

**SCHWERT**  
SWORD · ESPADA  
EPEE · SPADA

DENTAL

# SCHWERT

SWORD · ESPADA  
EPEE · SPADA

SYNONYM FÜR QUALITÄT & VERTRAUEN  
SYNONYM FOR QUALITY & TRUST

**SCHWERT**

Synonym für Qualität und Vertrauen

**Seit über 125 Jahren liefern wir Qualität „Made in Germany“.**

Tradition verpflichtet. Seit über 125 Jahren produzieren und vertreiben wir unter dem weltweit bekannten Markennamen SCHWERT Instrumente für die Parodontologie, Implantologie, Oralchirurgie, Prothetik und Kieferorthopädie.

Innovation, Verlässlichkeit, Qualität, Service, Kundenorientierung und unsere offene Kommunikation sind die Attribute, welche unsere oft jahrzentlangen Kunden uns bescheinigen, und als Basis unserer erfolgreichen Zusammenarbeit dient.

In der Region Tuttlingen können wir auf einen enormen Erfahrungsschatz von Facharbeitern zurückgreifen. Durch permanente Fortbildung in allen Herstellungstechniken sowie die Ausbildung junger, motivierter Mitarbeiter wird die Qualität der SCHWERT-Instrumente konsequent vorangetrieben.

Ergänzt durch stetige Modernisierung und Investition in die Produktionsanlagen wird eine optimale Umsetzung unseres Know-hows gewährleistet.

Die Erfüllung regulatorischer Anforderungen ist dabei ein Selbstverständnis.

**Werden auch Sie Teil unserer erfolgreichen Schwert Familie**

**SCHWERT**

Synonym for Quality and Trust

**For more than 125 years, we have been delivering "Made in Germany" quality.**

Committed to tradition. For more than 125 years, we have been producing and distributing instruments for periodontology, implantology, oral surgery, prosthetics and orthodontics under the globally recognized brand name SCHWERT.

Innovation, reliability, quality, service, customer orientation and our open communication are attributes which our often decade-long customers certify us, as a basis for our successful cooperation.

In the Tuttlingen region we can rely on an enormous wealth of experience of skilled workers. The quality of SCHWERT instruments is consistently advanced through continuous further training in all manufacturing techniques and the training of young, motivated employees.

Supplemented by continuous modernization and investment into the production facilities is an optimal implementation of our know-how is guaranteed.

The fulfilment of regulatory requirements is a matter of course.

**Become part of our successful Schwert family**



# SCHWERT

Inhaltsverzeichnis · Table of contents

## 1. Extraktion

### 1. Extraction

ab Seite · from page

7

## 2. Chirurgie

### 2. Surgery

ab Seite · from page

53

## 3. Implantologie

### 3. Implantology

ab Seite · from page

139

## 4. Diagnostik

### 4. Diagnosis

ab Seite · from page

161

**SCHWERT**  
SWORD · ESPADA  
EPEE · SPADA

2





**SCHWERT**  
SWORD · ESPADA  
EPEE · SPADA

3

**5. Parodontologie**  
**5. Periodontal**  
ab Seite · from page

**179**

**6. Konservierung**  
**6. Restorative**  
ab Seite · from page

**201**

**7. Prothetik**  
**7. Prosthodontic**  
ab Seite · from page

**225**

**8. Maintenance.**  
**Organization.**  
**Reprocessing**  
ab Seite · from page

**243**





# SCHWERT

12 Gründe für SCHWERT Instrumente · 12 Reasons for SCHWERT instruments

## 12 Gründe für SCHWERT Instrumente

### 1. Made in Germany

### 2. Unser Design hat der Funktion zu folgen

SCHWERT Instrumente erlauben ein sicheres und ergonomisches Arbeiten.

**3. Die Präzision** wird durch die Verwendung modernster Fertigungstechniken im Zusammenspiel mit dem handwerklichen Können unserer teilweise jahrzehntelangen Mitarbeiter sichergestellt.

**4. Das Wissen um die Funktion** unserer Instrumente beziehen wir aus der Zusammenarbeit mit namhaften Anwendern weltweit, welche uns von der Entwicklung bis hin zum fertigen SCHWERT Instrument begleiten.

**5. Das Rohmaterial** stammt ausschließlich aus deutscher Herstellung und ist die wesentliche Voraussetzung für die gleichbleibend hohe Qualität in der Produktion von SCHWERT Instrumenten.

**6. Präzisionsinstrumentenschlüsse** gewähren eine spielfreie Führung und ein langes verschleißfreies Arbeiten.

**7. Hartmetalleinsätze** bei Instrumenten, die dauerhaft harten Anforderungen gerecht werden müssen.

**8. Einfache Reinigung und Pflege** durch die Verwendung hochwertiger Materialien eignen sich SCHWERT Instrumente für alle üblichen Desinfektions- und Reinigungsmethoden. Es sind die Anwendungshinweise des jeweiligen Herstellers zu beachten. Eine regelmäßige Pflege mit Öl sichert eine lange Lebensdauer der Zangen, Scheren und Nadelhalter.

**9. Qualitätsmanagement** stellt sicher, dass die Produktion stets unter Beachtung der aktuellen Normen und Gesetze erfolgt.

**10. Unser Service** garantiert Ihnen eine schnelle und kostengünstige Aufarbeitung, wenn dies einmal notwendig werden sollte.

**11. Unser Preisleistungsverhältnis** Qualitätsinstrumente sind trotz des höheren Preises die bessere Wahl. Sie ermöglichen dem Arzt in kürzerer Zeit das gleiche Ziel zu erreichen und stellen ein besseres Ergebnis und einen schnelleren Heilungsverlauf sicher. Sie halten länger und minimieren die Kosten für Ersatz, Neuan- schaffung und Reparatur.

**12. Mehr Zufriedenheit** beim Anwender und Patienten durch präzisere und ergonomischere Eingriffe.

## 12 Reasons for SCHWERT instruments

### 1. Made in Germany

**2. Our design follows the function** SCHWERT instruments ensure a safe and ergonomic treatment.

**3. The precision** is ensured by advanced manufacturing techniques, combined with the experience of our sometimes for decades employed craftsmen.

**4. The knowhow about the function** of our instruments relies on our tight cooperation with well-known users/ surgeons that join us from the development to the finished SCHWERT instrument.

**5. The raw-material** is exclusively of German origin and is an essential for the consistently high quality in the production of SCHWERT instruments.

**6. High precision joints** ensure precise treatments and a long wear free operation.

**7. Tungsten Carbide inserts** for instruments, that have to meet frequently hard requirements.

**8. Easy maintenance and cleaning** because of just high quality materials. SCHWERT instruments are suitable for all common disinfectants and cleaning methods. Please follow the manufacturers instructions carefully. Regular maintenance by oil ensures long life of our forceps, scissors and needle holders.

**9. Quality Management** ensures you that the production is always in compliance with the current regulations and laws.

**10. Our Service** guarantees you a fast and cost effective reprocessing, if necessary.

**11. Price / performance ratio** Despite the price quality instruments are the better choice. They ensure to accomplish the same goal for the operator in less time and with even better results and faster recoveries for the patients. They last longer and minimize the cost for replacement and repair.

**12. Satisfaction** for the operators and patients, by more precise, ergonomic and gentle treatments.





seit/since  
**1896**



5

**schwert.com**

MADE IN GERMANY



# SCHWERT

Wichtige Hinweise / Instrumentenaufbereitung · Important notice / Instrument reprocessing

## Wichtige Hinweise

- SCHWERT ist ein international eingetragenes Warenzeichen der Firma A. Schweickhardt GmbH & Co. KG. SCHWERT Instrumente entsprechen der DIN EN ISO 13485.
- Dieser Katalog wendet sich nur an ausgebildetes Fachpersonal. Er bleibt unser Eigentum. Sein Gebrauch bleibt auf Ein- und Verkauf von SCHWERT Instrumenten beschränkt. Weiterverwendung, Nachdruck und Vervielfältigung, auch auszugsweise und insbesondere einzelner abgebildeter Instrumente sind nicht gestattet ohne vorherige ausdrückliche schriftliche Genehmigung der Firma A. Schweickhardt GmbH & Co. KG. Katalogkonzeption und -gestaltung sowie Illustrationen und Designelemente unterliegen dem urheberrechtlichen Schutz. Verletzungen werden verfolgt und können sowohl zivil- als auch strafrechtliche Konsequenzen haben.
- Als sichere Sterilisierungsmethode empfehlen wir ausschließlich Dampfsterilisation, jede andere Methode wendet der Arzt auf eigene Verantwortung an. Bei Heißluftsterilisation ist darauf zu achten, dass 180°C nicht überschritten werden, da sonst mit nicht mehr entfernbaren Verfärbungen und Härteabfall der Instrumente gerechnet werden muss.
- Für die Desinfektion, Reinigung und Sterilisation der Instrumente beachten Sie bitte die Hinweise in der aktuellen Broschüre „Instrumenten Aufbereitung richtig gemacht“ ([www.a-k-i.org](http://www.a-k-i.org)).
- Technische / Design Änderungen am Instrument ohne Ankündigung vorbehalten.

### Eine korrekte Pflege von Instrumenten ist wichtig – informieren Sie sich!

- SCHWERT Instrumente sind extrem hochwertig und langlebig. Dennoch brauchen auch sie ein gewisses Maß an Pflege.
- Die unten abgebildete Broschüre ist von einem Kreis erfahrener Hersteller von Instrumenten, Desinfektions- und Reinigungsmitteln und Sterilisatoren erstellt worden. Sie informiert kompetent und umfassend über die richtige Pflege von Instrumenten.
- Sie können diese Broschüre über Ihren Fachhändler gegen eine Schutzgebühr bestellen oder downloaden unter [www.a-k-i.org](http://www.a-k-i.org).

Instrumentenaufbereitung  
Instrument reprocessing

[www.a-k-i.org](http://www.a-k-i.org)

**6800-D**  
deutsch

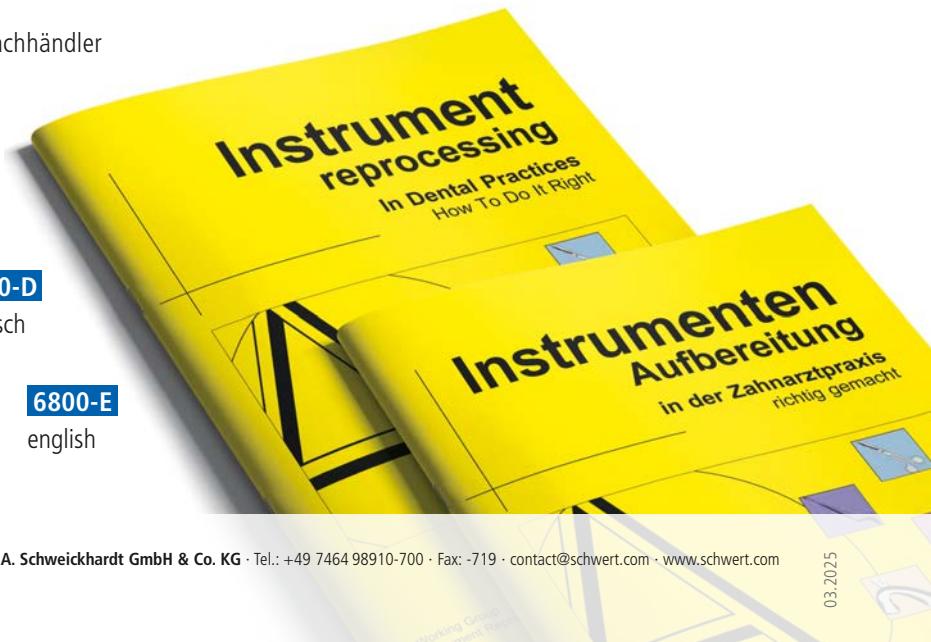
**6800-E**  
english

## Important notice

- SCHWERT is an internationally registered trademark of A. Schweickhardt GmbH & Co. KG. SCHWERT instruments comply with the DIN EN ISO 13485 standard.
- This catalogue is only addressed to trained specialists. It remains our property. Its use is limited to buy and sell SCHWERT instruments. Copyright is reserved to us, reprints and duplications, partly and especially of single instruments are strictly forbidden without previous written authorization of A. Schweickhardt GmbH & Co. KG. Design and layout of the catalogue, illustrations and design elements are also subject to our copyright. Violations will be prosecuted.
- As safe sterilisation method we recommend only autoclaving, every other method is applied exclusively at the doctor's responsibility. If hot air sterilisation is used, make sure that temperature does not exceed 180°C, because a higher temperature can lead to non-removable discolorations and a loss in hardness of the instruments.
- For disinfection, cleaning and sterilization of the instruments please pay attention to the references in the current brochure "Instrument reprocessing – how to do it right" ([www.a-k-i.org](http://www.a-k-i.org)).
- Instruments may be subject to design changes without notice.

### A proper maintenance of instruments is important – inform yourself!

- SCHWERT instruments are first quality and have a long life. Yet, even they need a certain maintenance.
- Brochure shown below has been prepared by a team of experienced manufacturers of instruments, disinfection and cleaning liquids and sterilisation equipments. It informs about the proper maintenance of instruments in a competent and comprehensive way.
- You can order this brochure through your dealer or download it at [www.a-k-i.org](http://www.a-k-i.org).





# Extraktion

# Extraction

SCHWERT  
SWORD · ESPADA  
EPEE · SPADA

7

Extraktion  
Extraction





# 1. Extraktion · Extraction

Seite · Page 10-15

Englische Form  
English pattern

Seite · Page 16-25

TAC-Traction  
TAC-Traction

Seite · Page 26-27

Kinderzahnzangen  
Pedodontic forceps

8



# 1. Extraktion · Extraction



Seite · Page 29-32

Amerikanische Form  
American pattern



Seite · Page 34-39

P-LUX  
P-LUX



Seite · Page 40-51

Wurzelheber  
Elevators



SCHWERT  
SWORD · ESPADA  
EPEE · SPADA

9

Extraktion  
Extraction

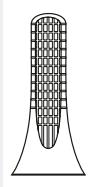


# 1. Extraktion · Extraction

Zahnzangen englische Form · Extraction forceps english pattern

i

## SCHWERT Zahnzangen · SCHWERT extraction forceps



- Präzise, anatomisch ausgeformte Arbeitsenden mit Haftprofil
- Ergonomisch grazile Form für optimale Taktilität und Kontrolle
- Teflonscheibe im Zangenschloss für langen gleichmäßigen Gang – Temperaturresistant bis zu 250 °C

- Anatomically precise shaped and serrated gripping jaws
- Ergonomically and slender shaped for superior tactility at good control
- Teflon Disc inside the box lock for a smooth handling – temperature resistant up to 250 °C

10



**152-2**

FIG. 2  
16,0 cm

**152-7**

FIG. 7  
16,0 cm

# 1. Extraktion · Extraction

Zahnzangen englische Form · Extraction forceps english pattern



SCHWERT  
SWORD · ESPADA  
EPEE · SPADA

11

Extraktion  
Extraction



152-17

FIG. 17  
16,0 cm



152-18

FIG. 18  
16,0 cm



152-13

FIG. 13  
14,5 cm



152-67A

FIG. 67A  
17,5 cm



# 1. Extraktion · Extraction

Zahnzangen englische Form · Extraction forceps english pattern



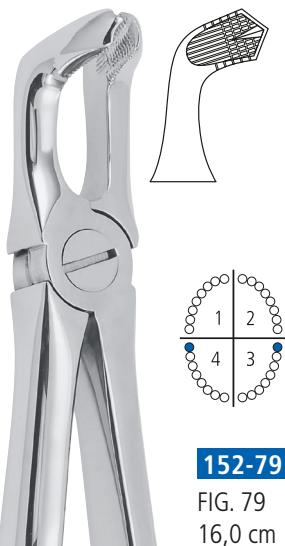
**152-33**

FIG. 33  
14,5 cm



**152-22**

FIG. 22  
14,0 cm



**152-79**

FIG. 79  
16,0 cm



**152-86A**

FIG. 86A  
14,5 cm

# 1. Extraktion · Extraction

Wurzel Zahnzangen englische Form · Root forceps english pattern



## WITZEL

Universalwurzelsplitterzange,  
S-Design für Unter- und Oberkiefer

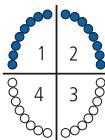
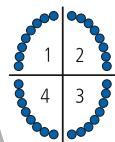
Universal root splinters forceps.  
S-shape for upper and lower jaw.



◆ Diamantiert  
Diamond coating

166  
166-300 ◆

WITZEL  
15,5 cm



152-51A  
FIG. 51A  
17,0 cm

13

Extraktion  
Extraction



# 1. Extraktion · Extraction

Zahnzangen 10er Box englische Form · Extraction forceps 10pcs box english pattern

i

## SCHWERT Zahnzangen · SCHWERT extraction forceps

- Präzise, anatomisch ausgeformte Arbeitsenden mit Haftprofil
- Ergonomisch grazile Form für optimale Taktilität und Kontrolle
- Teflonscheibe im Zangenschloss für langen gleichmäßigen Gang – Temperaturrestistent bis zu 250 °C
- Anatomically precise shaped and serrated gripping jaws
- Ergonomically and slender shaped for superior tactility at good control
- Teflon Disc inside the box lock for a smooth handling – temperature resistant up to 250 °C

Nun auch vorsortiert in der praktischen 10er Box. Im Set enthalten sind die gängigsten Zangen Figuren um alle Zähne möglichst schonend zu extrahieren. Im Detail enthalten sind:

Now also available in the practicable box with 10 instruments. The set consists of the most common forceps pattern to extract all teeth as gentle as possible. The set consists in detail of:

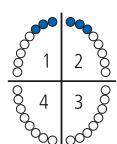
**152-100**

SCHWERT  
Zahnzangen  
10er Box  
SCHWERT  
Extraction  
forceps  
10pcs box



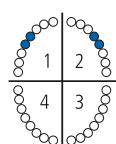
**1896 SCHWERT**  
**SWORD** SYNONYM FÜR QUALITÄT & VERTRAUEN  
SYNONYM FOR QUALITY & TRUST

A. Schweickhardt GmbH & Co. KG  
Hersteller zahnärztlicher und chirurgischer Instrumente  
Manufacturer of dental and surgical instruments



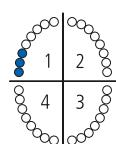
**152-2**

FIG. 2  
16,0 cm



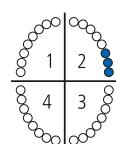
**152-7**

FIG. 7  
16,0 cm



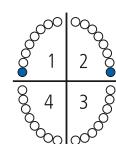
**152-17**

FIG. 17  
16,0 cm



**152-18**

FIG. 18  
16,0 cm



**152-67A**

FIG. 67A  
17,5 cm

# 1. Extraktion · Extraction

Zahnzangen 10er Box englische Form · Extraction forceps 10pcs box english pattern



SCHWERT  
SWORD · ESPADA  
EPEE · SPADA

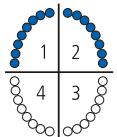
15

Extraktion  
Extraction



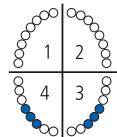
Tuttlinger Str. 12 · 78606 Seitingen-Oberflacht · Germany  
Tel.: +49 7464 98910-700 · Fax: +49 7464 98910-719  
[contact@schwert.com](mailto:contact@schwert.com) · [www.schwert.com](http://www.schwert.com)

**125** YEARS  
1896-2021



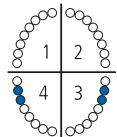
**152-51A**

FIG. 51A  
17,0 cm



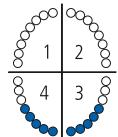
**152-13**

FIG. 13  
14,5 cm



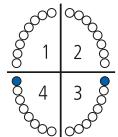
**152-22**

FIG. 22  
14,0 cm



**152-33**

FIG. 33  
14,5 cm



**152-79**

FIG. 79  
16,0 cm



# 1. Extraktion · Extraction

TAC-Traction Zahnzangen · TAC-Traction extraction forceps

**TAC-**  
**TRACTION**

Better grip for better results

i

## TAC-Traction Zahnzangen · TAC-Traction extraction forceps

Ein positives Extraktionsergebnis wird erzielt durch die korrekte Technik bei Verwendung der optimal, der Zahnanatomie, angepassten Zahnzange.

Die Verwendung des geeigneten TAC-Traction Instruments gewährleistet die optimale anatomische Anpassung und erlaubt eine ausgewogene Luxation, bei gutem Tastgefühl. Dies begründet sich in dem bis zu 25% geringeren Gewicht und die, der Hand angepassten Griffe, welche sowohl Links- als auch Rechtshändern eine individuelle Positionierung gewähren. Durch die ergonomisch geformten Griffe erreicht der Behandler gleichmäßige Kraftübertragungen bei Druck-, Zug- und Drehbewegungen.

Die exakt, dem Zahn, angepassten Maulformen sind in Universalzangen für Zähne mit guter Anatomie über dem Zahnfleisch, tiefgreifende Formen für Zähne mit defekten Kronen und Wurzelzangen, einzuteilen. Durch die glattwandigen Griffbereiche mit den kreisrunden Durchlässen ist das TAC-Traction Instrument außerordentlich gut zu reinigen und es bestehen keine hygienisch bedenklichen Zonen mehr, wie man sie bei geriffelten bzw. gerasterten Griffen kennt.

SCHWERT TAC-Traction Zahnzangen sind als Standardfiguren erhältlich oder als tiefgreifende Figuren. Beide Varianten sind ebenfalls mit einer Diamantierung erhältlich für bestmöglichen Grip.

A positive extraction result will only be achieved by an accurate technique in coherence with the extraction forceps, which allows the best anatomical adjustment to the tooth.

The appliance of the suitable TAC-Traction instrument guarantees an optimal anatomic adjustment and allows a well-balanced luxation, with a good tactile sensation. The reason for this is the 25% lower weight and the handle, which is adapted to the hand. Both left hander and right hander can find their individual positioning. By the ergonomic shaped handles the dentist can work with a constant power transmission of pressure, extraction and rotation.

The adapted form of the jaw is classed to the universal forceps for teeth with good anatomy over the teeth ridge, deep-gripping forms for teeth with defect corona and root forceps. Because of the clean handle area with the circular aperture the TAC-Traction instrument is excellent to clean and there are no hygienical dubious sites anymore, as known from corrugated handles.

SCHWERT TAC-Traction extraction forceps are as regular figures available or as deep gripping figures. Both variants are also with a diamond coating available for an optimal grip.



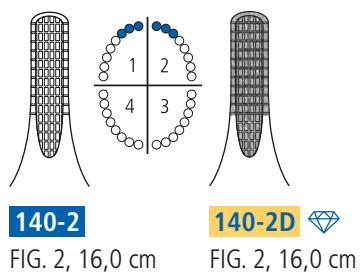
140-67A

140-67AD

FIG. 67A, 17,0 cm FIG. 67A, 17,0 cm

# 1. Extraktion · Extraction

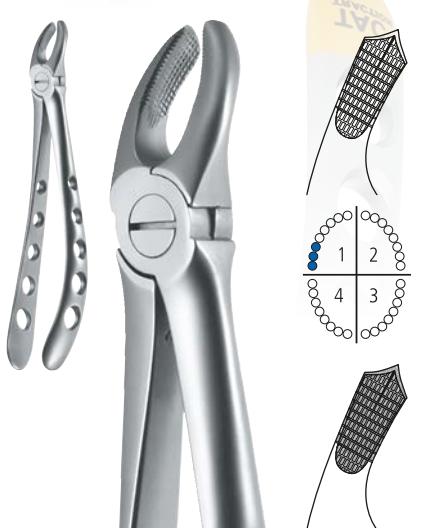
TAC-Traction Zahnzangen · TAC-Traction extraction forceps



17



Extraktion  
Extraction

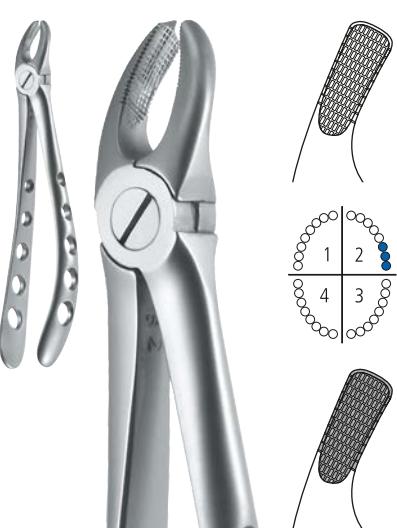


**140-17**

FIG. 17, 16,0 cm

**140-17D** ⚡

FIG. 17, 16,0 cm



**140-18**

FIG. 18, 16,0 cm

**140-18D** ⚡

FIG. 18, 16,0 cm



# 1. Extraktion · Extraction

TAC-Traction Zahnzangen · TAC-Traction extraction forceps

**TAC-**  
**TRACTION**

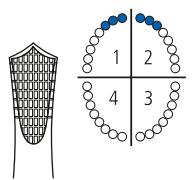
i

FIG. 73A

Dank der flachen Bauweise ist ein guter Zugang zum Molarenbereich gegeben, speziell bei eingeschränkter Mundöffnung.

18

The flat construction allows an easy access to the molar area, especially with a small oral opening.



140-73A

FIG. 73A, 14,5 cm

140-73AD ⚡

FIG. 73A, 14,5 cm

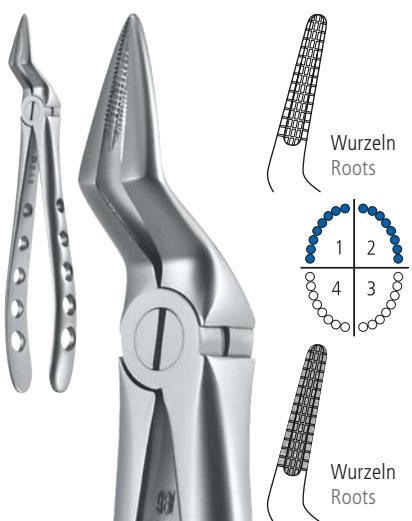


140-13

FIG. 13, 14,5 cm

140-13D ⚡

FIG. 13, 14,5 cm



140-51A

FIG. 51A, 17,0 cm

140-51AD ⚡

FIG. 51A, 17,0 cm



140-33A

FIG. 33A, 14,5 cm

140-33AD ⚡

FIG. 33A, 14,5 cm

# 1. Extraktion · Extraction

TAC-Traction Zahnzangen · TAC-Traction extraction forceps



**140-22**

FIG. 22, 14,5 cm

**140-22D** ⚒

FIG. 22, 14,5 cm

**TAC**  
TRACTION



**140-87**

FIG. 87, 15,5 cm



**140-79**

FIG. 79, 16,0 cm

**140-79D** ⚒

FIG. 79, 16,0 cm

**19**

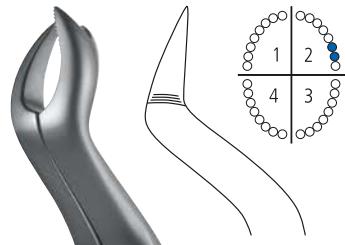
Extraktion  
Extraction



## 1. Extraktion · Extraction

TAC-Traction Zahnzangen · TAC-Traction extraction forceps

**TAC<sup>®</sup>**  
TRACTION



**140-67LX**

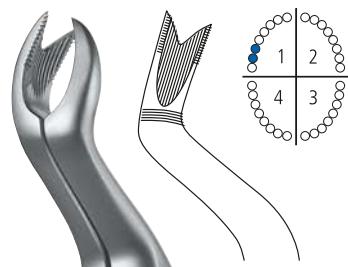
FIG. 67LX, 17,5 cm

20



**140-59**

FIG. 59, 15,0 cm  
Extra schmal für Wurzeln  
Extra slim for roots



**140-67RX**

FIG. 67RX, 17,5 cm

# 1. Extraktion · Extraction

TAC-Traction Zahnzangen · TAC-Traction extraction forceps



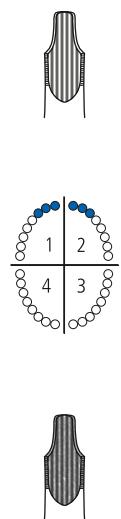
**TAC-**  
**TRACTION**

Deep gripping



**140-34**

FIG. 34, 16,0 cm



**140-34D** ⚎

FIG. 34, 16,0 cm

i

## TAC-Traction tiefgreifende Zahnzangen TAC-Traction deep gripping forceps

In vielen Fällen liegt bei zu extrahierenden Zähnen eine bereits beschädigte, oder durch vorausgegangene konservierende Behandlung, geschwächte Zahnkrone vor. Um Komplikationen wie Kronen- und Wurzelfrakturen vorzubeugen, wurde die **TAC-Traction Serie tiefgreifender Zahnzangen** entwickelt.

Many teeth to be extracted have already a weakened crown due to a previous caries / filling treatment. Our **TAC-Traction deep gripping forceps** avoid complications like crown or root fractures.

Standard Zahnzange  
Standard Forceps



Tiefgreifende Zahnzange  
Deep gripping forceps



### Vorteile tiefgreifender Zahnzangen:

- Geschärfte, verjüngte Zangenmäuler
- Bessere Kräfteverteilung auf Krone und Wurzelstruktur
- Ideale anatomische Form für parallelen Kontakt
- Verminderung des Weichgewebsstraumas durch subgingivale Platzierung. Die Gingiva wird abgehoben und weniger traumatisiert

### Advantages of Deep Grip Forceps:

- Longer and sharpened conical jaws
- Less punctual stress on the damaged crown due to dozens of connecting points on crown and root structure
- Perfect anatomical shape for a parallel contact
- Less soft tissue trauma by subgingival placement of the jaws.  
Soft tissue is more retracted than squeezed

21

Extraktion  
Extraction



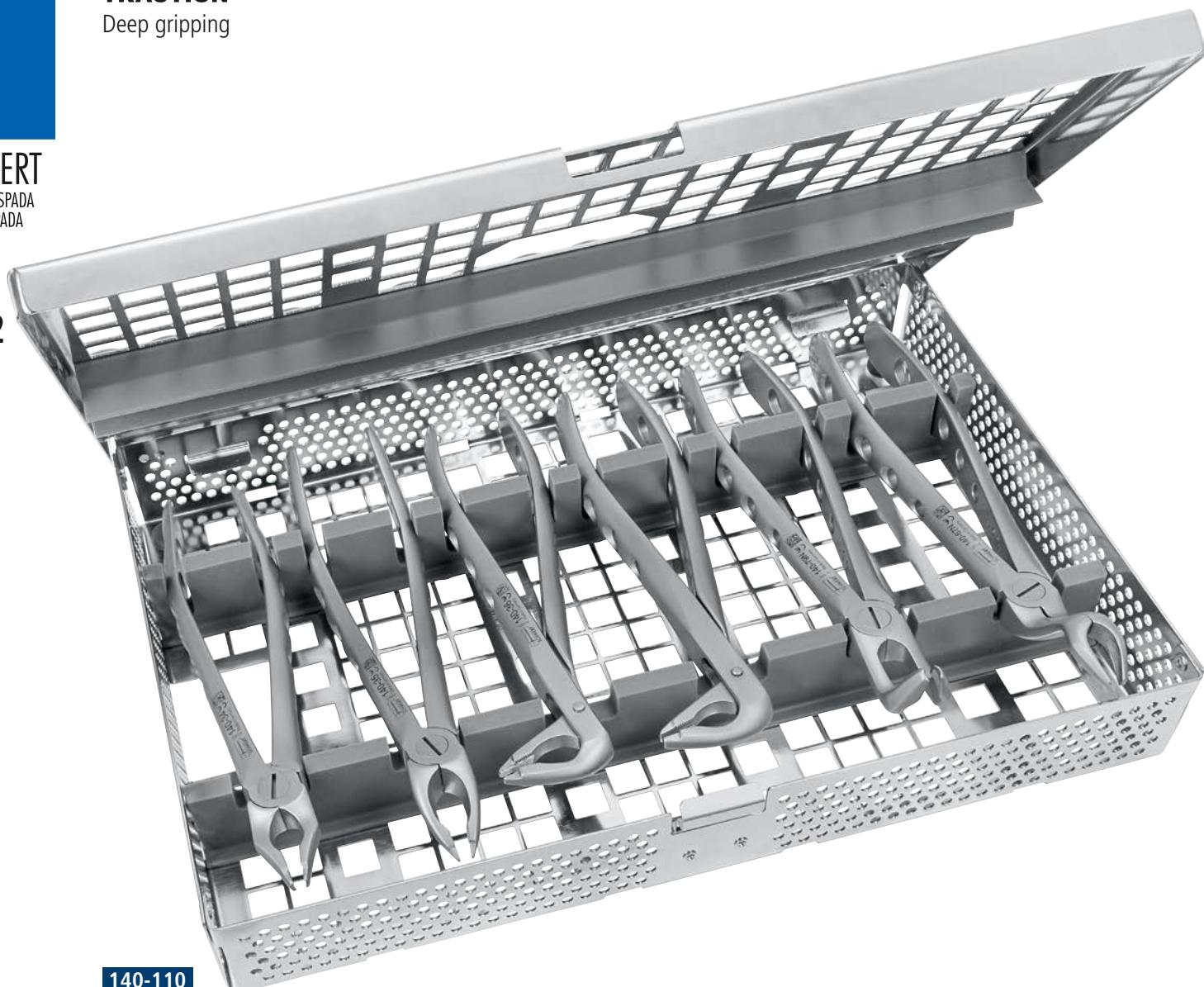
# 1. Extraktion · Extraction

TAC-Traction tiefgreifende Zahnzangen · TAC-Traction deep gripping forceps

**TAC-**  
**TRACTION**  
Deep gripping

**SCHWERT**  
SWORD · ESPADA  
EPEE · SPADA

22



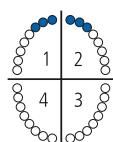
**140-110**

**Tac-Traction Deep Grip Kit**, beinhaltet:

140-34, 140-35, 140-36, 140-36A, 140-67N, 140-79N im SCHWERT Protector-Korb 2603-02

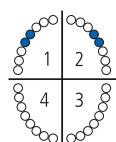
**Tac-Traction Deep Grip Kit**, consisting of:

140-34, 140-35, 140-36, 140-36A, 140-67N, 140-79N in SCHWERT Protector-Basket 2603-02



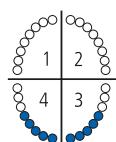
**140-34**

FIG. 34  
16,0 cm



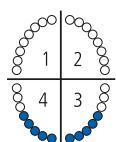
**140-35**

FIG. 35  
16,0 cm



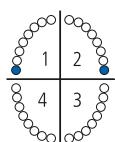
**140-36**

FIG. 36  
15,0 cm



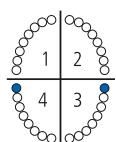
**140-36A**

FIG. 36A  
15,0 cm



**140-67N**

FIG. 67N  
17,5 cm



**140-79N**

FIG. 79N  
16,0 cm

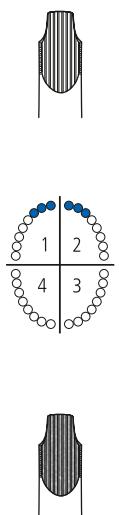
# 1. Extraktion · Extraction

TAC-Traction tiefgreifende Zahnzangen · TAC-Traction deep gripping forceps



**140-34A**

FIG. 34A, 16,0 cm



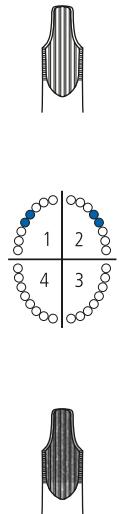
**140-34AD** ⚎

FIG. 34A, 16,0 cm



**140-35**

FIG. 35, 16,0 cm



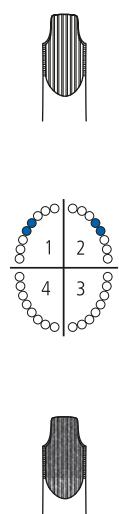
**140-35D** ⚎

FIG. 35, 16,0 cm



**140-35A**

FIG. 35A, 16,0 cm



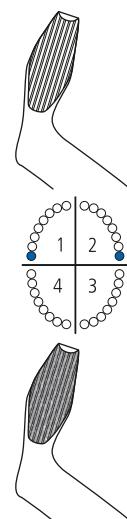
**140-35AD** ⚎

FIG. 35A, 16,0 cm



**140-67N**

FIG. 67N, 17,5 cm



**140-67ND** ⚎

FIG. 67N, 17,5 cm

**TAC**  
TRACTION  
Deep gripping

**SCHWERT**  
SWORD · ESPADA  
EPEE · SPADA

**23**

Extraktion  
Extraction



## 1. Extraktion · Extraction

TAC-Traction tiefgreifende Zahnzangen · TAC-Traction deep gripping forceps

**TAC-**  
**TRACTION**

Deep gripping

**SCHWERT**  
SWORD · ESPADA  
EPEE · SPADA

**24**



**140-36**  
FIG. 36, 15,0 cm

**140-36D** ⚡  
FIG. 36, 15,0 cm

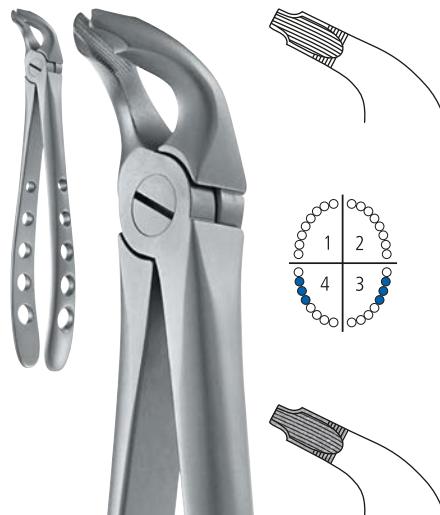


**140-36A**

FIG. 36A, 15,0 cm

**140-36AD** ⚡

FIG. 36A, 15,0 cm



**140-321**

FIG. 321, 16,0 cm

**140-321D** ⚡

FIG. 321, 16,0 cm



**140-79N**

FIG. 79N, 16,0 cm

**140-79ND** ⚡

FIG. 79N, 16,0 cm

# 1. Extraktion · Extraction

Apix TAC-Traction tiefgreifende Zahnzangen · Apix TAC-Traction deep gripping forceps



i

## Apix TAC- TRACTION

Wurzelzangen für Ober- und Unterkiefer, Bernard-Form, für tief-frakturierte Wurzelreste. Die Wurzel wird sicher vom Zangenmaul umschlossen. Die Zahnung verhindert zuverlässig ein Abrutschen.

Root extraction forceps for upper and lower chaw, Bernard-Shaped, for deep fractured roots. The root will be securely surrounded by the beaks. The serration avoids slipping off.

TAC  
TRACTION

SCHWERT  
SWORD · ESPADA  
EPEE · SPADA

25

Extraktion  
Extraction



140-45S

FIG. 45S, 17,0 cm

mikroverzahnt  
micro serrated

140-45SD ⚡

FIG. 45S, 17,0 cm

mikroverzahnt + diamantiert  
micro serrated + diamond coated



140-51S

FIG. 51S, 17,5 cm

mikroverzahnt  
micro serrated

140-51SD ⚡

FIG. 51S, 17,5 cm

mikroverzahnt + diamantiert  
micro serrated + diamond coated



# 1. Extraktion · Extraction

Milchzahnzangen · Milk teeth extraction forceps

i

## Milchzahnzangen Milk teeth extraction forceps

Die SCHWERT Milchzahnzangen passen komplett in die Hand des Behandlers um den kleinen Patienten die Angst zu nehmen.

To avoid the fear of our small patients, the SCHWERT pedo forceps are that small to fit completely inside a hand.

26



◆ Diamantiert  
Diamond coating



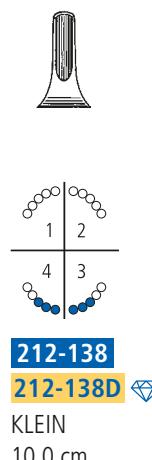
# 1. Extraktion · Extraction

Milchzahnzangen · Milk teeth extraction forceps



**SCHWERT**  
SWORD · ESPADA  
EPEE · SPADA

27



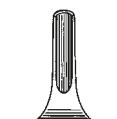
**212-138**  
**212-138D** ⚡

KLEIN  
10,0 cm



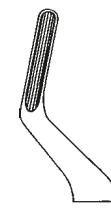
**212-122**  
**212-122D** ⚡

KLEIN  
10,5 cm



**212-143**  
**212-143D** ⚡

KLEIN  
10,5 cm  
+ Wurzeln  
+ Roots



**212-151**  
**212-151D** ⚡

KLEIN  
12,5 cm  
Wurzeln  
Roots

Extraktion  
Extraction

i

## Standard

Zahnzange  
Extraction forceps

## Extra Grip ⚡

Diamantiert  
vergoldeter Griff  
Diamond coating  
gold plated handle





# 1. Extraktion · Extraction

Wurzel Zahnzangen · Root extraction forceps

## WITZEL

Universalwurzel-  
splitterzange,  
S-Design für Unter-  
und Oberkiefer

Universal root  
splinters forceps.  
S-shape for upper  
and lower jaw.

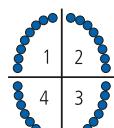
28

Diamantiert  
Diamond coating



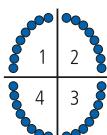
**166**  
**166-300**

WITZEL  
15,5 cm



Wurzelfragmente /  
Sequester  
Root fragments /  
Sequesters

**171**  
STIEGLITZ  
13,5 cm



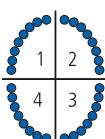
**175**  
RALK  
14,0 cm

Wurzelfragmente /  
Sequester  
speziell im UK  
Root fragments /  
Sequesters  
especially in the  
lower jaw



Splitterzange,  
diamantiert,  
La Grange Biegung  
Splinter forceps,  
diamond coated,  
La Grange curved

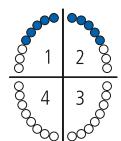
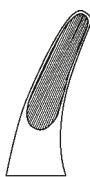
**174**  
PEET  
11,5 cm



# 1. Extraktion · Extraction



Zahnzangen amerikanische Form · Extraction forceps American pattern



**250-150**

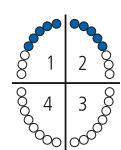
**250-150D** ⚡

FIG. 150, CRYER  
18,0 cm, Universal  
+ Wurzeln  
+ Roots

**250-150S**

FIG. 150S, CRYER  
15,0 cm, Universal  
Kinder  
Children  
+ Wurzeln  
+ Roots

Empfohlen als  
Paar mit 250-151  
(Seite 31)  
Recommended as  
pair with 250-151  
(Page 31)



**250-150AB**

FIG. 150AB  
17,5 cm



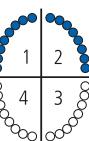
+ Wurzeln  
+ Roots

**250-151SB**

FIG. 151SB  
17,0 cm

**FIG. 151SB**  
Parallel und tief-  
greifend, ideal,  
auch für Wurzeln.

Parallel and deep  
gripping, ideally  
suited for roots.

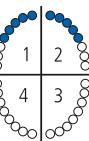


Kinder  
Children  
+ Wurzeln  
+ Roots

**250-150AS**

**250-150ASD** ⚡

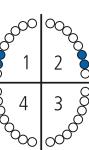
FIG. 150AS  
15,5 cm



Kinder  
Children  
+ Wurzeln  
+ Roots

**250-10S**

FIG. 10S  
18,0 cm



**29**

Extraktion  
Extraction



# 1. Extraktion · Extraction

Zahnzangen amerikanische Form · Extraction forceps American pattern



**250-89**

FIG. 89  
17,5 cm



**250-90**

FIG. 90  
17,5 cm



**250-53R**

FIG. 53R  
18,0 cm



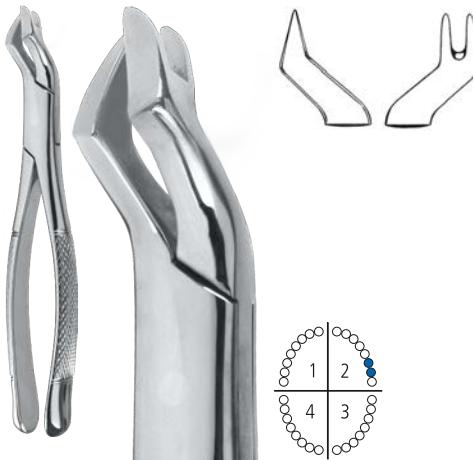
**250-53L**

FIG. 53L  
18,0 cm



**250-88R**

FIG. 88R, NEVIUS  
19,0 cm



**250-88L**

FIG. 88L, NEVIUS  
19,0 cm

# 1. Extraktion · Extraction

Zahnzangen amerikanische Form · Extraction forceps American pattern



+ Wurzeln  
+ Roots



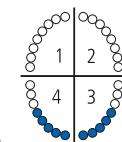
**250-151**

**250-151D** ⚎

FIG. 151, CRYER  
18,0 cm, Universal



Kinder  
Children  
+ Wurzeln  
+ Roots



**250-151S**

FIG. 151S  
15,0 cm



**SCHWERT**  
SWORD · ESPADA  
EPEE · SPADA

**31**

Extraktion  
Extraction



**250-151AS**

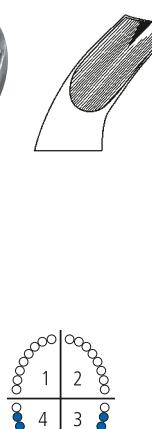
**250-151ASD** ⚎

FIG. 151AS  
15,0 cm



**250-151AB**

FIG. 151AB  
17,0 cm



**250-17**

FIG. 17  
17,5 cm



**250-217**

FIG. 217  
17,5 cm



# 1. Extraktion · Extraction

Zahnzangen amerikanische Form · Extraction forceps American pattern

SCHWERT  
SWORD · ESPADA · EPEE · SPADA

32



**250-69**

FIG. 69, TOMES  
18,0 cm, Universal



**250-23**

FIG. 23  
16,5 cm



**250-23CR**

FIG. 23CR  
16,5 cm



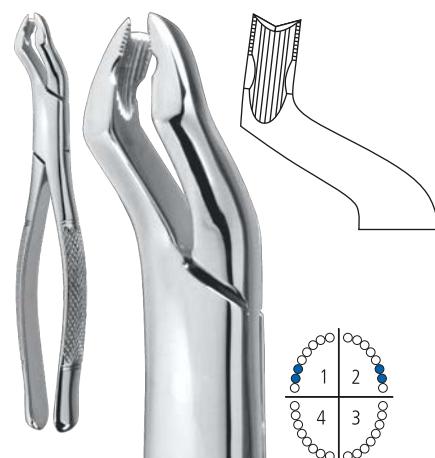
**250-222**

FIG. 22  
18,0 cm



**250-65**

FIG. 65  
18,0 cm



**250-10AS**

FIG. 10AS  
18,0 cm



i

## SCHWERT Periotome · SCHWERT Periotomes



**Trennung der Scharpey'schen Fasern mit den SCHWERT Periotomen.** Um eine möglichst atraumatische Zahnektaktion durchzuführen, ist es angebracht vor dem Einsatz eines Wurzelhebers oder einer Zahnzange die Scharpey'schen Fasern mittels eines Periotoms zu durchtrennen. Hierzu wird das Periotom vor der Extraktion durch den Sulcus gezogen. Die ordnungsgemäße Anwendung schont die umliegende Gingiva und das Periost.

**Cutting of Sharpey's fibres with the SCHWERT Periotomes.** To carry out a tooth extraction as gently as possible, it is recommended to start with a periotome before using a root elevator or an extraction forceps. In this case, the periotome is drawn through the periodontal space. The correct usage protects the surrounding gingival and the periost. This is most important before an implant treatment.

33

Extraktion  
Extraction



1706-1 17,0 cm



1706-2 17,0 cm



1706-3 17,0 cm



# 1. Extraktion · Extraction

Approximal Sets für Wurzelreste · Approximal Kits for root residues



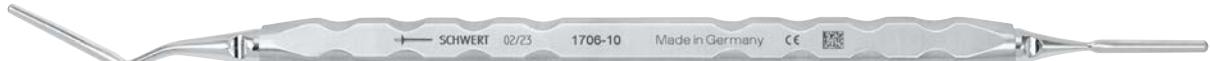
**618-01** Approximal Desmotom, Fig. 0, gerade, 3,0 mm, auswechselbar, M4x 0,5, einendig  
Approximal desmotome, fig. 0, straight, 3.0 mm, exchangeable, M4 x 0.5, single-ended



**618-02** Approximal Desmotom, Fig. 4, distal, Biegung, 3,0 mm, auswechselbar, M4 x 0,5, einendig  
Approximal desmotome, fig. 4, distal, 3.0 mm, exchangeable, M4 x 0.5, single-ended



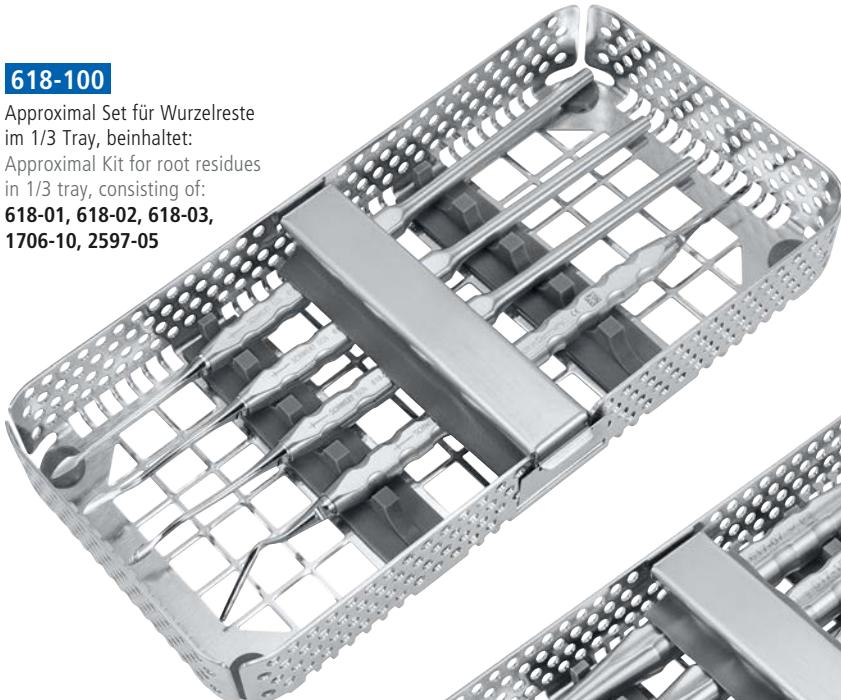
**618-03** Approximal Desmotom, Fig. 5, mesial, Biegung, 3,0 mm, auswechselbar, M4 x 0,5, einendig  
Approximal desmotome, fig. 5, mesial, 3.0 mm, exchangeable, M4 x 0.5, single-ended



**1706-10** Periotom P2 / P3 Kombination, auswechselbar, M4 x 0,5 mm, Breiten 1,7 mm / 1,7 mm  
Periotome P2 / P3, combination, exchangeable, M4 x 0.5 mm, widths 1.7 mm / 1.7 mm

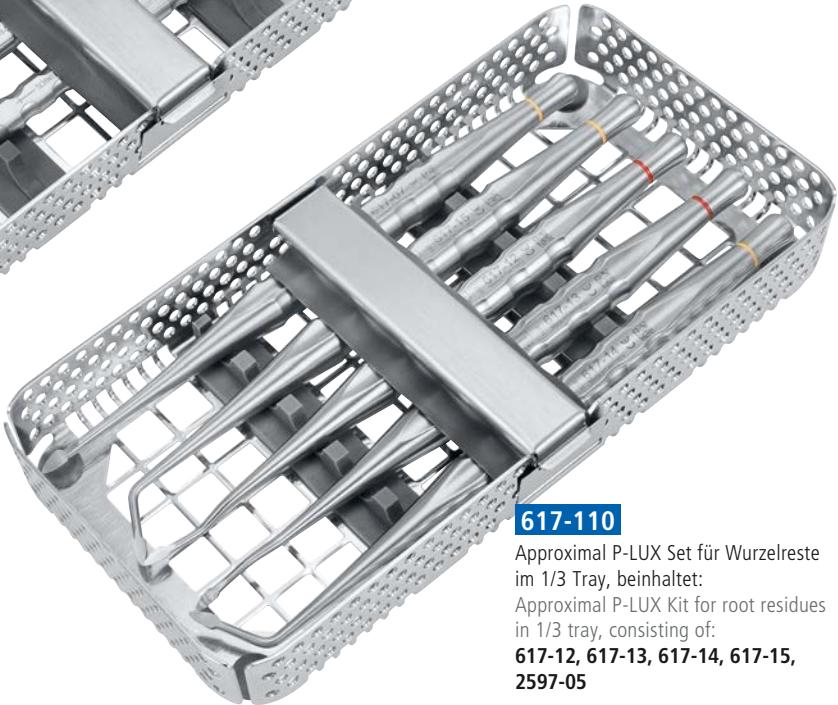
## 618-100

Approximal Set für Wurzelreste  
im 1/3 Tray, beinhaltet:  
Approximal Kit for root residues  
in 1/3 tray, consisting of:  
**618-01, 618-02, 618-03,**  
**1706-10, 2597-05**



## 617-110

Approximal P-LUX Set für Wurzelreste  
im 1/3 Tray, beinhaltet:  
Approximal P-LUX Kit for root residues  
in 1/3 tray, consisting of:  
**617-12, 617-13, 617-14, 617-15,**  
**2597-05**



# 1. Extraktion · Extraction

P-LUX Periotome · P-LUX periotomes



**P-LUX**  
PERIOTOM

Flexible Arbeitsenden  
Flexible working tips

## P-LUX Periotom · P-Lux Periotome

Mit Skala zur Tiefenmessung während des Trennens der Sharpey'schen Fasern.

With scale for depth measuring while cutting the sharpey' fibres.

P-LUX

SCHWERT

617-20S

617-20S

P-LUX Periotom, flexibel, gerade, mit CP15 Skalierung, 15 mm in 1 mm Schritten, 16,5 cm Länge  
P-LUX Periotome, flexible, straight, with CP15 scaling, 15 mm in 1 mm steps, 16.5 cm length

**SCHWERT**  
SWORD · ESPADA  
EPEE · SPADA

35

Extraktion  
Extraction

P-LUX

SCHWERT

617-20

617-20

P-LUX Periotom, flexibel, gerade, 16,5 cm Länge  
P-LUX Periotome, flexible, straight, 16.5 cm length

P-LUX

SCHWERT

617-21

617-21

P-LUX Periotom, flexibel, gebogen, 16,5 cm Länge  
P-LUX Periotome, flexible, curved, 16.5 cm length

i

## P-LUX Periotome · P-LUX Periotomes

**Trennung der Sharpey'schen Fasern mit dem neuen SCHWERT P-LUX Periotom.** Um eine möglichst atraumatische Zahnektaktion durchzuführen, ist es angebracht vor dem Einsatz eines Wurzelhebers oder einer Zahnzange die Sharpey'schen Fasern mittels eines Periotoms zu durchtrennen. Hierzu wird das Periotom vor der Extraktion durch den Sulcus gezogen. Die ordnungsgemäße Anwendung schont die umliegende Gingiva und das Periost. Das SCHWERT P-LUX Griffdesign garantiert dabei ein sicheres und taktiles Handling. **Besonders hervorzuheben ist dabei die außergewöhnlich hohe Stabilität der Klinge. Durch ihre Flexibilität passt sie sich optimal der Wurzelkontur an und gleichzeitig kann ein hoher Druck aufgebaut werden.**

**Cutting of sharpey's fibres with the new SCHWERT P-LUX periotoe.** To accomplish an atraumatic extraction the Sharpey's fibres should be separated by using a periotoe primary to the use of extraction forceps or elevators. Therefore the Periotome is driven through the sulcus. The proper use prevents the surrounding gingiva and the periost. The SCHWERT P-LUX handle design secures a safe and tactile handling. The blade of this periotoe has to be highlighted specially – **the blade is flexible and adapts perfectly to root structures, simultaneously due to its high stability it is possible to gain a certain pressure.** This is possible by choosing a special medical stainless steel and hardening treatment.



# 1. Extraktion · Extraction

P-LUX Elevatoren · P-LUX elevators

**P-LUX**



**SCHWERT**  
SWORD · ESPADA  
EPEE · SPADA

**36**

i

## P-LUX · P-LUX

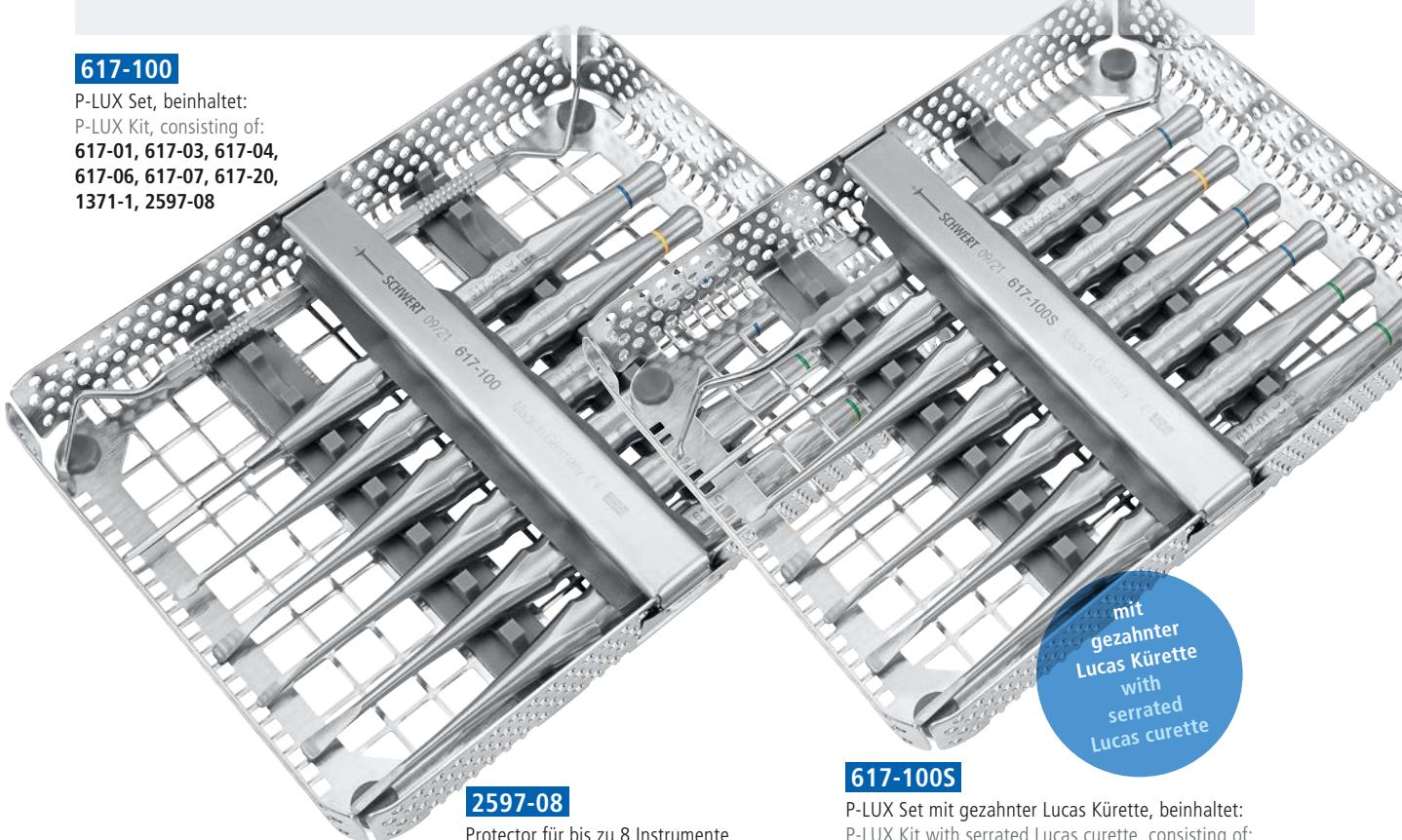
Die neuen **P-LUX** sind eine moderne, universelle und komplett Serie von Extraktionsinstrumenten in einem Tray. Das neue Griffdesign ist höchst ergonomisch, verhindert ein unbeabsichtigtes Abrutschen während des Gebrauchs und garantiert außerdem eine direkte und kontrollierte Kraftübertragung. Zahn- und Wurzelfrakturen werden verhindert. Alle Instrumente sind perfekt zur atraumatischen Zahnxtraktion geeignet, ohne angrenzende Strukturen zu zerstören. Die Farbmarkierung erlaubt eine übersichtliche Anwendung.

The new **P-LUX** are the modern, universal and complete extraction instrument series in one tray. The new handle design is highly ergonomic and prevents unintended slipping during the usage. It also guarantees a direct and controlled power transmission to prevent from tooth and root fractures.

All instruments are perfectly suited for a non-traumatic tooth extraction without injuring surrounding structures. The color coding ensures a fast and easy handling.

### 617-100

P-LUX Set, beinhaltet:  
P-LUX Kit, consisting of:  
**617-01, 617-03, 617-04,  
617-06, 617-07, 617-20,  
1371-1, 2597-08**



mit  
gezahnter  
Lucas Kürette  
with  
serrated  
Lucas curette

### 2597-08

Protector für bis zu 8 Instrumente,  
180 x 136 x 27 mm  
Protector for up to 8 instruments,  
180 x 136 x 27 mm

### 617-100S

P-LUX Set mit gezahnter Lucas Kürette, beinhaltet:  
P-LUX Kit with serrated Lucas curette, consisting of:  
**617-01, 617-03, 617-04,  
617-06, 617-07, 617-20,  
1372-11, 2597-08**



**SCHWERT**  
SWORD · ESPADA  
EPEE · SPADA

37

Extraktion  
Extraction

## i P-LUX Anwendung · P-LUX application



1. Initiales Lösen der Desmodontalfasern mit dem P-LUX Desmotom. Arbeitsposition Bleistiftgriff.



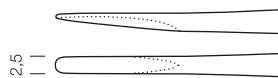
2. Progressive Luxation mit den P-LUX Instrumenten (von schmal, zu breit). Ideale Positionen: Approximal (mesial oder distal) zum zu extrahierenden Zahn.



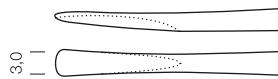
3. Komplette Luxation unter Verwendung eines breiten P-LUX Instruments. Schonende Extraktion ohne Wurzelfraktur!



4. Inspektion der leeren Zahnlveole. **Wichtig:** **Komplette Entfernung aller entzündlichen und konviktiven Gewebestrukturen.**



**617-01** P-LUX FIG. 1, 2,5 mm, gerade, grün, für Frontzähne und Oberkiefer, 16,0 cm  
P-LUX FIG. 1, 2.5 mm, straight, green, for front teeth and upper jaw, 16.0 cm



**617-02** P-LUX FIG. 2, 3,0 mm, gerade, grün, für Frontzähne und Oberkiefer, 16,0 cm  
P-LUX FIG. 2, 3.0 mm, straight, green, for front teeth and upper jaw, 16.0 cm



**617-03** P-LUX FIG. 3, 4,5 mm, gerade, grün, für Frontzähne und Oberkiefer, 16,0 cm  
P-LUX FIG. 3, 4.5 mm, straight, green, for front teeth and upper jaw, 16.0 cm



**617-04** P-LUX FIG. 4, 2,5 mm, gebogen, blau, für Unterkiefer, 16,0 cm  
P-LUX FIG. 4, 2.5 mm, curved, blue, for lower jaw, 16.0 cm



# 1. Extraktion · Extraction

P-LUX Elevatoren · P-LUX elevators

## P-LUX



**617-05** P-LUX FIG. 5, 3,0 mm, gebogen, blau, für Unterkiefer, 16,0 cm  
P-LUX FIG. 5, 3.0 mm, curved, blue, for lower jaw, 16.0 cm

38



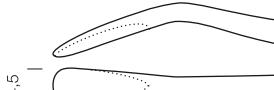
**617-06** P-LUX FIG. 6, 4,5 mm, gebogen, blau, für Unterkiefer, 16,0 cm  
P-LUX FIG. 6, 4.5 mm, curved, blue, for lower jaw, 16.0 cm



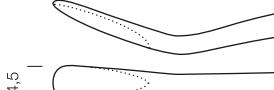
**617-08** P-LUX FIG. 8, gebogen, rot, distal Wurzelheber, 16,0 cm  
P-LUX FIG. 8, curved, red, distal elevator, 16.0 cm



**617-09** P-LUX FIG. 9, gebogen, rot, mesial Wurzelheber, 16,0 cm  
P-LUX FIG. 9, curved, red, mesial elevator, 16.0 cm



**617-10** P-LUX FIG. 10, gebogen, gelb, distal Wurzelheber, 16,0 cm  
P-LUX FIG. 10, curved, yellow, distal elevator, 16.0 cm



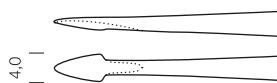
**617-11** P-LUX FIG. 11, gebogen, gelb, mesial Wurzelheber, 16,0 cm  
P-LUX FIG. 11, curved, yellow, mesial elevator, 16.0 cm

# 1. Extraktion · Extraction

P-LUX Syndesmotome · P-LUX desmotomes



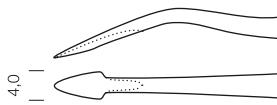
**P-LUX**



**617-07** P-LUX FIG. 7, Desmotom, gerade, gelb, zum initialen Lösen der Desmodontalfasern, 16,0 cm  
P-LUX FIG. 7, desmotome, straight, yellow, for initial cutting of the desmodontal fibres, 16.0 cm

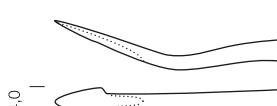
**SCHWERT**  
SWORD · ESPADA  
EPEE · SPADA

**39**

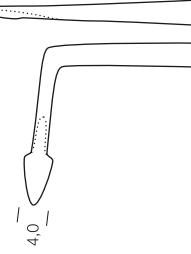


**617-12** P-LUX FIG. 12, Desmotom gebogen, rot, für distalen Zugang, 16,5 cm  
P-LUX FIG. 12, desmotome, curved, red, distal angulation, 16.5 cm

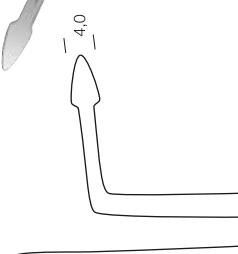
**Extraktion**  
Extraction



**617-13** P-LUX FIG. 13, Desmotom gebogen, rot, für mesialen Zugang, 16,5 cm  
P-LUX FIG. 13, desmotome, curved, red, mesial angulation, 16.5 cm



**617-14** P-LUX FIG. 14, Desmotom linksgebogen, gelb, für linguales bzw. bukkales Luxieren, 16,5 cm  
P-LUX FIG. 14, desmotome, left-bending, yellow, for lingual / buccal luxation, 16.5 cm



**617-15** P-LUX FIG. 15, Desmotom rechtsgebogen, gelb, für linguales bzw. bukkales Luxieren, 16,5 cm  
P-LUX FIG. 15, desmotome, right-bending, yellow, for lingual / buccal luxation, 16.5 cm



# 1. Extraktion · Extraction

LUXIAL Wurzelheber · LUXIAL elevators

i

## LUXIAL Wurzelheber · LUXIAL elevators

Atraumatisch durch scharfe, grazile Arbeitsenden. Alveole und bukkale Lamelle werden geschont und das Risiko einer Fraktur verringert. **Die Instrumente dürfen nicht hebelnd angewendet werden!**

Atraumatic because of slender and sharp working tips. The alveole is mostly conserved and fracture of the thin buccal wall much lowered. **The instruments may not be used as a lever!**



40

1. Die Instrumentenspitze wird möglichst axial in Wurzelrichtung in den Parodontalspalt eingeführt.

1. The instruments tip is inserted into the sulcus towards the root in as axial direction as possible.

2. Durch möglichst parallele Führung zur Zahnwurzel und leichte Druck- und Drehbewegungen wird das Instrument apikal inseriert. Dieses Vorgehen bei Bedarf auch auf der gegenüberliegenden Seite des Zahns anwenden.

2. The tip is guided deeper along the root through gentle pressure and twisting movement in apical direction. Eventually this has to be repeated on the opposite side of the tooth.

3. Sollte der Zahn noch in der Alveole festsitzen, sollte ein spezielles Instrument für diesen Zweck, beispielsweise Heber nach BECK 615-X (Seite 42) für die Drehbewegung angewendet werden.

3. If the tooth will last in the alveolus and further torque is needed, please change to the special instrument for that purpose: BECK elevator 615-X (page 42).



**610-2**

LUXIAL  
2,5 mm  
12,0 cm

**610-3**

LUXIAL  
3,5 mm  
12,5 cm

**610-4**

LUXIAL  
4,5 mm  
12,5 cm

**610-12**

LUXIAL  
2,5 mm  
12,0 cm

**610-13**

LUXIAL  
3,5 mm  
12,0 cm

**610-14**

LUXIAL  
4,5 mm  
12,0 cm

# 1. Extraktion · Extraction

LUXIAL Wurzelheber · LUXIAL elevators



**SCHWERT**  
SWORD · ESPADA  
EPEE · SPADA

**41**

Extraktion  
Extraction



**614-2**

LUXIAL  
2,0 mm  
15,5 cm



**614-3**

LUXIAL  
3,0 mm  
15,5 cm



**614-4**

LUXIAL  
4,0 mm  
15,5 cm



**614-5**

LUXIAL  
5,0 mm  
15,5 cm



**614-12**

LUXIAL  
2,0 mm  
15,0 cm



**614-13**

LUXIAL  
3,0 mm  
15,0 cm



**614-14**

LUXIAL  
4,0 mm  
15,0 cm



**614-15**

LUXIAL  
5,0 mm  
15,0 cm



# 1. Extraktion · Extraction

AX-LUX Wurzelheber · AX-LUX elevators

# AX-LUX



**SCHWERT**  
SWORD · ESPADA  
EPEE · SPADA

42



**614-21**

FIG. 3S  
AX-LUX  
3,0 mm  
16,5 cm

**614-22**

FIG. 5S  
AX-LUX  
5,0 mm  
16,5 cm

**614-23**

FIG. 3C  
AX-LUX  
3,0 mm  
16,5 cm

**614-24**

FIG. 5C  
AX-LUX  
5,0 mm  
16,5 cm



## AX-LUX Wurzelheber · AX-LUX elevators

AX-LUX Wurzelheber wurden als Alternative zum klassischen Wurzelheber entwickelt. In der Anwendung ist das Hebeln nicht vorgesehen. Vielmehr soll über die vorherige Lösung der Sharpey'schen Fasern eine nachher schonende Entfernung des Zahns mittels **axialer Luxation** erzielt werden.

These AX-LUX elevators have been developed as an alternative for classic elevators. The instrument must not be used as a lever. Furthermore the gentle removal of teeth should be achieved by **axial luxation** and cutting the scharpey's fibres.



Die Spitze axial in den Parodontalpalt eingeführt. Durch parallele Führung zur Zahnwurzel und leichte Druck- und Drehbewegungen wird das Instrument apikal inseriert.

The tip is inserted into the sulcus towards the root in a axial direction. The tip is guided deeper along the root through gentle pressure and twisting movement in apical direction.



**Achtung:** Hebelnde und nicht flächig anliegende Belastungen der Instrumente vermeiden, da dies zu Instrumentenbruch führen kann.

**Attention:** Usage with leverage and non-planar pressure needs to be avoided. This can cause breakage of the tips.



**Achtung:** Für Schäden, welche durch unsachgemäßen Gebrauch der Instrumente entstehen, können wir keine Haftung übernehmen.

**Attention:** We cannot be held responsible for damages caused by improper use.

# 1. Extraktion · Extraction

Wurzelheber · Elevators



SCHWERT  
SWORD · ESPADA  
EPEE · SPADA

43

Extraktion  
Extraction

## APICAL

Heber besonders filigran für tiefen apikalen Zugang  
Elevators very delicate for deep apical access



**790-1**

APICAL  
2,5 mm  
15,5 cm



**790-5**

APICAL  
3,0 mm  
16,5 cm



**790-12**

APICAL  
3,5 mm  
16,0 cm



**790-13**

APICAL  
3,5 mm  
16,0 cm



**638**

FIG. 57  
Ø 4,0 mm  
16,0 cm

Bajonett-Form,  
Hohlschliff mattiert  
bayonet shaped



**620-2**

BEIN  
2,0 mm  
14,0 cm

**620-3**

BEIN  
3,0 mm  
14,0 cm

**620-4**

BEIN  
4,0 mm  
14,0 cm



**634-1**

FIG. 34  
5,0 mm  
15,0 cm

**634-3**

FIG. 46  
3,0 mm  
14,0 cm

**634-2**

FIG. 34S  
3,5 mm  
16,5 cm



**634-4**

FIG. 301  
2,5 mm  
16,0 cm



# 1. Extraktion · Extraction

Wurzelheber · Elevators

44

SCHWERT  
SWORD · ESPADA  
EPEE · SPADA



**648-1**  
LINDO-LEVIEN  
3,0 mm  
15,5 cm



**648-2**  
LINDO-LEVIEN  
3,5 mm  
16,0 cm



**648-3**  
LINDO-LEVIEN  
4,0 mm  
16,0 cm



**648-11**  
LINDO-LEVIEN  
3,0 mm  
15,5 cm



**648-12**  
LINDO-LEVIEN  
3,5 mm  
15,0 cm



**648-13**  
LINDO-LEVIEN  
4,0 mm  
15,0 cm

i

## LINDO-LEVIEN Wurzelheber LINDO-LEVIEN elevators

Durch Drehbewegung werden die LINDO-LEVIEN Wurzelheber axial in den Parodontalspalt eingeführt. Die feine Zahnung, die wie Widerhaken gearbeitet ist, greift an der Wurzel. Durch Abstützung auf den Nachbarzähnen kann mit einer Ziehbewegung die Wurzel **ohne zu hebeln** extrahiert werden.

With twist insertion into the periodontal space in axial direction, the fine teeth of the working tip will grip. Now by support of the neighbour teeth and a pulling movement the tooth is extracted **without levering**.



**SCHWERT**  
SWORD · ESPADA  
EPEE · SPADA

45

Extraktion  
Extraction



**615-2**

BECK  
3,5 mm  
16,0 cm

**615-3**

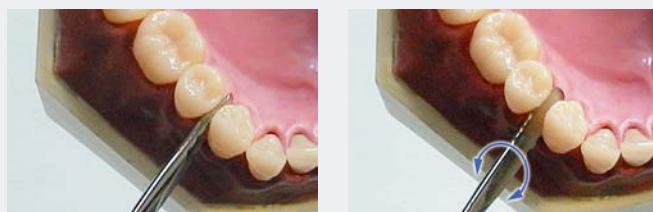
BECK  
4,0 mm  
16,0 cm

i

## Modifizierter Heber nach BECK Modified Elevator BECK

Der modifizierte BECK Heber erlaubt eine optimierte interdental Luxation. Herkömmliche Wurzelheber verfügen über einen runden Instrumentenrücken. Diese Geometrie bietet keine Abstützungspunkte am Nachbarzahn. Der SCHWERT Heber nach BECK besitzt auf der Instrumentenrückseite mehrere Flächen und keinen Radius. Hiermit wird die Anzahl der Abstützungspunkte auf 5 erhöht. Im Ergebnis verlängert sich die einwirkende Hebekraft während der Luxation um mehr als das Doppelte, was die Luxation deutlich verkürzt und optimiert.

The new modified BECK Elevator allows an optimized interdental luxation. Standard elevators have a round back surface at the working tip. But a radius doesn't give brace support. With the flattened geometry of the new SCHWERT BECK elevator the number of supporting points is increased to 5. As a result the lifting power is more than doubled during the luxation, it is easier and time saving.



1. Durch den feinen und flachen Ellipsenschliff an der Instrumentenspitze ist ein schonendes Eindringen in den Approximalraum gewährleistet. Die seitliche Verzahnung erzeugt zusätzlichen Grip am zu extrahierenden Zahn.

1. The elliptical and thin tip shape simplifies the approximal insertion. The serration generates additional grip on the extracted tooth.

2. Bedingt durch die Formgebung der Instrumentenspitze stehen 180° hebende Kraft am zu extrahierenden Zahn zur Verfügung (90° bei herkömmlichen Hebern). Die Extraktion wird so deutlich unterstützt.

2. Because of the tips shape 180° lifting power are available at the tooth to be extracted (Standard elevators are granting less than 90°). With the BECK elevator the extraction is performed much faster and easier.



3. Durch die spezielle Formgebung ist eine axial hebelnde Belastung der Instrumentenspitzen zu vermeiden, da dies zu Bruch führen kann. Für Schäden, welche durch unsachgemäßen Gebrauch der Instrumente entstehen, können wir keine Haftung übernehmen.

3. It is not foreseen, to use the instrument as an axial lever, as shown on the picture or in any other way. Because of the special shape an over strengthening of the tip may cause breakage. We assume no liability for these damage.



# 1. Extraktion · Extraction

Wurzelheber · Elevators

i

## Wurzelheber FIG. 77R Root elevator FIG. 77R



Aufgrund der Biegung des Instruments ist ein sehr guter Zugang am Approximalkontakt zum 8er Zahn in allen Quadranten möglich. Die feine, gezahnte Spitze erlaubt ein schonendes Luxieren.

The angulation of the instrument secures an excellent access on the approximal contact to tooth no. 8 in all quadrants. The fine serrated tip allows a gentle luxation.



**ACHTUNG!** Es ist nicht vorgesehen, diese Instrumente hebelnd einzusetzen.

**ATTENTION!** Don't use the instrument as a lever.

**ACHTUNG!** Bitte vermeiden Sie die punktuelle Überbelastung des Instruments auf der absoluten Spitze. Dies kann zum Ausbrechen des Arbeitsendes führen.

Für Schäden, welche durch unsachgemäßen Gebrauch der Instrumente entstehen, können wir keine Haftung übernehmen.

**ATTENTION!** Please avoid any punctual overstressing of the instrument on its absolute tip, as the working tip might break off.

We cannot assume any liability for damages caused by improper use of the instruments.

**614-30**

FIG. 77R  
15,5 cm

hervorragend geeignet für 8er perfectly suited for wisdom teeth



**614-31**

FIG. 77  
15,5 cm

Apical Wurzelheber, hervorragend geeignet für sämtliche 5er, 6er und 7er bei distaler Anwendung  
Apical root elevator, perfectly suited for all pre-molars and molars with a distal approach



**SCHWERT**  
SWORD · ESPADA  
EPEE · SPADA

47

Extraktion  
Extraction



**1490-50**

Levy Elevator 18-28  
Extra starkes Chompret  
Syndesmotom zur 8er  
Extraktion, 21 cm Länge  
Levy Elevator 18-28  
Extra strong Chompret  
syndesmotome for wisdom  
tooth extraction, 21 cm  
long

## LEVY Elevator 18-28 LEVY Elevator 18-28

- Der Griff ist lang genug, um Molarenbereiche zu erreichen, ohne das Sichtfeld zu behindern
- Aufgrund der Länge des Griffs bis zur aktiven Spitze ist weniger Kraft erforderlich.
- Hochfestes Metallgehäuse mit Verjüngung
- Sichel förmige aktive Spitz, die ein atraumatisches Einführen in den Interdentalraum ermöglicht
- Abgeschrägte aktive Spitz, die das Einschneiden und Ablösen des keratinisierten Zahnfleisches erlaubt
- Starke und Effektive aktive Spitz für die Durchführung von Ostektomien speziell in der Maxilla.

- The handle is long enough to reach molar areas without obstructing the field of view
- Less strength is required due to the length of the handle until the active tip.
- High strength metal temper with tapering
- Sickle-shaped active tip allowing atraumatic insertion into the interdental embrasure
- Beveled active tip that allows incises and detaches of the keratinized gum
- Strength and effectiveness of the active tip for performing osteotomy specially in the maxilla.



**1490-60**

Levy Elevator 38-48  
Beck Heber Figur 2,  
3,5 mm, mit langem  
Schaft, 21 cm Länge  
Levy elevator 38-48  
Beck tip figure 2,  
3.5 mm, with long  
shaft, 21 cm length



Follow the link  
to our online shop



# 1. Extraktion · Extraction

Wurzelheber · Elevators



**782-12**

**48**

FLOHR  
3,5 mm  
16,0 cm



**782-13**

FLOHR  
3,5 mm  
15,0 cm



**782-5**

FLOHR  
3,5 mm  
15,0 cm



**782-2**

FLOHR  
3,2 mm  
15,0 cm



**782-3**

FLOHR  
3,2 mm  
14,5 cm



CE  
SCHWERT  
Made in Germany PGS

# 1. Extraktion · Extraction

Wurzelspitzenheber · Root apex elevators



**SCHWERT**  
SWORD · ESPADA  
EPEE · SPADA

**49**

Extraktion  
Extraction



**814-1**  
HEIDBRINK  
2,5 mm  
14,0 cm  
glatt  
smooth



**814-3**  
HEIDBRINK  
2,5 mm  
15,0 cm  
glatt  
smooth



**814-4**  
HEIDBRINK  
2,5 mm  
15,0 cm  
glatt  
smooth

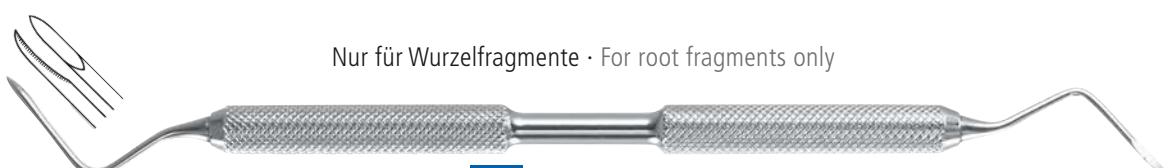
**815-3**  
HEIDBRINK  
2,5 mm  
15,0 cm  
Maulrand-  
zahnung  
serrated

**815-4**  
HEIDBRINK  
2,5 mm  
15,0 cm  
Maulrand-  
zahnung  
serrated



## i HEIDBRINK Wurzelspitzenheber HEIDBRINK root apex elevators

- Sehr fein und spitz
- Verlängerte Arbeitsenden
- Feine Verzahnung für besseren Grip
- Very fine and pointed
- Extended working tips
- Serrated for a perfect grip



Nur für Wurzelfragmente · For root fragments only

**810** 1,5 mm, 17,0 cm



**811** 2,0 mm, 17,0 cm



# 1. Extraktion · Extraction

Syndesmotome · Syndesmotomes

**SCHWERT**  
SWORD · ESPADA  
EPEE · SPADA

50



**636-1**

BERNARD  
4,0 mm  
15,0 cm



**636-2**

BERNARD  
4,0 mm  
15,0 cm



**1490-1**

CHOMPRET  
15,0 cm



**1490-2**  
CHOMPRET  
15,5 cm

# 1. Extraktion · Extraction

Wurzelheber · Elevators



**SCHWERT**  
SWORD · ESPADA  
EPEE · SPADA

51

Extraktion  
Extraction



**835-1**  
CRYER  
15,5 cm



**835-2**  
CRYER  
15,0 cm



**836-27**  
CRYER  
15,5 cm

**836-28**  
CRYER  
15,5 cm



**850-12**  
FIG. 12L  
WINTER  
11,5 cm



**850-13**  
FIG. 12R  
WINTER  
11,5 cm



**804-2**  
WARWICK-JAMES  
13,5 cm



**804-3**  
WARWICK-JAMES  
13,5 cm



# 1. Extraktion · Extraction

Drehmeißel Wiener Modell · Chisels

**SCHWERT**  
SWORD · ESPADA  
EPEE · SPADA

**52**



**925-2**

2,0 mm  
13 cm



**925-3**

3,0 mm  
13 cm



**925-4**

4,0 mm  
13 cm



**926-2**

2,0 mm  
13 cm



**926-3**

3,0 mm  
13 cm



**926-4**

4,0 mm  
13 cm



# Chirurgie Surgery

SCHWERT  
SWORD · ESPADA  
EPEE · SPADA

53



Chirurgie  
Surgery



## 2. Chirurgie · Surgery

SAFE-EX 2® Sicherheitsklingenhalter · SAFE-EX 2® safety blade holder

**SAFE-EX**  
patented

Neues  
Modell  
·  
New  
model



54

i

### SAFE-EX 2® Skalpellgriff · SAFE-EX 2® Scalpel blade holder

Neues Design und verbesserte Abwurf-Funktion für noch sichereres Arbeiten. Vereinfachter Zusammenbau zur besseren Reinigung.

New design and improved drop off function for easier working. More convenient mantling for better maintenance.



**1033-61**

SAFE-EX 2®

15 cm

Sicherheitsklingenhalter, ergonomische Form, zerlegbar  
Safety blade holder, ergonomic shape, dismountable

i

### SAFE-EX 2® · SAFE-EX 2®

Das alltägliche Verletzungsrisiko beim Aufnehmen und vor allem dem Entfernen der Klinge vom Skalpell Griff ist mit herkömmlichen Instrumenten unvermeidlich. Mit dem neuen SCHWERT SAFE-EX hat man eine Innovation geschaffen die den Praxisalltag verändert. Die im Griff integrierte Funktion, ähnlich der Benutzung eines Kugelschreibers, reduziert die Verletzungsgefahr auf ein Minimum. Die Klinge wird beim SAFE-EX per Knopfdruck am distalen Ende einfach ausgeworfen. Praxispersonal wird im Zuge der Wiederaufbereitung wirksam vor Krankheitsübertragungen und Infektionen durch Schnitte geschützt.

The daily risk of injuries by mounting and especially dismounting of blades is not avoidable by standard blade holders. With the new SCHWERT SAFE-EX an innovation was developed that changes the daily routine eminently. The integrated function that works like a regular ball pen reduces the risk of an injury to a minimum. The blade is ejected from the SAFE-EX just by pushing the button on the distal end. The practice staff, especially during the re-processing, is safe from infections caused by unintended cuts.

## 2. Chirurgie · Surgery

Skalpellklingen / Skalpellgriffe · Scalpel blades / Scalpel handles



i

### Einfach und unkompliziert!

Durch den neuen speziellen Schliff, ist die Klinge von beiden Seiten anbringbar.



### Easy and uncomplicated!

Due to the new unique cut, the blade can be attached from both sides.



**1033-50**

Edelstahl, gerade, ergonomische Form, 15,0 cm  
Stainless steel, straight, ergonomic shape, 15.0 cm



**1033-51**

Edelstahl, gebogen, ergonomische Form, 15,0 cm  
Stainless steel, curved, ergonomic shape, 15.0 cm



**1043-1**

12,5 cm



**1043**

FIG. 3  
12,5 cm

	100 Stk., unsteril 100 pcs., non-sterile	100 Stk., steril 100 pcs., sterile
FIG. 10	<b>1053-110</b>	<b>1063-10</b>
FIG. 11	<b>1053-111</b>	<b>1063-11</b>
FIG. 12	<b>1053-112</b>	<b>1063-12</b>
FIG. 12D	<b>1053-112D</b>	<b>1063-12D</b>
FIG. 15	<b>1053-115</b>	<b>1063-15</b>
FIG. 15C	<b>1053-115C</b>	<b>1063-15C</b>



## 2. Chirurgie · Surgery

Skalpellgriffe · Scalpel handles

56



**3405**

BLAKE  
16,0 cm



**1033-1**

16,0 cm



**1033-10**

1,0 mm, 16,0 cm Länge,  
zum Präparieren von  
feinen und präzisen  
Gewebestreifen  
1.0 mm, lenght 16.0 cm,  
for dissection of precise  
and delicate soft tissue  
grafts

**1033-15**

1,5 mm, 16,0 cm Länge,  
zum Präparieren von  
feinen und präzisen  
Gewebestreifen  
1.5 mm, lenght 16.0 cm,  
for dissection of precise  
and delicate soft tissue  
grafts



**1033-3**

16,0 cm

## 2. Chirurgie · Surgery

Skalpellgriffe / Klingentrenner · Scalpel handles / Blade remover



57

Chirurgie  
Surgery



**1035**

Rasierklingehalter  
Razor blade holder



**1050**

Klingenentferner · Blade remover





## 2. Chirurgie · Surgery

ULTRA Scheren · ULTRA Scissors

ULTRA  
SCHEHEN  
SCISSORS



58

i

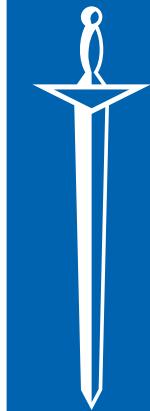
### ULTRA Scheren · ULTRA scissors

In der Praxis sind perfekt funktionierende Instrumente gefordert um Zeit zu sparen und noch präzisere Eingriffe zu ermöglichen. Die neuen schwarz beschichteten SCHWERT ULTRA Scheren vereinigen dabei die Vorteile bekannter SuperCut Scheren mit einer extrem harten und widerstandsfähigen Oberfläche:

- Extrem harte und glatte Oberfläche für präzisen Gang und geringen Verschleiß
- SuperCut Schliff für rasiermesserscharfes Schneiden und weniger Trauma. Ein Scherblatt mikroverzahnt damit Faden oder Weichgewebe nicht abrutschen
- Die blendarme schwarze Beschichtung verbessert die Sicht und bietet hervorragenden Kontrast im ausgeleuchteten Mundraum für noch präzisere Eingriffe
- Besonders beständig gegen Chemikalien in der Wiederaufbereitung
- Als „La Grange“ Figur erhältlich › Anatomische S-Form für guten Zugang in allen Quadranten

In todays practice perfectly functioning instruments are required to save time and still allow more precise treatments. The new black coated SCHWERT ULTRA Scissors combine the advantages of known SuperCut with an extremely hard and durable surface:

- Extremely hard and smooth coating for a precise feeling and less wear
- SuperCut finish for razor sharp cutting and less trauma. One blade micro serrated so that thread or soft tissue will not slip off
- The low-glare black coating improves visibility and provides excellent contrast to the gingiva. For even more precise surgical interventions
- Highly resistant to chemicals and thus excellently clean and sterilizable
- Available as "La Grange" figure › Anatomical S-shape for easy access in all mouth areas



**SCHWERT**  
SWORD · ESPADA  
EPEE · SPADA

59



Chirurgie  
Surgery

i

### SCHWERT Scheren · SCHWERT scissors

#### SCHWERT Premium Scheren

- speziell gehärteter Stahl
- Präzise Schnittführung über die gesamte Blattlänge
- leichter Gang

#### SC Scheren (SuperCut)

- spezieller, extrem scharfer Schnittwinkel für verringertes Trauma und weniger Kraftaufwand
- eine Schneide Mikroverzahnt um Abrutschen von Faden und Weichgewebe zu verhindern
- Goldmarkierung an einem Griff

#### TC Scheren

- sehr lange Lebensdauer durch Hartmetalleinsätze auf beiden Schneiden, speziell bei hartem Nahtmaterial
- Goldmarkierung an beiden Griffen

#### SCHWERT Premium scissors

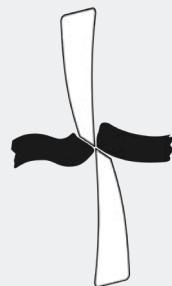
- special steel and hardening
- precise cutting from the tip along the whole blade
- smooth cutting

#### SC scissors (SuperCut)

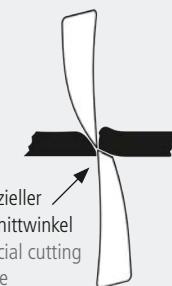
- very sharp – less effort and trauma due to a special cutting edge
- one blade micro serrated to avoid suture and tissue slippage
- one handle gold coated

#### TC scissors

- long durability due to Tungsten carbide inserts on both blades, especially for hard sutures
- both handles gold coated



Normale Scheren  
Ordinary scissors



spezieller  
Schnittwinkel  
special cutting  
edge

SC Scheren  
SC scissors



## 2. Chirurgie · Surgery

Scheren · Scissors

i

Zahnfleischscheren · Medical gum scissors

**SCHWERT**  
SWORD · ESPADA  
EPEE · SPADA

**60**



**1110**  
STANDARD  
11,5 cm  
gerade  
straight

**1180**  
**TC**  
11,5 cm  
gerade  
straight

**1110-400**  
**SC**  
11,5 cm  
gerade  
straight

**1110-400B**  
**ULTRA**  
11,5 cm  
gerade  
straight

**1111**  
STANDARD  
11,5 cm  
gebogen  
curved

**1181**  
**TC**  
11,5 cm  
gebogen  
curved

**1111-400**  
**SC**  
11,5 cm  
gebogen  
curved

**1111-400B**  
**ULTRA**  
11,5 cm  
gebogen  
curved

**1113**  
STANDARD  
11,5 cm  
kniegebogen  
bent





i

### LA GRANGE Schere · LA GRANGE scissors

- der Mund-Anatomie angepasste S-Form
- kein Abrutschen von Nahtmaterial oder Weichgewebe
- ideal auch für den Molarenbereich

- S-shape, perfectly suitable for all mouth areas
- serrated blade grabs to prevent tissue or suture slipping
- especially for the molar region

**SCHWERT**  
SWORD · ESPADA  
EPEE · SPADA

61

Chirurgie  
Surgery



**1133**  
LA GRANGE  
11,5 cm  
S-Form  
S-shape

**1133-400**  
LA GRANGE SC  
11,5 cm  
S-Form  
S-shape

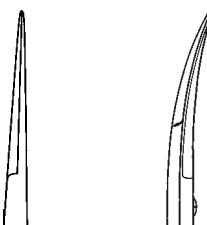
**1133-200**  
LA GRANGE TC  
11,5 cm  
S-Form  
S-shape

**1133-400B**  
LA GRANGE ULTRA  
11,5 cm  
S-Form  
S-shape



**1114-1**  
TURMSPITZ  
12,0 cm  
gerade  
straight  
sehr fein  
very fine

**1115-1**  
TURMSPITZ  
12,0 cm  
gebogen  
curved  
sehr fein  
very fine



## 2. Chirurgie · Surgery

Scheren · Scissors



**1124**

JOSEPH  
14,0 cm  
gerade  
straight

**1125**

JOSEPH  
14,0 cm  
gebogen  
curved

**1125-400**

JOSEPH SC  
14,0 cm  
gebogen  
curved

**1125-400B**

JOSEPH ULTRA  
14,0 cm  
gebogen  
curved



**1120**

WAGNER  
12,0 cm  
gerade  
straight

## 2. Chirurgie · Surgery

Scheren · Scissors



**SCHWERT**  
SWORD · ESPADA  
EPEE · SPADA

63

Chirurgie  
Surgery



**1116**

GOLDMANN-FOX

13,0 cm

mikroverzahnt, gerade  
micro serrated, straight

**1116-400**

GOLDMANN-FOX **SC**

13,0 cm

mikroverzahnt, gerade  
micro serrated, straight

**1116-200**

GOLDMANN-FOX **TC**

13,0 cm

mikroverzahnt, gerade  
micro serrated, straight



**1117**

GOLDMANN-FOX

13,0 cm

mikroverzahnt, gebogen  
micro serrated, curved

**1117-400**

GOLDMANN-FOX **SC**

13,0 cm

mikroverzahnt, gebogen  
micro serrated, curved

**1185**

GOLDMANN-FOX **TC**

13,0 cm

mikroverzahnt, gebogen  
micro serrated, curved

**1117-400B**

GOLDMANN-FOX **ULTRA**

13,0 cm

gebogen  
curved

## 2. Chirurgie · Surgery

Scheren · Scissors



## 2. Chirurgie · Surgery

Scheren · Scissors



**SCHWERT**  
SWORD · ESPADA  
EPEE · SPADA

65



**1168**

SPENCER  
9,0 cm  
Ligaturenschere  
Ligature scissors  
gerade  
straight

**1168-11**

SPENCER  
11,0 cm  
Ligaturenschere  
Ligature scissors  
gerade  
straight

**1168-200**

SPENCER  
11,0 cm  
Ligaturenschere  
Ligature scissors  
kniegebogen  
bent



**1162-13**

Chirurgische  
Schere  
13,0 cm  
gerade  
straight

**1163-13**

Chirurgische  
Schere  
13,0 cm  
gebogen  
curved

Chirurgie  
Surgery



## 2. Chirurgie · Surgery

Scheren · Scissors

i

### Metzenbaum Präparierschere Metzenbaum preparation scissors

Die Präparierschere nach Metzenbaum ist lediglich in zweiter Instanz zum Schneiden entworfen.

Diese Scherenvariante dient zur Präparation und atraumatischen Trennung der von Gewebsschichten innerhalb des gesamten Weichgewebebereichs. Präparierscheren zeichnen sich durch ihre verrundeten Außenkanten der Schneidblätter und stumpfen Spitzen aus, wodurch sich das Weichgewebe präzise und atraumatisch trennen lässt.

Metzenbaum preparation scissors are only used for cutting in a second instance. These scissors variants are for preparation and atraumatic dissection of tissue layers within the complete soft tissue area. Preparation scissors' blades have rounded outer edges and blunt tips, this combination allows precise and atraumatic dissections.

66



**1139-14**

METZENBAUM

14,0 cm

gebogen

curved

**1139-214**

METZENBAUM **TC**

14,0 cm

gebogen

curved

**1139-400B**

METZENBAUM

**ULTRA**

14,0 cm

gebogen

curved

**1139-18**

METZENBAUM

18,0 cm

gebogen

curved



**1139-11**

METZENBAUM

STRABISMUS

11,5 cm. 4 1/2"

gebogen

curved

sehr fein  
very fine

## 2. Chirurgie · Surgery

Hohlmeißelzangen · Rongeurs



SCHWERT  
SWORD · ESPADA  
EPEE · SPADA

67



432

LUER-FRIEDMANN  
3,0 mm, 30°, 14,0 cm



433

LUER-FRIEDMANN  
3,5 mm, 30°, 16,0 cm



436-1

LUER-FRIEDMANN  
4,0 mm, 30°, 16,5 cm



431-10

MICRO-FRIEDMANN  
1,5 mm, 30°, 14,0 cm



431-20

MICRO-FRIEDMANN  
2,0 mm, 30°, 15,0 cm



431-21

MICRO-FRIEDMANN  
1,6 mm, 15,0 cm

Chirurgie  
Surgery



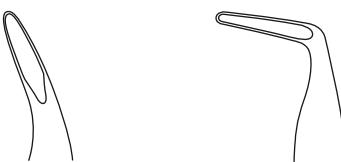
## 2. Chirurgie · Surgery

Hohlmeißelzangen · Rongeurs



**434-2**

MINI-FRIEDMANN  
2,0 mm, 30°, 13,5 cm



**434-1**

MINI-FRIEDMANN  
2,5 mm, 30°, 13,5 cm

**434-0**

MINI-FRIEDMANN  
2,0 mm, 90°, 13,5 cm

**68**



**451**

BLUMENTHAL  
3,5 mm, 45°, 15,0 cm



**503**

BEYER  
3,0 mm, 18,0 cm  
DOUBLE ACTION

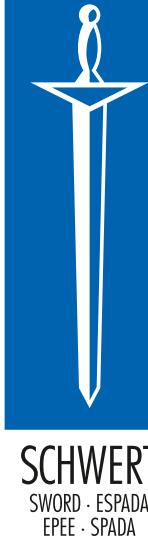
Bessere Kraftübertragung  
durch doppelte Übertragung.  
More power due to double  
transmission.



**514**

CLEVELAND  
FIG. 5, 16,0 cm  
Knochensplitterzange  
Bone cutting forceps





i

### DE BAKEY Pinzette · DE BAKEY forceps

Die DE BAKEY ist eine atraumatische Pinzette, die vor allem zum Fassen und Halten von empfindlichen Gefäßen und Weichgewebe geeignet ist. Durch ihre spezielle Zahnung wird der Druck auf das Gewebe auf eine viel größere Oberfläche verteilt und das Trauma deutlich reduziert.

The DE BAKEY is an atraumatic tissue forceps, suitable especially for holding sensitive vessels and soft tissue. Due to its special serration, the pressure is distributed over a larger surface and reduces the trauma significantly.



69

Chirurgie  
Surgery

**1225-15TC**

DE BAKEY **TC**  
1,5 mm  
15,0 cm

atraumatisch mit  
TC-Einlagen  
Länge 15 cm  
Breite 1,5 cm  
TC-Länge 6 mm  
Riefung Länge 4 mm  
atraumatic with  
TC inserts  
length 15 cm  
width 1,5 mm  
TC lenght 6 mm  
serration lenght 4 mm



**1225-15**

DE BAKEY  
1,5 mm  
15,0 cm

**1223-15**  
DE BAKEY  
2,0 mm  
15,0 cm

**1224-15**  
DE BAKEY  
2,0 mm  
15,0 cm



**1207**

ADSON  
1,0 mm  
12,0 cm



**1220-12**

ADSON **TC**  
1,7 mm  
12,0 cm



**1220-15**

ADSON **TC**  
1,7 mm  
15,0 cm



**1207-115**

MICRO-ADSON  
0,8 mm  
15,0 cm

sehr fein  
very fine





## 2. Chirurgie · Surgery

Pinzetten anatomisch · Dressing forceps

SCHWERT  
SWORD · ESPADA  
EPEE · SPADA

70



**1197-13**

SEMKEN  
1,2 mm  
13,0 cm



**1201-14**

2,0 mm  
14,0 cm



**1213**

CUSHING  
1,2 mm  
18,0 cm



**1205-13**

3,0 mm  
13,0 cm

**1205-14**

3,4 mm  
14,0 cm

**1197-15**

SEMKEN  
1,5 mm  
15,0 cm

**1210**

TAYLOR  
1,5 mm  
17,5 cm

## 2. Chirurgie · Surgery

Pinzetten chirurgisch · Dissecting forceps



**SCHWERT**  
SWORD · ESPADA  
EPEE · SPADA

71



**1208**

ADSON  
1x2, 1,5 mm  
12,0 cm



**1218**

GILLES  
1x2, 1,6 mm  
16,0 cm



**1208-115**

MICRO-ADSON  
1x2, 1,0 mm  
15,0 cm

sehr fein  
very fine



**1208-215**

MICRO-ADSON  
1x2, 1,0 mm  
15,0 cm  
gebogen  
curved

sehr fein  
very fine



**1198-13**

SEMKEN  
1x2, 1,5 mm  
13,0 cm



**1198-15**

SEMKEN  
1x2, 1,6 mm  
15,0 cm



**1198-131**

SEMKEN  
1x2, 1,5 mm  
13,0 cm

Chirurgie  
Surgery



## 2. Chirurgie · Surgery

Pinzetten chirurgisch / Nahtpinzette · Dissecting forceps / Suture forceps

SCHWERT  
SWORD · ESPADA  
EPEE · SPADA

72



**1202-14**

1x2, 1,7 mm  
14,0 cm



**1212**

TAYLOR  
1x2, 1,5 mm  
17,5 cm



**1206-14**

1x2, 2,3 mm  
14,0 cm



**1214-1**

MICRO-CUSHING  
1x2, 0,9 mm  
17,5 cm

sehr fein  
very fine



**2110**

Nahtpinzette  
Suture forceps  
15,0 cm

## 2. Chirurgie · Surgery

Arterienklemmen · Haemostatic forceps

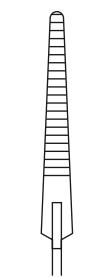


**SCHWERT**  
SWORD · ESPADA  
EPEE · SPADA

**73**



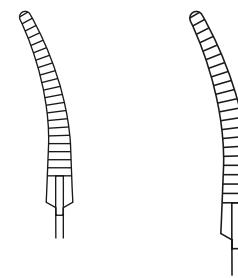
**1254**  
HALSTED-  
MOSQUITO  
12,5 cm



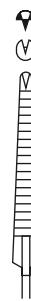
**1254-14**  
HALSTED-  
MOSQUITO  
14,0 cm



**1255**  
HALSTED-  
MOSQUITO  
12,5 cm



**1255-14**  
HALSTED-  
MOSQUITO  
14,0 cm



**1256**  
HALSTED-  
MOSQUITO  
1 x 2 Zähne  
1 x 2 teeth  
12,5 cm



**1257**  
HALSTED-  
MOSQUITO  
1 x 2 Zähne  
1 x 2 teeth  
12,5 cm

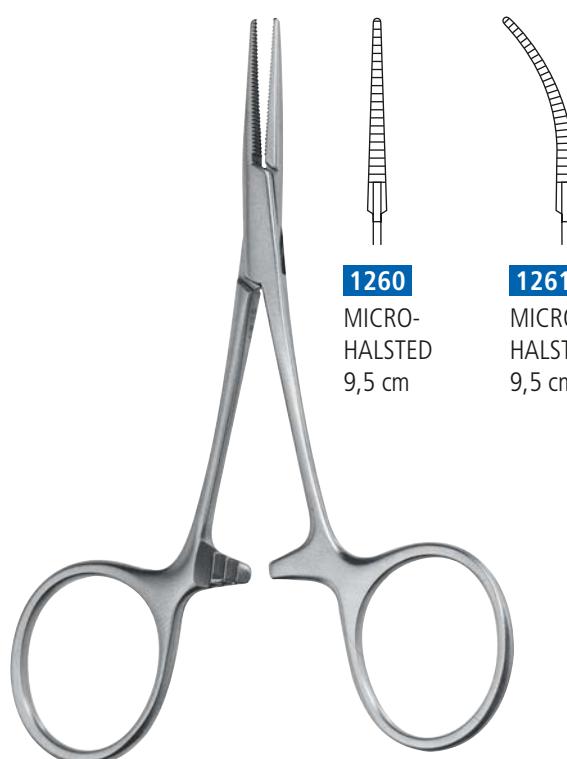


**1248**  
KELLY  
14,0 cm



**1249**  
KELLY  
14,0 cm

Chirurgie  
Surgery



**1260**  
MICRO-  
HALSTED  
9,5 cm



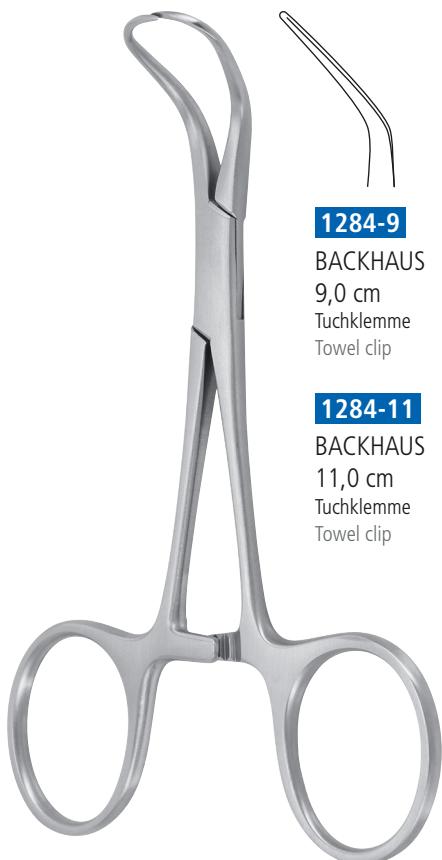
**1261**  
MICRO-  
HALSTED  
9,5 cm





## 2. Chirurgie · Surgery

Tuchklemme / Kornzange · Towel clip / Dressing forceps



**1284-9**

BACKHAUS  
9,0 cm  
Tuchklemme  
Towel clip

**1284-11**

BACKHAUS  
11,0 cm  
Tuchklemme  
Towel clip



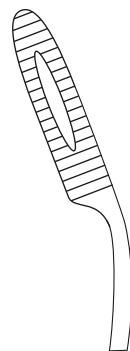
**1280**

JONES  
9,0 cm  
Tuchklemme  
Towel clip



**1290-20**

GROSS  
20,0 cm  
Kornzange  
Dressing forceps



**1291-20**

GROSS  
20,0 cm  
Kornzange  
Dressing forceps

## 2. Chirurgie · Surgery

Scharfe Löffel · Bone curettes



**1371-1**

LUCAS FIG. 85, Ø 2,5 mm, 17,0 cm  
LUCAS FIG. 85, Ø 2.5 mm, 17.0 cm



**1371-2**

LUCAS FIG. 86, Ø 3,0 mm, 17,0 cm  
LUCAS FIG. 86, Ø 3.0 mm, 17.0 cm

**SCHWERT**  
SWORD · ESPADA  
EPEE · SPADA

**75**

Chirurgie  
Surgery



**1361-1**

HEMINGWAY Ø 2,5 mm, 17,0 cm  
HEMINGWAY Ø 2.5 mm, 17.0 cm



**1361-2**

HEMINGWAY Ø 3,0 mm, 17,0 cm  
HEMINGWAY Ø 3.0 mm, 17.0 cm



**1361-3**

HEMINGWAY Ø 3,5 mm, 17,0 cm  
HEMINGWAY Ø 3.5 mm, 17.0 cm



## 2. Chirurgie · Surgery

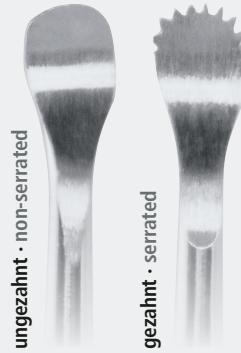
LUCAS Küretten · LUCAS curettes

i

### SCHWERT Design · LUCAS Küretten · LUCAS curettes

Die bewährten Lucas Küretten im SCHWERT Design Griff für ein optimales Handling. Die Größen 1,5 mm, 2,5 mm und 3,0 mm sind nun neben der Standardausführung auch mit gezahnten Arbeitsenden verfügbar. Die feine Zahnung ermöglicht dabei eine ideale Behandlung, im Bereich der Zystenentfernung und wirkt effektiv einem Wegrutschen, an der zu behandelnden Stelle entgegen.

The proven Lucas curettes in the SCHWERT design handle for a precise handling. The sizes 1.5 mm, 2.5 mm and 3.0 mm are now beside the standard figures also available with serrated working tips. The fine serration allows an ideal treatment in the area of removing cysts and avoids effectively a slipping away from the spot which has to be treated.



76



**1372-0** LUCAS Kürette, Ø 1,5 mm, ungezähnt  
LUCAS curette, Ø 1.5 mm, non-serrated



**1372-1** LUCAS Kürette, Ø 2,5 mm, ungezähnt  
LUCAS curette, Ø 2.5 mm, non-serrated



**1372-2** LUCAS Kürette, Ø 3,0 mm, ungezähnt  
LUCAS curette, Ø 3.0 mm, non-serrated



**1372-10** LUCAS Kürette, Ø 1,5 mm, gezähnt  
LUCAS curette, Ø 1.5 mm, serrated



**1372-11** LUCAS Kürette, Ø 2,5 mm, gezähnt  
LUCAS curette, Ø 2.5 mm, serrated



**1372-12** LUCAS Kürette, Ø 3,0 mm, gezähnt  
LUCAS curette, Ø 3.0 mm, serrated

## 2. Chirurgie · Surgery

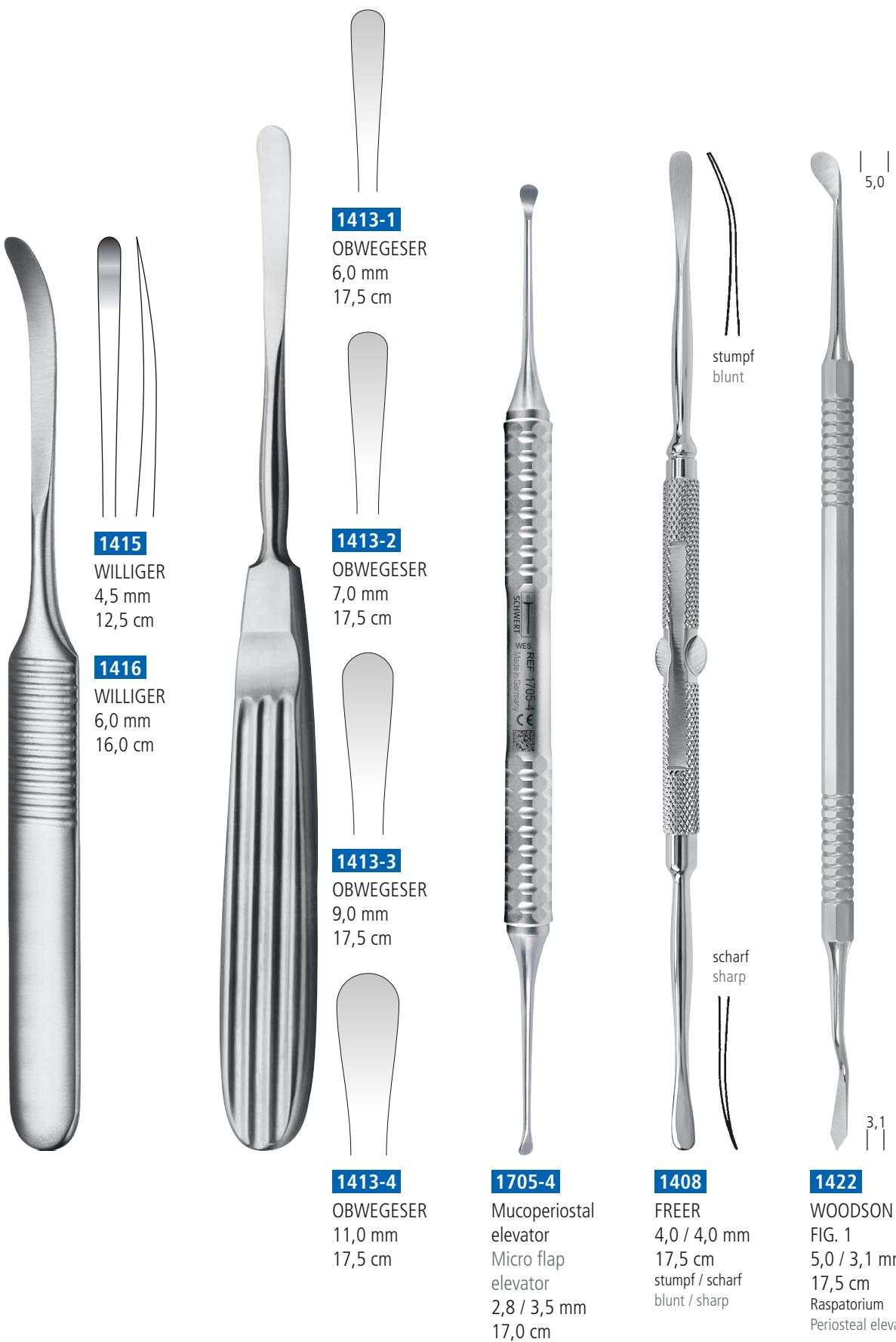
Raspatorien · Periosteals



**SCHWERT**  
SWORD · ESPADA  
EPEE · SPADA

77

Chirurgie  
Surgery



## 2. Chirurgie · Surgery

### Raspatorien · Periosteals



SCHWERT  
SWORD · ESPADA  
EPEE · SPADA

78



**1407-24**  
MOLT  
FIG. 2/4  
3,0 / 6,0 mm  
18,0 cm

**1400**  
MOLT  
FIG. 9  
5,0 / 8,0 mm  
18,0 cm

**1406**  
FOX  
5,0 / 7,0 mm  
18,0 cm

**1407**  
MOLT  
5,0 / 5,0 mm  
18,0 cm

**1393**  
SELDIN  
FIG. 23  
20,0 cm  
gezahnt  
serrated

**1405**  
PRICHARD  
10,0 / 5,0 mm  
18,0 cm

## 2. Chirurgie · Surgery

Knochenfeilen / Meißen · Bone files / Chisels



**SCHWERT**  
SWORD · ESPADA  
EPEE · SPADA

**79**

Chirurgie  
Surgery



**1471**

MILLER-  
COLBURN  
17,0 cm

**1472**

MILLER-  
COLBURN  
17,0 cm

**1461**

MILLER-  
COLBURN  
17,0 cm

**1462**

MILLER-  
COLBURN  
17,0 cm

**1650-1**

OCHSENBEIN  
16,0 cm

**1650-2**

OCHSENBEIN  
16,0 cm



## 2. Chirurgie · Surgery

Meißel · Chisels

**SCHWERT**  
SWORD · ESPADA  
EPEE · SPADA

80



**1650-15**

WEDELSTAEDT  
FIG. 5/6

**1650-30**

OCHSENBEIN  
FIG. 3

**1650-40**

OCHSENBEIN  
FIG. 4

**1650-365**

RHODES  
BACK ACTION  
FIG. 36/37

**1651-1**

FEDI  
FIG. 1

**1651-2**

FEDI  
FIG. 2

## 2. Chirurgie · Surgery

Hämmer · Mallets



SCHWERT  
SWORD · ESPADA  
EPEE · SPADA

81

Chirurgie  
Surgery



**1637**

210 g, 18 cm

Ø 25,0 mm

Einsätze auswechselbar  
interchangeable inserts  
sterilisierbar bis 140°C  
sterilizable up to 140°C



**1637-100**

100 g, 18 cm

Ø 25,0 mm

Einsätze auswechselbar  
interchangeable inserts  
sterilisierbar bis 140°C  
sterilizable up to 140°C



**1632**

MEAD, 320 g, 19,0 cm

Einsätze auswechselbar

interchangeable inserts

sterilisierbar bis 140°C

sterilizable up to 140°C

**1632-1**

(ohne Abbildung · without illustration)

1 Paar Ersatz Teflon Einsätze für **1637**

1 pair replacement Teflon inserts for **1637**

**1637-1**

(ohne Abbildung · without illustration)

1 Paar Ersatz Teflon Einsätze für **1637**

1 pair replacement Teflon inserts for **1637**

## 2. Chirurgie · Surgery

Osteotome / Kieferhöhlensonden / Tamponstopfer · Osteotomes / Antrum probes / Tampon applicators

Graduierung  
graduation  
1-20 in mm



**1682-4**

EPKER  
4,0 mm  
18,0 cm

**1682-6**

EPKER  
6,0 mm  
18,0 cm

**1682-8**

EPKER  
8,0 mm  
18,0 cm

**1682-16**

EPKER  
6,0 mm  
18,0 cm

**1682-18**

EPKER  
8,0 mm  
18,0 cm

**1682-26**

EPKER  
6,0 mm  
18,0 cm

**1682-28**

EPKER  
8,0 mm  
18,0 cm



**1510**

LUNIATSCHEK  
2,5 mm, 17,5 cm  
Tamponstopfer  
Tampon applicator



**1510-1**

LUNIATSCHEK  
1,8 mm, 17,5 cm  
Tamponstopfer  
Tampon applicator



**1524-13**

Ø 1,0 mm  
13,0 cm  
Kieferhöhlensonde  
Antrum probes

**1524-14**

Ø 2,0 mm  
14,0 cm  
Kieferhöhlensonde  
Antrum probes

**SCHWERT**  
SWORD · ESPADA  
EPEE · SPADA

**82**



i

### SCHAEFER Wundhaken / Wangenhalter SCHAEFER wound / cheek retractor

#### Kombinierter Wundhaken und Wangenhalter SCHAEFER Doppelt funktionelles

Instrument zum Abhalten des Lappens und der Wange bei chirurgischen Eingriffen wie Implantation und Wurzelspitzenresektion.

#### Combined wound and cheek retractor

**SCHAEFER** Dual-purpose instrument for the retraction of flaps and cheek during surgery such as implantation and apicectomy.



83



1935

SCHAEFER  
23,0 cm

Chirurgie  
Surgery

1947

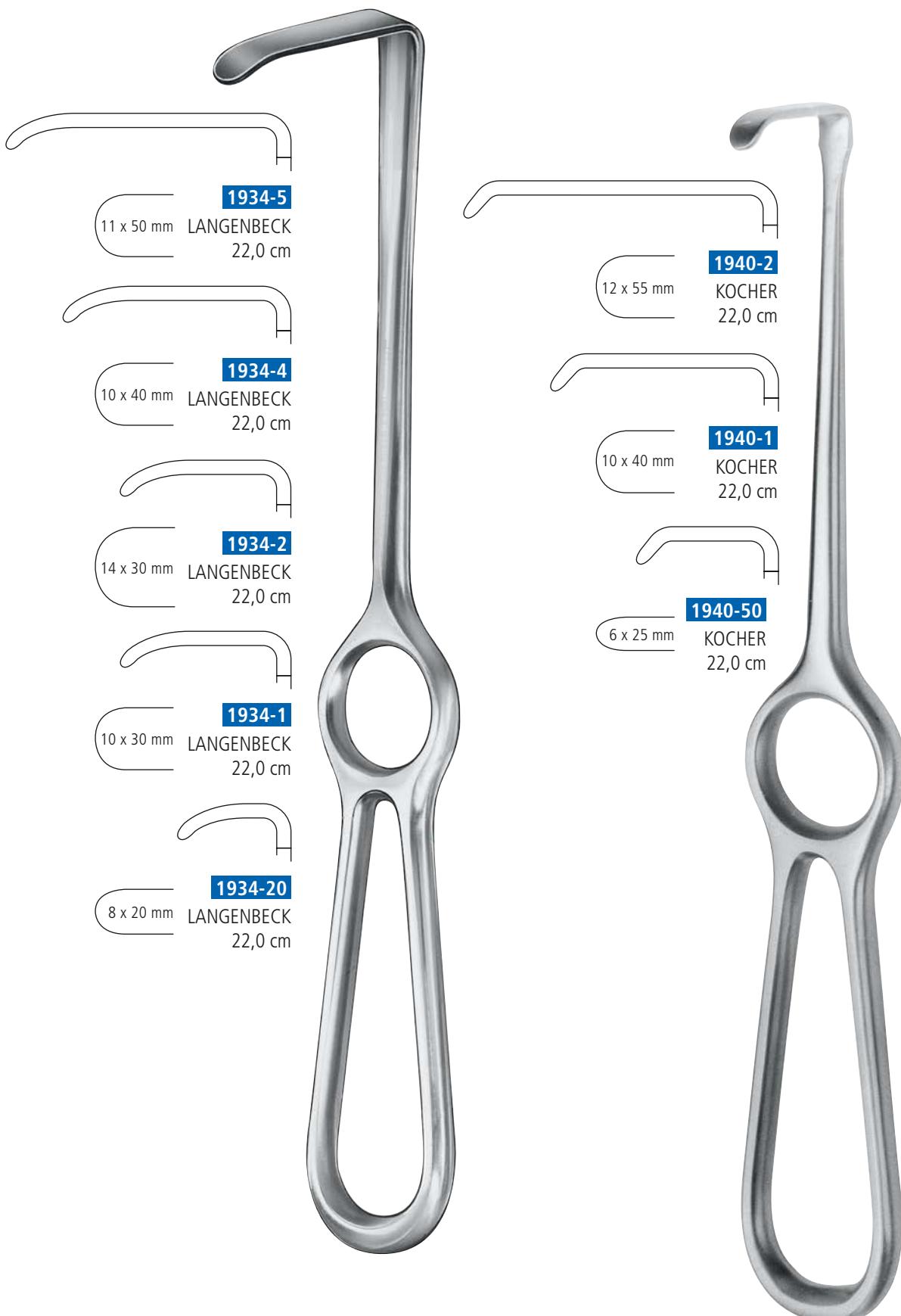
BOWDLER-HENRYS  
16,5 cm

## 2. Chirurgie · Surgery

Abhalter · Retractors

**SCHWERT**  
SWORD · ESPADA  
EPEE · SPADA

**84**





**SCHWERT**  
SWORD · ESPADA  
EPEE · SPADA

85

i

### MATY Abhalter MATY retractor

- Patientenfreundlich
- universell für OK und UK
- kein Herausnehmen bei Unterbrechung
- patient friendly
- universal maxilla / mandible
- no need to remove during interruptions



**2510**

15,0 cm

Universal Vestibulum Abhalter  
Universal vestibulum retractor



Chirurgie  
Surgery

**2513**

MATY

17,0 cm

**2514**

MATY

16,0 cm

Kinder

children



## 2. Chirurgie · Surgery

Abhalter · Retractors

i

### Foto- und Wangenabhalter Cheek retractor

Ideal geeignet für hochauflösende Bild- oder Videoaufnahmen bei der Behandlung.

All Perfectly suited for high resolution photo or video shooting during the treatment.



86



**2515-02**

Foto- und Wangenabhalter, 1/2 links,  
13 cm lang, Breite Abhalter 4,8 cm  
Cheek retractor for intraoral  
photography, 1/2 left sided,  
13 cm long, width retractor 4.8 cm



**2515-01**

Foto- und Wangenabhalter  
13 cm lang, Breite Abhalter 5,5 cm  
Cheek retractor for intraoral  
photography, 13 cm long,  
width retractor 5.5 cm



**2515-03**

Foto- und Wangenabhalter, 1/2 rechts,  
13 cm lang, Breite Abhalter 4,8 cm  
Cheek retractor for intraoral  
photography, 1/2 right sided,  
13 cm long, width retractor 4.8 cm



**SCHWERT**  
SWORD · ESPADA  
EPEE · SPADA

87



**i**

Der **Kim Retraktor** eignet sich hervorragend für das Abhalten des Weichgewebes bei der 8er Extraktion. Durch seine schlanke Form lässt sich das Instrument ideal in allen Quadranten positionieren. Die 45° Biegung in Verbindung mit der Mikroverzahnung lässt ein patientenfreundliches Abhalten ohne Abgleiten am Knochen zu.

The **Kim retractor** is excellent suited for keeping away the soft tissue during wisdom teeth extractions. Due to its slim shape it is very easy to place the instrument in every area of the jaw. The 45° angle in combination with the micro serration allows a very patient friendly retracting without slipping away from the bone.

**1933-1**

KIM  
10,5 mm breit, flach,  
45° gewinkelt  
10.5 mm width, flat,  
45° angulated



### Mikroretraktor · Micro retractor

Mikroretraktor für Weichgewebsmanagement.  
Insbesondere geeignet zum Abhalten von feinsten und sehr kleinen Lappen für minimal invasive Behandlungen.



Micro retractor for soft tissue management. Perfectly suited for retracting very fine and very small flaps for minimal invasive treatments.



Bilder von Dr. Sergio Kahn, Brasilien · Pictures by Dr. Sergio Kahn, Brazil

**1402**

Mikroretraktor  
17 cm, Breite 3,2 mm  
Micro retractor  
17 cm, width 3.2 mm

**2450**  
HILGER



**2781-4**  
12,5 cm



**1933-50**

LASTER Spezialwundhaken  
für obere impaktierte Weisheitszähne, Spitze mikroverzahnt, 10 cm  
LASER special wound retractor  
for upper impacted wisdom teeth, tip micro serrated, 10 cm



**Chirurgie**  
**Surgery**



## 2. Chirurgie · Surgery

Abhalter · Retractors



**2502-1**

MIDDELDORPF  
17,0 cm

**2502-2**

MIDDELDORPF  
22,0 cm



**2462**

STERNBERG  
16,0 cm



**2470**

ROUX  
17,0 cm

## 2. Chirurgie · Surgery

Abhalter / Mundsperrer · Retractors / Mouth gags



**SCHWERT**  
SWORD · ESPADA  
EPEE · SPADA

**89**



**2355**

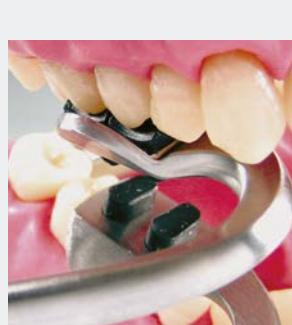
BRUENINGS  
19,0 cm  
Zungenandrücker  
Tongue retractor



**2460**

CAWOOD-  
MINNESOTA  
16,0 cm

**i**



**2206**

DENHART  
13,0 cm

**Chirurgie**  
**Surgery**



**4940-101**

1 Paar Silikoneinlagen für **2206**  
1 pair of silicone inserts for **2206**

## 2. Chirurgie · Surgery

Mundsperrer · Mouth gags



**2237**

MOLT  
12,0 cm  
für Kinder  
for children

**2237-1**

1 Paar Silikonkappen für 2237  
1 pair of silicone inserts for 2237

**2238**

MOLT  
14,0 cm  
für Erwachsene  
for adults

**2238-1**

1 Paar Silikonkappen für 2238  
1 pair of silicone inserts for 2238



**2338-1**

WIEDER  
Zungen-Drücker  
Tongue depressor  
klein  
small

**2338-2**

WIEDER  
Zungen-Drücker  
Tongue depressor  
groß  
large

## 2. Chirurgie · Surgery

Saugkanülen · Suction tubes



**SCHWERT**  
SWORD · ESPADA  
EPEE · SPADA

**91**

i



Chirurgischer Absauger,  
rostfrei mit Schlitz im  
Arbeitsende um Festsaugen  
zu verhindern.  
Anschluss Ø 6,0 mm.

Surgical suction tube,  
stainless steel, with slot  
at the working end in  
order to prevent from  
adhering during suction.  
Connection Ø 6.0 mm.

**2564-15**

Ø 1,5 mm  
17,5 cm

**2564-30**

Ø 3,0 mm  
17,5 cm

**2564-50**

Ø 5,0 mm  
17,5 cm

Chirurgie  
Surgery

## 2. Chirurgie · Surgery

Saugkanülen · Suction tubes



**2559-1**

FRAZIER

Ø 2,0 mm / Charr. 6  
18,0 cm



**2559-2**

FRAZIER

Ø 3,0 mm / Charr. 9  
18,0 cm



**2562-1**

MATY

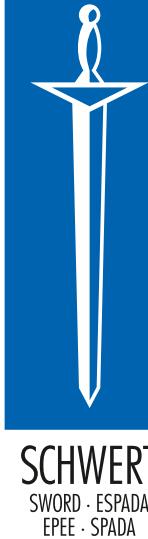
17,5 cm  
Chirurgischer Absauger  
Titanspitze, geschlitzt,  
Ø 1,5 mm  
Surgical aspirator with slot,  
titanium tip, Ø 1.5 mm

**2562-2**

MATY

16,5 cm  
Chirurgischer Absauger  
Titanspitze, geschlitzt,  
Ø 3,0 mm  
Surgical aspirator with  
slot, titanium tip,  
Ø 3.0 mm

Anschluss  
Ø 6,0 mm  
Connection  
Ø 6.0 mm



i

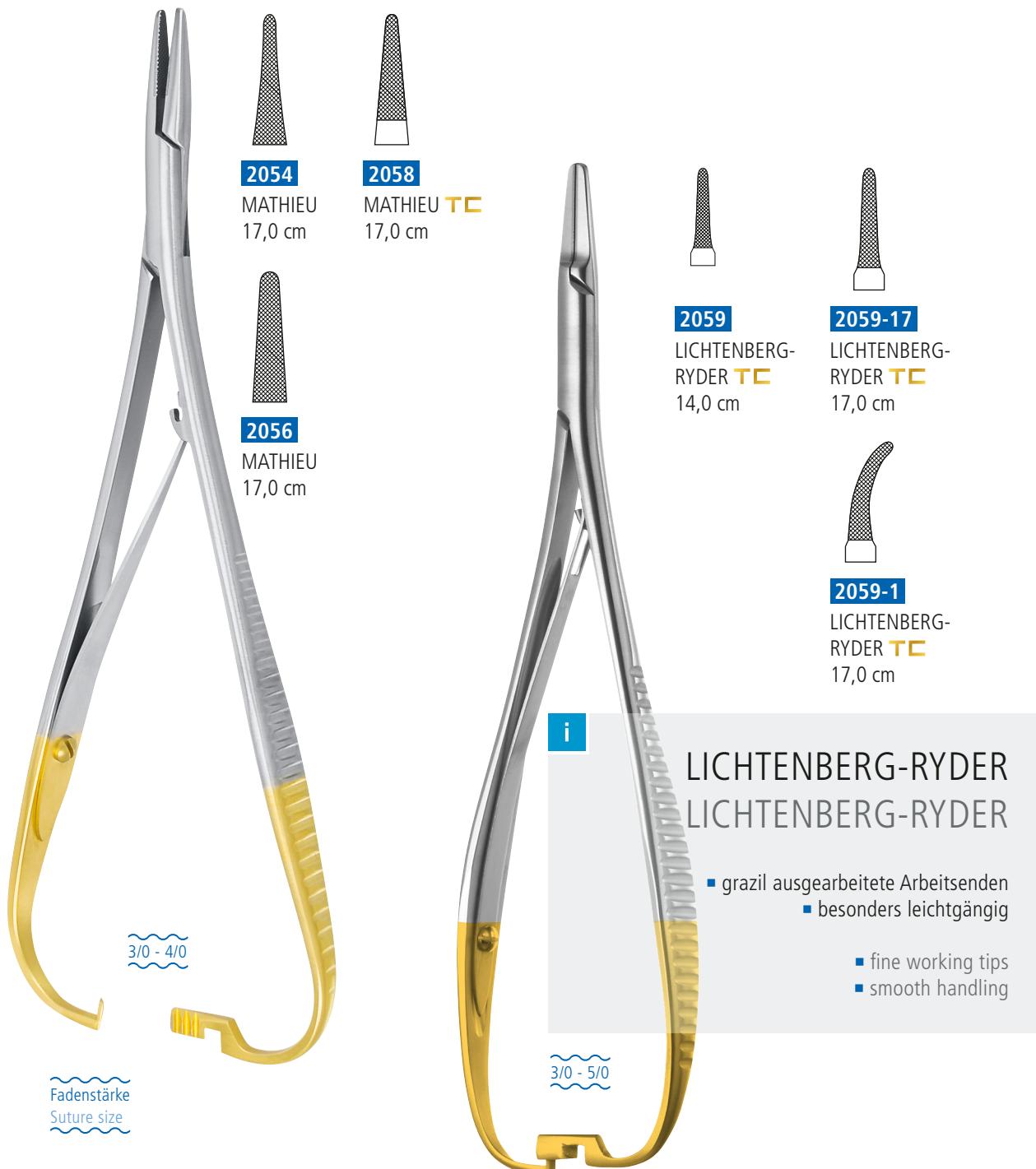
### SCHWERT TC · SCHWERT TC

#### TC Nadelhalter

- sehr lange Lebensdauer durch Hartmetalleinsätze in beiden Backen
- Goldmarkierung an beiden Griffen

#### TC Needle holders

- long durability due to Tungsten Carbide inserts on both jaws
- both handles gold coated



93

Chirurgie  
Surgery

### LICHTENBERG-RYDER LICHTENBERG-RYDER

- grazil ausgearbeitete Arbeitsenden
- besonders leichtgängig
- fine working tips
- smooth handling



## 2. Chirurgie · Surgery

Nadelhalter · Needle holder

**SCHWERT**  
SWORD · ESPADA  
EPEE · SPADA

**94**



**2052**  
MATHIEU  
14,0 cm



**2053**  
MATHIEU  
14,0 cm



**2057**  
MATHIEU **TC**  
14,0 cm



**2035**  
TÖNNIS **TC**  
18,0 cm



Fadenstärke  
Suture size

## 2. Chirurgie · Surgery

Nadelhalter · Needle holders



**SCHWERT**  
SWORD · ESPADA  
EPEE · SPADA

95



**2016-16**  
MAYO-HEGAR  
16,0 cm

**2016-18**  
MAYO-HEGAR  
18,0 cm

**2018-16**  
MAYO-HEGAR **TC**  
16,0 cm

**2018-18**  
MAYO-HEGAR **TC**  
18,0 cm

Chirurgie  
Surgery



**2012**  
CRILE-WOOD  
15,0 cm

**2014**  
CRILE-WOOD **TC**  
15,0 cm

Fadenstärke  
Suture size

3/0 - 4/0

3/0 - 4/0



## 2. Chirurgie · Surgery

Nadelhalter · Needle holder

SCHWERT  
SWORD · ESPADA  
EPEE · SPADA

96



~~~~~  
Fadenstärke  
Suture size  
~~~~~

## 2. Chirurgie · Surgery

Nadelhalter · Needle holder



**SCHWERT**  
SWORD · ESPADA  
EPEE · SPADA

**97**



**2020-16**  
DE BAKEY **TC**  
16,0 cm

**2020-18**  
DE BAKEY **TC**  
18,0 cm



**2023-15**  
Schwedisches Modell  
Swedish pattern  
**TC**  
15,0 cm  
sehr fein  
very fine

Chirurgie  
Surgery

~~~~~  
Fadenstärke  
Suture size  
~~~~~



## 2. Chirurgie · Surgery

### Zubehör · Accessories



98

**2616-25**

Medizinbecher, 25 ccm,  
rostfrei  
Medicine cup, 25 ccm,  
stainless steel

**2616-140**

Medizinschale, rostfrei Ø 80 mm  
x 40 mm Höhe, Inhalt 0,14 l  
Medicine bowl, stainless steel, Ø 80 mm  
x 40 mm height, contents 0,35 l

**2616-350**

Medizinschale, rostfrei Ø 116 mm  
x 50 mm Höhe, Inhalt 0,14 l  
Medicine bowl, stainless steel, Ø 116 mm  
x 50 mm height, contents 0.35 l



**2040**

100 cm  
Fraktur- / Splintschiene  
Fracture banding-splint with hooks



**2024**

**TC 15,0 cm**  
Drahtspannzange  
For wire ligatures



1:2

**2619-2**

245 x 120 x 40 mm  
Nierenschale  
Kidney bowl

## 2. Chirurgie · Surgery

Zylinderampullenspritzen · Cartridge syringes



**SCHWERT**  
SWORD · ESPADA  
EPEE · SPADA

99

Chirurgie  
Surgery

**Neue Modelle · New models**

**2690-18**

Zylinderampullenspritze  
rostfrei, 1,8 ccm  
Rautenaspiration,  
metrisch, Daumenring  
Injection syringes 1.8 cc,  
metric, stainless,  
rhombic aspiration

**2690-18US**

US-Gewinde  
US-thread



**2680-18**

Zylinderampullenspritze  
rostfrei, 1,8 ccm  
Selbstaspiration, metrisch,  
Krückengriff  
Injection syringes 1.8 cc,  
stainless, self aspiration

**2680-18US**

US-Gewinde  
US-thread



**2694-18**

Zylinderampullenspritze  
rostfrei, 1,8 ccm  
Doppelspitzaspiration,  
metrisch, Daumenring  
Injection syringes 1.8 cc,  
metric, stainless,  
double-pointed aspiration

**2694-18US**

US-Gewinde  
US-thread



**2692-18**

Zylinderampullenspritze  
rostfrei, 1,8 ccm  
Pfeilaspiration,  
metrisch, Daumenring  
Injection syringes 1.8 cc,  
metric, stainless,  
arrowhead for aspiration

**2692-18US**

US-Gewinde  
US-thread



**2669-18**

1,8 ccm  
Metrisches Gewinde  
Metric thread  
Mit Aspiration durch drei seitliche Haken,  
verwendbar mit Zylinderampulle: Lochstopfen  
With aspiration by three lateral hooks, usable  
for all dental cartridges with hole plug



## 2. Chirurgie · Surgery

Chirurgie Basis Set · Surgical basic kit

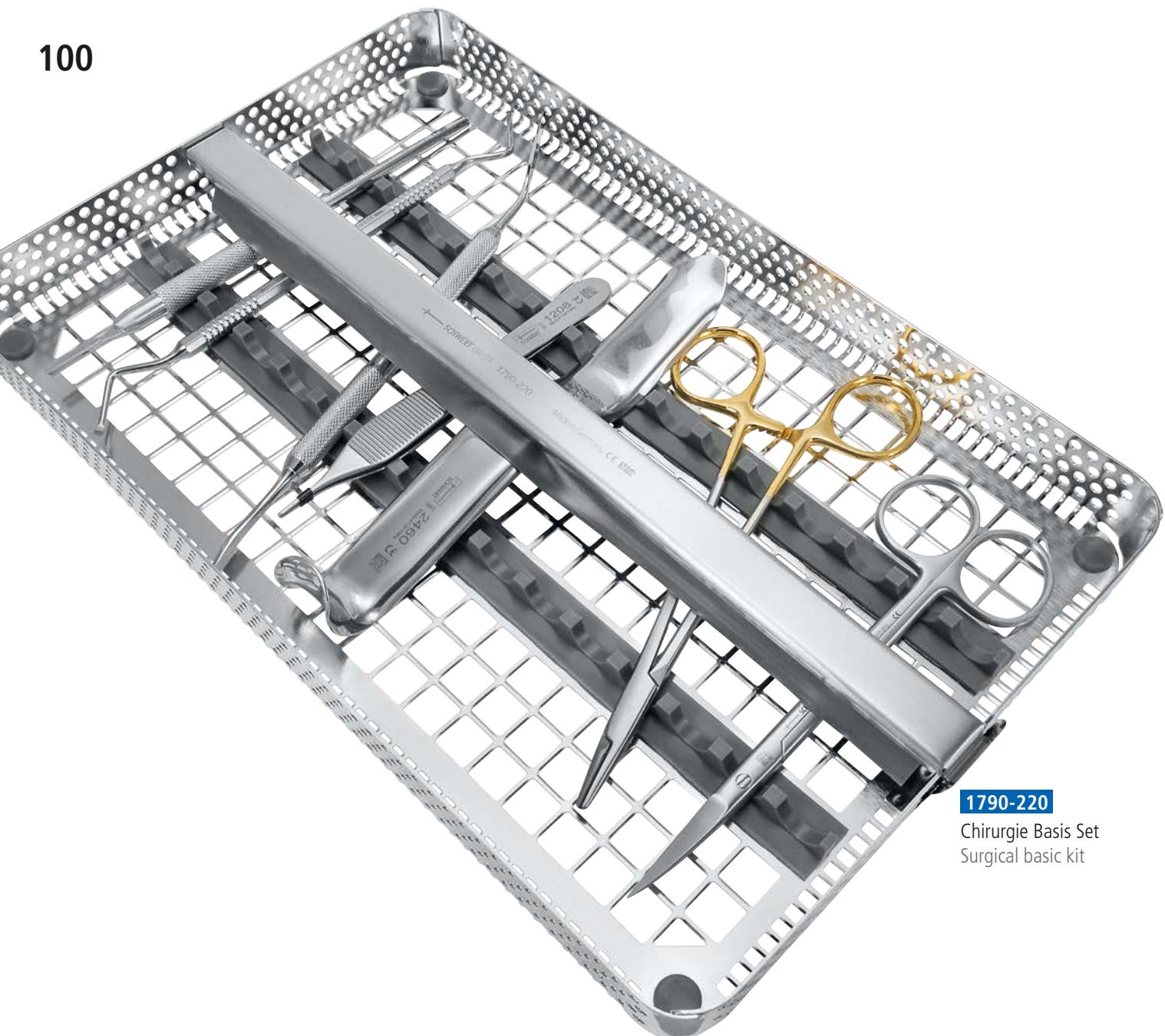
i

### Chirurgie Basis Set · Surgical basic kit

Mit dem Chirurgie Basis Set erhalten Sie ein kostengünstiges hochwertiges Instrumentarium, womit alle chirurgischen Eingriffe durchgeführt werden können.

With the surgical basic kit you get a cost saving high quality armamentarium for all surgical treatments.

100



**1790-220**

Chirurgie Basis Set  
Surgical basic kit

## 2. Chirurgie · Surgery

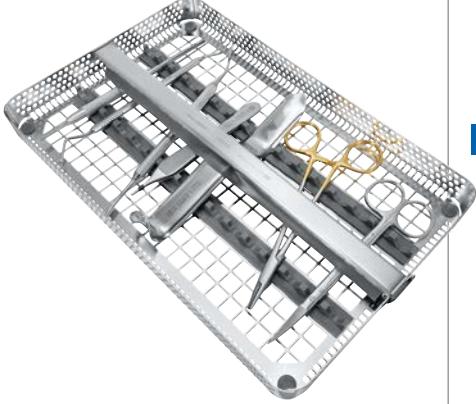
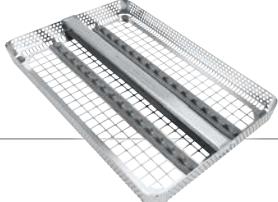
Chirurgie Basis Set · Surgical basic kit



**SCHWERT**  
SWORD · ESPADA  
EPEE · SPADA

**101**

**Chirurgie**  
**Surgery**

Artikel-Nr. Item-No.	Artikelbeschreibung Description
	<b>1790-220</b>  Chirurgie Basis Set bestehend aus: Surgical basic kit consisting of
	<b>1033-1</b>  Skalpellgriffe rund, gerade, 16 cm Scalpel handle round, straight, 16 cm
	<b>1125</b>  JOSEPH Zahnfleischschere, gebogen, 14 cm JOSEPH Gum scissors, curved, 14 cm
	<b>1208</b>  ADSON chirurgische Pinzette 1x2 Zähne, 12 cm ADSON Tissue forceps, 1x2 teeth, 12 cm
	<b>1405</b>  PRICHARD Raspatorium, 18 cm PRICHARD Periosteal elevator, 18 cm
	<b>2014</b>  CRILE-WOOD TC Nadelhalter, 15 cm CRILE-WOOD TC Needle holder, 15 cm
	<b>2460</b>  MINNESOTA Zungen- und Wangenabhalter, 16 cm MINNESOTA Tongue/cheek retractor, 16 cm
	<b>1371-1</b>  LUCAS scharfer Löffel, Ø 2,5mm, 17 cm LUCAS Bone curettes, Ø 2.5mm, 17 cm
	<b>2597-16</b>  SCHWERT Protector-Tray 1/1 für 16 Instrumente mit Silikonauflage und Fixierclip 26 x 18 x 2,7 cm SCHWERT Protector-Tray 1/1 for 16 Instruments with silicon rest and fixing clip 26 x 18 x 2.7 cm



## 2. Chirurgie · Surgery

SCHWERT DESIGN Chirurgie Set · SCHWERT DESIGN surgical kit

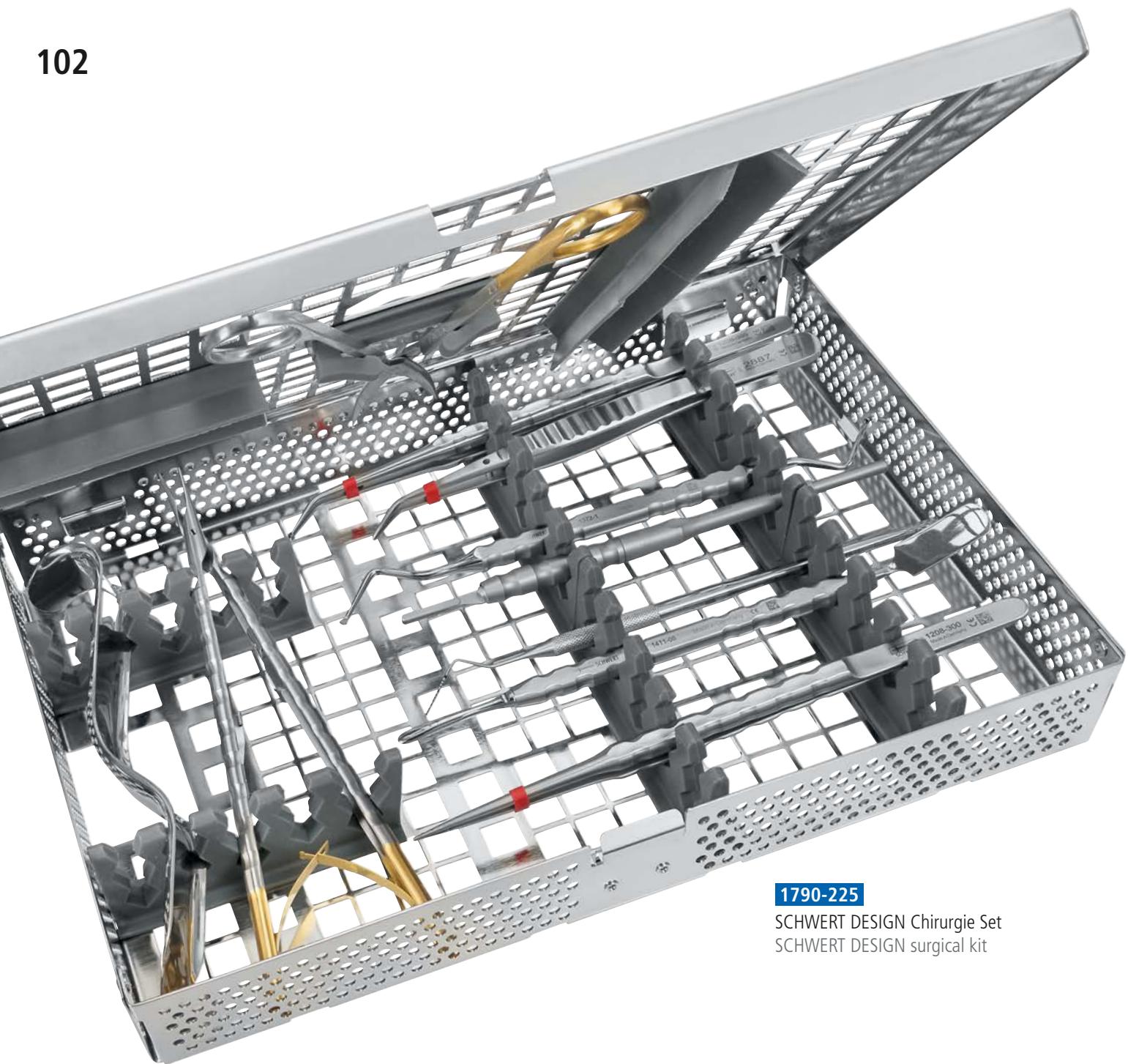
i

### SCHWERT DESIGN Chirurgie Set SCHWERT DESIGN surgical kit

Mit dem erweiterten chirurgie Set im SCHWERT DESIGN erhalten Sie ein optimal auf alle chirurgischen Eingriffe abgestimmtes Instrumentarium, dass keine Wünsche an Ergonomie und Funktion offen lässt.

With the extended SCHWERT DESIGN surgical kit you get an armamentarium for all surgical treatments which leaves nothing to be desired when it comes to ergonomic and functional work.

102

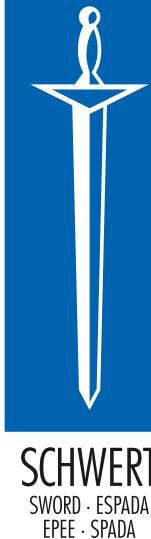


**1790-225**

SCHWERT DESIGN Chirurgie Set  
SCHWERT DESIGN surgical kit

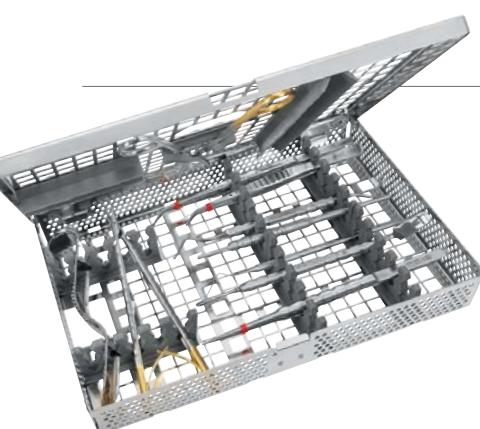
## 2. Chirurgie · Surgery

SCHWERT DESIGN Chirurgie Set · SCHWERT DESIGN surgical kit



103

Chirurgie  
Surgery



Artikel-Nr. Item-No.	Artikelbeschreibung Description
<b>1790-225</b>	SCHWERT DESIGN Chirurgie Set bestehend aus: SCHWERT DESIGN surgical kit consisting of
<b>1033-61</b>	SAFE-EX 2 Sicherheitsklingenhalter, zerlegbar, 15 cm SAFE-EX 2 Safety blade holder, dismountable, 15 cm
<b>1125-400</b>	JOSEPH SC Zahnfleischschere, gebogen, 14 cm JOSEPH SC Gum scissors, curved, 14 cm
<b>1208-300</b>	Mikro-Pinzette, gerade mit Führungsstift, 1x2 Zähne, rostfrei, SCHWERT DESIGN, 17,5 cm Micro Forceps, straight with guiding pin, 1x2 teeth, stainless steel, SCHWERT DESIGN, 17.5 cm
<b>1208-355</b>	Mikro-Nahtpinzette gebogen, Ø Ring: 2,0 mm, SCHWERT Design, 17,5 cm Micro Suture-Forceps, curved, Ø ring: 2.0 mm, SCHWERT DESIGN, 17.5 cm
<b>1372-1</b>	LUCAS Kürette, ungezahnt, 2,5 mm, SCHWERT DESIGN, 17,5 cm LUCAS Curette, double ended, 2.5 mm, SCHWERT DESIGN, 17.5 cm
<b>1411-08</b>	PRICHARD Raspatorium, auswechselbar, SCHWERT DESIGN, 17,5 cm PRICHARD Periosteal elevator, exchangeable tips, SCHWERT DESIGN, 17.5 cm
<b>2000-60</b>	<b>twist TC</b> Mikro Nadelhalter mit Schloss, 17,5 cm <b>twist TC</b> Micro Needle holder with lock, 17.5 cm
<b>2460</b>	MINNESOTA Zungen- und Wangenabhalter, 16 cm MINNESOTA Tongue/cheek retractor, 16 cm
<b>2887</b>	COLLEGE Zahnpinzette, 15 cm COLLEGE Tooth forceps, 15 cm
<b>3418-15</b>	NORTH-CAROLINA Parodontal-Sonde, Fig. CP15, 15 cm NORTH-CAROLINA Periodontal probe, Fig. CP15, 15 cm
<b>2603-04</b>	SCHWERT Protector-Korb 1/1 mit Stegen und Instrumentenhalter im Deckel 266 x 180 x 36 mm SCHWERT Protector-Basket with racks and Instrument holder in the lid 266 x 180 x 36 mm



## 2. Chirurgie · Surgery

Universal Chirurgie Set · Universal DESIGN surgical kit

i

### Universal Chirurgie Set · Universal surgical kit

Universal Chirurgie Set für alle gängigen chirurgischen oder mikrochirurgischen Eingriffe. Im neuen SCHWERT Ergo Griff für ermüdfreies und präzises Operieren.

Universal surgical kit for all common surgical or micro surgical treatments. In the new SCHWERT Ergo handle for fatigue less and precise operating.

SCHWERT  
SWORD · ESPADA  
EPEE · SPADA

104



**1790-250-03E**

SCHWERT DESIGN Ergogrieff  
Chirurgie Set, grau  
SCHWERT Ergo Surgical Kit, grey

**1790-250-02E**

SCHWERT DESIGN Ergogrieff  
Chirurgie Set, blau  
SCHWERT Ergo Surgical Kit, blue

**1790-250-09E**

SCHWERT DESIGN Ergogrieff  
Chirurgie Set, türkis-lichtblau  
SCHWERT Ergo Surgical Kit, turquoise

## 2. Chirurgie · Surgery

Universal Chirurgie Set · Universal DESIGN surgical kit



**SCHWERT**  
SWORD · ESPADA  
EPEE · SPADA

**105**

**Chirurgie**  
**Surgery**

Artikel-Nr. Item-No.	Artikelbeschreibung Description
	1790-250-02E  SCHWERT DESIGN Ergogrieff Chirurgie Set mit Ergo Griffen in blau im SCHWERT Protector-Korb 1/1 REF 2603-08 bestehend aus: SCHWERT Ergo Surgical Kit with Ergo handles blue, in Protector-basket 1/1 REF 2603-08 consisting of:
	1411-11-02E  Kombi-Instrument Dissektionsspitze M4 x 0,5, Back Action Einsatz 90° Combi instrument, dissector / back action exchangeable, M4 x 0.5
	1411-08-02E  Kombi Instrument Prichard Spatel/Raspa, 4 mm Combi Instrument, Prichard spatula/periosteal 4 mm
	1705-06-02E  Kombi-Instrument Papillenheber 2,5 mm, Papillenmesser 4 mm Combi instrument, papilla elevator 2.5 mm, papilla knife 4 mm
	1436-05-02E  Kombinationsinstrument, Stopfer 5 mm, Löffel 6 mm Combi instrument, plugger 5 mm, spoon 6 mm
	1372-01-02E  Kombi Instrument, Lucas Kürette 2,5 mm, rechts und links Combi instrument, bone curette Lucas 2.5 mm, right and left
	3302-23A-02E  Universal Kürette Fig. M23 A Universal Curette fig. M23 A
	3305-06HF-02E  Scaler Hygienist H6/H7, feine Ausführung Scaler Hygienist H6/H7, fine model
	3079-315-02E  Parodontometer North Carolina CNC und Sonde Fig. 3A Perio probe North Carolina CNC and probe fig. 3A
	2807-4 + 3200-32  MEGA mouth mirrors plane, double, size 4, 22 mm, Front Surface in SCHWERT Ergo handle grey REF 3200-13
	2000-60  <b>twist TC</b> Mikro Nadelhalter mit Schloss, 17,5 cm <b>twist TC</b> Micro Needle holder with lock, 17.5 cm
	1125-400  JOSEPH SC Zahnfleischschere, gebogen, 14 cm JOSEPH SC Gum scissors, curved, 14 cm
	1033-61  SAFE-EX 2® Sicherheitsklingenhalter, zerlegbar, 15 cm SAFE-EX 2® Safety blade holder, dismountable, 15 cm
	1208-115  Pinzette MICRO-ADSON, 15 cm, 1 x 2 Zähne, 1,0 mm Forceps MICRO-ADSON, 15 cm, 1 x 2 teeth, 1.0 mm
	2887  COLLEGE Zahnpinzetten, 15 cm, kräftige Figur/Spitzen COLLEGE Tweezers, 15 cm, strong tips
	2564-30  Chirurgischer Absauger, Ø 3,0 mm gebogen, 175 mm, mit Schlitz zum Schutz gegen Festsaugen Ø 6 mm Anschluss Surgical aspiration Ø 3.0 mm, 175 mm, Ø 6 mm connection with additional slot against sucking in



## 2. Chirurgie · Surgery

Universal Chirurgie Set · Universal DESIGN surgical kit

Artikel-Nr. Item-No.	Artikelbeschreibung Description
	SCHWERT DESIGN Ergogriff Chirurgie Set mit Ergo Griffen in grau im SCHWERT Protector-Korb 1/1 REF 2603-08 bestehend aus: SCHWERT Ergo Surgical Kit with Ergo handles grey, in Protector-basket 1/1 REF 2603-08 consisting of:
	<b>1411-11-03E</b> Kombi-Instrument Dissektionsspitze M4 x 0,5, Back Action Einsatz 90° Combi instrument, dissector / back action exchangeable, M4 x 0.5
	<b>1411-08-03E</b> Kombi Instrument Prichard Spatel/Raspa, 4 mm Combi Instrument, Prichard spatula/periosteal 4 mm
	<b>1705-06-03E</b> Kombi-Instrument Papillenheber 2,5 mm, Papillenmesser 4 mm Combi instrument, papilla elevator 2.5 mm, papilla knife 4 mm
	<b>1436-05-03E</b> Kombinationsinstrument, Stopfer 5 mm, Löffel 6 mm Combi instrument, plugger 5 mm, spoon 6 mm
	<b>1372-01-03E</b> Kombi Instrument, Lucas Kürette 2,5 mm, rechts und links Combi instrument, bone curette Lucas 2.5 mm, right and left
	<b>3302-23A-03E</b> Universal Kürette Fig. M23 A Universal Curette fig. M23 A
	<b>3305-06HF-03E</b> Scaler Hygienist H6/H7, feine Ausführung Scaler Hygienist H6/H7, fine model
	<b>3079-315-03E</b> Parodontometer North Carolina CNC und Sonde Fig. 3A Perio probe North Carolina CNC and probe fig. 3A
	<b>2807-4 + 3200-33</b> MEGA mouth mirrors plane, double, size 4, 22 mm, Front Surface in SCHWERT Ergo handle grey REF 3200-13
	<b>2000-60</b> <b>twist TC</b> Mikro Nadelhalter mit Schloss, 17,5 cm <b>twist TC</b> Micro Needle holder with lock, 17.5 cm
	<b>1125-400</b> JOSEPH <b>SC</b> Zahnfleischschere, gebogen, 14 cm JOSEPH <b>SC</b> Gum scissors, curved, 14 cm
	<b>1033-61</b> SAFE-EX 2® Sicherheitsklingenhalter, zerlegbar, 15 cm SAFE-EX 2® Safety blade holder, dismountable, 15 cm
	<b>1208-115</b> Pinzette MICRO-ADSON, 15 cm, 1 x 2 Zähne, 1,0 mm Forceps MICRO-ADSON, 15 cm, 1 x 2 teeth, 1.0 mm
	<b>2887</b> COLLEGE Zahnpinzetten, 15 cm, kräftige Figur/Spitzen COLLEGE Tweezers, 15 cm, strong tips
	<b>2564-30</b> Chirurgischer Absauger, Ø 3,0 mm gebogen, 175 mm, mit Schlitz zum Schutz gegen Festsaugen Ø 6 mm Anschluss Surgical aspiration Ø 3.0 mm, 175 mm, Ø 6 mm connection with additional slot against sucking in

## 2. Chirurgie · Surgery

Universal Chirurgie Set · Universal DESIGN surgical kit



**SCHWERT**  
SWORD · ESPADA  
EPEE · SPADA

**107**

**Chirurgie**  
**Surgery**

	Artikel-Nr. Item-No.	Artikelbeschreibung Description
	1790-250-09E	SCHWERT DESIGN Ergogriff Chirurgie Set mit Ergo Griffen in türkis-lichtblau im SCHWERT Protector-Korb 1/1 REF 2603-08 bestehend aus: SCHWERT Ergo Surgical Kit with Ergo handles turquoise, in Protector-basket 1/1 REF 2603-08 consisting of:
	1411-11-09E	Kombi-Instrument Dissektionsspitze M4 x 0,5, Back Action Einsatz 90° Combi instrument, dissector / back action exchangeable, M4 x 0.5
	1411-08-09E	Kombi Instrument Prichard Spatel/Raspa, 4 mm Combi Instrument, Prichard spatula/periosteal 4 mm
	1705-06-09E	Kombi-Instrument Papillenheber 2,5 mm, Papillenmesser 4 mm Combi instrument, papilla elevator 2.5 mm, papilla knife 4 mm
	1436-05-09E	Kombinationsinstrument, Stopfer 5 mm, Löffel 6 mm Combi instrument, plugger 5 mm, spoon 6 mm
	1372-01-09E	Kombi Instrument, Lucas Kürette 2,5 mm, rechts und links Combi instrument, bone curette Lucas 2.5 mm, right and left
	3302-23A-09E	Universal Kürette Fig. M23 A Universal Curette fig. M23 A
	3305-06HF-09E	Scaler Hygienist H6/H7, feine Ausführung Scaler Hygienist H6/H7, fine model
	3079-315-09E	Parodontometer North Carolina CNC und Sonde Fig. 3A Perio probe North Carolina CNC and probe fig. 3A
	2807-4 + 3200-39	MEGA mouth mirrors plane, double, size 4, 22 mm, Front Surface in SCHWERT Ergo handle grey REF 3200-13
	2000-60	<b>twist TC</b> Mikro Nadelhalter mit Schloss, 17,5 cm <b>twist TC</b> Micro Needle holder with lock, 17.5 cm
	1125-400	JOSEPH SC Zahnfleischschere, gebogen, 14 cm JOSEPH SC Gum scissors, curved, 14 cm
	1033-61	SAFE-EX 2® Sicherheitsklingenhalter, zerlegbar, 15 cm SAFE-EX 2® Safety blade holder, dismountable, 15 cm
	1208-115	Pinzette MICRO-ADSON, 15 cm, 1 x 2 Zähne, 1,0 mm Forceps MICRO-ADSON, 15 cm, 1 x 2 teeth, 1.0 mm
	2887	COLLEGE Zahnpinzetten, 15 cm, kräftige Figur/Spitzen COLLEGE Tweezers, 15 cm, strong tips
	2564-30	Chirurgischer Absauger, Ø 3,0 mm gebogen, 175 mm, mit Schlitz zum Schutz gegen Festsaugen Ø 6 mm Anschluss Surgical aspiration Ø 3.0 mm, 175 mm, Ø 6 mm connection with additional slot against sucking in



## 2. Chirurgie · Surgery

Messschieber / Metall Lineal · Caliper / Metal ruler

SCHWERT  
SWORD · ESPADA  
EPEE · SPADA

108

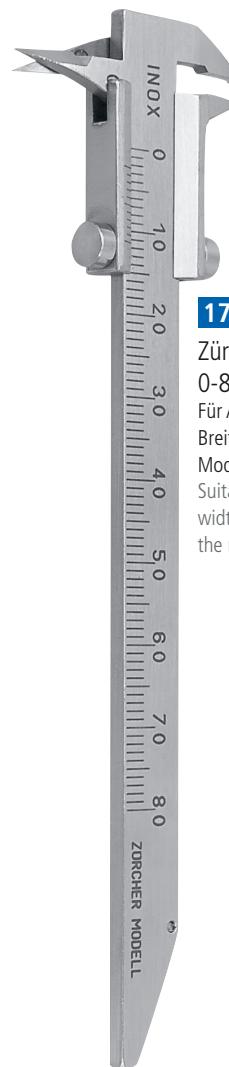


**1730-8**

0-70 mm, 11,5 cm

Für Abstands- und Breitenmessungen am Modell geeignet.

Suitable for distance and width measurements on the model.



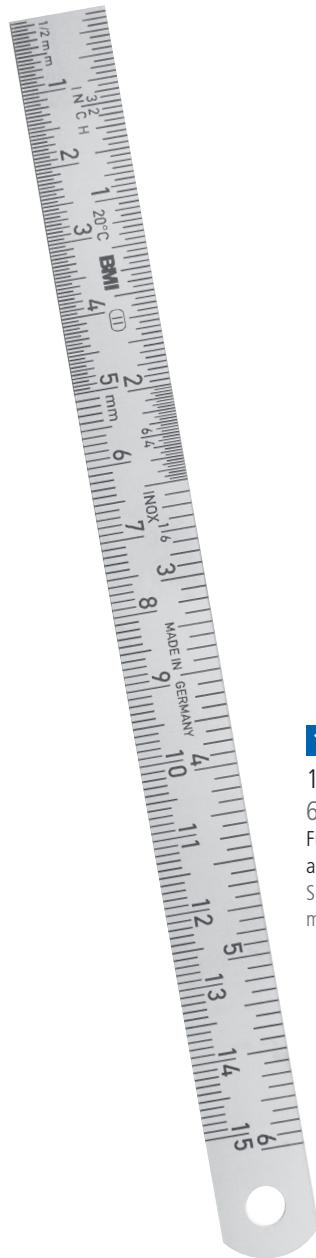
**1730-7**

Zürcher Modell

0-80 mm, 14,0 cm

Für Abstands- und Breitenmessungen am Modell geeignet.

Suitable for distance and width measurements on the model.



**1734-15**

15,0 cm

6 inch

Für Abstands- und Breitenmessungen am Modell geeignet.

Suitable for distance and width measurements on the model.

## 2. Chirurgie · Surgery

SCHWERT DESIGN Griff · SCHWERT DESIGN handles



109

Chirurgie  
Surgery

i

### SCHWERT DESIGN · SCHWERT DESIGN

Der SCHWERT DESIGN Griff wurde entwickelt, um dem Behandler ein hygienisch einfach zu pflegendes, funktionelles Instrument in die Hand zu geben.

Die Oberflächen wurden, wo sinnvoll, satiniert um Lichtreflexionen zu minimieren. Speziell die chirurgischen Arbeitsenden wurden in Hochglanz gehalten, damit diese Flächen effizient von Blut und Weichgewebsresten gereinigt werden können.

Der runde Griff erlaubt ein ergonomisch einwandfreies Arbeiten. Die Planflächen verhindern das Wegrollen der Instrumente auf dem OP-Tisch.

The SCHWERT DESIGN handle have been developed for offering a hygienic simple to clean and perfect working instrument for the surgeon.

The surfaces are satin finished where appropriate for reducing light reflections. Especially the surgical working ends are equipped with a mirror finished surface, thus they are efficient to clean, for removing blood and soft tissue residues.

The round handle provides an ergonomic perfect work result. The plane surface on the handle avoids the rolling away on the surgical tray.



**SCHWERT**  
SWORD · ESPADA  
EPEE · SPADA



## 2. Chirurgie · Surgery

SAFE-EX Sicherheitsklingenhalter · SAFE-EX safety blade holder

**SAFE-EX**  
patented



110

**SAFE-EX 2**  
patented

**1033-61**

SAFE-EX 2  
15 cm  
Sicherheitsklingenhalter  
ergonomische Form,  
zerlegbar  
Safety blade holder,  
ergonomic shape,  
dismountable

Neues  
Modell  
·  
New  
model



**1033-50**

Klingenhalter,  
Edelstahl,  
gerade,  
ergonomische Form,  
15 cm  
Blade holder,  
stainless steel,  
straight,  
ergonomic shape,  
15 cm



**1033-51**

Klingenhalter,  
Edelstahl,  
gebogen,  
ergonomische Form,  
15 cm  
Blade holder,  
stainless steel,  
curved,  
ergonomic shape,  
15 cm

## 2. Mikrochirurgie · Microsurgery

Mikro Skalpellklingen / Skalpellgriffe / Scheren · Micro scalpel blades / Scalpel handles / scissors



Weitere Figuren  
auf Anfrage.  
Further figures  
per request.



**1070-64**

FIG. 64  
3,2 cm  
10 Stk., **steril**  
10 pcs., **sterile**



**1070-67**

FIG. 67  
3,2 cm  
10 Stk., **steril**  
10 pcs., **sterile**



**1070-69**

FIG. 69  
3,2 cm  
10 Stk., **steril**  
10 pcs., **sterile**

**SCHWERT**  
SWORD · ESPADA  
EPEE · SPADA

**111**



**1070-00**

13,0 cm  
Ergonomisch, Titan  
Ergonomic, titanium



**1071-13**

13,0 cm



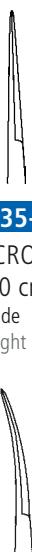
**1071-15**

15,0 cm



**1135-15**

MICRO  
15,0 cm  
gerade  
straight



**1136-15**

MICRO  
15,0 cm  
gebogen  
curved



Mikrochirurgie  
Microsurgery



## 2. Mikrochirurgie · Microsurgery

Mikro Scheren · Micro scissors



**1135-17**

MICRO  
17,5 cm  
 $\varnothing$  8,0 mm  
mikroverzahnt,  
gebogen  
micro serrated,  
curved



**1136-17**

MICRO  
17,5 cm  
 $\varnothing$  8,0 mm  
gebogen  
curved

fein  
fine



**1137-17**

MICRO  
17,5 cm  
 $\varnothing$  8,0 mm  
gebogen  
curved

sehr fein  
very fine



## 2. Mikrochirurgie · Microsurgery

Mikro-Chirurgische Pinzetten · Micro surgical tweezers



SCHWERT  
SWORD · ESPADA  
EPEE · SPADA

113

Mikrochirurgie  
Microsurgery



**1208-300**

1x2 Zähne · 1x2 teeth  
17,5 cm  
mit Fadenplatte  
with suture plate



**1208-305**

1x2 Zähne · 1x2 teeth  
17,5 cm  
mit Fadenplatte  
with suture plate



**1208-340**

COOLEY  
17,5 cm  
mikroverzahnt, atraumatisch  
micro serrated, atraumatic



**1208-345**

COOLEY  
17,5 cm  
mikroverzahnt, atraumatisch  
micro serrated, atraumatic

Atraumatische  
Instrumentenspitzen.  
Atraumatic  
instruments tips.

Atraumatische  
Instrumentenspitzen.  
Atraumatic  
instruments tips.



## 2. Mikrochirurgie · Microsurgery

Mikro-Chirurgische Pinzetten · Micro surgical tweezers



**SCHWERT**  
SWORD · ESPADA  
EPEE · SPADA

**114**



Atraumatische  
Instrumentenspitzen.  
Atraumatic  
instruments tips.

**1208-320**

glatt · smooth  
17,5 cm  
mit Fadenplatte  
with suture plate

**1208-330**

Ringpinzette · Ring forceps  
17,5 cm, Ø 1,2 mm  
mikrochirurgisch, atraumatisch  
micro surgical, atraumatic

**1208-355**

Ring Ø: 2,0 mm  
17,5 cm  
Mikro Nahtpinzette  
Micro suture forceps

## 2. Mikrochirurgie · Microsurgery

Raspatorien · Periosteals



**SCHWERT**  
SWORD · ESPADA  
EPEE · SPADA

**115**

Mikrochirurgie  
Microsurgery



**1411-01**

MOLT  
2,5 / 4,0 mm  
17,5 cm

**1411-07**

2,6 / 2,6 mm  
17,5 cm  
fein · fine

**1411-04**

MICRO-BUSER  
2,4 / 2,8 mm  
17,5 cm

**1411-05**

BUSER  
3,8 / 4,2 mm  
17,5 cm  
gebogen · curved

**1411-06**

BUSER  
3,8 / 4,2 mm  
17,5 cm  
gebogen · curved

i

### SCHWERT DESIGN Griff

Der SCHWERT DESIGN Griff wurde entwickelt, um dem Behandler ein hygienisch einfach zu pflegendes, funktionelles Instrument in die Hand zu geben. Der runde Griff erlaubt ein ergonomisch einwandfreies Arbeiten. Die Planflächen verhindern das Wegrollen der Instrumente auf dem OP-Tisch.

The SCHWERT DESIGN handle have been developed for offering a hygienic simple to clean and perfect working instrument for the surgeon. The round handle provides an ergonomic perfect work result. The plane surface on the handle avoids the rolling away on the surgical tray.

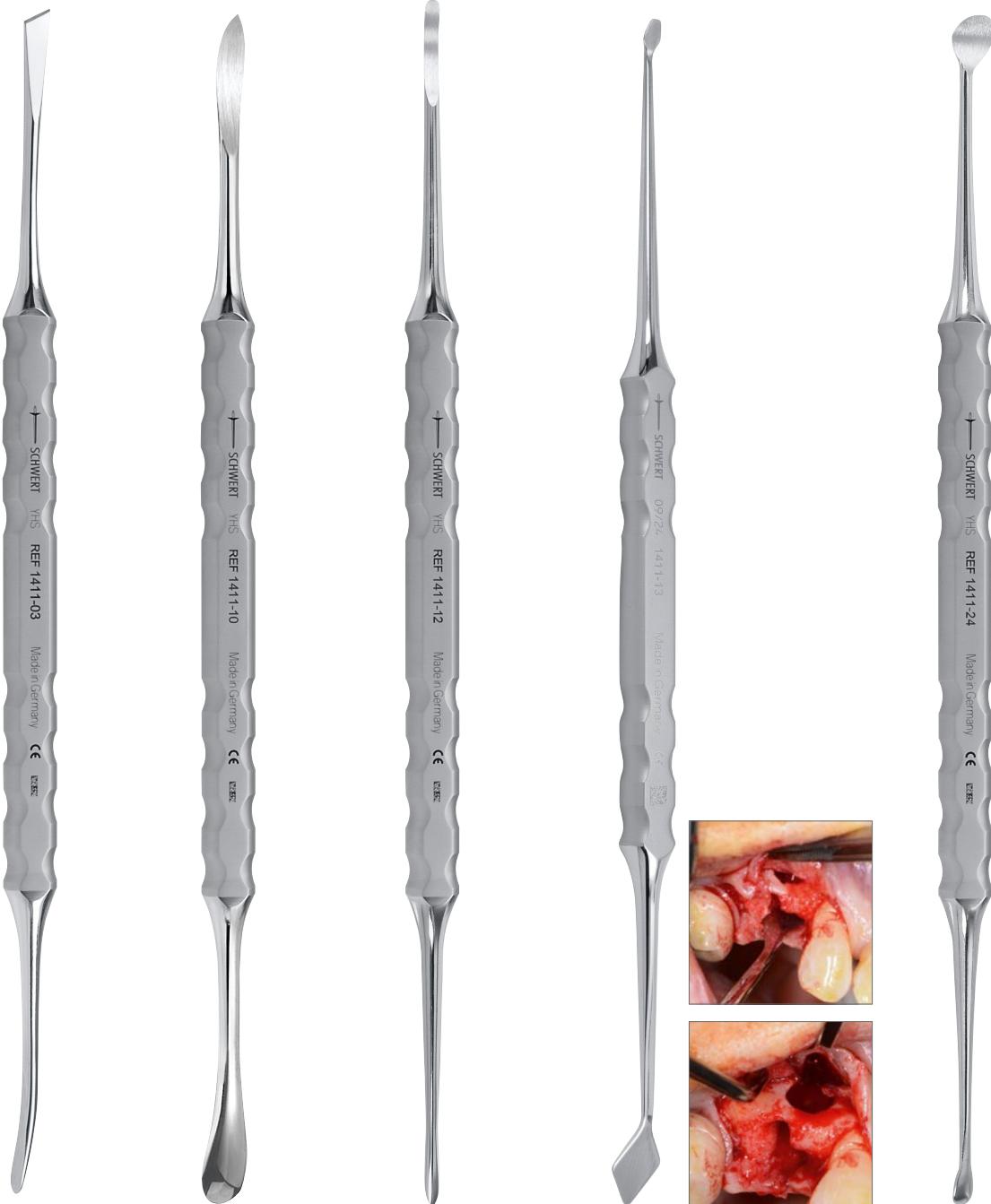


## 2. Mikrochirurgie · Microsurgery

Raspatorien · Periosteals

**SCHWERT**  
SWORD · ESPADA  
EPEE · SPADA

**116**



**1411-03**

GLICKMANN  
FIG. 24G  
17,5 cm

**1411-10**

MOLT Fig. 3  
7,0 / 4,6 mm  
17,5 cm

**1411-12**

2,0 / 2,0 mm  
17,5 cm  
spitz / rund & gebogen  
pointed / round & curved

**1411-13**

Raspatorium, 17,5 cm  
Rhombus 2,8 / 8 mm, zum Schutz  
empfindlicher Gewebestrukturen  
rombus 2.8 / 8 mm, for protecting  
delicate soft tissue structures

**1411-24**

MOLT  
CM 4 / CM 7  
3,6 / 7,0 mm  
17,5 cm

**i**

### SCHWERT DESIGN Griff

Der SCHWERT DESIGN Griff wurde entwickelt, um dem Behandler ein hygienisch einfach zu pflegendes, funktionelles Instrument in die Hand zu geben.

Der runde Griff erlaubt ein ergonomisch einwandfreies Arbeiten. Die Planflächen verhindern das Wegrollen der Instrumente auf dem OP-Tisch.

The SCHWERT DESIGN handle have been developed for offering a hygienic simple to clean and perfect working instrument for the surgeon.

The round handle provides an ergonomic perfect work result. The plane surface on the handle avoids the rolling away on the surgical tray.

## 2. Mikrochirurgie · Microsurgery

Gingiva-Abhalter im SCHWERT Design · Gingiva holder in SCHWERT design



**SCHWERT**  
SWORD · ESPADA  
EPEE · SPADA

**117**

Mikrochirurgie  
Microsurgery



**1411-02**

Dissektion / Raspatorium PRICHARD  
Dissection / periosteal 17,5 cm  
1,8 / 3,4 mm  
17,0 cm

**1411-08**

Spatel / 4,0 mm Raspatorium  
Spatula / 4.0 mm periosteal

i

### Gingiva-Abhalter

Der neue Gingiva-Abhalter im SCHWERT Design dient dem Schutz des Weichgewebes beim subgingivalen Bohren / Präparieren.

Das doppelendige Instrument mit zwei unterschiedlichen Breiten für Front- und Seitenzahnbereich schützt dabei zuverlässig die morphologische Struktur der Zahnhäuse und des Weichgewebes.



**1402-10**

Gingiva-Abhalter  
Gingiva retractor  
7,5 / 4,0 mm  
17,5 cm





## 2. Mikrochirurgie · Microsurgery

SCHWERT **twist** Nadelhalter · SCHWERT **twist** Needle holder

i

### SCHWERT **twist** Serie SCHWERT **twist** series

Die SCHWERT **twist** Instrumente mit gedrehtem Schluss vermeiden zuverlässig ein Verfangen des Fadens während des Knüpfens.

The SCHWERT **twist** instruments with the twisted lock avoid reliably sticking of the suture while knotting.



118



## 2. Mikrochirurgie · Microsurgery

SCHWERT **twist** Nadelhalter · SCHWERT **twist** Needle holder



i

### Wolframcarbid-Beschichtung · Wolfram carbide coating

Eine gute Alternative zum TC-Einsatz in der Mikrochirurgie ist die Wolfram-Carbid-Beschichtung, weil sie die Nadel kaum verletzt. Sie bietet einen besseren Halt an der Nadel als ein unbelegter Nadelhalter und verlängert die Lebensdauer des Instruments deutlich.

A good alternative to TC use in microsurgery is the tungsten carbide coating because it hardly damages the needle. It provides a better hold on the needle than an uncoated needle holder and significantly extends the life of the instrument.

119

Mikrochirurgie  
Microsurgery



Fadenstärke  
Suture size



## 2. Mikrochirurgie · Microsurgery

SCHWERT **twist** Nadelhalter · SCHWERT **twist** Needle holder

**SCHWERT**  
SWORD · ESPADA  
EPEE · SPADA

**120**



Fadenstärke  
Suture size

## 2. Mikrochirurgie · Microsurgery

Mikro Nadelhalter · Micro needle holders



**2002-1**  
CASTROVIEJO **TC**  
14,0 cm



**2001-1**  
CASTROVIEJO  
14,0 cm



**2001-6**  
CASTROVIEJO  
14,0 cm



**2000-21**  
BARRAQUER **TC**  
18,0 cm



**2000-26**  
BARRAQUER **TC**  
18,0 cm



**2002-6**  
CASTROVIEJO **TC**  
14,0 cm

**121**

Mikrochirurgie  
Microsurgery



wavy line  
Fadenstärke  
Suture size



## 2. Mikrochirurgie · Microsurgery

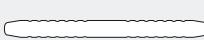
Tunnelier Instrumente · Tunneling instruments

i



**ERGO**

Instrumente mit diesem Symbol sind in unserem neuen ERGO Griff  
Instruments with this symbol are in our new ERGO handle

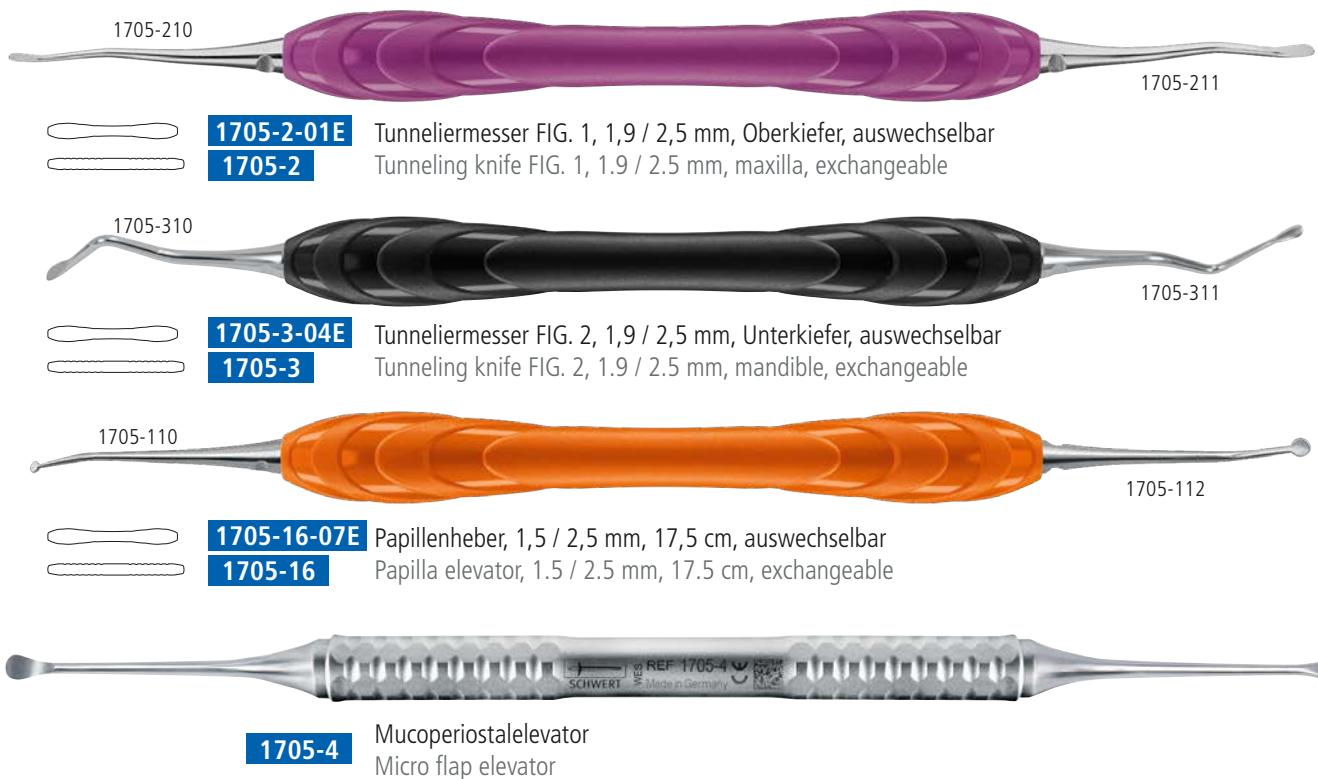


**COLOR CODE**

Instrumente mit diesem Symbol sind in unserem bewährten COLOR CODE Griff  
Instruments with this symbol are in our proven COLOR CODE handle

**SCHWERT**  
SWORD · ESPADA  
EPEE · SPADA

**122**



Ergänzendes Instrumentarium · Additional Instruments



i

Tunnelier Instrumente · Tunneling instruments

In der Parodontologie finden die Tunnelierinstrumente Einsatz zur Präparation von Spalt- und Volllappen, für spätere Kammaufbauten oder zur Deckung von Rezessionen mit Bindegewebetransplantat.

Die SCHWERT Tunnelierinstrumente erlauben eine minimalinvasive untermindernde Präparation, um große Aufklappungen zu vermeiden.

Instruments for the tunneling technique facilitates access and allowing a secure and atraumatic mucosal flap preparation.

The SCHWERT Tunneling instruments allow minimally invasive preparation to avoid big soft tissue flaps.

## 2. Mikrochirurgie · Microsurgery

Tunnelier Instrumente · Tunneling instruments



SCHWERT  
SWORD · ESPADA  
EPEE · SPADA

123

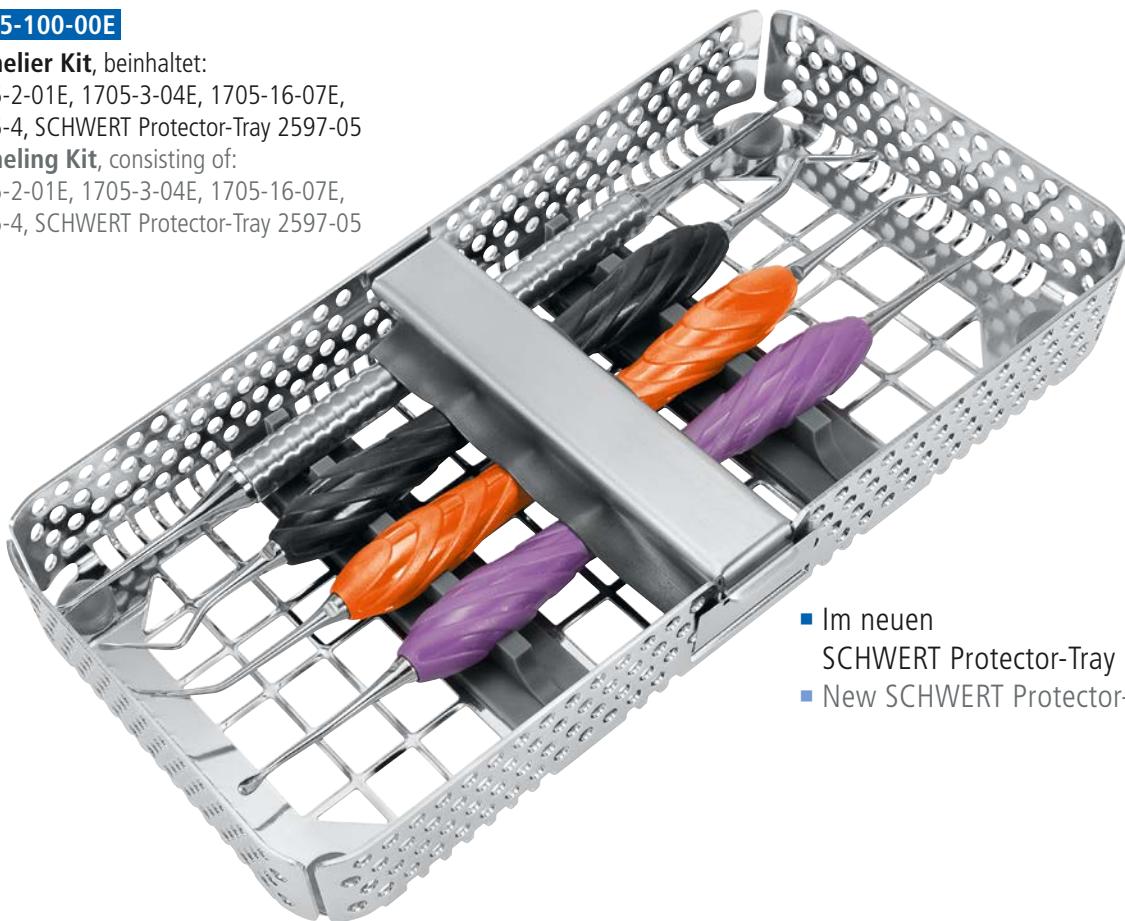
### 1705-100-00E

**Tunnelier Kit**, beinhaltet:

1705-2-01E, 1705-3-04E, 1705-16-07E,  
1705-4, SCHWERT Protector-Tray 2597-05

**Tunneling Kit**, consisting of:

1705-2-01E, 1705-3-04E, 1705-16-07E,  
1705-4, SCHWERT Protector-Tray 2597-05



- Im neuen  
SCHWERT Protector-Tray
- New SCHWERT Protector-Tray

Mikrochirurgie  
Microsurgery

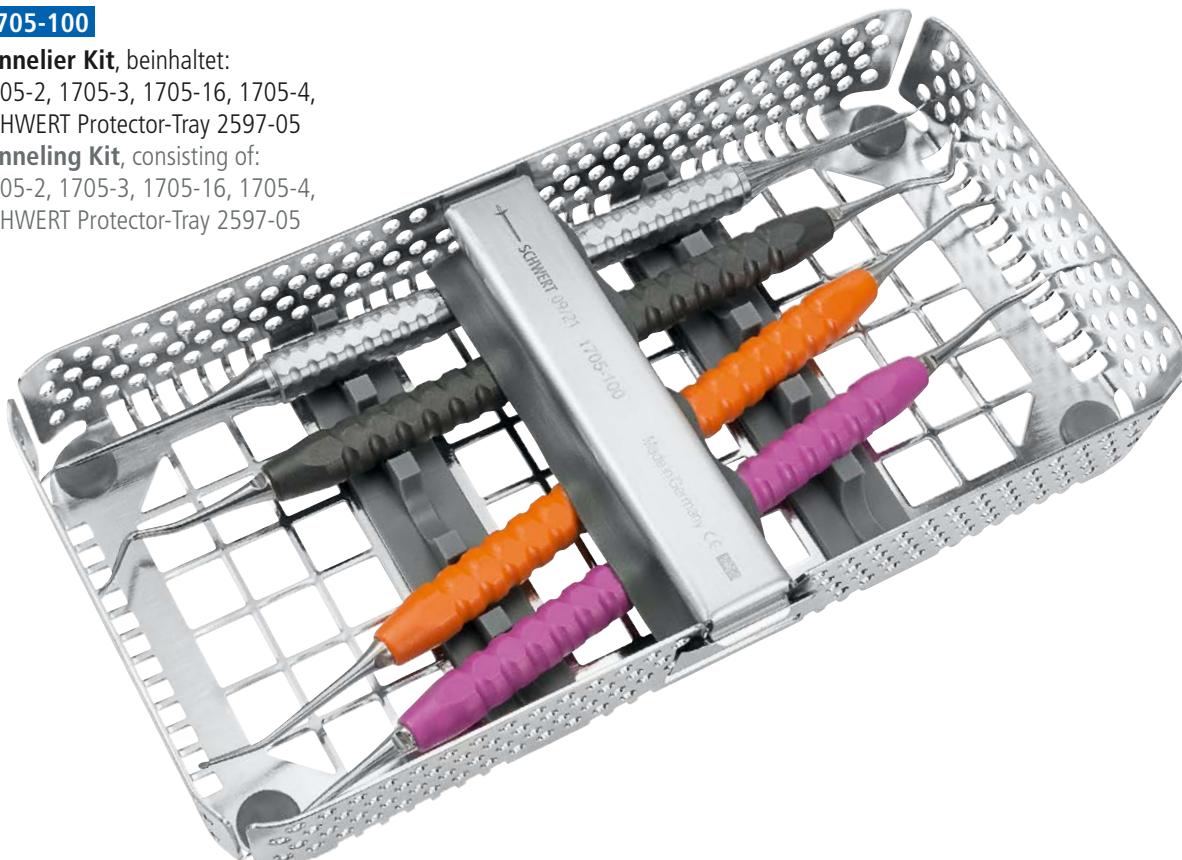
### 1705-100

**Tunnelier Kit**, beinhaltet:

1705-2, 1705-3, 1705-16, 1705-4,  
SCHWERT Protector-Tray 2597-05

**Tunneling Kit**, consisting of:

1705-2, 1705-3, 1705-16, 1705-4,  
SCHWERT Protector-Tray 2597-05



## 2. Mikrochirurgie · Microsurgery

Tunnelier Instrumente · Tunneling instruments



**SCHWERT**  
SWORD · ESPADA  
EPEE · SPADA

**124**



**1705-15** Papillenheber, 1,5 / 2,5 mm, 17,5 cm, auswechselbar  
Papilla elevator, 1.5 / 2.5 mm, 17.5 cm, exchangeable



**1705-25** Tunneliermesser FIG. 1, 1,9 / 2,5 mm, Oberkiefer, 18,0 cm, auswechselbar  
Tunneling knife FIG. 1, 1.9 / 2.5 mm, maxilla, 18.0 cm, exchangeable



**1705-35** Tunneliermesser FIG. 2, 1,9 / 2,5 mm, Unterkiefer, 18,0 cm, auswechselbar  
Tunneling knife FIG. 2, 1.9 / 2.5 mm, mandible, 18.0 cm, exchangeable

## 2. Mikrochirurgie · Microsurgery

Tunnelier Instrumente · Tunneling instruments



SCHWERT  
SWORD · ESPADA  
EPEE · SPADA



**1705-55**

Orbanmesser modifiziert für die Tunnelier-Technik  
Orban knife, modified for tunneling technique

Spezielle Biegungen der Arbeitsenden und die feine Pfeilspitze ermöglichen eine einfache Tunnelpräparation an den schwer zugänglichen Seitenzahnbereichen.

Special bendings of the working tips and the fine arrow tip allow an easy tunnel preparation at the posterior region which are usually difficult to access.

**125**



**1705-65**

Parodontal Messer KGF8 modifiziert für die Tunnel-Technik  
Periodontal knife KGF8 modified for tunneling technique

Abgewinkelte und im vorderen Drittel, leicht gebogene Arbeitsenden erleichtern den Zugang und ermöglichen dadurch, ein ideales Tunnelierergebnis im Seitenzahnbereich.

Bent and in the first third, slightly curved working tips, facilitate the access and allow due to that an ideal tunneling result in the posterior region.

Mikrochirurgie  
Microsurgery



**1705-75**

Parodontal Messer Fig. 1 gerade / gebogen  
Periodontal knife Fig. 1 straight / curved

Leicht gebogenes Arbeitsende für den ersten initialen Zugang im Frontzahnbereich. Mit der Lanzenförmigen Spitze kann dann weiter disseziert werden.

Slightly curved working tip for the initial access in the front teeth area. With the lance-shaped tip it is then easy to perform the dissection.



## 2. Mikrochirurgie · Microsurgery

SCHWERT DESIGN Mikro Tunnelier Set · SCHWERT DESIGN Micro tunneling kit

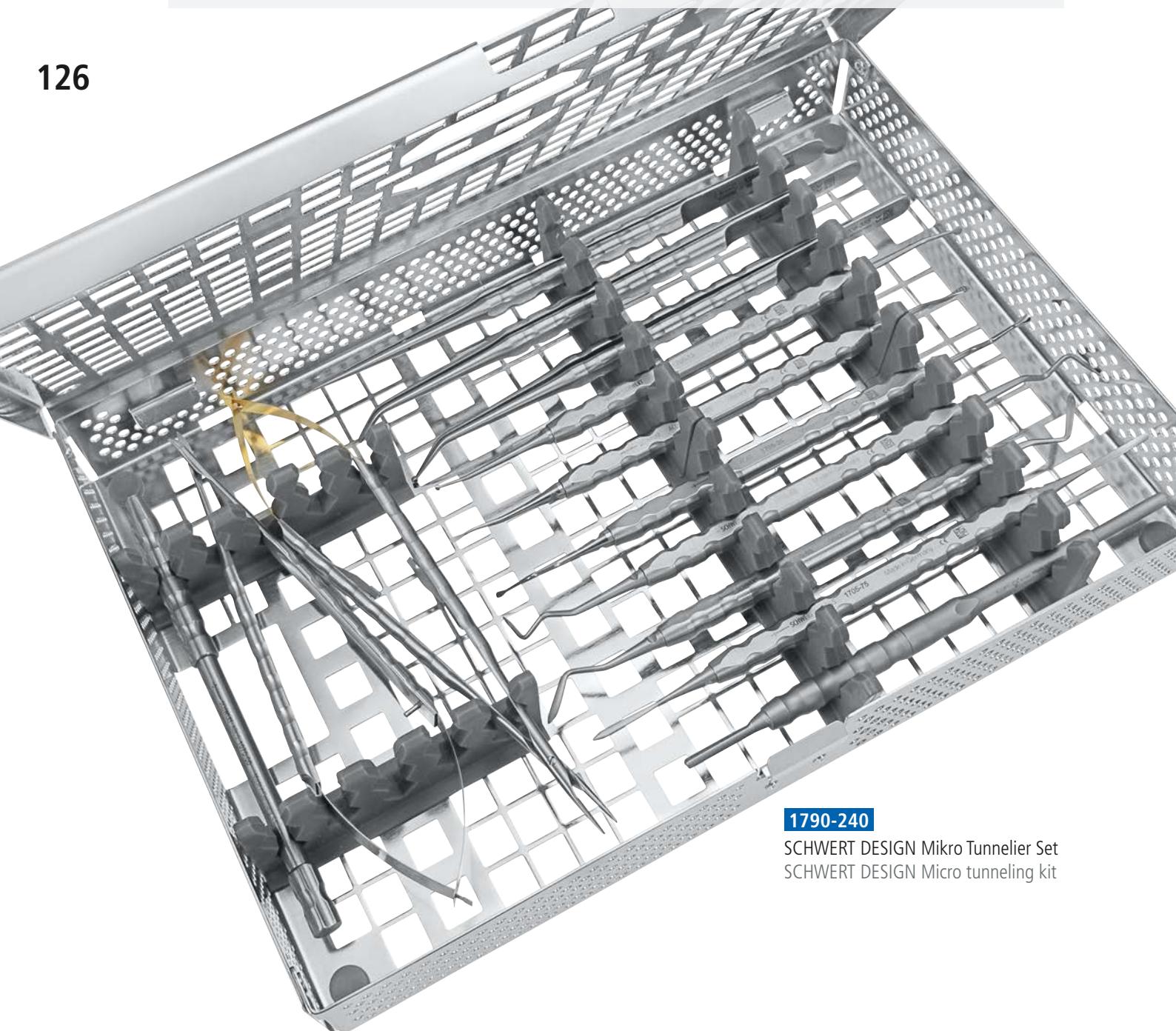
i

### SCHWERT DESIGN Mikro Tunnelier Set SCHWERT DESIGN Micro tunneling kit

Mit dem erweiterten Mikro Tunnelier Set im SCHWERT DESIGN erhalten Sie ein komplettes auf die Tunneltechnik abgestimmtes Instrumentarium, dass keine Wünsche an Ergonomie und Funktion offen lässt.

With the extended SCHWERT DESIGN micro tunneling kit you get an armamentarium for tunnel technic which leaves nothing to be desired when it comes to ergonomic and functional work.

126



**1790-240**

SCHWERT DESIGN Mikro Tunnelier Set  
SCHWERT DESIGN Micro tunneling kit



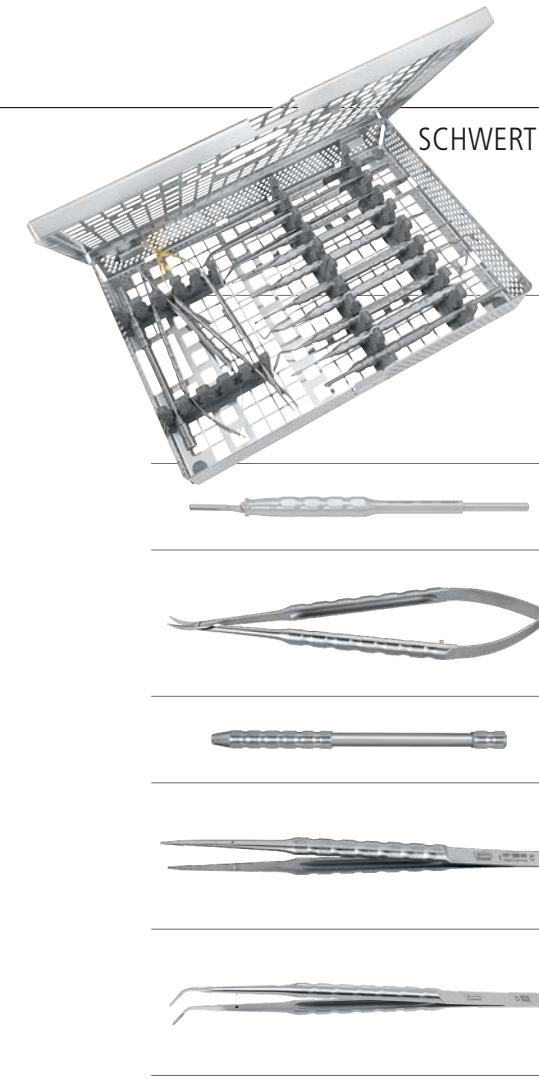
## 2. Mikrochirurgie · Microsurgery

SCHWERT DESIGN Mikro Tunnelier Set · SCHWERT DESIGN Micro tunneling kit

**SCHWERT**  
SWORD · ESPADA  
EPEE · SPADA

**127**

Mikrochirurgie  
Microsurgery



Artikel-Nr. Item-No.	Artikelbeschreibung Description
<b>1790-240</b>	SCHWERT DESIGN Mikro Tunnelier Set bestehend aus: SCHWERT DESIGN Micro tunneling kit consisting of
<b>1033-61</b>	SAFE-EX Sicherheitsklingenhalter, zerlegbar, 15 cm SAFE-EX Safety blade holder, dismountable, 15 cm
<b>1136-17</b>	Mikro-Schere, Mikroverzahnung, spitz/spitz, gebogen, Ø 8 mm, SCHWERT DESIGN, 17 cm Micro scissors, micro serrated, pointed/pointed, curved, Ø 8mm, SCHWERT DESIGN, 17 cm
<b>1070-00</b>	Mikro-Skalpellgriff, Titan, SCHWERT DESIGN, 13 cm Micro-Scalpel handle, Titanium, SCHWERT DESIGN, 13 cm
<b>1208-300</b>	Mikro-Pinze, gerade mit Führungsstift, 1x2 Zähne, rostfrei, SCHWERT DESIGN, 17,5 cm Micro Forceps, straigh with guiding pin, 1x2 teeth, stain- less steel, SCHWERT DESIGN, 17,5 cm
<b>1208-345</b>	COOLEY Mikro-Pinze, gebogen, mit Führungsstift, rostfrei, SCHWERT DESIGN, 17,5 cm COOLEY Micro forceps, curved, with guidance pin, stainless steel, SCHWERT DESIGN, 17,5 cm
<b>1208-355</b>	Mikro-Nahtpinze gebogen, Ø Ring: 2,0 mm, 17,5 cm Micro Suture-Forceps, curved, Ø ring: 2,0 mm, 17,5 cm
<b>1705-15</b>	Papillenheber Ø 1,5mm / 2,5mm, auswechselbar, 17,5 cm Papilla elevator Ø 1,5mm / 2,5mm, exchangable, 17,5 cm
<b>1705-25</b>	Tunnelier-Instrument OK, Fig. 1, 1,9 / 2,5 mm, 18 cm Tunneling Knife Upper Jaw, Fig. 1, 1,9 / 2,5 mm, 18 cm
<b>1705-35</b>	Tunnelier-Instrument OK, Fig. 2, 1,9 / 2,5mm, 18 cm Tunneling Knife Upper Jaw, Fig. 2, 1,9 / 2,5 mm, 18 cm
<b>1705-55</b>	ORBAN Parodontal Messer 1/2, modifiziert, 2,5mm, 17,5cm ORBAN Periodontic knife 1/2, modified, 2,5 mm, 17,5 cm
<b>1705-65</b>	KGF8 Parodontal Messer 1/2, modifiziert, 2,4 mm, 17,5 cm KGF8 Periodontic knife 1/2, modified, 2,4 mm, 17,5 cm
<b>1705-75</b>	Parodontal Messer Fig. 1, gerade / leicht gebogen, 2,2 mm, 17,5 cm Periodontic knife Fig. 1, straight / slightly bended, 2,2 mm, 17,5 cm
<b>2000-10</b>	<b>twist TC</b> CASTROVIEJO Mikro Nadelhalter, gerade, mit Sperre, feines Maul, gerieft, 17,5 cm <b>twist TC</b> CASTROVIEJO Micro Needle holder, straight, with lock, delicate bit, serrated, 17,5 cm
<b>2603-8</b>	SCHWERT- Protector 1/1 mit Stegen und Instrumenten- halter im Deckel 266 x 180 x 36 mm SCHWERT-Tray with racks and Instrument holder in the lid 266 x 180 x 36 mm



## 2. Mikrochirurgie · Microsurgery

Mikrochirurgie Basis Set · Micro surgical basic kit

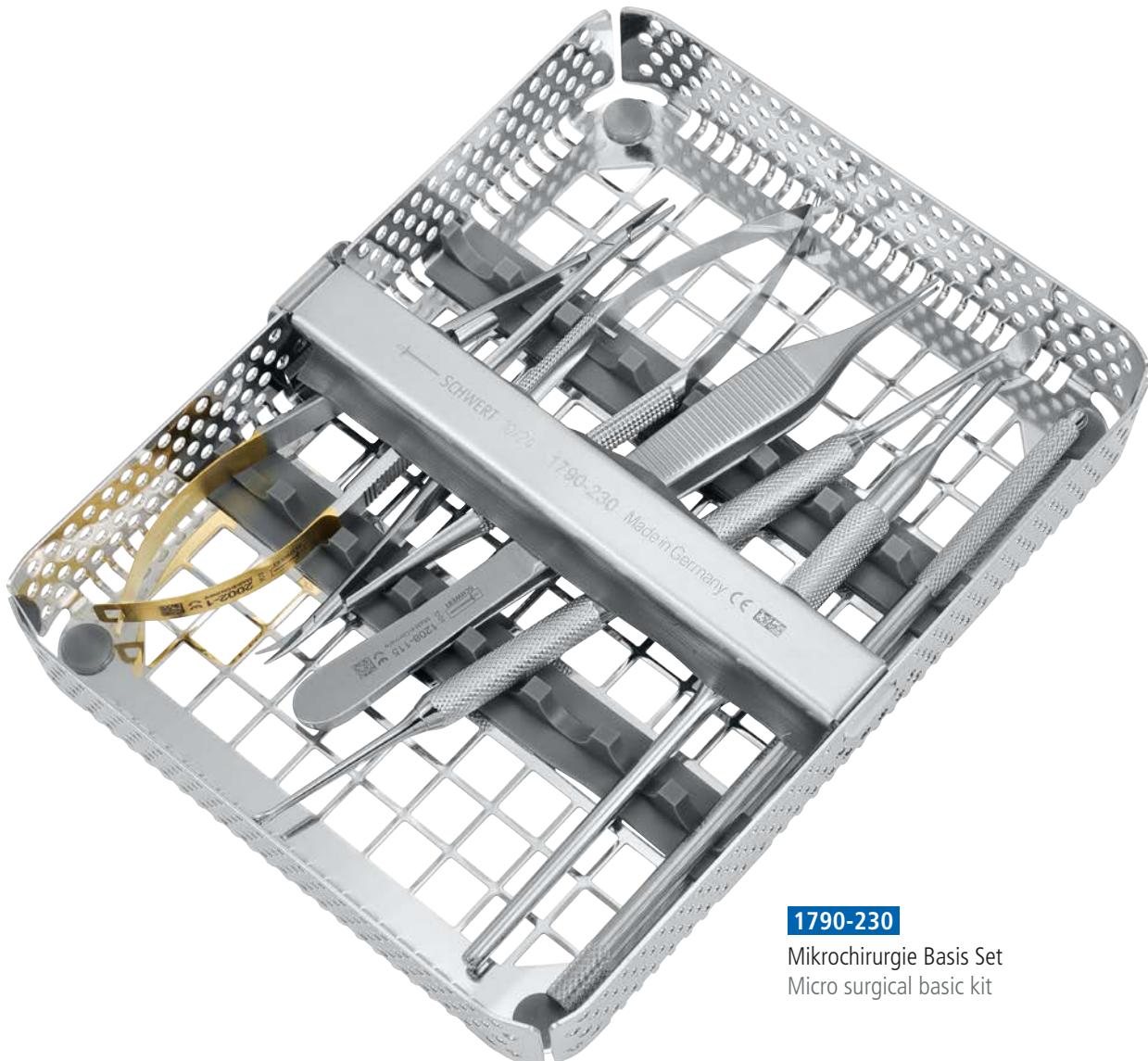
i

### Mikrochirurgie Basis Set · Micro surgical basic kit

Mit dem Mikrochirurgie Basis Set erhalten Sie ein kostengünstiges hochwertiges Instrumentarium, womit alle mikrochirurgischen Eingriffe durchgeführt werden können.

With the micro surgical basic kit you get a cost saving high quality armamentarium for all micro surgical treatments.

128



**1790-230**

Mikrochirurgie Basis Set  
Micro surgical basic kit

## 2. Mikrochirurgie · Microsurgery

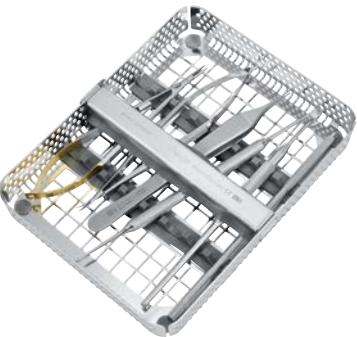
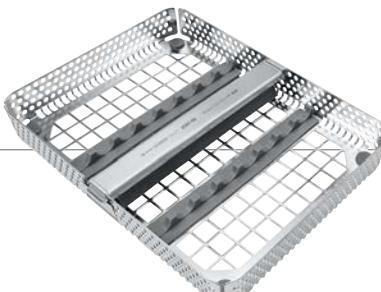
Mikrochirurgie Basis Set · Micro surgical basic kit



**SCHWERT**  
SWORD · ESPADA  
EPEE · SPADA

**129**

Mikrochirurgie  
Microsurgery

Artikel-Nr. Item-No.	Artikelbeschreibung Description
	<b>1790-230</b>  Mikrochirurgie Basis Set bestehend aus: Micro surgical basic kit consisting of:
	<b>1033-1</b>  Skalpellgriffe rund, gerade, 16 cm Scalpel handle round, straight, 16 cm
	<b>1071-15</b>  Halter für Mini-Klingen 15,5 cm Handle for Mini-blades 15.5 cm
	<b>1136-15</b>  Mikro-Scheren, gebogen, 15 cm Micro-surgical scissors, curved, 15 cm
	<b>1208-115</b>  MICRO-ADSON Pinzette 1x2 Zähne, 1,0 mm, 15 cm MICRO-ADSON forceps 1x2 teeth, 1.0 mm, 15 cm
	<b>1407-24</b>  MOLT Kürette Fig. 2/4, 18 cm MOLT Bone curettes Fig. 2/4, 18 cm
	<b>2002-1</b>  CASTROVIEJO <b>TC</b> Mikro-Nadelhalter, gerade, 14 cm CASTROVIEJO <b>TC</b> micro needle holder, straight, 14 cm
	<b>2597-08</b>  SCHWERT Protector-Tray 1/2 für 8 Instrumente mit Silikonauflage und Fixierclip 18 x 13,6 x 2,7 cm SCHWERT Protector-Tray 1/2 for 8 Instruments with silicon rest and fixing clip 18 x 13.6 x 2.7cm



## 2. Mikrochirurgie · Microsurgery

SCHWERT DESIGN Mikrochirurgie Set · SCHWERT DESIGN Micro surgical kit

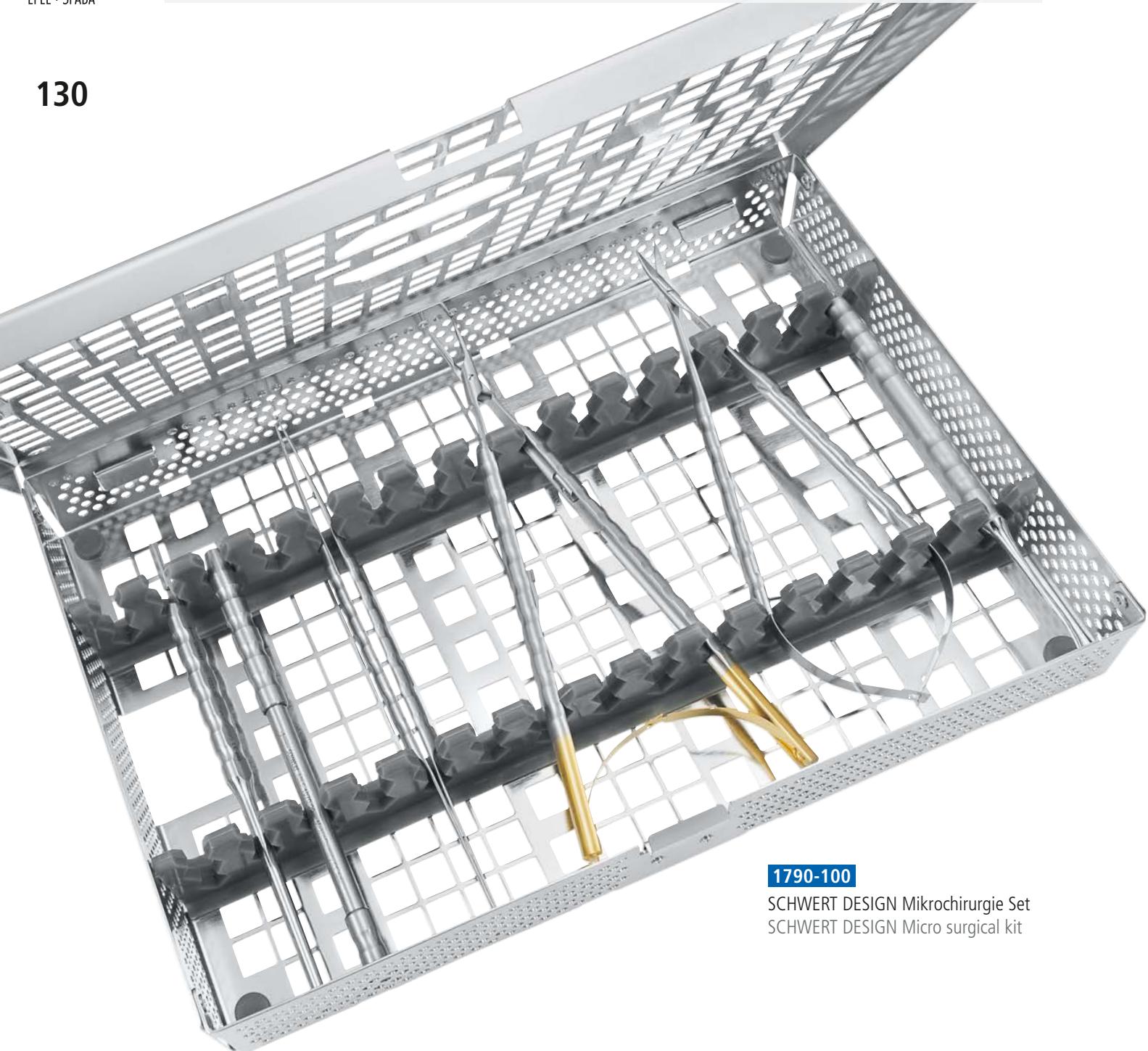
i

### SCHWERT DESIGN Mikrochirurgie Set SCHWERT DESIGN Micro surgical kit

Mit dem SCHWERT DESIGN Mikrochirurgie Set erhalten Sie ein hochwertiges Instrumentarium im SCHWERT Design, womit alle mikrochirurgischen Eingriffe durchgeführt werden können.

With the SCHWERT DESIGN micro surgical kit you get a high quality armamentarium for all micro surgical treatments.

130



**1790-100**

SCHWERT DESIGN Mikrochirurgie Set  
SCHWERT DESIGN Micro surgical kit

## 2. Mikrochirurgie · Microsurgery

SCHWERT DESIGN Mikrochirurgie Set · SCHWERT DESIGN Micro surgical kit



**SCHWERT**  
SWORD · ESPADA  
EPEE · SPADA

**131**

Mikrochirurgie  
Microsurgery

Artikel-Nr. Item-No.	Artikelbeschreibung Description
<b>1790-100</b>	SCHWERT DESIGN Mikrochirurgie Set bestehend aus: SCHWERT DESIGN Micro surgical kit consisting of:
<b>1033-50</b>	Skalpellgriff SCHWERT DESIGN, 15 cm Scalpel handle SCHWERT DESIGN, 15 cm
<b>1070-00</b>	Mikro-Skalpellgriff, Titan, SCHWERT DESIGN, 13 cm Micro-Scalpel handle, Titanium, SCHWERT DESIGN, 13 cm
<b>1135-17</b>	Mikro-Schere, Mikroverzahnung, spitz/spitz, gebogen, Ø 8 mm, SCHWERT DESIGN, 17 cm Micro scissors, micro serrated, pointed/pointed, curved, Ø 8 mm, SCHWERT DESIGN, 17 cm
<b>1208-300</b>	Mikro-Pinze, gerade mit Führungsstift, 1x2 Zähne, rostfrei, SCHWERT DESIGN, 17,5 cm Micro Forceps, straigh with guiding pin, 1x2 teeth, stainless steel, SCHWERT DESIGN, 17.5 cm
<b>1411-01</b>	Raspatorium 2,6 mm / 4 mm breit, SCHWERT DESIGN 17,5 cm Periosteal elevator 2.6 mm / 4 mm, SCHWERT DESIGN 17.5 cm
<b>2000-60</b>	<b>twist TC</b> Mikro Nadelhalter mit Schloss, 17,5 cm <b>twist TC</b> Micro Needle holder with lock, 17.5 cm
<b>2603-01</b>	SCHWERT- Protector 1/1 mit Stegen, 266 x 180 x 36 mm SCHWERT-Protector 1/1 with racks, 266 x 180 x 36 mm



## 2. Mikrochirurgie · Microsurgery

SCHWERT DESIGN Mikrochirurgie Set · SCHWERT DESIGN Micro surgical kit

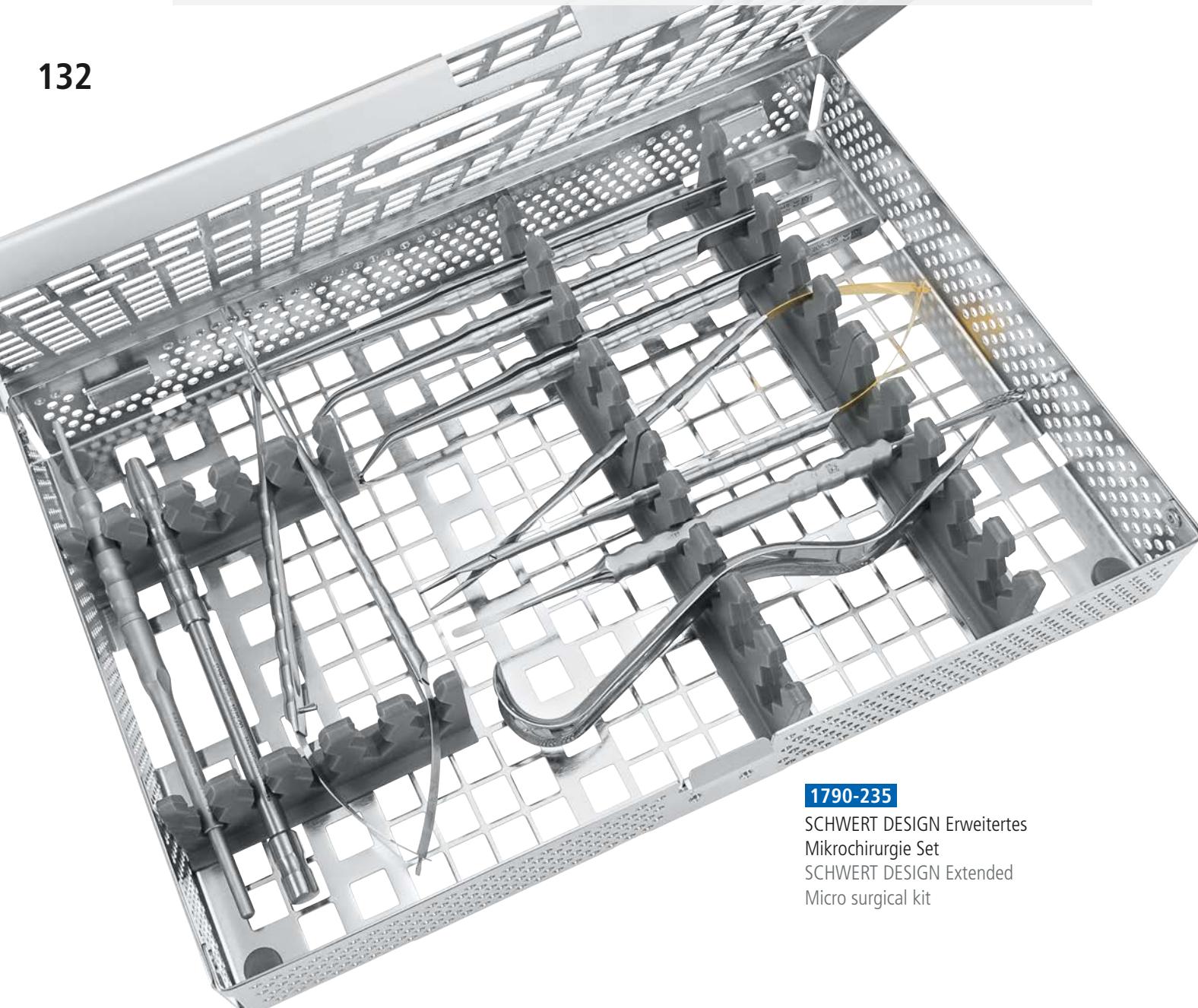
i

### SCHWERT DESIGN Erweitertes Mikrochirurgie Set SCHWERT DESIGN Extended Micro surgical kit

Mit dem erweiterten Mikrochirurgie Set im SCHWERT DESIGN erhalten Sie ein optimal auf alle mikrochirurgischen Eingriffe abgestimmtes Instrumentarium, dass keine Wünsche an Ergonomie und Funktion offen lässt.

With the extended SCHWERT DESIGN Micro surgical kit you get an armamentarium for all micro surgical treatments which leaves nothing to be desired when it comes to ergonomic and functional work.

132



**1790-235**

SCHWERT DESIGN Erweitertes  
Mikrochirurgie Set  
SCHWERT DESIGN Extended  
Micro surgical kit

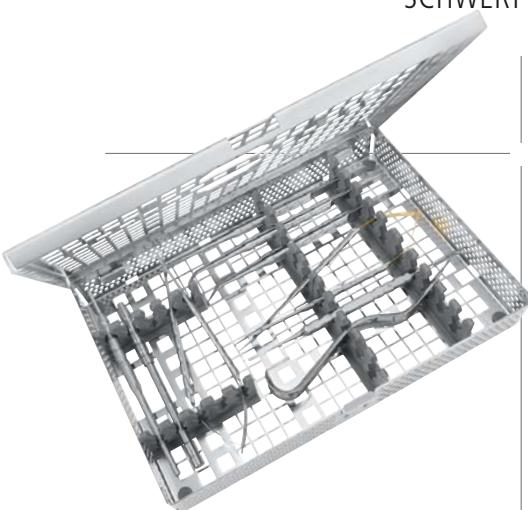
## 2. Mikrochirurgie · Microsurgery

SCHWERT DESIGN Mikrochirurgie Set · SCHWERT DESIGN Micro surgical kit



133

Mikrochirurgie  
Microsurgery



Artikel-Nr. Item-No.	Artikelbeschreibung Description
<b>1790-235</b>	SCHWERT DESIGN Erweitertes Mikrochirurgie Set bestehend aus: SCHWERT DESIGN Extended Micro surgical kit consisting of:
<b>1033-61</b>	SAFE-EX 2 Sicherheitsklingenhalter, zerlegbar, 15 cm SAFE-EX 2 Safety blade holder, dismountable, 15 cm
<b>1070-00</b>	Mikro-Skalpellgriff, Titan, SCHWERT DESIGN, 13 cm Micro-Scalpel handle, Titanium, SCHWERT DESIGN, 13 cm
<b>1136-17</b>	Mikro-Schere, Mikroverzahnung, spitz/spitz, gebogen, Ø 8 mm, SCHWERT DESIGN, 17 cm Micro scissors, micro serrated, pointed/pointed, curved, Ø 8 mm, SCHWERT DESIGN, 17 cm
<b>1208-300</b>	Mikro-Pinzette, gerade mit Führungsstift, 1x2 Zähne, rostfrei, SCHWERT DESIGN, 17,5 cm Micro Forceps, straight with guiding pin, 1x2 teeth, stainless steel, SCHWERT DESIGN, 17.5 cm
<b>1208-345</b>	COOLEY Mikro-Pinzette, gebogen, mit Führungsstift, rostfrei, SCHWERT DESIGN, 17,5 cm COOLEY Micro forceps, curved, with guidance pin, stainless steel, SCHWERT DESIGN, 17.5 cm
<b>1208-355</b>	Mikro-Nahtpinzette gebogen, Ø Ring: 2,0 mm, SCHWERT Design, 17,5 cm Micro Suture-Forceps, curved, Ø ring: 2.0 mm, SCHWERT DESIGN, 17.5 cm
<b>1411-01</b>	Raspatorium 2,6 mm / 4 mm breit, SCHWERT DESIGN 17,5 cm Periosteal elevator 2.6 mm / 4.0 mm, SCHWERT DESIGN 17.5 cm
<b>2000-10</b>	<b>twist TC</b> CASTROVIEJO Mikro Nadelhalter, gerade, mit Sperre, feines Maul, gerieft, 17,5 cm <b>twist TC</b> CASTROVIEJO Micro Needle holder, straight, with lock, delicate bit, serrated, 17.5 cm
<b>2460</b>	MINNESOTA Zungen- und Wangenabhalter, 16 cm MINNESOTA Tongue/cheek retractor, 16 cm
<b>2603-04</b>	SCHWERT- Protector 1/1 mit Stegen und Instrumentenhalter im Deckel 266 x 180 x 36 mm SCHWERT-Tray with racks and Instrument holder in the lid 266 x 180 x 36 mm



## 2. Mikrochirurgie · Microsurgery

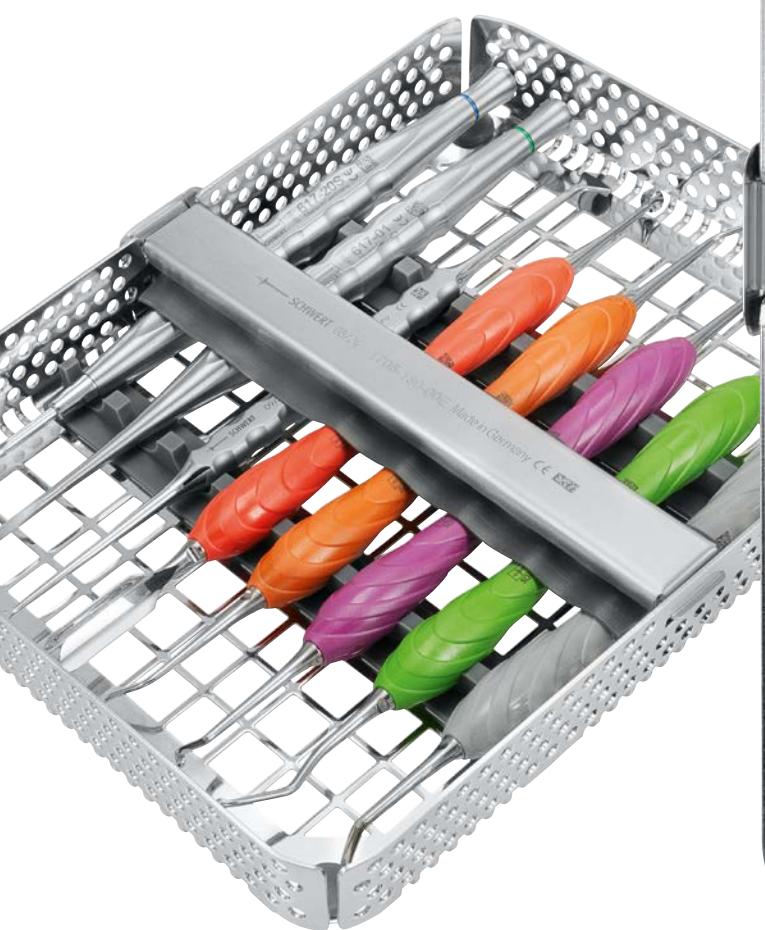
PERIOSTEAL INHIBITION KIT + SOCKET REVOLUTION KIT

### PERIOSTEAL INHIBITION KIT + SOCKET REVOLUTION KIT acc. to Dr. Andrea Grassi

Modern Therapy · Modern Instruments

SCHWERT  
SWORD · ESPADA  
EPEE · SPADA

134



1705-180-00E



1705-185-00E

## 2. Mikrochirurgie · Microsurgery

PERIOSTEAL INHIBITION KIT + SOCKET REVOLUTION KIT



1705-902

1705-901

**1705-90-07E**

Chirurgische Kürette für die mikroapikale Chirurgie, 1,4 mm, im SCHWERT ERGO Griff orange, auswechselbar  
Surgical curette for microapical surgery 1,4 mm, in SCHWERT ERGO handle orange, exchangable

1705-911

1705-910

**1705-91-01E**

Chirurgische Kürette für apikale Resektionen, 2,5 mm, im SCHWERT ERGO Griff violett, auswechselbar  
Surgical curette for apical resection 2.5 mm, in SCHWERT ERGO handle violet, exchangable

SCHWERT  
SWORD · ESPADA  
EPEE · SPADA

135

1705-921

1705-920

**1705-92-06E**

Chirurgische Kürette für die mikroapikale Chirurgie, 2,0 mm, im SCHWERT ERGO Griff grün, auswechselbar  
Surgical curette for microapical surgery 2.0 mm, in SCHWERT ERGO handle green, exchangable

1705-931

1705-930

**1705-93-03E**

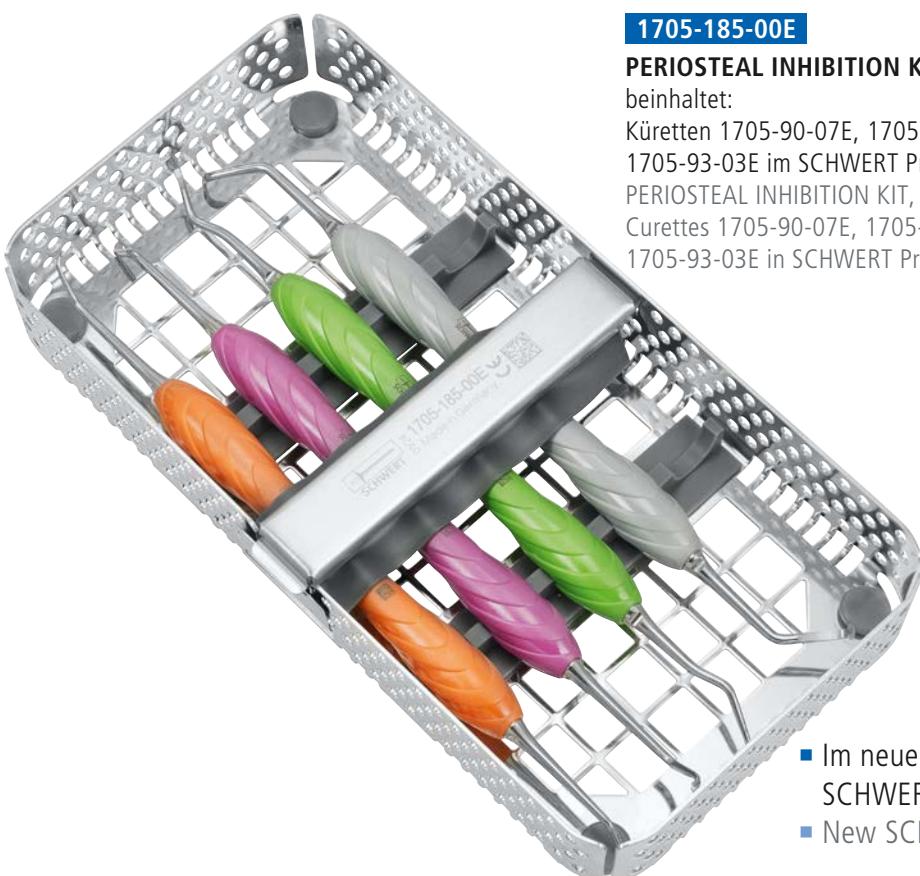
Chirurgische Kürette für die mikroapikale Chirurgie, 3,0 mm, im SCHWERT ERGO Griff grau, auswechselbar  
Surgical curette for microapical surgery 3.0 mm, in SCHWERT ERGO handle grey, exchangable

Mikrochirurgie  
Microsurgery

**1705-185-00E**

PERIOSTEAL INHIBITION KIT acc. to Dr. Andrea Grassi,  
beinhaltet:

Küretten 1705-90-07E, 1705-91-01E, 1705-92-06E und  
1705-93-03E im SCHWERT Protector-Tray 2597-05  
PERIOSTEAL INHIBITION KIT, consisting of:  
Curettes 1705-90-07E, 1705-91-01E, 1705-92-06E and  
1705-93-03E in SCHWERT Protector-Tray 2597-05



- Im neuen  
SCHWERT Protector-Tray
- New SCHWERT Protector-Tray



## 2. Mikrochirurgie · Microsurgery

### PERIOSTEAL INHIBITION KIT + SOCKET REVOLUTION KIT

**SCHWERT**  
SWORD · ESPADA  
EPEE · SPADA

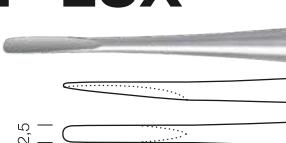
136



**1697-04-08E**

Knochenersatzmaterial Löffel und Stopfer Kombination,  
SCHWERT ERGO Griff hellrot-magenta, auswechselbar  
Graft material carrier and plunger,  
in SCHWERT ERGO handle lightred-magenta, exchangable

**P-LUX**



**617-01**

P-LUX FIG. 1, 2,5 mm, gerade, grün, für Frontzähne und Oberkiefer  
P-LUX FIG. 1, 2.5 mm, straight, green, for front teeth and upper jaw



**617-20**

P-LUX Periotom, gerade, flexibles Arbeitsende  
P-LUX Periotome, straight, flexible working tip



**1411-04**

MIKRO-BUSER, 2,4 / 2,8 mm, 17,5 cm  
MICRO-BUSER, 2.4 / 2.8 mm, 17.5 cm

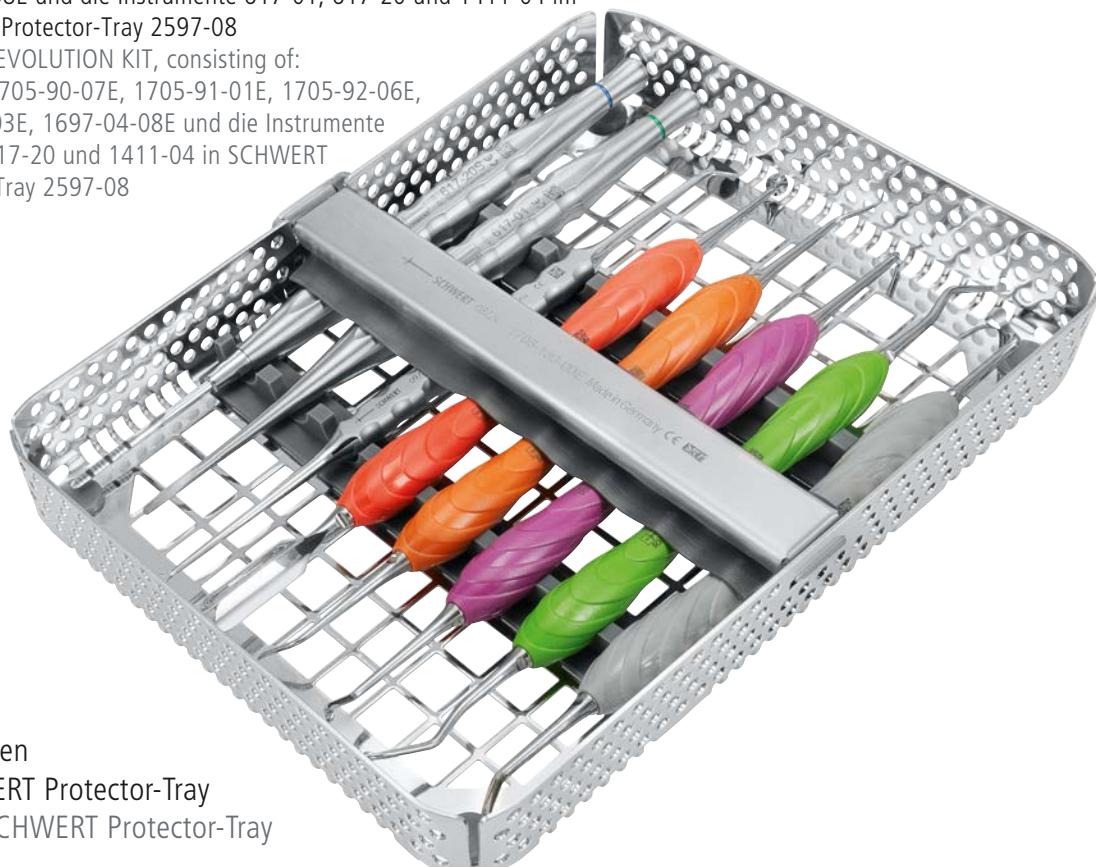
**1705-180-00E**

**SOCKET REVOLUTION KIT acc. to Dr. Andrea Grassi**, beinhaltet:

Küretten 1705-90-07E, 1705-91-01E, 1705-92-06E, 1705-93-03E,  
1697-04-08E und die Instrumente 617-01, 617-20 und 1411-04 im  
SCHWERT Protector-Tray 2597-08

SOCKET REVOLUTION KIT, consisting of:

Curettes 1705-90-07E, 1705-91-01E, 1705-92-06E,  
1705-93-03E, 1697-04-08E und die Instrumente  
617-01, 617-20 und 1411-04 in SCHWERT  
Protector-Tray 2597-08



- Im neuen  
SCHWERT Protector-Tray
- New SCHWERT Protector-Tray

## 2. Mikrochirurgie · Microsurgery

PERIOSTEAL INHIBITION KIT + SOCKET REVOLUTION KIT



i

### CURRICULUM VITAE · Dr. Andrea Grassi

Abschluss 2004 in "Zahnmedizin und Zahnprothetik" an der Universität von Modena und Reggio Emilia.

Von 2005 bis 2007 "Biennial Master's degree International second level in Oral Surgery and Implantology" an der Universität von Verona.

Freiberuflicher Mitarbeiter in der Reggio Emilia seit 2004.

Mitautor des Buches "Next-Generation Biomaterialien für Knochen- und Parodontal Regeneration", von Richard J. Miron und Yufeng Zhang.

Gründungsmitglied der I.A.F., International Academy of Fibrinogen-Induced Regenerative Sealing Technique.

Graduated in 2004 in "Dentistry and dental prosthetics" at the University of the studies of Modena and Reggio Emilia.

From 2005 to 2007 "Biennial Master's degree International second level in Oral Surgery and Implantology" at the University of Verona.

Freelancer in Reggio Emilia since 2004.

Co-author of the book, "Next-Generation Biomaterials for Bone & Periodontal Regeneration", by Richard J. Miron and Yufeng Zhang.

Founding member of I.A.F., International Academy of Fibrinogen-Induced Regenerative Sealing Technique.



SCHWERT  
SWORD · ESPADA  
EPEE · SPADA

137

### Inhalt / Content PERIOSTAL INHIBITION KIT + SOCKET REVOLUTION KIT

acc. to Dr. Andrea Grassi

Mikrochirurgie  
Microsurgery

Abbildung Illustration	Artikel-Nr. Item-No.	Artikelbezeichnung Description
	<b>1705-185-00E</b>	PERIOSTEAL INHIBITION KIT mit SCHWERT Protector-Tray 1/3, 178 x 90 x 24 mm REF 2597-05 bestehend aus: PERIOSTEAL INHIBITION KIT with SCHWERT Protector-Tray 1/3, 178 x 90 x 24 mm REF 2597-05 consisting of:
	<b>1705-90-07E</b>	Chirurgische Kürette für die mikroapikale Chirurgie, 1,4 mm Surgical curette for microapical surgery 1,4 mm
	<b>1705-91-01E</b>	Chirurgische Kürette für apikale Resektionen, 2,5 mm Surgical curette for microapical surgery 2.0 mm
	<b>1705-92-06E</b>	Chirurgische Kürette für die mikroapikale Chirurgie, 2,0 mm Surgical curette for microapical surgery 2.0 mm
	<b>1705-93-03E</b>	Chirurgische Kürette für die mikroapikale Chirurgie, 3,0 mm Surgical curette for microapical surgery 3.0 mm
	<b>1705-180-00E</b>	SOCKET REVOLUTION KIT mit SCHWERT Protector-Tray 1/2, 178 x 140 x 24 mm REF 2597-08 bestehend zudem aus: SOCKET REVOLUTION KIT with SCHWERT Protector-Tray 1/2, 178 x 140 x 24 mm REF 2597-08 consisting additionally of:
	<b>1697-04-08E</b>	Knochenersatzmaterial Löffel und Stopfer Kombination Graft material carrier and plugger
	<b>617-01</b>	P-LUX FIG. 1, 2,5 mm, gerade, grün, für Frontzähne und Oberkiefer P-LUX FIG. 1, 2.5 mm, straight, green, for front teeth and upper jaw
	<b>617-20</b>	P-LUX Periotom, gerade, flexibles Arbeitsende P-LUX Periotome, straight, flexible working tip
	<b>1411-04</b>	MIKRO-BUSER, 2,4 / 2,8 mm, 17,5 cm MICRO-BUSER, 2,4 / 2.8 mm, 17.5 cm



## 2. Mikrochirurgie · Microsurgery

**SCHWERT**  
SWORD · ESPADA  
EPEE · SPADA

**138**



# Implantologie

# Implantology

SCHWERT  
SWORD · ESPADA  
EPEE · SPADA

139





### 3. Implantologie · Implantology

Knochenmühle · Bone mill



i

#### Knochenmühle · Bone mill

##### Knochenmühle zur Gewinnung von autologem

**Knochenmaterial.** Um weitreichende Knochendefekte zu korrigieren, ist häufig eine intraorale Knochenentnahme an anderer Stelle notwendig. Größere Knochenstücke bzw. Knochenblöcke können z. B. unter Nutzung von Trepanschaltern entnommen werden.

Durch den Einsatz der Knochenmühle kann dieses Knochenmaterial gezielt zerkleinert werden, um ein größtmöglichen Volumen an Knochenspänen zu erzeugen.

Die erzeugte „körnige“ Konsistenz der gewonnenen Knochenspäne gewährleistet eine optimale Adaption am Knochenbett.

##### Bone Mill for the preparation of autologous bone material.

In order to correct extensive bone defects, an intraoral extraction of bone material from another site of the jaw is necessary in many cases. Larger bone pieces or bone blocks are extracted with the help of e.g. a trephine drill.

The use of the bone mill enables an effective milling of the bone material in order to produce a volume of bone grafts as large as possible.

The “granular” consistency of the produced bone graft ensures an optimal adaptation to the bone base.



### 3. Implantologie · Implantology

Knochenmahlzange / Knochenquetsche · Bone mill forceps / Bone crusher



SCHWERT  
SWORD · ESPADA  
EPEE · SPADA

141

#### i Knochenmahlzange · Bone mill forceps

##### Knochenmahlzange zur Gewinnung von autologem Knochenmaterial.

- Titan-Mahlwerk austauschbar
- Mahlwerk vollständig zerlegbar
- Kein Materialverlust
- RKI-Richtlinien konform, da einfach zu reinigen
- Spezieller Zangenrohling, welcher paralleles Schließen des Mahlwerks gewährleistet
- Optimales Mahlergebnis
- Anschlagschraube verhindert direkten Kontakt der Mahlflächen, was die Lebensdauer des Mahlwerks erhöht

##### Bone mill forceps for the preparation of autologous bone material.

- Exchangeable titanium bone mill inserts
- Easy to clean
- No loss of bone material
- Conform to the RKI-guidelines
- Specially designed new forceps, which allows parallel closing of the milling parts
- Maximum milling result
- Stop screw avoids direct contact of the milling parts and protects from wear



1722

18,5 cm  
Knochenmahlzange  
Bone mill forceps



1724

Ø 6,0 cm x 5,5 cm  
Knochenquetsche  
Bone crusher

##### Innenmaß · Inner dimensions

- Ø 20 mm, Höhe/height 25 mm,  
Volumen/volume 6 ml

Implantologie  
Implantology

#### i Knochenquetsche · Bone crusher

Das Knochenmaterial wird in die Quetsche eingelegt und kann unter Verwendung des Stößels und gegebenenfalls zusätzlich mit einem Hammerschlag gequetscht werden.

Die SCHWERT Knochenquetsche ist eine sehr zeitsparende und günstige Alternative zur Knochenmühle 1720.

Insert the bone piece into the crusher and use the pestle in order to crush the bone. If necessary, you may use a mallet additionally. The SCHWERT bone crusher is a very time- and cost efficient alternative for the bone mill 1720.



1722-01

Ø 16,8 mm (innen/inside)  
oberes Mahlwerk, Mahltopf, Titan  
upper milling part, grinding pot,  
titanium

1722-02

Ø 16 mm  
unteres Mahlwerk, Platte, Titan  
lower milling part, plate, titanium

1722-03

55 mm  
Drehhebel mit Schraube  
Handle bar with srew



### 3. Implantologie · Implantology

Knochenschaber · Bone scraper



**1723-1**  
16,0 cm  
gerade  
straight



**1723-16**  
5,0 cm  
Ersatzklinge  
Breite 7,8 mm  
Spare blade  
width 7.8 mm



**1723-11**  
Ersatzklinge  
Breite 7,8 mm  
Spare blade  
width 7.8 mm

TiN beschichtete Klingen,  
extra scharf und langlebig  
TiN coated blades,  
extra sharp and durable



**1723-6**  
15,5 cm  
gebogen  
curved

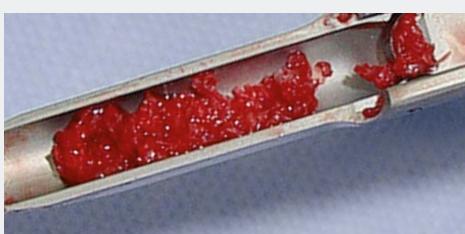
**1435-5**  
18,0 cm  
Löffelinstrument  
Breite 6,0 mm  
Stopfer Ø 3,5 mm  
Spoon instrument  
width 6.0 mm  
Plugger Ø 3.5 mm

i

### Knochenschaber Bone scraper

Der Knochenschaber dient zum Sammeln von autologem Knochenmaterial. Diese manuelle Gewinnung gewährleistet eine optimale Zellvitalität und die Resorption wird reduziert. Während des Schabens wird der Knochen in der darunterliegenden Kammer gesammelt und gleichzeitig mit Blut vermischt. Das Knochenmaterial kann direkt aus der Kammer implantiert werden. Die Klinge ist für bis zu 30 Anwendungen geeignet.

The bone scraper is intended for gaining of autologous bone material. This manual working assures an optimal cell viability and reduced absorption. The bone is collected in the underlying chamber while scraping and mixed up with blood simultaneously. The bone material may be used directly out of the chamber. The blade is suited for up to 30 applications.



Löffelinstrument  
Spoon instrument

### 3. Implantologie · Implantology

Knochenschaber / Medizinschalen · Bone scraper / Medicine bowl



SCHWERT  
SWORD · ESPADA  
EPEE · SPADA

143



i

#### Buser Knochenschaber · Buser bone scraper

Mit dem Knochenschaber nach Buser wird ein Instrument zur Verfügung gestellt, welches über die Breiten 3 und 5 mm verfügt. Damit lässt sich autologer Knochen direkt am OP-Eingriffsgebiet sammeln. Durch die speziell gehärteten Arbeitsenden ist die Schärfe des Instruments für lange Zeit gewährleistet.

Außerdem sehr gut geeignet um den Alveolar-Kamm zu konturieren, vor Setzen des Implantats.

With the bone scraper by Buser is an instrument provided which has working tips with the measures of 3 mm and 5 mm. This instrument makes it very easy to collect autologous bone directly in the area of the treatment. Specially hardened working tips ensure sharpness for a long time.

Beside that the instruments suits great for contouring the alveolar ridge.

**1418-3**

BUSER  
17,5 cm  
3 mm / 5 mm



**2616-25**

Medizinbecher  
Medicine cup  
25 ccm  
rostfrei, Höhe 2,8 cm, Innen-Ø 5 cm  
stainless steel, height 2.8 cm, inner Ø 5 cm

**2616-31**

Medizinbecher  
Medicine cup  
Ø 40 mm x 30 mm  
beidseitig verwendbar,  
rostfrei, mit Deckel aus POM  
usable on both sides,  
stainless, with plastic lid



Optimal für Pins und Membranen.  
Perfect for pins and membranes.



**2616-140**

Medizinschale, rostfrei Ø 80 mm  
x 40 mm Höhe, Inhalt 0,14 l  
Medicine bowl, stainless steel, Ø 80 mm  
x 40 mm height, contents 0.14 l



### 3. Implantologie · Implantology

SCHWERT Knochen Augmentation Instrumente · SCHWERT bone augmentation instruments



i

Für die Knochen Augmentation perfekt abgestimmte Arbeitsenden in drei leichten, farbcodierten Instrumentengriffen.

- 1** Stopfer/Löffel Kombinationsinstrument zum Einbringen und Formen des Transplantats.
- 2** Transplantat-Träger mit großem und kleinem Löffel für schnelles und vereinfachtes Einbringen des Transplantats.
- 3** Kugel- und Planstopfer Kombinationsinstrument ermöglicht präzises Einbringen und Verdichten des Transplantats.

Working ends perfectly matched for bone augmentation in three lightweight, color-coded instrument handles.

- 1** Stodger/spoon combination instrument for transplant application and contouring.
- 2** Graft carrier with big and small spoon for fast and easy transplant placing.
- 3** Ball and flat plunger combination allows precise inserting and packing of transplants.



i



ERGO

Instrumente mit diesem Symbol sind in unserem neuen ERGO Griff  
Instruments with this symbol are in our new ERGO handle



COLOR CODE

Instrumente mit diesem Symbol sind in unserem bewährten COLOR CODE Griff  
Instruments with this symbol are in our proven COLOR CODE handle

### 3. Implantologie · Implantology

SCHWERT Knochen Augmentation Instrumente · SCHWERT bone augmentation instruments



**SCHWERT**  
SWORD · ESPADA  
EPEE · SPADA

145

- Im neuen SCHWERT Protector-Tray
- New SCHWERT Protector-Tray



**1697-100-00E**

**Knochen Augmentation Set**, beinhaltet:  
1697-01-07E, 1697-02-08E, 1697-03-09E,  
1697-0Ti-06E, SCHWERT Protector-Tray 2597-05  
**Bone augmentation kit**, consisting of:  
1697-01-07E, 1697-02-08E, 1697-03-09E,  
1697-0Ti-06E, SCHWERT Protector-Tray 2597-05



**1697-100**

**Knochen Augmentation Set**, beinhaltet:  
1697-01, 1697-02, 1697-03, 1697-0Ti,  
SCHWERT Protector-Tray 2597-08  
**Bone augmentation Kit**, consisting of:  
1697-01, 1697-02, 1697-03, 1697-0Ti,  
SCHWERT Protector-Tray 2597-08

Implantologie  
Implantology

**1697-04-08E**

Graft Material Carrier and Plugger  
SCHWERT Ergo Griff hellrot-magenta  
SCHWERT Ergo handle lightred magenta

**1697-05-09E**

Graft Material Carrier  
SCHWERT Ergo Griff türkis-lichtblau  
SCHWERT Ergo handle turquoise

i

Alle Instrumente haben auswechselbare Einsätze M4x0.5  
All instruments have exchangeable inserts M4x0.5



### 3. Implantologie · Implantology

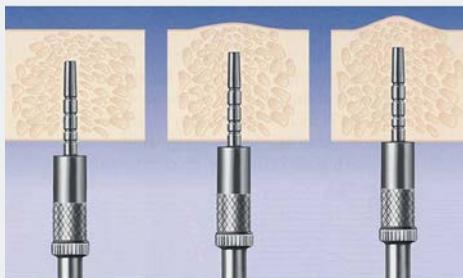
Osteotome · Osteotomes

i

#### Knochenverdichtung Bonecondensing

Osteotome werden verwendet um die Primärstabilität des Implantatlagers zu erhöhen. Die Stoppschraube erhöht dabei die Sicherheit während des Sinuslifts signifikant.

Osteotomes are used for increasing the initial stability of the implant. The stopping screw increases the safety during the sinus lift significantly.



**1695-1**

15,0 cm  
Ø 3,0 / 4,0 mm  
Knochenstopfer  
Compactor



Artikel-Nr. Item-No.	Form der Instrumentenspitze Shape of the instrument tip	Ø außen Ø exterior	Graduierung graduation	Gesamtlänge total length
<b>1703-127</b>	konkav, konisch, bajonett concave, conical, bayonet	2,7 mm	7 / 10 / 13 / 15 / 18 / 20	16,5 cm
<b>1703-132</b>	konkav, konisch, bajonett concave, conical, bayonet	3,2 mm	7 / 10 / 13 / 15 / 18 / 20	16,5 cm
<b>1703-137</b>	konkav, konisch, bajonett concave, conical, bayonet	3,7 mm	7 / 10 / 13 / 15 / 18 / 20	16,5 cm
<b>1703-142</b>	konkav, konisch, bajonett concave, conical, bayonet	4,2 mm	7 / 10 / 13 / 15 / 18 / 20	16,5 cm
<b>1703-150</b>	konkav, konisch, bajonett concave, conical, bayonet	5,0 mm	7 / 10 / 13 / 15 / 18 / 20	16,5 cm



i

## Flexible Sinuslift Küretten · Flexible sinus lift curettes

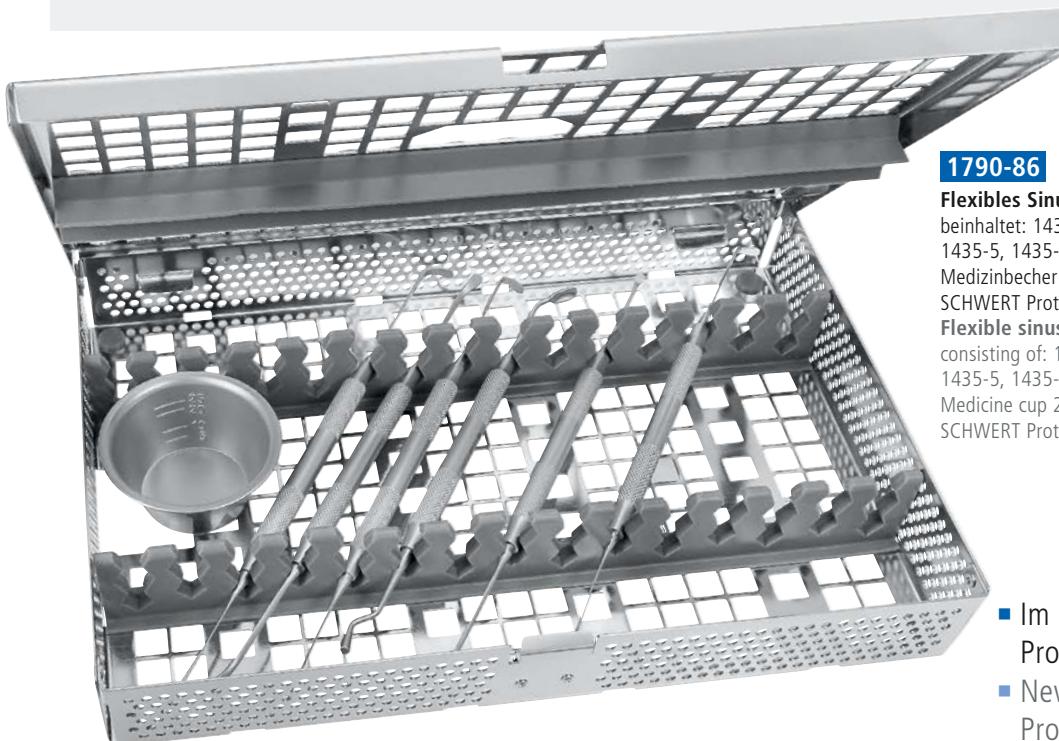
### Optimales Feingefühl beim lateralen Sinuslift.

Die versehentliche Perforation der Sinusmembran ist eine Komplikation, die häufig während der Anhebung des Sinusbodens (Sinuslift, SBE) auftritt. Das neue SCHWERT Sinuslift-Instrumentarium erhöht durch stumpfe, flexible Arbeitsenden mit „Swing-Effekt“ die Taktilität und das operative Feingefühl bei der direkten Sinusbodenelevation. Durch die spezielle Formgebung und Beschaffenheit des Edelstahls zwischen Griff und aktivem Part wird leichter Druck abgefedert und dem Operateur eine direkte Rückmeldung vermittelt. Gleichzeitig wird die Perforationsgefahr der Schneider'schen Membran auf ein Minimum reduziert.

Bereits bei der Entwicklung wurde auf eine besonders praktikable Handhabung geachtet. Durch die verschiedenen abgewinkelten Enden wird die Navigation auch in schwer zugänglichen Bereichen erleichtert. Die Instrumentenlinie umfasst fünf Kürettenfiguren um der jeweiligen OP-Situation optimal gerecht zu werden. Ergänzt werden diese durch Stopfer- und Löffelinstrument zur Einbringung des Augmentats.

### An optimum sensitivity during the laterally lift procedure.

The perforation of the Schneiderian membrane is a complication that often occurs during a maxillary sinus floor augmentation procedure. The new SCHWERT Sinus-Lift Instruments increase the sensitivity by blunt and flexible working tips with "Swing-Effect". Because of their special shapes and the characteristic of the stainless steel between the handle and the active part, light pressure is cushioned and gives the operator a direct and sensitive response. The risk to perforate the Schneiderian membrane is reduced to a minimum. Already during their development the focus was a practicable handling. Because of varying angulations and shapes of the active parts they are easy to navigate also in difficult areas. The line of curettes consists of six different figures for every situation. Spoon and condenser complement the set to place the bone graft.



**1790-86**

**Flexibles Sinuslift Küretten-Set,**  
beinhaltet: 1435-2, 1435-3, 1435-4,  
1435-5, 1435-7, 1435-8, 2616-25  
Medizinbecher 25 ccm,  
SCHWERT Protector-Korb 2603-01  
**Flexible sinus lift curettes set,**  
consisting of: 1435-2, 1435-3, 1435-4,  
1435-5, 1435-7, 1435-8, 2616-25  
Medicine cup 25 ccm,  
SCHWERT Protector-Basket 2603-01

- Im neuen SCHWERT Protector-Korb
- New SCHWERT Protector-Basket

Implantologie  
Implantology

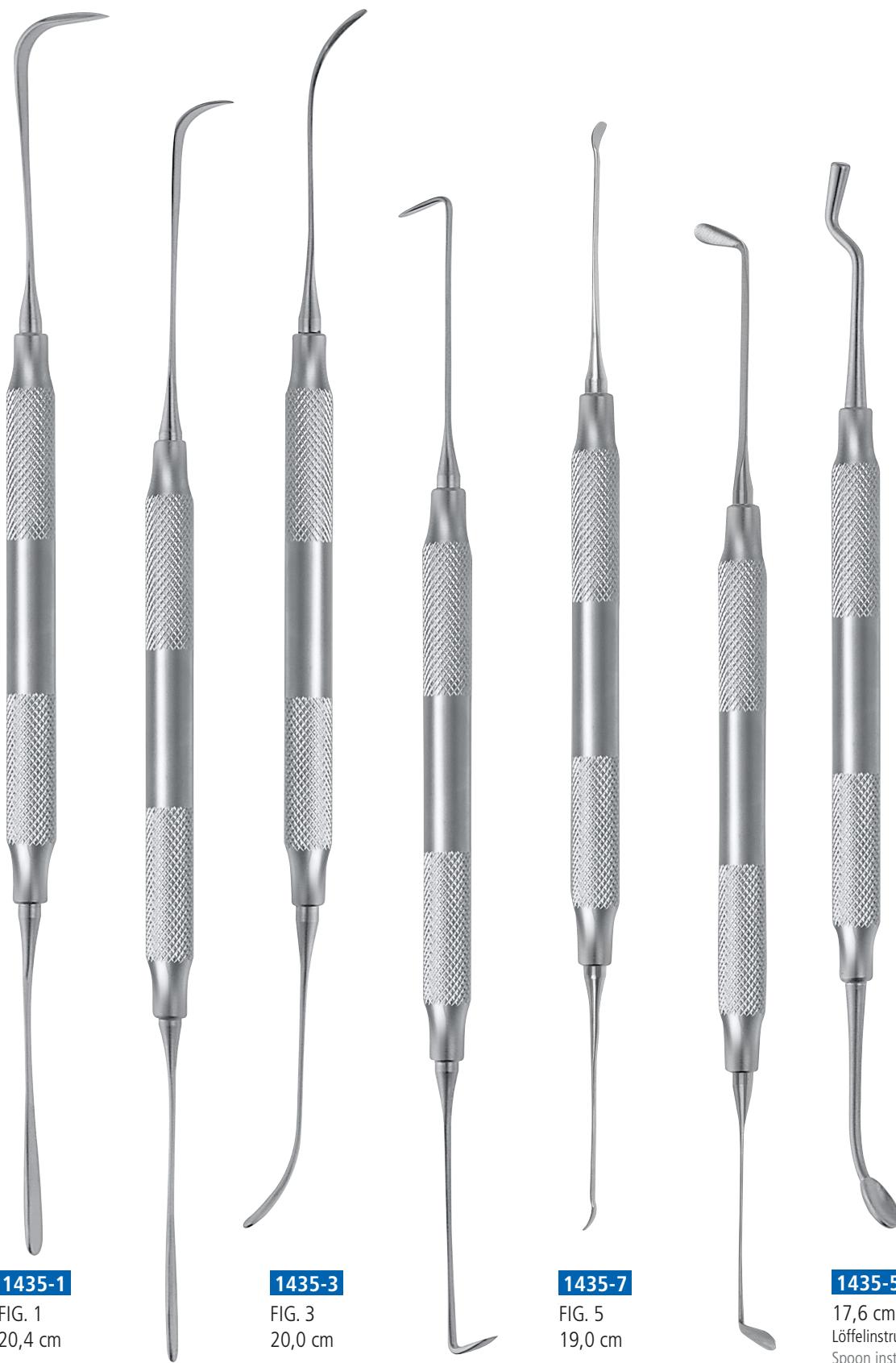


### 3. Implantologie · Implantology

Flexible Sinuslift Kuretten · Flexible sinus lift curettes

SCHWERT  
SWORD · ESPADA  
EPEE · SPADA

148



**1435-1**

FIG. 1  
20,4 cm

**1435-3**

FIG. 3  
20,0 cm

**1435-7**

FIG. 5  
19,0 cm

**1435-5**

17,6 cm  
Löffelinstrument  
Spoon instrument

**1435-2**

FIG. 2  
20,7 cm

**1435-4**

FIG. 4  
19,5 cm

**1435-8**

FIG. 8  
20,0 cm

### 3. Implantologie · Implantology

i



Mit **1433-4** kann entlang der gesamten Knochenrinde die Schneider'sche Membrane 1-2 mm gelöst werden.  
The Schneiderian membrane of the maxillary sinus is detached with **1433-4** by 1-2 mm along the cortical bone.



**1433-5** hilft speziell im unteren Teil, die Membran weiter zu lösen. Ebenso im kaudalen Bereich, speziell wenn die Membran 4-5 mm oberhalb des Kieferhöhlenbodens liegt und die Kieferhöhle mit Granulat aufgebaut wird.

**1433-5** is particularly useful in the lower part for detaching the membrane further. The same goes for the caudal area, especially if the membrane is 4-5 mm above the base of the maxillary sinus and is built up with granular material.



**1433-2** ermöglicht die Membran im mesialen Bereich weiter abzuheben. Ein Arbeitsende ist speziell für die rechte, das andere für die linke Kieferhöhle gestaltet.

**1433-2** makes it possible to lift the membrane further in mesial region. One working tip is especially designed for the right and the other for the left maxillary sinus.



Mit **1433-1** wird die Schleimhaut weiter im oberen und hinteren Teil der Kieferhöhlenwand abpräpariert.

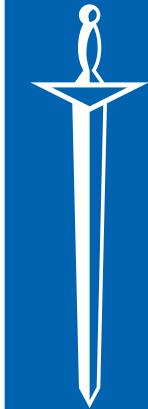
With **1433-1** the sinus membrane is further elevated in the upper and posterior part of the maxillary sinus wall.



Mit **1433-3** wird breitflächig im inneren Bereich, speziell entlang des Daches des Palatinums, die Schneider'sche Membrane weiter gelöst.

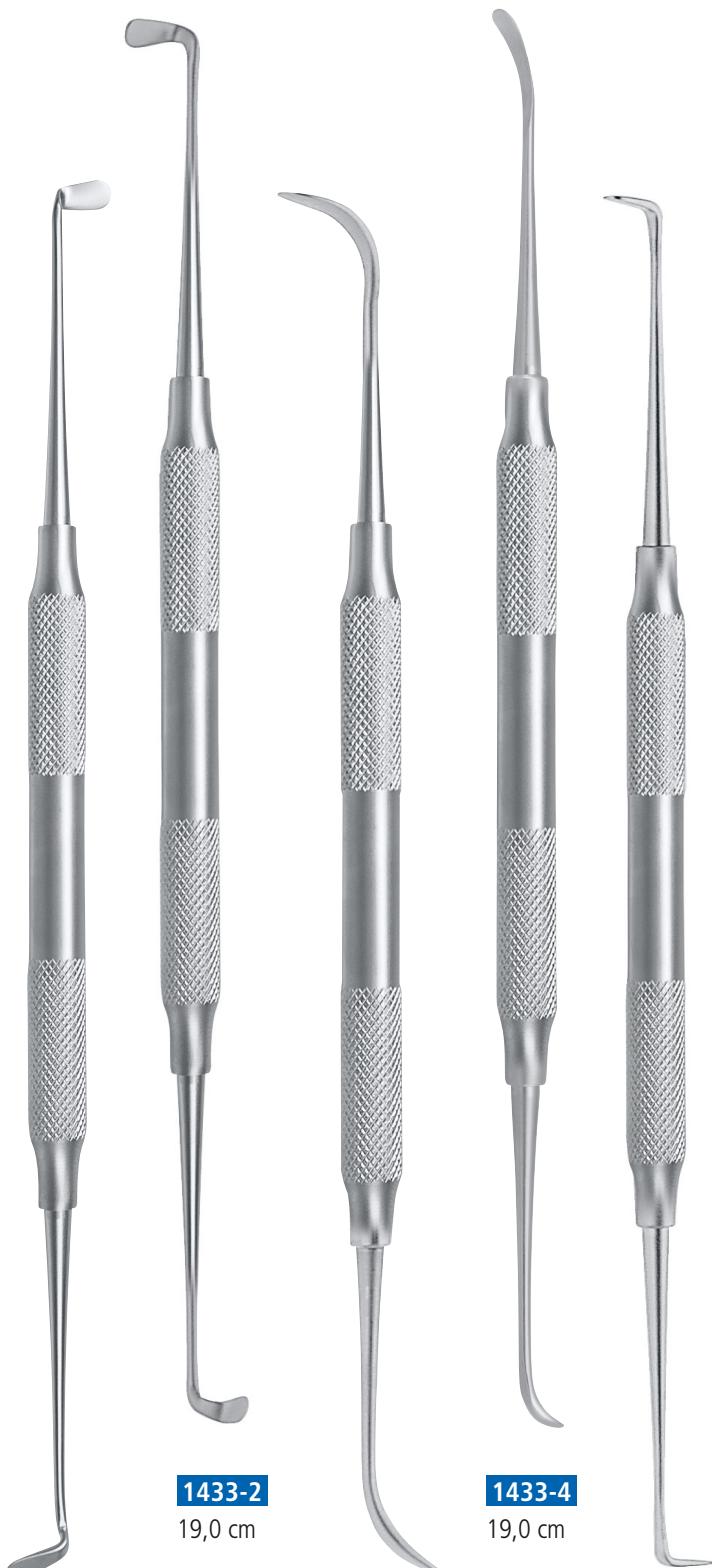
With curette no. **1433-3** the Schneiderian membrane is further detached over a broad area in the inner region, especially along the roof of the palatine.

Sinuslift Küretten · Sinus lift curettes



**SCHWERT**  
SWORD · ESPADA  
EPEE · SPADA

**149**



**1433-2**  
19,0 cm

**1433-4**  
19,0 cm

**1433-1**  
19,0 cm

**1433-3**  
19,0 cm

**1433-5**  
19,0 cm

Implantologie  
Implantology

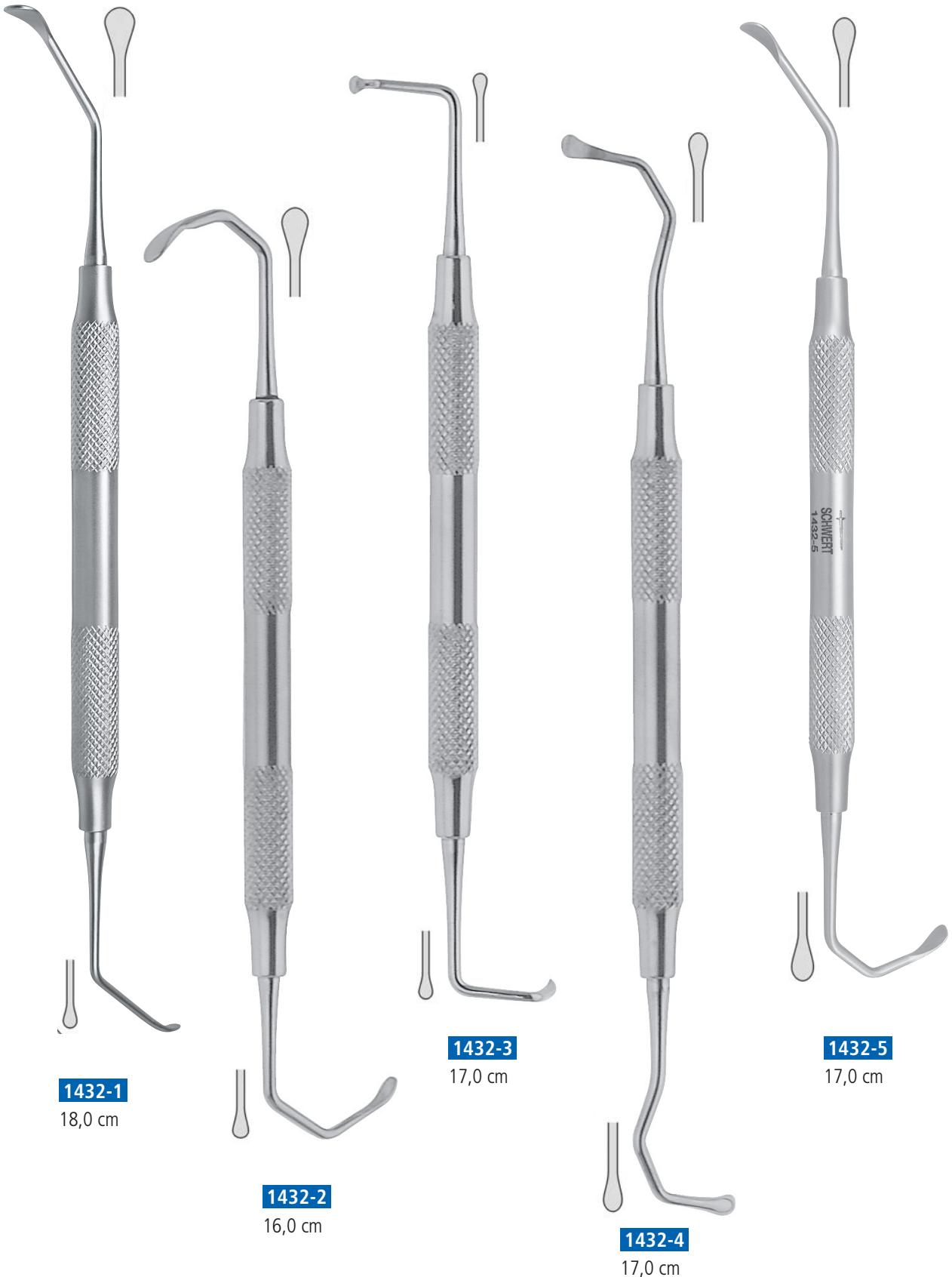


### 3. Implantologie · Implantology

Stumpfe Sinuslift Küretten · Blunt sinus lift curettes

SCHWERT  
SWORD · ESPADA  
EPEE · SPADA

150



**1432-1**

18,0 cm

**1432-3**

17,0 cm

**1432-5**

17,0 cm

**1432-2**

16,0 cm

**1432-4**

17,0 cm

### 3. Implantologie · Implantology

Stumpfe Sinuslift Küretten · Blunt sinus lift curettes



**SCHWERT**  
SWORD · ESPADA  
EPEE · SPADA

**151**

Implantologie  
Implantology





### 3. Implantologie · Implantology

Krekeler Messlehre · Krekeler caliper



**SCHWERT**  
SWORD · ESPADA  
EPEE · SPADA

**152**

i

#### Krekeler Messschieber · Krekeler caliper

Das Setzen von Implantaten wird durch den Messschieber nach Prof. Dr. med. dent. Gisbert Krekeler, um ein Vielfaches erleichtert. Die Vereinigung mehrerer Funktionen ermöglicht ein schnelleres und exakteres arbeiten.

Inserting Implants gets much easier and effective with the caliper acc. to Prof. Dr. med. dent. Gisbert Krekeler. Working is safer, faster and more precise by the combination of several functions in one instrument.



##### Funktionsweise des Krekeler Messschiebers

Durch die genau 1,5 mm dicken Messdorne kann sofort der maximale Durchmesser des Implantats bestimmt werden. Für maximale Stabilität, sollte immer der größtmögliche Durchmesser gewählt werden. Nach wissenschaftlichen Erkenntnissen sollte eine Knochenwandung von mindestens 1,5 mm Dicke erhalten werden um ein Resorbieren des Knochens nach der Implantation auszuschliessen.

1. Während der Messung des Interdentalpalts kann am Nonius über die IN Markierung sofort der maximal mögliche Implantat-durchmesser abgelesen werden. Eine korrekte Messung wird durch Anlegen der Messdorne unter Berührung des Zahnhalses der Nachbarzähne vorgenommen. Über die OUT Markierung ist das Gesamtaß ablesbar.

2. Die angespitzten Dornen unterstützen den Behandler außerdem bei einer ersten Markierung im Knochen. Hiermit wird ein sicherer Abstand vor der ersten Zielbohrung zum Nachbarzahn / -Implantat gewährleistet. Wird ein Nachbarimplantat gesetzt, kann ein Dorn zur Abstandshaltung zur direkten Ermittlung des Mindestabstandes für die Nächste Bohrung eingesetzt werden.

3. Am distalen Ende der Krekeler-Messlehre befindet sich außerdem eine Bohrlehre zur Bohrführung und eine 5 bzw. 7 mm Markierung zur Messung der Kieferkammkreite von crestal. Eine sofortige Beurteilung nach ausreichendem Knochenangebot ist somit schnell und einfach möglich.



##### Functionality of the Krekeler Caliper

For a maximum stability always the widest possible implant diameter should be chosen. Due to the exactly 1.5 mm measuring rods, you can read the maximum diameter directly. Due to scientific research in order to avoid bones resorption after the implantological treatment, there should be a wall of at least 1.5 mm of bone material to each side.

1. During the measurement of the interdental gap, it is possible to read directly the maximum implant diameter from the IN mark. A correct measurement is performed by applying the rods at the cervix dentis of the neighboring teeth. From the OUT mark you may read the overall measure.

2. The sharpened rods also support the operator in placing the first mark in the bone, to ensure a safe distance to the neighbouring implant / tooth. If there is a neighbour implant it is possible to use one rod as spacer for the minimum distance of the next drill.

3. At the distal ending of the Krekeler caliper you also find a drilling guide and a 5 and 7 mm graduation to measure the patients alveolar ridge from crestal. This supports an easy and direct evaluation if there is enough bone material left.

### 3. Implantologie · Implantology

Messlehre · Caliper

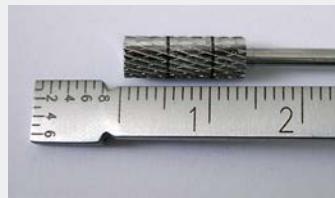


SCHWERT  
SWORD · ESPADA  
EPEE · SPADA

153

#### i Messlehre · Caliper

Die Messlehre nach Prof. Dr. J.L. Calvo Guirado unterstützt bei der Positionierung von Implantaten.  
The caliper acc. to Prof. Dr. J.L. Calvo Guirado facilitates the positioning of implants



1. Spitze dient zur Ermittlung der Tiefe der Osteotomie. Die Graduierung an der Spitze hat eine Skalierung von 8 / 10 / 11,5 / 13 / 15 / 17 mm um das Implantat im Knochen zu platzieren. Der Durchmesser der Spitze beträgt 2,2 mm für die Positionierung der Perforation der ersten Bohrung.

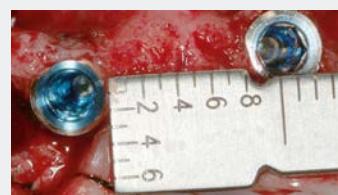
1. The tip of the instrument serves to determine the depth of the osteotomy. Scaling at the tip of 8 / 10 / 11.5 / 13 / 15 / 17 mm in order to place the implant into the bone. The diameter of the tip is 2.2 mm for the positioning of the first drilling perforation.

2. Die Länge der Messlehre erlaubt die Messung und die Längenprüfung des Frasers für die Erstbohrung.

2. The length of the sliding caliper enables the measuring and length check of the cutter for the first drill.

3. Das hintere rechteckige Teil hat eine horizontale und vertikale Abmessung. (1734-2 9 mm)

3. The rectangular part at the distal end of the instrument has a horizontal as well as a vertical measurement. (1734-2 9 mm)



4. Die horizontale Abmessung bis zu 9 mm ermöglicht die Positionierung des Implantates mit einem Durchmesser von 3,4 - 6 mm. Gemeint ist der Abstand von Implantat zu Implantat.

4. The horizontal measurement up to 9 mm enables the positioning of an implant of 3,4 mm - 6 mm diameter – concerning the distance between the implants.

5. Die vertikale Abmessung bis zu 8 mm ermöglicht die Positionierung des Implantates mit einem Durchmesser von 5-8 mm (5-9 mm).

5. The vertical measurement up to 8 mm enables the positioning of the implant of a diameter of 5-8 mm (5-9 mm). This has to be repeated on the opposite side of the tooth.

6. Bei Positionsänderung können wir mit der 2 mm Breite die Positionierung des Implantates an den angrenzenden Zahn beurteilen, um nicht den interproximalen Knochen zu perforieren.

6. If there is a change of positioning the implant it is possible to check 2 mm space to prevent a perforation of the interproximal bone.

Implantologie  
Implantology



### 3. Implantologie · Implantology

Implantologie Instrumente · Implantology instruments

SCHWERT  
SWORD · ESPADA  
EPEE · SPADA

154



**1435-12**

Pin Heber  
Pin lever  
15,5 cm  
zum Entfernen von Membranpins,  
Arbeitsende Breite 3,5 mm aussen  
for removing membrane pins,  
working end width 3.5 mm

**1435-11**

Perforations Raspatorium  
Perforation raspatory  
15,5 cm  
für Membranen  
for membranes

**3011-30**

Pin-Membransonde  
Pin membrane probe  
16,5 cm

**2860-1**

Membranpinzette  
Membrane forceps  
11,0 cm  
Kühne, gebogen, 12x4,5-5,6 mm  
Kühne, curved 12x4,5-5,6 mm

### 3. Implantologie · Implantology

Implantologie Instrumente, Parallelbohrhilfe · Implantology instruments, Parallel drilling guide



SCHWERT  
SWORD · ESPADA  
EPEE · SPADA

155



**6925-01**

Pin-Einsetzinstrument  
Pin Applicator  
14,5 cm



i

#### Titan-Pins · Titanium pins

Auf Nachfrage erhältlich.  
Available upon request.



**2150-11**

Aufbewahrungsbox (ohne Pins)  
Cup, storage box (without pins)  
für 10 Stk. Titanpins, Ø 33 mm Deckel,  
29,5 mm Boden, Höhe ca. 30 mm  
for 10 titanium pins, Ø lid: 33 mm,  
Ø bottom: 29.5 mm, height 30 mm



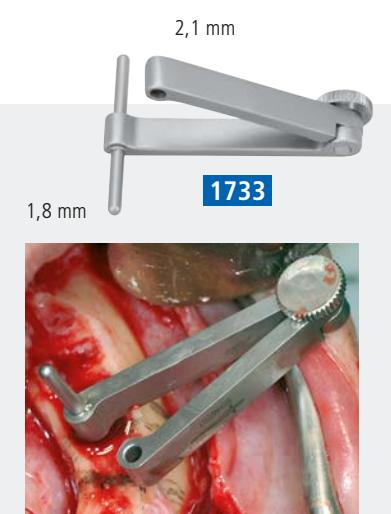
**2150-10**

Aufbewahrungsbox (ohne Pins)  
Tray, storage box (without pins)  
für 5 Weichgewebepins und 10 Titan-Pins  
for 5 reinforced titanium pins for soft tissue grafting  
and for 10 titanium pins

Implantologie  
Implantology

Parallelbohrhilfe, erleichtert das parallele inserieren von Implantaten. (Ø 2,1 für die Bohrung, 1,85 Pindicke.) Die Parallelbohrhilfe wird mit ihrem Pin in die erste Zielbohrung eingebracht. Über das feststellbare Gelenk wird anschließend mit dem Pilotbohrer die nächste, geführte parallele Zielbohrung vorgenommen.

Parallel drilling guide, for easy parallel implant insertion. (Ø 2.1 for pilot drill, 1.85 mm size of guiding pin) insert the parallel drilling guide into the first pilot drill with the guiding pin. With the fixable joint a precise adjustment for the following parallel pilot drilling is possible.



**1733**

i

#### Parallelbohrhilfe · Parallel drilling guide



### 3. Implantologie · Implantology

IDR Kit nach Dr. Rosa · IDR kit acc. to Dr. Rosa

i

#### IDR – Sofortige Dentoalveolar Restauration IDR – Immediate Dentoalveolar Restoration

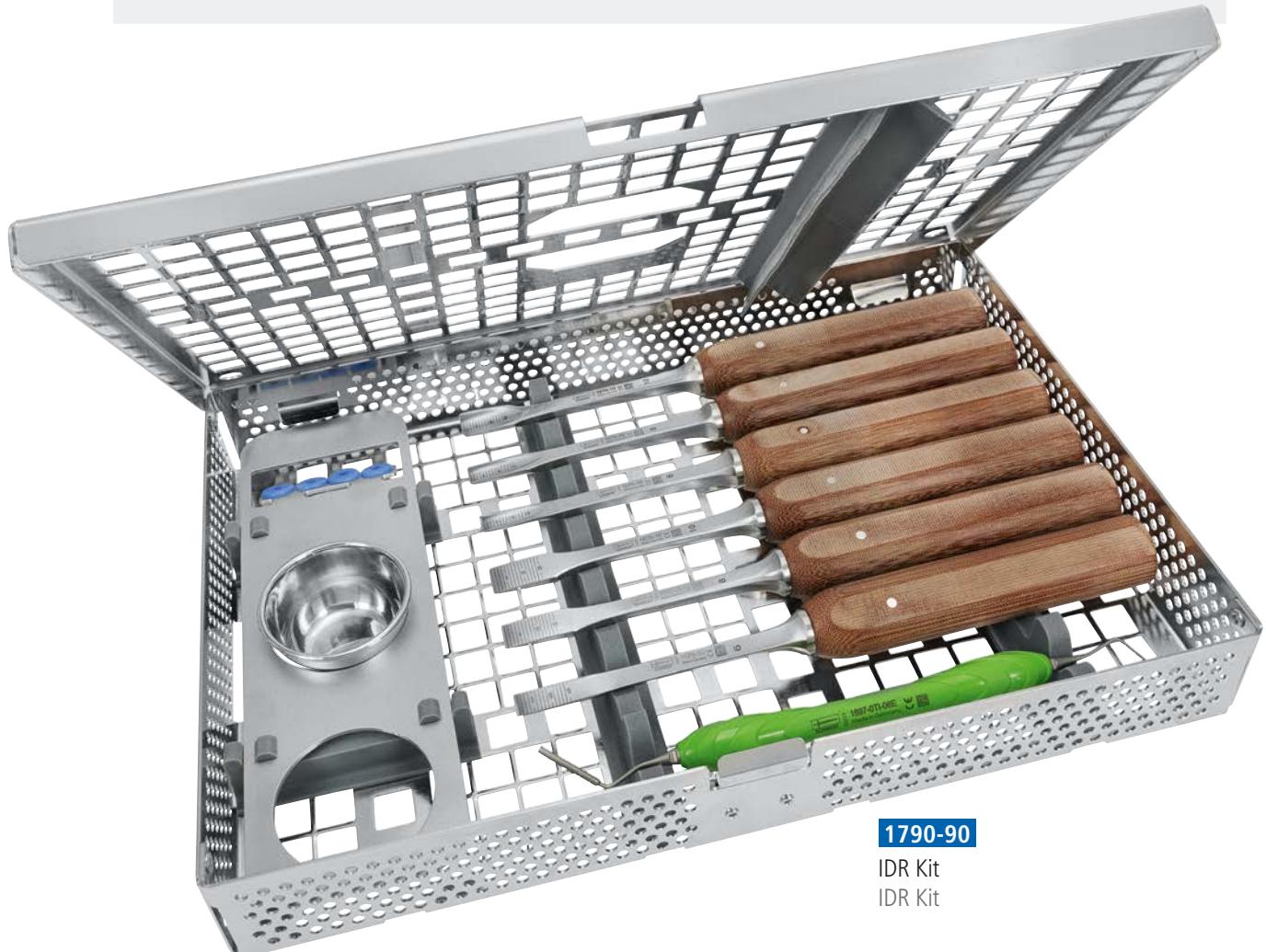
**Nach Dr. J.C.M. Rosa.** Die Auswahl des richtigen Meißels erfolgt Anhand der Größe des für den Defekt benötigten Knochen-chips, der aus dem Tuber maxillae gewonnen wird. Die gängigsten Instrumente hierfür sind die Lexer Flach- und Hohlmeißel in 6, 8 oder 10 mm Breite. Generell sollte der gewählte Meißel etwa 2 mm weiter als der benötigte Knochenchip gewählt werden. Die Meißel besitzen ein in Millimetern graduiertes Arbeitsende um so bereits während der Gewinnung die Dimensionen in Länge und Breite des Knochen-chips beurteilen zu können.

**Acc. to Dr. J.C.M. Rosa.** These selection of the right chisel to remove the graft from maxillary tuberosity is performed according to the shape of the existing defect in the receiving area and required bone volume. The most suitable chisel shapes are the straight and the gouge ones of 6, 8 or 10 mm width; as a general rule, the chosen chisel should be 2 mm wider than the graft width to be removed. These chisels have a millimetered active part with the aim to ease the graft measurement at the moment of removal, allowing the obtention of a bone specimen with suitable length and thickness.



SCHWERT  
SWORD · ESPADA  
EPEE · SPADA

156



**1790-90**

IDR Kit  
IDR Kit

### 3. Implantologie · Implantology

IDR Kit nach Dr. Rosa · IDR kit acc. to Dr. Rosa



**SCHWERT**  
SWORD · ESPADA  
EPEE · SPADA

**157**

**Implantologie**  
**Implantology**

Abbildung Illustration	Artikel-Nr. Item-No.	Artikelbezeichnung Description
	<b>1790-90</b>	IDR Kit mit SCHWERT Protector-Korb 266 x 180 x 36 mm REF 2603-03 bestehend aus: IDR kit with SCHWERT Protector-Basket 266 x 180 x 36 mm REF 2603-03 consisting of:
	<b>1675-06</b>	Lexer-Mini Osteotom, 6 mm, 18 cm Lexer-Mini Osteotome, 6 mm, 18 cm
	<b>1675-08</b>	Lexer-Mini Osteotom, 8 mm, 18 cm Lexer-Mini Osteotome, 8 mm, 18 cm
	<b>1675-10</b>	Lexer-Mini Osteotom, 10 mm, 18 cm Lexer-Mini Osteotome, 10 mm, 18 cm
	<b>1676-06</b>	Lexer-Mini Hohlmeißel, 6 mm, 18 cm Lexer-Mini Gouge, 6 mm, 18 cm
	<b>1676-08</b>	Lexer-Mini Hohlmeißel, 8 mm, 18 cm Lexer-Mini Gouge, 8 mm, 18 cm
	<b>1676-10</b>	Lexer-Mini Hohlmeißel, 10 mm, 18 cm Lexer-Mini Gouge, 10 mm, 18 cm
	<b>1697-0Ti-06E</b>	Titan Knochenstopfer Graduation 3/6/9/12/15mm, Ø 1,0 / 2,0 mm Bone Condenser with exchangeable Titanium tips
	<b>2619-10</b>	Medizinbecher, rostfrei Medicine Cup, stainless steel



### 3. Implantologie · Implantology

Chirurgisches Begleitkit nach Dr. Rosa · Surgical kit acc. to Dr. Rosa

i

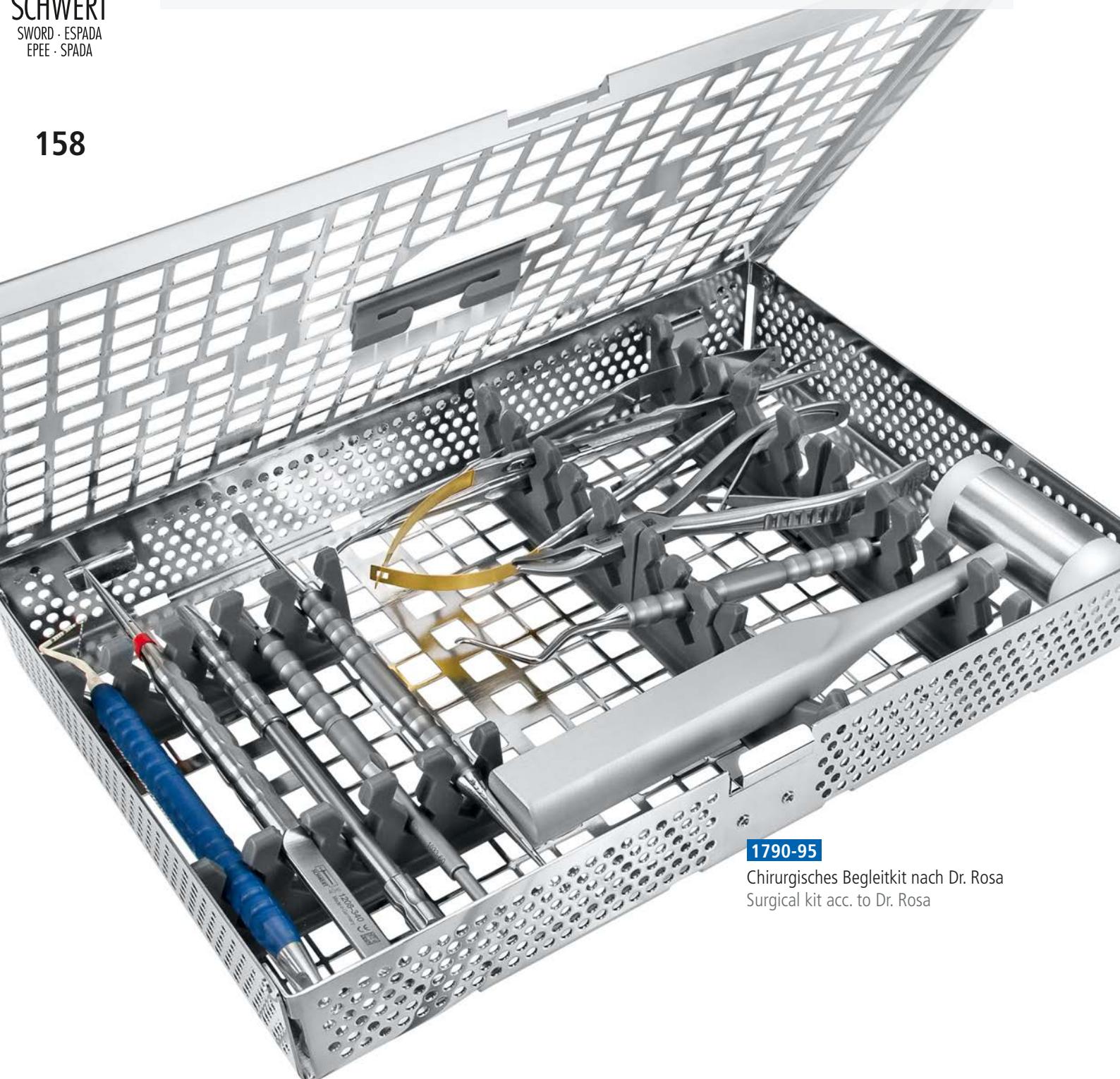
#### Chirurgisches Begleitkit nach Dr. Rosa Surgical kit acc. to Dr. Rosa

Instrumentenset nach Dr. Rosa, abgestimmt auf  
das OP-Protokoll, für die IDR Technik.

Instrument kit. according Dr. Rosa, prepared for  
the surgical protocol for the IDR technique.

SCHWERT  
SWORD · ESPADA  
EPEE · SPADA

158



**1790-95**

Chirurgisches Begleitkit nach Dr. Rosa  
Surgical kit acc. to Dr. Rosa

### 3. Implantologie · Implantology

Chirurgisches Begleitkit nach Dr. Rosa · Surgical kit acc. to Dr. Rosa



**SCHWERT**  
SWORD · ESPADA  
EPEE · SPADA

**159**

Artikel-Nr. Item-No.	Artikelbeschreibung Description
<b>3418-15</b>	Parodontal-Sonden Fig. CP15 Periodontal probes fig. CP15
<b>3409-15</b>	OPTIFLEX PA-Sonden Einsatz aus Kunststoff, Fig. CNC North Carolina, auswechselbar, M4 x 0,5 OPTIFLEX, Plastic perio probe insert, fig. CNC, North Carolina exchangeable, M4 x 0.5
<b>3300-12</b>	Schwert Color-Code Universal Griff, blau Schwert Color-Code handle, blue
<b>1070-00</b>	Mikro-Chirurgischer Skalpellgriff, 13 cm, Titan Handle for Mini-blades 13 cm, titanium
<b>1033-60</b>	Skalpellgriff SAFE-EX, Klingenthaler mit Auswurffunktion Scalpel handle SAFE-EX, blade holder
<b>1136-17</b>	Mikro Schere, spitz / spitz Micro scissors, pointed / pointed
<b>2000-16</b>	TC Nadelhalter gebogen 17,5 cm MIKRO Micro, needle holder, serrated, TC, 17.5 cm
<b>1637</b>	Hammer mit Kunststoffeinsätzen Mallet with plastic caps
<b>431-10</b>	Hohlmeisselzange MINI-FRIEDMAN 14 cm Rongeur forceps MINI-FRIEDMAN, 14 cm
<b>1411-01</b>	Raspatorium 2,6 mm und 4 mm breit Periosteal elevators 2.6 mm and 4.0 mm
<b>1208-340</b>	Mikro-Pinzette nach Cooley, gerade Cooley forceps, 18 cm, straight
<b>1372-11</b>	Lucas, Kürette, gezahnt, 2,5 mm Lucas, curette, serrated, 2.5 mm
<b>2603-04</b>	SCHWERT Protector-Korb 1/1 mit Stegen, 266 x 180 x 36 mm SCHWERT Protector-Basket 1/1 with racks, 266 x 180 x 36 mm

	Ergänzend zum Set · Supplementary to the set
<b>617-100</b>	P-LUX Set P-LUX Set
<b>3301-05</b>	Spezial-Kürette GRA 5/6, gelb Special curette GRA 5/6, yellow
<b>3301-07</b>	Spezial-Kürette GRA 7/8, grau Special curette GRA 7/8, grey
<b>3301-11</b>	Spezial-Kürette GRA 11/12, violett Special curette GRA 11/12, purple
<b>3301-13</b>	Spezial-Kürette GRA 13/14, blau Special curette GRA 13/14, blue
<b>1070-69</b>	Mini-Klingen fig. 69, Packung à 10 Stück Mini blades fig. 69, PU 10 pieces
<b>1063-15C</b>	Skalpellklingen STERIL Packung à 100 Stück Scalpel blades STERILE, PU 100 pieces

**Implantologie**  
Implantology



### 3. Implantologie · Implantology

Messschieber · Caliper

**SCHWERT**  
SWORD · ESPADA  
EPEE · SPADA

**160**



**1730-20**

13,0 cm

#### Hinweis · Note

Breitenmessungen am Modell geeignet.  
Suitable for distance and width measurements  
on the model.



**1730-1**

9,0 cm



**1730-4**

9,0 cm



**1730-6**

9,0 cm

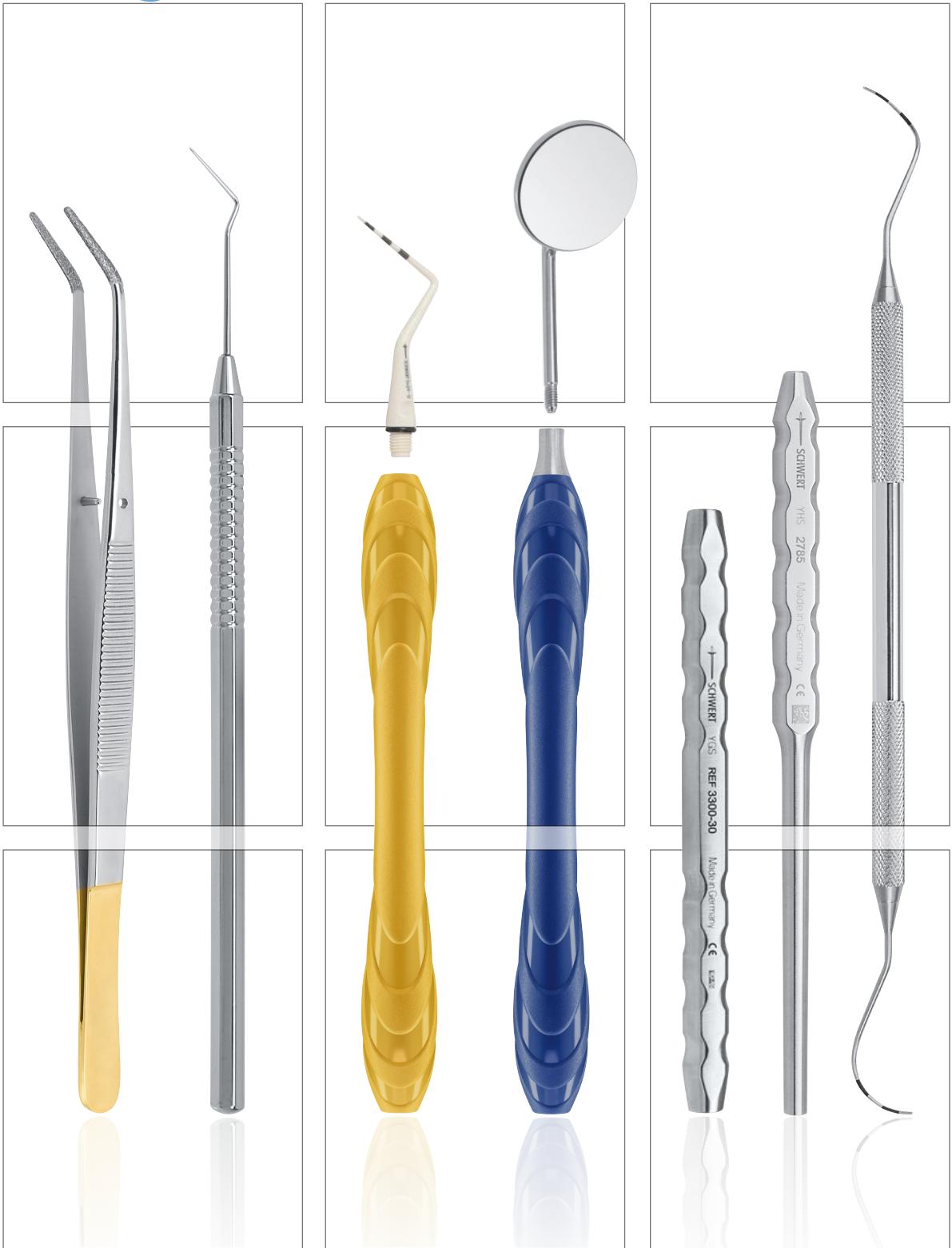


# Diagnostik

# Diagnosis

SCHWERT  
SWORD · ESPADA  
EPEE · SPADA

161



Diagnostik  
Diagnosis

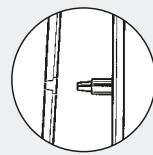


## 4. Diagnostik · Diagnosis

Pinzetten · Tweezers

i

### SCHWERT Pinzetten · SCHWERT tweezers



#### Was macht eine gute Pinzette aus?

- parallel schließende Arbeitsenden zum sicheren Greifen, auch von kleinsten Teilen
- sauber verarbeitete Fügestellen, zur Verhinderung von Korrosion
- optimale Vorspannung und für den Einsatzzweck, korrekt ausgerichtete Arbeitsenden

Diese Attribute erfüllen SCHWERT Pinzetten. Die SCHWERT Pinzetten mit Führungsstift und „Stop“. So wird eine parallele Führung sicher gestellt und eine Überkreuzung durch zu viel Druck ausgeschlossen.

#### What are main features for good tweezers?

- parallel closing working tips for safe grasping, especially of smallest parts
- precisely crafted fitting of the two shanks of the instrument for avoiding corrosion
- optimal adjusted tension and correctly fitted working tips according the intended use

All these attributes are combined within SCHWERT tweezers. SCHWERT tweezers use a guiding and stop pin. This guarantees a parallel closing and avoids an unintended crossing of the working tips by too much pressure.

Diamantiert  
Diamond coating



2888

COLLEGE  
15,0 cm  
diamantiert  
diamond coating



2885

COLLEGE  
15,0 cm  
gerieft  
serrated

i

Arbeitsenden umlaufend diamantiert für erhöhten Halt und verringertes Abrutschrisiko.

Circumference of working portion of tips are diamond coated for increased grasping efficiency.



## 4. Diagnostik · Diagnosis

Pinzetten · Tweezers



SCHWERT  
SWORD · ESPADA  
EPEE · SPADA

163

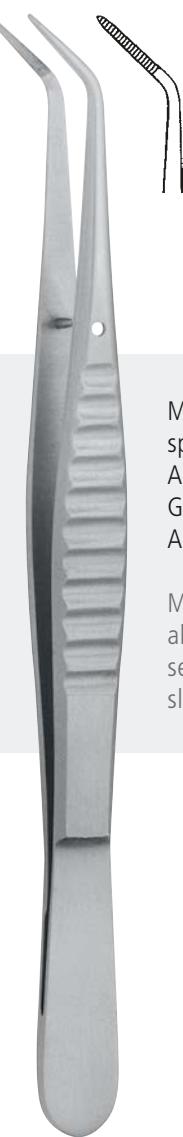


**2943**

MERIAM  
15,0 cm  
gerieft  
serrated

i

Modifiziert: Höhere Grundspannung erlaubt kräftigen Anpressdruck für sicheres Greifen und verhindert ein Abrutschen zuverlässig.  
Modified: Higher basic stress allows stronger pressure for secure grasping and avoids slipping away reliably.



**2887**

COLLEGE  
15,0 cm  
kräftige Spitzen  
strong tips



**2921**

FLAGG  
16,0 cm  
gerieft  
serrated

Diagnostik  
Diagnosis



## 4. Diagnostik · Diagnosis

Zahnsonden · Explorers



**3007-9**  
FIG. 9  
15,0 cm



**3007-6**  
FIG. 6  
15,0 cm



**3007-8**  
FIG. 8  
15,0 cm



**3007-16**  
FIG. 16  
16,0 cm



**3007-17**  
FIG. 17  
15,0 cm

i

Achtkantgriff  
Octagonal handle



**3058**  
WESTON  
19,0 cm

## 4. Diagnostik · Diagnosis

Zahnsonden · Explorers



**SCHWERT**  
SWORD · ESPADA  
EPEE · SPADA

**165**

Diagnostik  
Diagnosis

mit feiner Spitze  
with fine tip



**3015-3A**  
FIG. 3A  
15,0 cm



**3015-6**  
FIG. 6  
16,0 cm



**3015-8**  
FIG. 8  
15,0 cm



**3015-9**  
FIG. 9  
15,0 cm



**3015-17**  
FIG. 17  
15,5 cm

i

Rundgriff  
Round handle



**3015-23**  
FIG. 23  
14,5 cm



**3075-5**  
UNIVERSAL  
17,0 cm



## 4. Diagnostik · Diagnosis

Zahnsonden / Furkationssonden · Explorers / Furcation probes

i



SCHWERT  
SWORD · ESPADA  
EPEE · SPADA

166



**3054-4**

17,0 cm

**3054-5**

17,0 cm

**3054-8**

17,0 cm

i

Achtkantgriff  
Octagonal handle  
kräftige Spitzen  
strong tips



**3074-6**

KUHHORN  
16,5 cm  
spitz  
sharp

**3077-30**

FIG. Q2N  
NABERS  
17,0 cm  
Graduierung  
graduation  
3/6/9/12

## 4. Diagnostik · Diagnosis

Parodontal-Sonden / Parodontometer · Periodontal probes



**SCHWERT**  
SWORD · ESPADA  
EPEE · SPADA

**167**



**3076**

17,0 cm  
Graduierung  
graduation  
1/2/3/5/7/8/9/10



**3418**

FIG. CP10  
15,0 cm  
Graduierung  
graduation  
1/2/3/5/7/8/9/10



**3410-1**

WHO  
17,0 cm  
Graduierung  
graduation  
3,5/5,5/8,5/11,5



**3419**

FIG. CP2  
15,5 cm  
Graduierung  
graduation  
2/4/6/8/10/12

Diagnostik  
Diagnosis



## 4. Diagnostik · Diagnosis

Parodontal-Sonden / Parodontometer · Periodontal probes

SCHWERT  
SWORD · ESPADA  
EPEE · SPADA

168



**3419-3-3**

FIG. CP12  
15,0 cm  
Graduierung  
graduation  
3/6/912

**3419-3-6**

FIG. CP11  
15,0 cm  
Graduierung  
graduation  
3/6/811

**3418-15**

FIG. CP15  
NORTH CAROLINA  
15,0 cm  
Graduierung  
graduation  
1-15 in mm

## 4. Diagnostik · Diagnosis

Sondeneinsätze · Exchangeable probes



i

### Sondeneinsätze · Exchangeable probes

Passend auf alle gängigen Griffe mit Gewinde M2,5  
Suitable for all handles with M2.5 thread



**2781-1** 12,5 cm, schwarz  
12.5 cm, black



**3018-8**

FIG. 8

passende  
Instrumentengriffe  
(Seite 163)  
matching  
Instrument handles  
(Page 163)

**3018-9**

FIG. 9



**3409-1**

CPG 12  
Graduierung  
graduation  
3/6/9/12 mm

**3018-23**

FIG. 23



**3409-2**

CPNG2  
Graduierung  
graduation  
2/4/6/8/10/12 mm

**3018-17**

FIG. 17



**3409-3**

CPG 11,5 WHO  
Graduierung  
graduation  
3,5/5,5/8,5/11,5 mm

**SCHWERT**  
SWORD · ESPADA  
EPEE · SPADA

**169**

Diagnostik  
Diagnosis



**3409-4**

WILLIAMS  
Graduierung  
graduation  
1/2/3/5/7/8/9/10 mm



**3409-5**

CP15 NORTH CAROLINA  
Graduierung  
graduation  
1-15 in mm



**3409-6**

CP15 NORTH CAROLINA  
Graduierung  
graduation  
1-15 in mm

Titan  
titanium



## 4. Diagnostik · Diagnosis

Optiflex Kunststoff PA-Sonden Einsätze · OPTIFLEX plastic PA-Probe inserts

i

### OPTIFLEX Kunststoff PA-Sonden Einsätze · OPTIFLEX plastic PA-Probe inserts

Die Optiflex PA-Sonden Einsätze aus Kunststoff bieten ein flexibles Arbeitsende, welches sich hervorragend der Anatomie, der Zähne, beim Messen der Taschentiefe, anpasst. Die Spitzen sind in den unterschiedlichen gängigen Graduierungen erhältlich. Die schwarzen Markierungen sind farbstabil und bieten einen sehr guten Kontrast im Vergleich zum weißen Kunststoff und dem Zahnfleisch. Dies vereinfacht die Ablesung um ein Vielfaches. Die Spitzen sind sterilisierbar und durch das M4x0,5 Gewinde in jeden beliebigen Griff, mit genanntem Gewinde, einsetzbar. Z. B. REF: 3300-02 oder 3300-31.

Nicht nur zum Feststellen des parodontalen Status sind die Einsätze geeignet, sondern auch hervorragend für die Verwendung am Implantat, da ein Verkratzen der Oberflächen ausgeschlossen ist.

**Die Spitzen können verwendet werden, bis sie verbogen, ausgebleichen oder nicht mehr ablesbar sind.**

Optiflex PA-Probe inserts made from plastic have a flexible working tip which adapts ideal to the anatomy of teeth, while measuring the depth of the pocket. The tips are available in the different common graduations. The black markings are color stable and offer a very good contrast in comparison to the white plastic and the gum. This simplifies the readout a lot. The tips are sterilizable and are due to their M4 x 0.5 thread easy insertable into any handle with mentioned thread. E.g. REF: 3300-02 or 3300-31.

Not only for determine the parodontal status are the probes suited but also are perfectly suited for the use on an implant, as it is not possible to scratch the implant's surface.

**The tips can be used until they are bent, lost their color or not readable anymore.**



Verpackungsbeispiel  
Sample packing



**3409-1012**

#1 Graduierung 3/6/8/11 mm  
VPE=12 Stück M4 x 0,5 mm  
#1 graduation 3/6/8/11 mm,  
PU 12 pieces, M4 x 0.5 mm

**3409-1005**

Gemischtes Set, enthält je zwei Optiflex Spitzen,  
der auf dieser Seite dargestellten Figuren  
Mixed set, contains two Optiflex figures each,  
of the presented figures on that page.



**3409-1212**

#CPNG22 Graduierung 2/4/6/8/10/12 mm  
VPE=12 Stück M4 x 0,5 mm  
#CPNG22 graduation 2/4/6/8/10/12 mm,  
PU 12 pieces, M4 x 0.5 mm

**3409-1312**

#PCPG 11,5 Graduierung 3,5/5,5/8,5/11,5 mm  
VPE=12 Stück M4 x 0,5 mm  
#PCPG 11,5 graduation 3,5/5,5/8,5/11,5, PU  
12 pieces, M4 x 0.5 mm

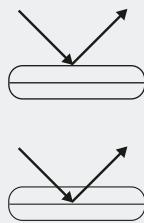
**3409-1512**

#CNC Graduierung in 1-15 mm Schritten,  
North Carolina VPE= 12 Stück M4 x 0,5 mm  
#CNC graduation in 1-15 mm steps,  
North Carolina, PU 12 pieces, M4 x 0.5 mm



i

## SCHWERT Mundspiegel · SCHWERT mouth mirrors



**Front Surface:** Rhodium beschichtet, scharfes und verzerrungsfreies Spiegelbild, da sich die reflektierende Metallschicht direkt auf der Glasoberfläche befindet.

**Front Surface:** Rhodium coated, sharp and distortion free mirror image through reflective metal layer directly on glass surface.

**Back Surface:** Die reflektierende Schicht befindet sich auf der Rückseite des Spiegelglases.  
**Back Surface:** The reflective layer lies on the backside of the mirror glass.

**SCHWERT**  
SWORD · ESPADA  
EPEE · SPADA

171

		<b>2800-312</b> Fig. 1 · Ø 20 mm	Standard Mundspiegel, Back Surface, plan, 12 Stück Standard Mouth mirror, Back Surface, flat, 12 pieces
		<b>2800-412</b> Fig. 2 · Ø 22 mm	Standard Mundspiegel, Back Surface, plan, 12 Stück Standard Mouth mirror, Back Surface, flat, 12 pieces
		<b>2800-512</b> Fig. 3 · Ø 24 mm	
		<b>2801-412</b> Fig. 2 · Ø 22 mm	Mundspiegel, vergrößernd, Back Surface, hohl, 12 Stück Mouth mirror, magnifying, Back Surface, 12 pieces
		<b>2801-512</b> Fig. 3 · Ø 24 mm	
		<b>2804-412</b> Fig. 2 · Ø 22 mm	RHODIUM Mundspiegel, Front Surface, plan, 12 Stück RHODIUM Mouth mirror, Front Surface, flat, 12 pieces
		<b>2804-512</b> Fig. 3 · Ø 24 mm	
		<b>2806-412</b> Fig. 2 · Ø 22 mm	RHODIUM Mega Mundspiegel, Front Surface, plan, 12 Stück RHODIUM Mega Mouth mirror, Front Surface, flat, 12 pieces
		<b>2806-512</b> Fig. 3 · Ø 24 mm	
		<b>2807-406</b> Fig. 2 · Ø 22 mm	RHODIUM Mega Mundspiegel, Front Surface, plan, doppelseitig, 6 Stück RHODIUM Mega Mouth mirror, Front Surface, flat, double-sided, 6 pieces
		<b>2807-506</b> Fig. 3 · Ø 24 mm	
		<b>2808-3</b> Ø 3 mm	RHODIUM MICRO Mundspiegel, Front Surface, plan, 1 Stück
		<b>2808-5</b> Ø 5 mm	RHODIUM MICRO Mouth mirror, Front Surface, flat, 1 piece
		<b>2808-36</b> 3 x 6 mm	

Diagnostik  
Diagnosis



## 4. Diagnostik · Diagnosis

Sonden- / Mundspiegelgriffe / Serviettenhalter · Probes / Mirror handles / Napkin holder

i

### SCHWERT Griffen · SCHWERT handles

Schwert Griffen aus Edelstahl, passend für alle gängigen Spiegel und Sonden mit einem M 2,5 Gewinde.

Schwert stainless steel handles, fitting all common dental mirrors and probes with M 2.5 thread

172

**2770**

Serviettenhalter, Länge verstellbar  
Napkin holder, length variable



**2780** 12,0 cm



**2782** 12,5 cm



**2784** ERGONOMIC, 13,5 cm

hohl  
hollow



**2786-1** 12,5 cm

hohl  
hollow



**2787** 13,5 cm



**SCHWERT**  
SWORD · ESPADA  
EPEE · SPADA

i

### **COLOR CODE** Universalgriffe · Universal handles

**COLOR CODE** Griffe, einendig, für alle gängigen Spiegel und Sonden mit einem M 2,5 Gewinde. Die Griffe sind dank der thermischen und chemischen Eigenschaften des hochwertigen Peek Kunststoffes völlig unbedenklich in der Hygienekette.

**COLOR CODE** handles, single ended, for all common dental mirrors and probes with M 2.5 thread. The handles are thanks to Peek's thermic and chemical characteristics completely harmless in the maintenance chain.



**2781-1** 13,5 cm, schwarz  
13.5 cm, black

173



**2781-2** 13,5 cm, blau  
13.5 cm, blue



**2781-3** 13,5 cm, grau  
13.5 cm, grey



**2781-4** 13,5 cm, grün  
13.5 cm, green

sterilisierbar  
bis 180°C  
sterilizable  
up to 180°C



**2781-11** 13,5 cm, violett  
13.5 cm, violet



**2781-12** 13,5 cm, marineblau  
13.5 cm, navy



**2781-15** 13,5 cm, gelb  
13.5 cm, yellow



**2781-16** 13,5 cm, apfelgrün  
13.5 cm, apple green

Diagnostik  
Diagnosis



## 4. Diagnostik · Diagnosis

COLOR CODE Universalgriffe · Universal handles

i

### COLOR CODE Universalgriff · Universal handle

**COLOR CODE** Universalgriff, einendig für alle OPTIFLEX Kunststoff-PA-Sonden oder alle gängigen Küretten-/ Scalereinsätze mit einem M4 x 0,5 Gewinde.

**COLOR CODE** universal handle, single-ended for all OPTIFLEX plastic probes or all popular Curette and Scaler inserts with a M4 x 0.5 thread.

SCHWERT  
SWORD · ESPADA  
EPEE · SPADA

174



**3300-11** 13,0 cm, violett  
13,0 cm, purple



**3300-12** 13,0 cm, blau  
13,0 cm, blue



**3300-13** 13,0 cm, grau  
13,0 cm, grey



**3300-14** 13,0 cm, schwarz  
13,0 cm, black



**3300-15** 13,0 cm, gelb  
13,0 cm, yellow



**3300-16** 13,0 cm, grün  
13,0 cm, green



\* **3300-17** 13,0 cm, orange \*neue Farbe  
13,0 cm, orange \*new color



\* **3300-18** 13,0 cm, hellrot-magenta \*neue Farbe  
13,0 cm, lightred magenta \*new color



\* **3300-19** 13,0 cm, türkis-lichtblau \*neue Farbe  
13,0 cm, turquoise \*new color

## 4. Diagnostik · Diagnosis

COLOR CODE Universalgriffe · Universal handles



i

### COLOR CODE Universalgriff · Universal handle

**COLOR CODE** Griffe, doppelendig, für alle Einsätze mit einem M 4 x 0,5 Gewinde, z.B. Scaler/Küretten. Die Griffe sind dank der thermischen und chemischen Eigenschaften des hochwertigen Peek Kunststoffes völlig unbedenklich in der Hygienekette.

**COLOR CODE** handles, double ended, for all inserts with M 4 x 0.5 thread, e.g. scalers/curettes. The handles are thanks to Peek's thermic and chemical characteristics completely harmless in the maintenance chain.



**3300-01** 11,0 cm, violett  
11.0 cm, purple



**3300-02** 11,0 cm, blau  
11.0 cm, blue



**3300-03** 11,0 cm, grau  
11.0 cm, grey



**3300-04** 11,0 cm, schwarz  
11.0 cm, black



**3300-05** 11,0 cm, gelb  
11.0 cm, yellow



**3300-06** 11,0 cm, grün  
11.0 cm, green



\* **3300-07** 11,0 cm, orange \*neue Farbe  
11.0 cm, orange \*new color



\* **3300-08** 11,0 cm, hellrot-magenta \*neue Farbe  
11.0 cm, lightred magenta \*new color



\* **3300-09** 11,0 cm, türkis-lichtblau \*neue Farbe  
11.0 cm, turquoise \*new color



**3300-21**  
Endkappe für doppelendige Griffe  
mit M4 x 0,5 Gewinde  
End cap for double-end handles  
with M4 x 0.5 thread



**3300-20**  
Adapter für Griffe von M4 x 0,5  
auf M2,5 für z. B. Spiegel- oder  
Sondeneinsätze  
Adapter for handles from M4 x 0.5  
to M2.5 for e.g. mirrors and probes

175

Diagnostik  
Diagnosis



## 4. Diagnostik · Diagnosis

ERGO DESIGN Universalgriffe · ERGO DESIGN universal handles

# Die neuen ERGO DESIGN Universalgriffe The all new ERGO DESIGN Universalhandles

176



**3200-01**

violett  
purple

**3200-02**

blau  
blue

**3200-03**

grau  
grey

**3200-04**

schwarz  
black

**3200-05**

gelb  
yellow

**3200-11**

einendig  
single-ended

**3200-12**

einendig  
single-ended

**3200-13**

einendig  
single-ended

**3200-14**

einendig  
single-ended

**3200-15**

einendig  
single-ended

i

### SCHWERT ERGO DESIGN Griff

SCHWERT Ergo Griff mit dickerem Durchmesser als unser COLOR CODE Griff für ermüdungsfreieres und präzises Arbeiten. Doppelendig, für alle gängigen dentalen Einsätze mit einem M4 x 0,5 Gewinde. Die Griffe sind Dank der thermischen und chemischen Eigenschaften des hochwertigen Peek Kunststoffes völlig unbedenklich in der Hygienekette.

**NEU:** Die Griffe sind nur noch 10cm lang, was es erlaubt, dass die meisten montierten Instrumente nun besser in unsere PROTECTOR Trays und Waschkörbe passen.



# SIGN Universalgriffe

# SIGN universal handles

177



**3200-06**

grün  
green

**3200-16**

einendig  
single-ended

**3200-07**

orange  
orange

**3200-17**

einendig  
single-ended

**3200-08**

hellrot:magenta  
lightred:magenta

**3200-18**

einendig  
single-ended

**3200-09**

türkis:lichtblau  
turquoise

**3200-19**

einendig  
single-ended

**3300-21**

Endkappe für  
doppelendige  
Griffe mit  
M4 x 0,5 Gewinde  
zur einendigen  
Nutzung  
End cap for  
double-ended  
handles with  
M4 x 0.5 thread  
for single-ended  
usage

Diagnostik  
Diagnosis

### SCHWERT ERGO DESIGN handles

SCHWERT Ergo handles, with thicker diameter as our **COLOR CODE** handle for more fatigueless and precise working. Double ended, for all common dental inserts with M4 x 0.5 thread. The handles are thanks to Peek's thermic and chemical characteristics completely unproblematic in the maintenance chain

**NEW:** The handles are only 10cm long, which allows for the most assembled instruments to fit better in our PROTECTOR trays and washing baskets.



## 4. Diagnostik · Diagnosis

SCHWERT DESIGN Griff · SCHWERT DESIGN handles

i

### SCHWERT DESIGN · SCHWERT DESIGN

Der SCHWERT DESIGN Griff wurde entwickelt, um dem Behandler ein hygienisch einfach zu pflegendes, funktionelles Instrument in die Hand zu geben.

Die Oberflächen wurden wo sinnvoll satiniert um Lichtreflexionen zu minimieren. Speziell die chirurgischen Arbeitsenden wurden in Hochglanz gehalten, damit diese Flächen effizient von Blut und Weichgewebsresten gereinigt werden können.

Der Runde Griff erlaubt ein ergonomisch einwandfreies Arbeiten. Die Planflächen verhindern das wegrollen der Instrumente auf dem OP-Tisch.

The SCHWERT DESIGN handle have been developed for offering a hygienic simple to clean and perfect working instrument for the surgeon.

The surfaces are satin finished where appropriate for reducing light reflections. Especially the surgical working ends are equipped with a mirror finished surface, thus they are efficient to clean, for removing blood and soft tissue residues.

The round handle provides an ergonomic perfect work result. The plane surface on the handle avoids the rolling away on the surgical tray.



**2785** SCHWERT DESIGN Griff mit M2,5 Gewinde für alle gängigen Spiegel und Sonden mit einem M2,5 Gewinde  
SCHWERT DESIGN handle, for all common dental mirrors and probes with M2.5 thread



**3300-30** SCHWERT DESIGN Griff, doppelendig, für alle Einsätze mit einem M4 x 0,5 Gewinde  
z. B. Scaler / Kuretten oder unsere Optiflex Sonden  
SCHWERT DESIGN handle, double ended, for all inserts with M4 x 0.5 thread  
e.g. scalers / curettes or our Optiflex probes



**3300-31** SCHWERT DESIGN Griff, einendig, für alle Einsätze mit einem M4 x 0,5 Gewinde, z. B. Scaler / Kuretten  
SCHWERT DESIGN handle, single ended, for all inserts with M4 x 0.5 thread, e.g. scalers / curettes



**3300-20**

Adapter für Griffe von M4 x 0,5 auf M2,5 für z. B. Spiegel- oder Sondeneinsätze  
Adapter for handles from M4 x 0.5 to M2.5 for e.g. Mirrors and probes



**3300-21**

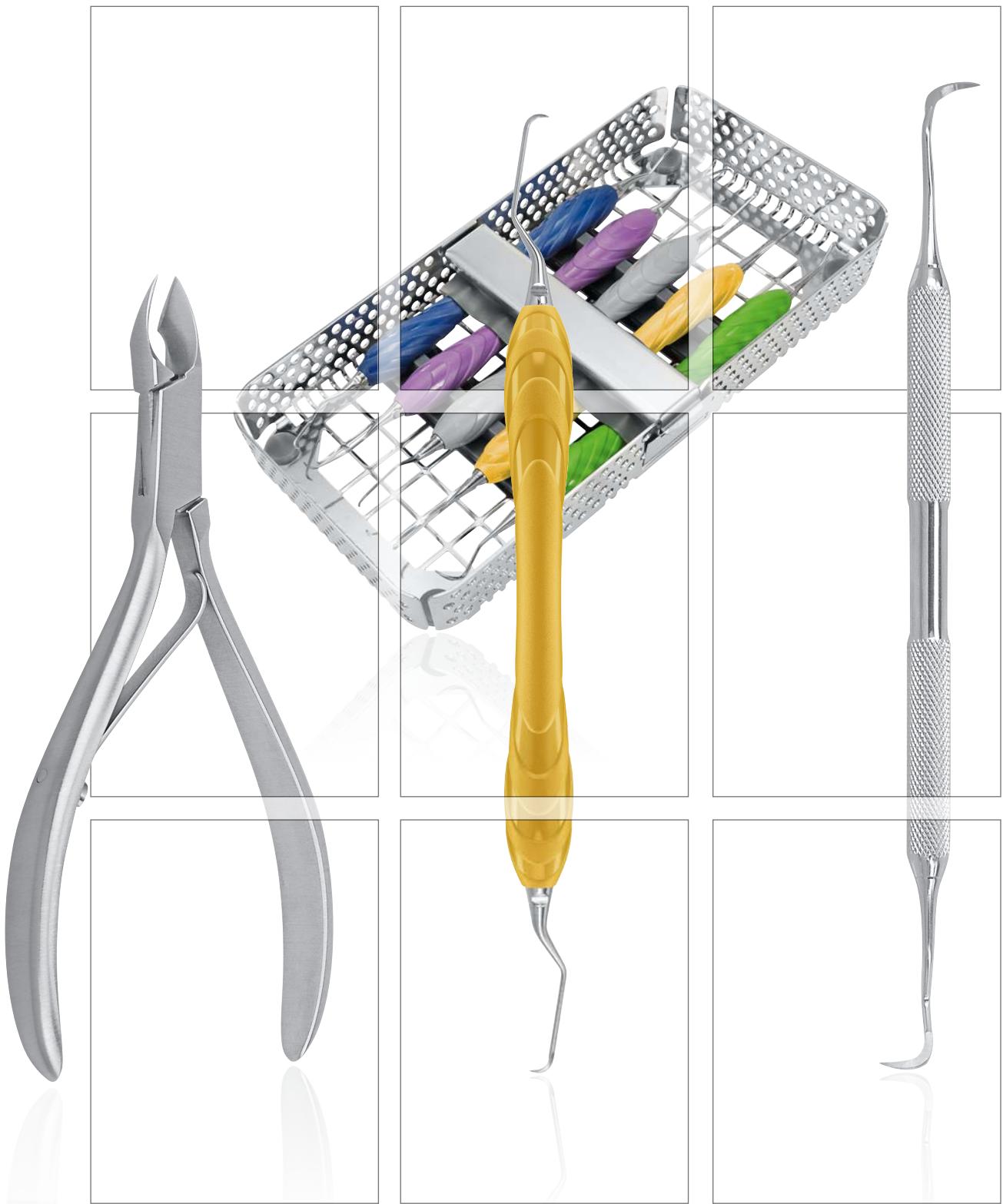
Endkappe für doppelendige Griffe mit M4 x 0,5 Gewinde  
End cap for double-end handles with M4 x 0.5 thread



# Parodontologie Periodontal

SCHWERT  
SWORD · ESPADA  
EPEE · SPADA

179



Parodontologie  
Periodontal



## 5. Parodontologie · Periodontal

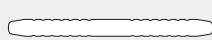
ERGO / COLOR CODE Küretten und Scaler · Curettes and scalers

i



ERGO

Instrumente mit diesem Symbol sind in unserem neuen ERGO Griff  
Instruments with this symbol are in our new ERGO handle



COLOR CODE

Instrumente mit diesem Symbol sind in unserem bewährten COLOR CODE Griff  
Instruments with this symbol are in our proven COLOR CODE handle

SCHWERT  
SWORD · ESPADA  
EPEE · SPADA

180



ERGO DESIGN

COLOR CODE

i

SCHWERT Küretten & Scaler · SCHWERT curettes & scalers

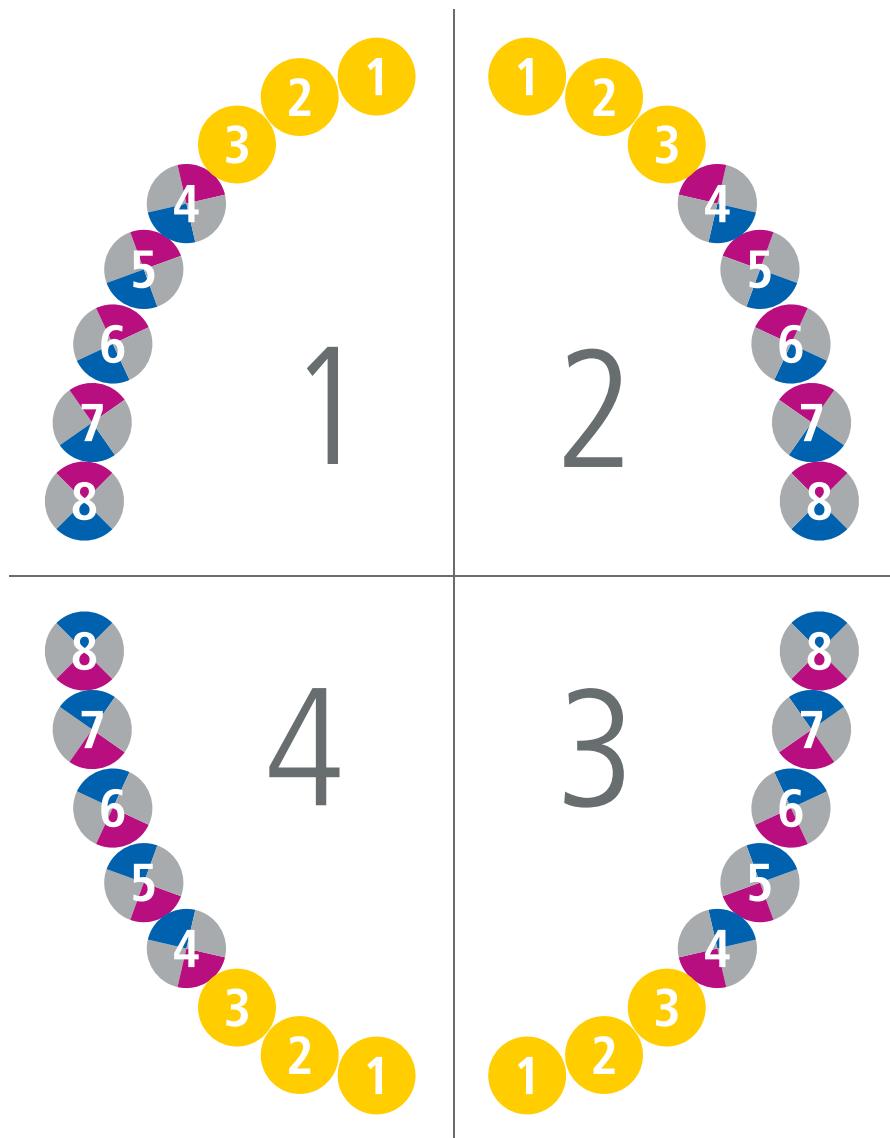
- |               |                 |          |               |                |         |
|---------------|-----------------|----------|---------------|----------------|---------|
| ■ Ergonomisch | ■ Präzise       | ■ Scharf | ■ Ergonomic   | ■ Precise      | ■ Sharp |
| ■ Farbcodiert | ■ Auswechselbar |          | ■ Color coded | ■ Exchangeable |         |

## 5. Parodontologie · Periodontal

Anwendung GRACEY Küretten · Application of GRACEY curettes



181



Parodontologie  
Periodontal

i

Anwendung GRACEY Küretten  
Application of GRACEY curettes



FIG. 1/2 - 5/6

FIG. 7/8 - 9/10  
bukkal / lingual

FIG. 13/14 - 17/18  
distal

FIG. 11/12 - 15/16  
mesial



## 5. Parodontologie · Periodontal

ERGO / COLOR CODE GRACEY Küretten · GRACEY curettes

i



**ERGO**

Instrumente mit diesem Symbol sind in unserem neuen ERGO Griff  
Instruments with this symbol are in our new ERGO handle

3310-105G



3310-106G



**3301-05-05E**  
**3301-05**

GRA 5/6

Für Front- und Eckzähne, gewinkelt  
For anterior incisors and canines, angled

3310-107G



3310-108G



**3301-07-03E**  
**3301-07**

GRA 7/8

Für Prämolaren/Molaren, bukkal/lingual, stärker gewinkelt  
For premolars/molars, buccal/lingual, strongly angled

3310-111G



3310-112G



**3301-11-01E**  
**3301-11**

GRA 11/12

Für Prämolaren/Molaren, alle mesialen Flächen  
For all mesial surfaces of premolars/molars

3310-113G



3310-114G



**3301-13-02E**  
**3301-13**

GRA 13/14

Für Prämolaren/Molaren, alle distalen Flächen  
For all distal surfaces of premolars/molars

3310-204L



3310-204R

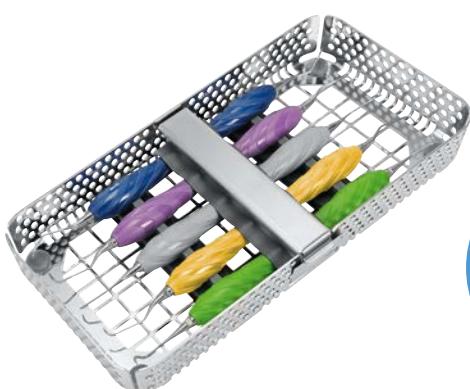


**3305-04S-06E**  
**3305-04S**

204S

Sichelscaler zur Zahnsteinentfernung der Interdentalräume im Molarenbereich  
Sickle scaler for removing dental plaque from interdental spaces in the molar area

- Im neuen SCHWERT Protector-Tray
- New SCHWERT Protector-Tray



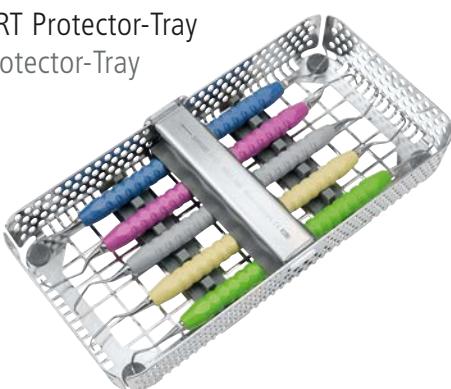
**3301-100-00E**

**ERGO GRACEY Set**

beinhaltet · consisting of:

GRACEY 5/6, 7/8, 11/12, 13/14, Scaler 204S,  
SCHWERT Protector-Tray 2597-05

GRACEY Sets für  
alle Zahnoberflächen  
GRACEY Sets for  
all surfaces



**3301-100**

**COLOR CODE GRACEY Set**

beinhaltet · consisting of:

GRACEY 5/6, 7/8, 11/12, 13/14, Scaler 204S,  
SCHWERT Protector-Tray 2597-05

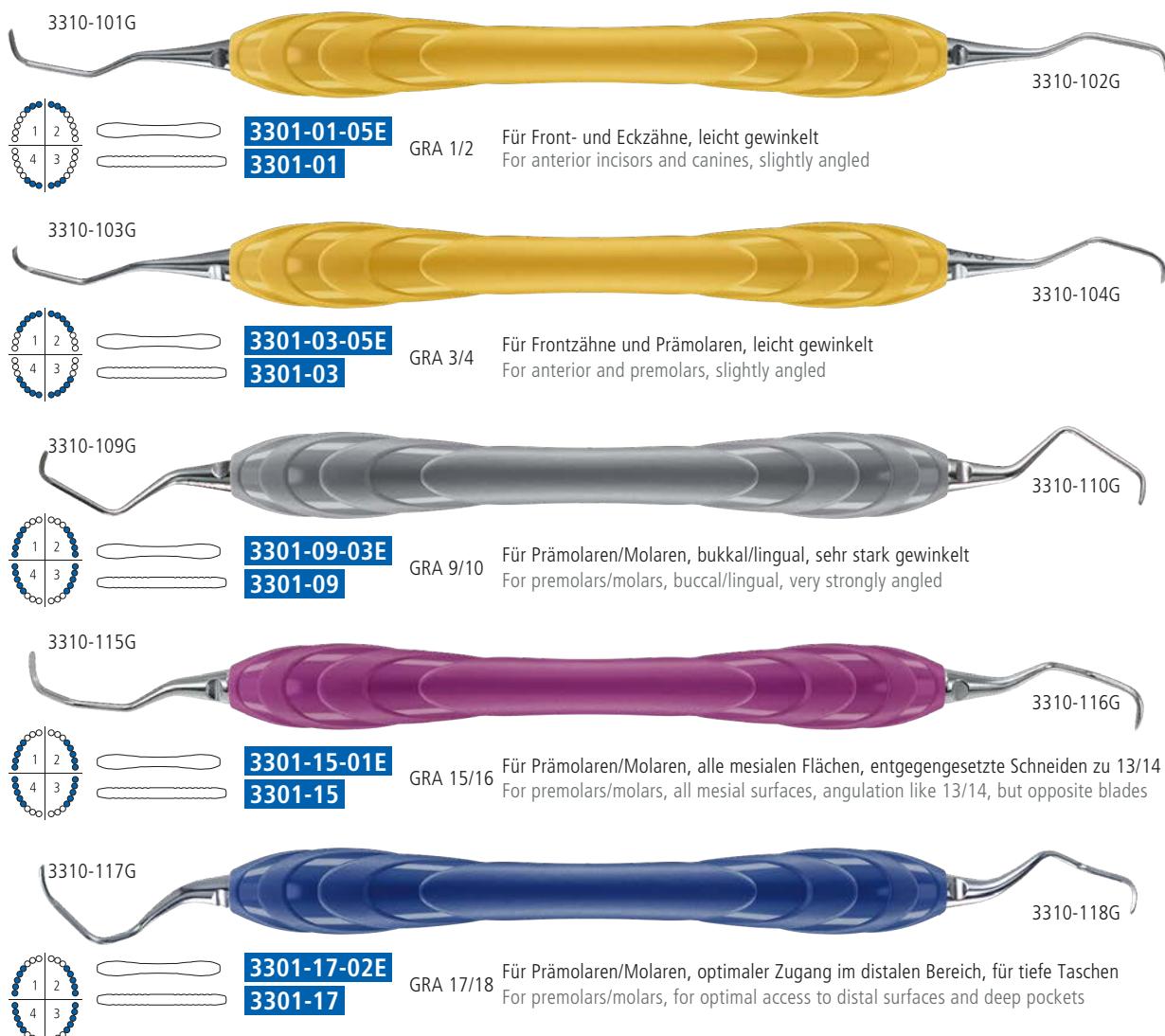
## 5. Parodontologie · Periodontal

ERGO / COLOR CODE GRACEY Küretten · GRACEY curettes

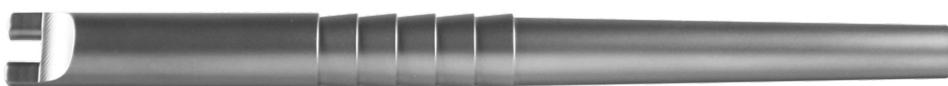


SCHWERT  
SWORD · ESPADA  
EPEE · SPADA

183



Parodontologie  
Periodontal



**3300-00** Schlüssel zum Auswechseln der Arbeitsenden  
Key to exchange working tips



### Wechsel-Schlüssel · Exchange key



Zum auswechseln der Arbeitsenden, passend für alle ERGO DESIGN Instrumente. **Tip:** Zum Ausrichten der Spitzen empfiehlt es sich, zwei Schlüssel zu verwenden.

For exchanging the working tips, fits for all ERGO DESIGN Instruments.  
**Tip:** For a parallel adjustment we recommend to use two keys.



## 5. Parodontologie · Periodontal

ERGO / COLOR CODE GRACEY Küretten · GRACEY curettes

i

### GRACEY Mini-Küretten · GRACEY Mini-Curettes



Die SCHWERT Mini-Graceys besitzen im Vergleich zu Standard Gracey Figuren einen um 3 mm längeren 1er Schaft und um 50% verkürzte Arbeitsenden

Compared to standard Gracey figures the SCHWERT Mini-Gracey have a 3 mm longer 1st shaft and a 50% shortened active tip.

184

#### Besonders geeignet für:

- Enge, tiefe Taschen
- Wurzelglättung
- dünnen parodontalen Biotyp

#### They are recommended for:

- deep and narrow pockets
- root planing
- for thin periodontal biotypes

3310-101GM5



GRA  
1/2M5

Deep scaling für Frontzähne und Prämolairen, gewinkelt  
Deep scaling for anterior and premolars, angled

3310-102GM5

3310-105GM5

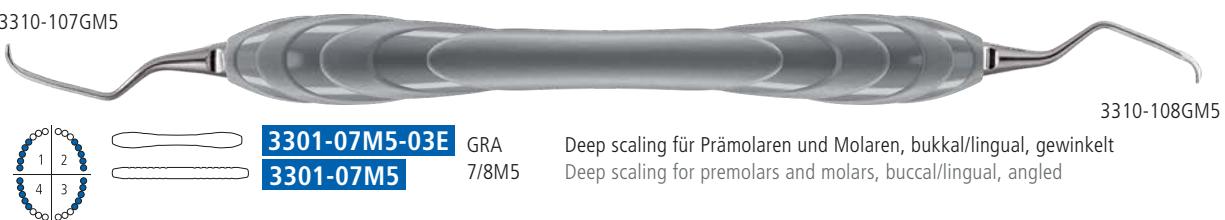


GRA  
5/6M5

Deep scaling für Front- und Eckzähne, gewinkelt  
Deep scaling for anterior incisors and canines, angled

3310-106GM5

3310-107GM5



GRA  
7/8M5

Deep scaling für Prämolairen und Molaren, bukkal/lingual, gewinkelt  
Deep scaling for premolars and molars, buccal/lingual, angled

3310-108GM5

i



**ERGO**

Instrumente mit diesem Symbol sind in unserem neuen ERGO Griff  
Instruments with this symbol are in our new ERGO handle



**COLOR CODE**

Instrumente mit diesem Symbol sind in unserem bewährten COLOR CODE Griff  
Instruments with this symbol are in our proven COLOR CODE handle

## 5. Parodontologie · Periodontal

ERGO / COLOR CODE GRACEY Küretten · GRACEY curettes



SCHWERT  
SWORD · ESPADA  
EPEE · SPADA

185

**3301-100M5-00E**

**ERGO GRACEY Mini Set**

beinhaltet · consisting of:

GRACEY 1/2M5, 7/8M5, 11/12M5, 13/14M5,  
Scaler 204S, SCHWERT Protector-Tray 2597-05  
SCHWERT Protector-Tray 2597-05



- Im neuen SCHWERT Protector-Tray
- New SCHWERT Protector-Tray

3310-111GM5

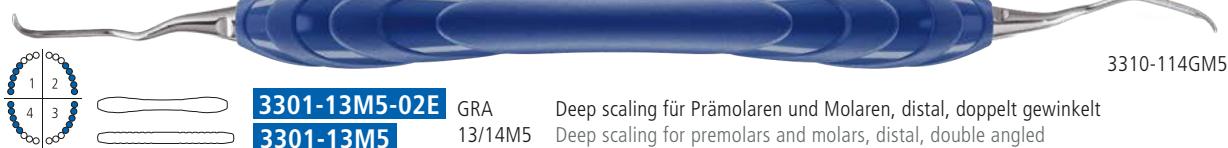


**3301-11M5-01E**

GRA  
11/12M5

Deep scaling für Prämolen und Molaren, mesial, doppelt gewinkelt  
Deep scaling for premolars and molars, mesial, double angled

3310-113GM5



**3301-13M5-02E**

GRA  
13/14M5

Deep scaling für Prämolen und Molaren, distal, doppelt gewinkelt

Deep scaling for premolars and molars, distal, double angled

Parodontologie  
Periodontal

3310-204L



**3305-04S-06E**

204S

Sichelscaler zur Zahnsteinentfernung der Interdentalräume im Molarenbereich  
Sickle scaler for removing dental plaque from interdental spaces in the molar area



## 5. Parodontologie · Periodontal

GRACEY Küretten · GRACEY curettes



**3377-1**

GRA 1/2

Für Front- und Eckzähne, leicht gewinkelt, 17,5 cm

For anterior incisors and canines, slightly angled, 17.5 cm



**3377-3**

GRA 3/4

Für Frontzähne und Prämolaren, leicht gewinkelt, 17,5 cm

For anterior and premolars, slightly angled, 17.5 cm



**3377-5**

GRA 5/6

Für Front- und Eckzähne, gewinkelt, 17,0 cm

For anterior incisors and canines, angled, 17.0 cm



**3377-7**

GRA 7/8

Für Prämolaren / Molaren, bukkal / lingual, stärker gewinkelt, 17,0 cm

For premolars / molars, buccal / lingual, strongly angled, 17.0 cm



**3377-9**

GRA 9/10

Für Prämolaren / Molaren, bukkal / lingual, sehr stark gewinkelt, 17,0 cm

For premolars / molars, buccal / lingual, very strongly angled, 17.0 cm



**3377-11**

GRA 11/12

Für Prämolaren / Molaren, alle mesialen Flächen, 17,5 cm

For all mesial surfaces of premolars / molars, 17.5 cm



**3377-13**

GRA 13/14

Für Prämolaren / Molaren, alle distalen Flächen, 17,0 cm

For all distal surfaces of premolars / molars, 17.0 cm



**3377-15**

GRA 15/16

Für Prämolaren/Molaren, alle mesialen Flächen, entgegengesetzte Schneiden zu 13/14, 17,0 cm

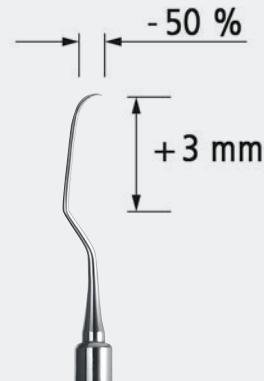
For premolars/molars, all mesial surfaces, angulation like 13/14, but opposite blades, 17.0 cm





i

### GRACEY Mini-Küretten · GRACEY mini curettes



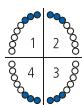
**Besonders geeignet für:**

- Enge, tiefe Taschen
- Wurzelglättung
- dünnen parodontalen Biotyp

**They are recommended for:**

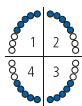
- deep and narrow pockets
- root planing
- for thin periodontal biotypes

187



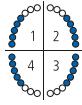
**3377-101**  
GRA 1/2M5

Deep scaling für Frontzähne und Prämolaren, gewinkelt, 17,0 cm  
Deep scaling for anterior and premolars, angled



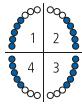
**3377-105**  
GRA 5/6M5

Deep scaling für Frontzähne und Prämolaren, stark gewinkelt  
Deep scaling for anterior and premolars, sharply angled



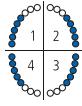
**3377-107**  
GRA 7/8M5

Deep scaling für Prämolaren und Molaren, bukkal / lingual, gewinkelt  
Deep scaling for premolars and molars, buccal / lingual, angled



**3377-111**  
GRA 11/12M5

Deep scaling für Prämolaren und Molaren, mesial, doppelt gewinkelt  
Deep scaling for premolars and molars, mesial, double angled



**3377-113**  
GRA 13/14M5

Deep scaling für Prämolaren und Molaren, distal, doppelt gewinkelt  
Deep scaling for premolars and molars, distal, double angled

Parodontologie  
Periodontal



## 5. Parodontologie · Periodontal

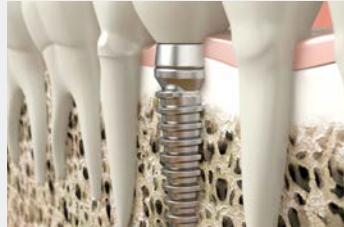
ERGO / COLOR CODE Ti Mini Küretten · Ti mini curettes

i

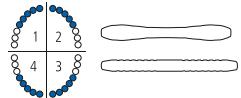
### Ti Mini Küretten · Ti Mini curettes

SCHWERT Mini-Gracey Ti Küretten zur Implantatreinigung mit auswechselbaren, sehr grazil ausgearbeiteten Titan-Spitzen, zur Entfernung der angelagerten Plaque-Schichten auf Implantathälsen.  
**Die Titan-Spitzen sind nachschleifbar.**

All purpose implant curettes with exchangeable, very delicate titanium inserts to remove the accumulated plaque film on implant necks.  
**The titanium inserts are resharpenable.**

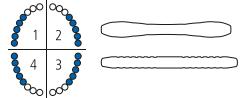


188



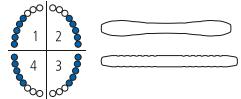
**3301-01M5Ti-05E**  
**3301-01M5Ti**

GRA 1/2 Spezial-Kürette, Gracey, GRA 1/2 M5, Griff gelb, auswechselbare Titanspitzen, 17,5 cm, leicht gewinkelt für OK/UK Frontzähne, für Deep Scaling  
Special curette, Gracey, GRA 1/2 M5, yellow handle, exchangeable titanium tips, 17.5 cm, light angled front teeth, lower/upper, for deep scaling



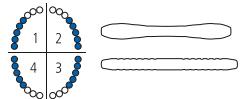
**3301-07M5Ti-03E**  
**3301-07M5Ti**

GRA 7/8 Spezial-Kürette, Gracey, GRA 7/8 M5, Griff grau, auswechselbare Titanspitzen, 17,5 cm, stärker gewinkelt für OK/UK Prämolaren/Molaren, bukkal/lingual, für Deep Scaling  
Special curette, Gracey, GRA 7/8 M5, yellow handle, exchangeable titanium tips, 17.5 cm, angled for premolars/molars, lower/upper, buccal/lingual, for deep scaling



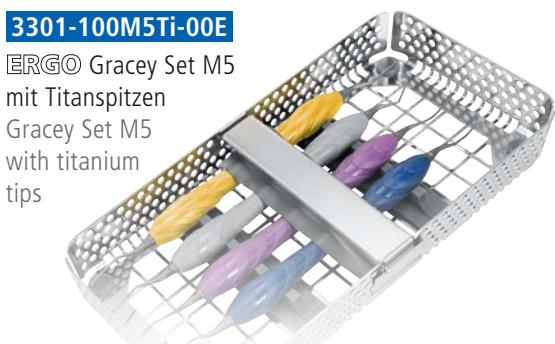
**3301-11M5Ti-01E**  
**3301-11M5Ti**

GRA 11/12 Spezial-Kürette, Gracey, GRA 11/12 M5, Griff violett, auswechselbare Titanspitzen, 17,5 cm, doppelt gewinkelt, für OK/UK Prämolaren/Molaren, mesiale Flächen, für Deep Scaling  
Special curette, Gracey, GRA 11/12 M5, purple handle, exchangeable titanium tips, 17.5 cm, double angled, for lower/upper, molars/premolars, mesial areas, for deep scaling



**3301-13M5Ti-02E**  
**3301-13M5Ti**

GRA 13/14 Spezial-Kürette, Gracey, GRA 13/14 M5, Griff blau, auswechselbare Titanspitzen, 17,5 cm, doppelt gewinkelt für OK/UK Prämolaren/Molaren, distale Flächen, für Deep Scaling  
Special curette, Gracey, GRA 13/14 M5, blue handle, exchangeable titanium tips, 17.5 cm, double angled for molars/premolars, lower/upper, distal area, for deep scaling



**3301-100M5Ti-00E**  
ERGO Gracey Set M5 mit Titan spitzen  
Gracey Set M5 with titanium tips

**3301-100M5Ti**

**COLOR CODE**  
Gracey Set M5 mit Titan spitzen  
Gracey Set M5 with titanium tips





**SCHWERT**  
SWORD · ESPADA  
EPEE · SPADA

i

### Langer Titan-Küretten

Die Langer Küretten mit auswechselbaren Titan-Einsätzen eignen sich hervorragend zur Entfernung von angelagerten Plaqueschichten auf den Implantat-hälsen. Durch das Titan-Material wird die Oberfläche des Implantates nicht beschädigt.

### Langer titanium curettes

The Langer curettes with exchangeable titanium inserts are ideal for removing attached plaque layers on the implant necks. The titanium material does not damage the surface of the implant.

**189**



**Parodontologie**  
**Periodontal**

i

### ERGO

Instrumente mit diesem Symbol sind in unserem neuen ERGO Griff  
Instruments with this symbol are in our new ERGO handle

### COLOR CODE

Instrumente mit diesem Symbol sind in unserem bewährten COLOR CODE Griff  
Instruments with this symbol are in our proven COLOR CODE handle



## 5. Parodontologie · Periodontal

**ERGO / COLOR CODE** Langer Küretten · Langer curettes

i

Langer M5 Ausführung · Langer M5 version

Die neuen SCHWERT Langer M5 Universal-Küretten sind speziell zum Deep Scaling – zum Entfernen von Ablagerungen an Zahn- bzw. Wurzeloberflächen und gleichzeitigem Entfernen von entzündetem Gewebe geeignet. Aufgrund der beidseitig geschliffenen Arbeitsenden finden die M5 Langer besonders bei sehr tiefen Taschen – bei der geschlossenen Parodontose-Behandlung – ihren Einsatz.

The new SCHWERT Langer M5 universal curettes are especially suitable for deep scaling – for removing deposits on tooth or root surfaces and simultaneously removing inflamed tissue. Due to the ground working end on both sides, the M5 Langer curettes are used especially for very deep pockets – in the closed periodontosis treatment.

190



**Die neue Langer Kurette # L 17/18** verfügt über die gleiche Biegung wie die Gracey # GRA 17/18 und ist die perfekte Ergänzung zu unserem Universal-Küretten Sortiment. Die 3-fach-Biegung der Arbeitsenden ermöglicht einen optimalen Zugang speziell im distalen Prämolaren- und Molarenbereich sowie bei eingeschränkter Mundöffnung. Im ERGO oder COLOR CODE Griff mit auswechselbaren Einsätzen.

**The new Langer Curette # L 17/18** has the same bending as the Gracey # GRA 17/18 and thus is the perfect complement to our range of Universal Curettes. The triple bend of the working ends provides optimal access, especially in the distal premolar and molar area and even when mouth opening is restricted. In **ERGO** or **COLOR CODE** handle with exchangeable inserts.



i

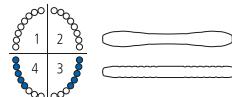
### Langer Standard Ausführung · Langer Standard version

Im Gegensatz zu den Gracey Kuretten haben Universal-Kuretten zwei Arbeits- bzw. Schneidkanten, so dass Konkremente am Zahnhals sowie entzündetes Gewebe in den Taschen gleichzeitig in einem Schritt entfernt werden können. Mit den drei Figuren (Langer 1/2, 3/4 und 5/6) kann die Prophylaxebehandlung an allen Quadranten effizient erfolgen.

Unlike Gracey curettes, universal curettes have two working surfaces / cutting edges, so that concretions on the tooth neck as well as inflamed tissue in the pockets can be removed simultaneously in one step. The three instruments (Langer fig. 1/2, 3/4 and 5/6) allow an efficient prophylaxis treatment in all quadrants.

191

3310-101L



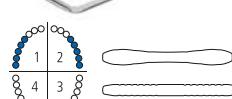
**3303-01-04E**  
**3303-01**

L 1/2

LANGER L 1/2, Universal Kurette, für Unterkiefer Prämolenaren / Molaren  
LANGER L 1/2, universal curette, for mandibular posterior

3310-102L

3310-103L



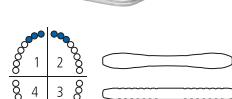
**3303-03-06E**  
**3303-03**

L 3/4

LANGER L 3/4, Universal Kurette, für Oberkiefer Prämolenaren / Molaren  
LANGER L 3/4, universal curette, for maxillary posterior

3310-104L

3310-105L



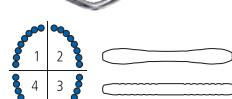
**3303-05-05E**  
**3303-05**

L 5/6

LANGER L 5/6, Universal Kurette, für Oberkiefer / Unterkiefer Frontzähne  
LANGER L 5/6, universal curette, for maxillary and mandibular anterior

3310-106L

3310-123L



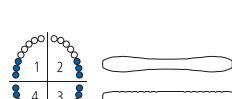
**3302-23A-02E**  
**3302-23A**

M23A

Universal Kurette M 23A, für Ober- / Unterkiefer, supragingivalen Zahnstein, grazil  
Universal curette M 23A, for upper and lower jaw teeth and supragingival calculus, slim

3310-123R

3310-204L



**3305-04S-06E**  
**3305-04S**

204S

Sichel скалер zur Zahnsteinentfernung der Interdentalräume im Molarenbereich  
Sickle scaler for removing dental plaque from interdental spaces in the molar area

3310-204R

 **3303-100-00E**

**ERGO Prophylaxe Set Universal**, bestehend aus:

Universal Kuretten Langer 1/2, 3/4, 5/6, M23A,  
Scaler 204S und SCHWERT Protector-Tray 2597-05

**Prophylaxe Kit Universal**, consisting of:

Universal curettes Langer 1/2, 3/4, 5/6, M23A,  
Scaler 204S and SCHWERT Protector-Tray 2597-05

 **3303-100**

**COLOR CODE Prophylaxe Set Universal**

ohne Abbildung

**COLOR CODE Prophylaxe Kit Universal**

without illustration

Parodontologie  
Periodontal





## 5. Parodontologie · Periodontal

**ERGO / COLOR CODE** Langer Kuretten · Langer curettes

i

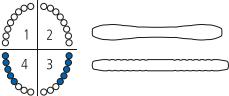
### Langer, feine Ausführung · Langer, delicate version

Analog zu den Standard Langer Universal-Küretten haben auch die feinen Ausführungen zwei Arbeits- bzw. Schneidkanten, sodass Konkremente am Zahnhals sowie entzündetes Gewebe in den Taschen gleichzeitig in einem Schritt entfernt werden können. Durch den 0,95 mm dünnen, flexiblen und somit taktilen 1er-Schaft adaptieren sie optimal an den Zahnhälsen.

Analogous to the standard Langer universal curettes, the delicate versions also have two working or cutting edges, so that concretions on the tooth neck and inflamed tissue in the pockets can be removed simultaneously in one step.

Due to the 0.95 mm thin, flexible and thus tactile 1st shaft, they adapt optimally to the tooth necks.

192

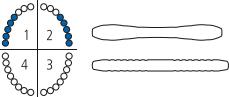


**3303-01LF-04E**  
**3303-01LF**

L 1/2

3310-102LF

Langer, # L 1/2, Universal-Kürette, feine Ausführung, Ø 0,95, für Unterkiefer-Molaren und -Prämolaren, schwarz  
Langer, # L 1/2, universal curette, delicate version, Ø 0.95, for use on lower molars and premolars, black

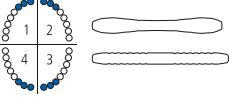


**3303-03LF-06E**  
**3303-03LF**

L 3/4

3310-104LF

Langer, # L 3/4, Universal-Kürette, feine Ausführung, Ø 0,95, für Oberkiefer-Molaren u. -Prämolaren, gelbgrün  
Langer, # L 3/4, universal curette, delicate version, Ø 0.95, for use on upper molars and premolars, yellow-green



**3303-05LF-05E**  
**3303-05LF**

L 5/6

3310-106LF

Langer, # L 5/6, Universal-Kürette, feine Ausführung, Ø 0,95, für den Frontzahnbereich, gelb  
Langer, # L 5/6, universal curette, delicate version, Ø 0.95, for use on upper and lower front teeth, yellow

i



**ERGO**

Instrumente mit diesem Symbol sind in unserem neuen ERGO Griff  
Instruments with this symbol are in our new ERGO handle



**COLOR CODE**

Instrumente mit diesem Symbol sind in unserem bewährten COLOR CODE Griff  
Instruments with this symbol are in our proven COLOR CODE handle

## 5. Parodontologie · Periodontal

**ERGO** / COLOR CODE Universal-Küretten und Scaler · Universal curettes and scalers



SCHWERT  
SWORD · ESPADA  
EPEE · SPADA

193



Parodontologie  
Periodontal



## 5. Parodontologie · Periodontal

**COLOR CODE** Universal-Küretten / Scaler · Universal curettes / Scaler

i

### M23 Scaler

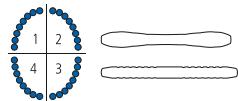
Die universellen und grazilen Biegungen der Arbeitsenden unseres SCHWERT M23 Scalers, erlauben eine perfekte Zahnsteinentfernung aller supragingivalen Flächen und Interdentalräume.

### M23 Scaler

The universal and delicate working tips of our SCHWERT M23 scaler, allow perfect scaling of all supragingival surfaces and all interdental spaces.

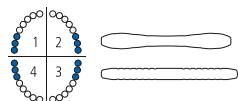
**SCHWERT**  
SWORD · ESPADA  
EPEE · SPADA

194



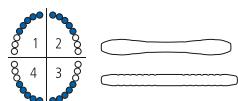
**3305-23-06E**  
**3305-23**  
M23

Universal Sichelscaler zur Zahnsteinentfernung der Interdentalräume  
Universal sickle scaler for removing calculus from interdental spaces



**3305-04S-06E**  
**3305-04S**  
204S

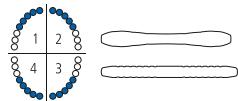
Sichelscaler zur Zahnsteinentfernung der Interdentalräume im Molarenbereich  
Sickle scaler for removing dental plaque from interdental spaces in the molar area



**3305-04SD-06E**  
**3305-04SD**  
204SD

Sichelscaler zur Zahnsteinentfernung schmaler Interdentalräume im Bereich der Prämolaren und Frontzähne.

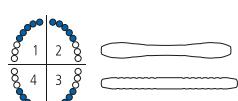
Sickle scaler for removing dental plaque from narrow interdental spaces in the premolar and frontal area.



**3305-06-06E**  
**3305-06**  
H 6/7

HYGIENIST Sichelscaler mit Kontrawinkel, für Frontzähne und Prämolaren, mesial/distal

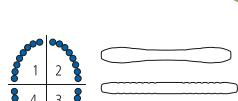
HYGIENIST sickle scaler with opposed tips, for anterior and premolars, mesial/distal



**3305-533-06E**  
**3305-533**  
H5/33

HYGIENIST/JACQUETTE Scaler 5/33, für Frontzähne und Prämolaren, speziell zur Entfernung von starkem Zahnstein

HYGIENIST/JACQUETTE Scaler 5/33, for anterior and premolars, especially for heavy calculus



**3305-02-06E**  
**3305-02**  
CI 2/3

Kaplan Sichelscaler mit großer, der Zahnnkontur angepasster Fazialfläche. Zum Entfernen von starkem Zahnstein, Kunststoff-, Zement- und Klebstoffrückständen in allen Interdentalräumen

KAPLAN sickle scaler with large facial surfaces matched to tooth contours for removing heavy calculus, plastic, cement, or adhesive residues from all interdental spaces

## 5. Parodontologie · Periodontal

COLOR CODE Scaler · Scaler



SCHWERT  
SWORD · ESPADA  
EPEE · SPADA

195

i

**ERGO**

Instrumente mit diesem Symbol sind in unserem neuen ERGO Griff  
Instruments with this symbol are in our new ERGO handle

**COLOR CODE**

Instrumente mit diesem Symbol sind in unserem bewährten COLOR CODE Griff  
Instruments with this symbol are in our proven COLOR CODE handle



3310-135UL

3310-135UR

**3305-35-06E**  
**3305-35**

U135

Scaler mit kleiner, der Zahnkontur angepasster Fazialfläche, für alle Interdentalräume  
Scaler with small facial surfaces matched to tooth contours, for all interdental spaces



3310-102TA

3310-103TA

**3306-02-06E**  
**3306-02**

T2/3

TAYLOR mittelgroßer Sichelcaler, der Zahnkontur angepasster Fazialfläche, für alle Interdentalräume  
TAYLOR medium-sized scaler with facial surfaces matched to tooth contours, for all interdental spaces



3310-104XL

3310-104XR

**3305-GX-03E**  
**3305-GX**

GXC4

Universal Sichelkürette (Scaler), abgerundeten Spitzen  
Universal sickle curette (scaler), rounded tips

i

**Ti Scaler · Ti Scaler**

SCHWERT Ti Scaler zur Implantatreinigung mit auswechselbaren, sehr grazil ausgearbeiteten Titan-Spitzen, zur Entfernung der angelagerten Plaque-Schichten auf Implantathälsen.

**Die Titan-Spitzen sind nachschleifbar.**

All purpose implant scaler with exchangeable, very delicate titanium inserts to remove the accumulated plaque film on implant necks.

**The titanium inserts are resharpenable.**



Parodontologie  
Periodontal



3310-204LTi

3310-204RTi

**3305-04STi-06E**  
**3305-04STi**

S 204

Sichelcaler zur Zahsteinentfernung der Interdentalräume im Molarenbereich, Titan  
Sickle scaler for removing dental plaque from interdental spaces in the molar area, titanium tips



3310-106HTi

3310-107HTi

**3305-06Ti-06E**  
**3305-06Ti**

H 6/7

HYGIENIST Sichelcaler mit Kontrawinkel, für Frontzähne und Prämolaren, mesial / distal, Titan  
HYGIENIST sickle scaler with opposed tips, for anterior and premolars, mesial / distal, titanium tips



## 5. Parodontologie · Periodontal

Zahnreiniger · Scaler



**3253** CUMINE, 17,0 cm

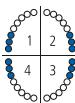


**3254** MITCHELL Osteotrimmer, 16,5 cm

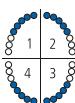
196



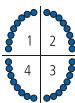
**3274-204**  
204S  
Sichelcaler zur Zahnsteinentfernung der Interdentalräume im Molarenbereich, 17,0 cm  
Sickle scaler for removing dental plaque from interdental spaces in the molar area, 17.0 cm



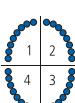
**3274-6**  
H6/H7  
HYGIENIST Sichelcaler mit Kontrawinkel, für Frontzähne und Prämolaren, mesial / distal, 17,0 cm  
HYGIENIST sickle scaler with opposed tips, for anterior and premolars, mesial / distal, 17.0 cm



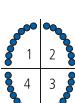
**3275-23**  
T2/3  
TAYLOR mittelgroßer Sichelcaler, der Zahkkontur angepasster Fazialfläche, für alle Interdentalräume, 17,0 cm  
TAYLOR medium-sized scaler with facial surfaces matched to tooth contours, for all interdental spaces, 17.0 cm



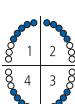
**3276**  
CK6  
CRANE-KAPLAN 2/3, 17,0 cm



**3380-131**  
13S/14S  
MCCALL 13S/14S, Universal Scaler, für approximal der Frontzähne und Prämolaren, filigrane, spitze Arbeitsenden, 17,0 cm  
MCCALL 13S/14S, universal scaler, for interdental spaces of front teeth and premolars, fine, sharply pointed tips, 17.0 cm



**3274-533**  
H5/33  
HYGIENIST/JACQUETTE Scaler 5/33, für Frontzähne und Prämolaren, speziell zur Entfernung von starkem Zahnstein, 17,5 cm  
HYGIENIST/JACQUETTE Scaler 5/33, for anterior and premolars, especially for heavy calculus, 17.5 cm



## 5. Parodontologie · Periodontal

Parodontalmesser / Feilen · Gingivectomy knives / Files



SCHWERT  
SWORD · ESPADA  
EPEE · SPADA

197



**3395** KIRKLAND besonders für den retromolaren Bereich geeignet, 16,0 cm  
15K/16K KIRKLAND particularly used in retromolar areas, 16.0 cm



**3397** GOLDMANN-FOX lanzenförmige Schneide für Interdentalräume, 16,0 cm  
GF8 GOLDMANN-FOX spear-shaped, knife for interdental areas, 16.0 cm



**3398** GOLDMANN-FOX für den Molarenbereich, 16,0 cm  
GF11 GOLDMANN-FOX for molar areas, 16.0 cm



**3399** ORBAN zum Präparieren im Molarenbereich, 17,0 cm  
1/2 ORBAN for preparation in molar areas, 17.0 cm



**3233-6** SUGARMAN FIG. 3S/4, bukkal / lingual  
1S/2S SUGARMAN FIG. 3S/4, buccal / lingual



**3233-7** SUGARMAN FIG. 1S/2S, mesial / distal  
3S/4 SUGARMAN FIG. 1S/2S, mesial / distal



**3233-9** SCHLUGER FIG. 9/10, gebogen, 17,0 cm  
9/10 SCHLUGER FIG. 9/10, curved, 17.0 cm

Parodontologie  
Periodontal



## 5. Parodontologie · Periodontal

Schleifsteine · Sharpening stones

i

### ORIGINAL-ARKANSAS

sehr feinkörnig, grau · very fine grain, grey

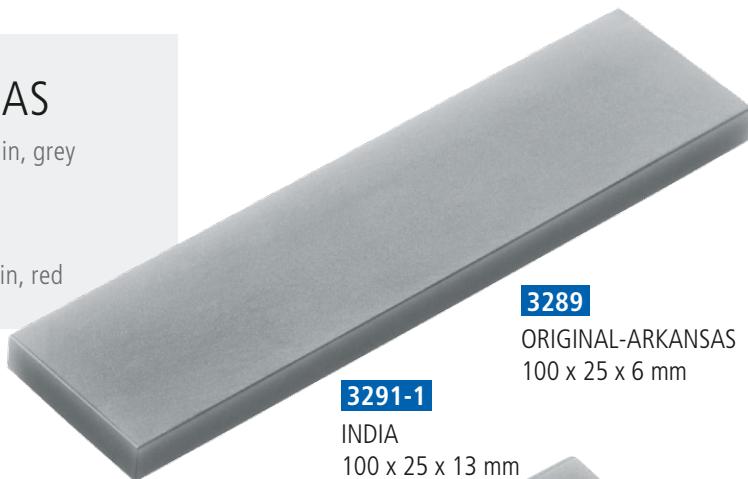
### INDIA

mittlere Körnung, rot · medium grain, red



**3296**

ORIGINAL-ARKANSAS  
56 x 23 x 5/0 mm



**3289**

ORIGINAL-ARKANSAS  
100 x 25 x 6 mm

**3291-1**

INDIA  
100 x 25 x 13 mm



**3290**

ORIGINAL-ARKANSAS  
50 x 50 x 6/2 mm

**3290-1**

INDIA  
50 x 50 x 6/2 mm



**3290-90**

ORIGINAL-ARKANSAS  
105-115 x 40-45 x 10/3 mm

**3290-91**

INDIA  
110 x 50 x 9/3 mm



**3295**

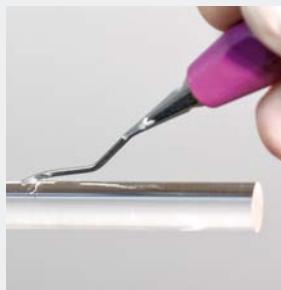
ORIGINAL-ARKANSAS  
85 x 8-1 mm  
speziell zum Aufschleifen von  
Wurzelhebern  
for re-sharpening of root  
elevators



**3292**

Teststäbchen aus Acryl, Ø 7 mm  
Tool for sharpening test, acrylic, Ø 7 mm

i





**SCHWERT**  
SWORD · ESPADA  
EPEE · SPADA

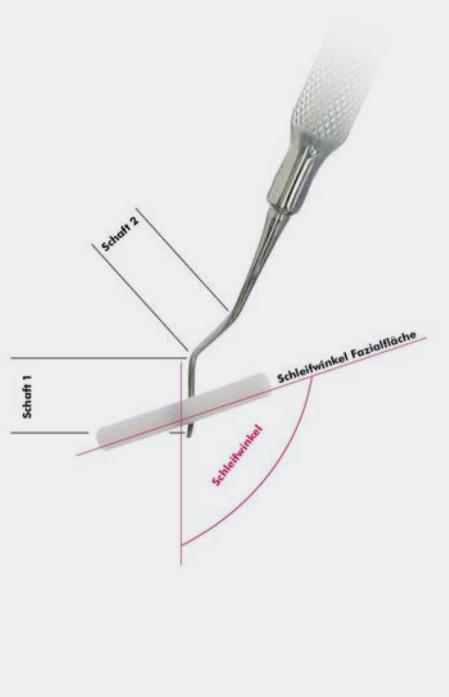
**199**

i

### Magnetstäbchen · Magnet sticks

Nachdem der 1er-Schaft vertical ausgerichtet wurde (verwenden sie hierzu einen Schraubstock mit „Kugel-Schwenkkopf“), wird das Magnetstäbchen auf die Fazialfläche aufgelegt. Dieses richtet sich automatisch aus. Sie haben so auf einfachste Weise und sehr präzise die Schleifwinkel ermittelt. Nun können Sie die Kürette exakt nachschärfen. Beste Ergebnisse erhalten Sie, wenn Sie die Natursteine (ORIGINAL ARKANSAS) mit Schleiföl (3297) befeuchten.

Once the first shaft is fixed vertical position (use a vice with „Rounded Swing Head“ for this purpose) the Magnet stick is placed on to the facial surface. It aligns itself automatically. By this, you achieve the sharpening angle simply and accurately. Now you may resharpen the curette precisely. Best results can be obtained with natural stone (ORIGINAL ARKANSAS) and slightly moistening with sharpening oil (3297).



**3299-10**

Magnetstäbchen  
Magnet sticks



**329**

Schraubstock zum Fixieren von PA-Instrumenten. Justierbar in jede Richtung.  
Vice to fix perio instruments.  
Adjustable in all directions.



**3297**

50 ml  
Paraffinum Perliquidum  
(Paraffin Öl / Medizinisches Weißöl)  
(Paraffin Oil / Medical Whiteoil)

Medizinisches Weißöl: Zur Pflege der Instrumente mit Gelenk und zur Benutzung als Schleiföl.  
Physiologisch unbedenklich nach DAB 10.  
Medical Whiteoil for maintenance of instrument hinges and for use as sharpening oil. Physically harmless acc. to DAB 10.

**Parodontologie**  
**Periodontal**



## 5. Parodontologie · Periodontal

**SCHWERT**  
SWORD · ESPADA  
EPEE · SPADA

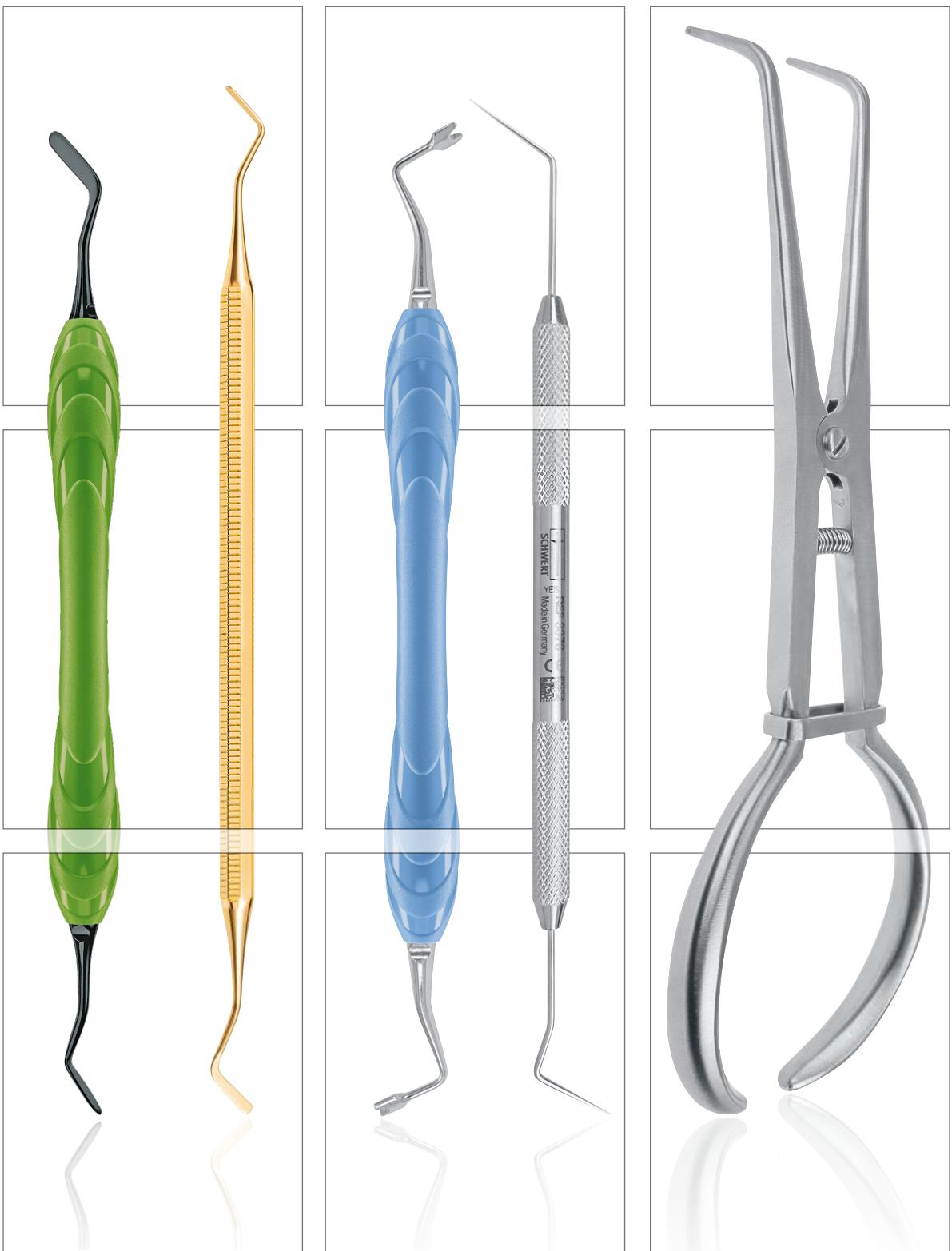
**200**



# Konservierung Restorative

SCHWERT  
SWORD · ESPADA  
EPEE · SPADA

201



Konservierung  
Restorative



## 6. Konservierung · Restorative

**ERGO / COLOR CODE** ULTRA Komposite Set · ULTRA composite set

i

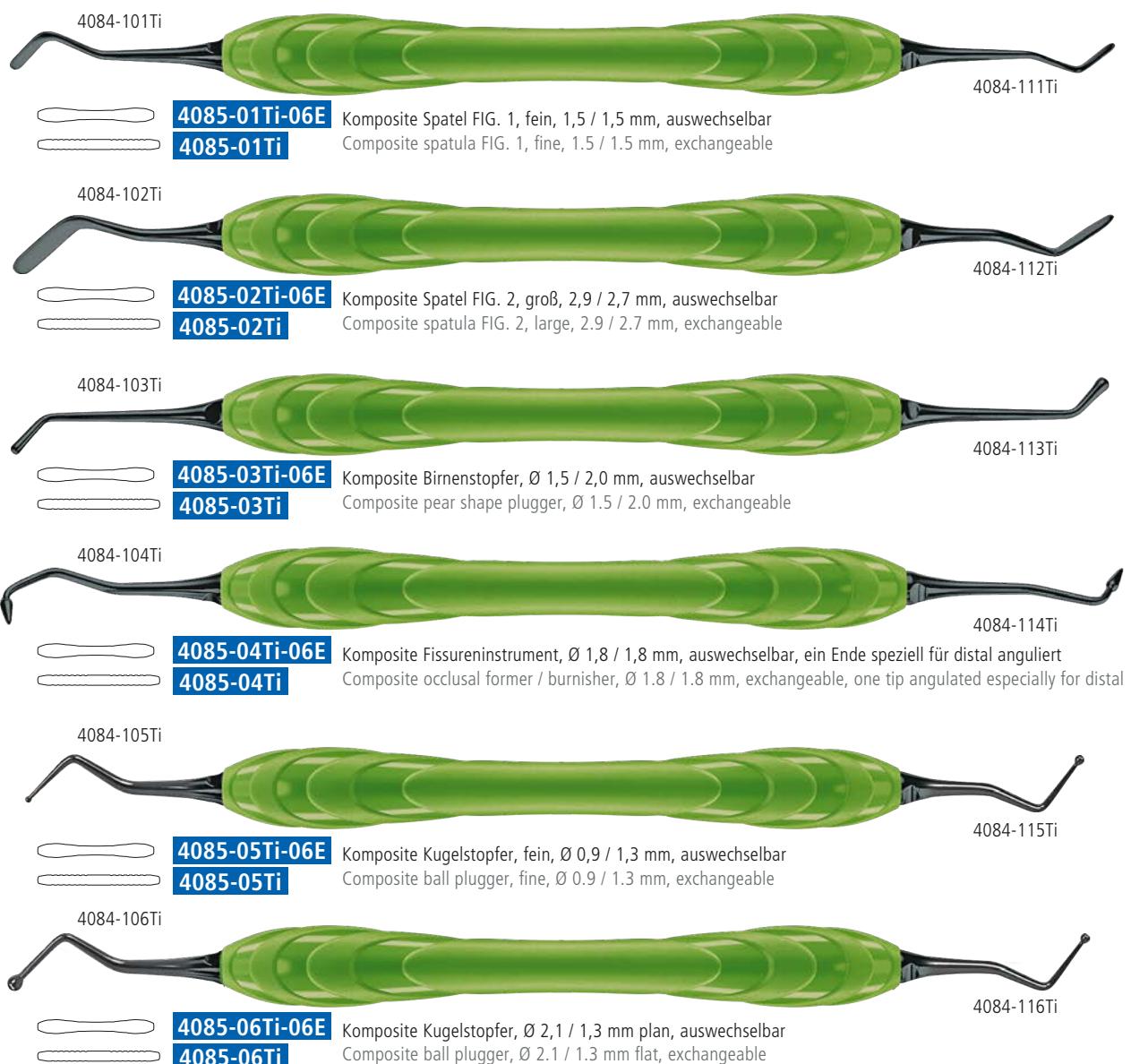
### ULTRA Komposite

Die schwarze ULTRA Beschichtung ist im Vergleich zu Standardinstrumenten extrem hart und kratz-beständig. Die blendfreie und glatte Oberflächenstruktur verhindert störende Lichtreflexionen und ein Anhaften von Compositen. Die chemischen Eigenschaften der Beschichtung führen bei der Anwendung von Lösungsmitteln oder Sterilisation zu keinen unerwünschten Reaktionen.

### ULTRA composite

The black ULTRA coating is extremely hard and scratch resistant compared to standard instruments. The smooth and anti glare surface avoids disturbing reflections of light and is less sticky for composite materials. The coating does not react with cleaning solutions or throughout the sterilization process, due to its chemical characteristics.

202



i



**ERGO**

Instrumente mit diesem Symbol sind in unserem neuen ERGO Griff  
Instruments with this symbol are in our new ERGO handle



**COLOR CODE**

Instrumente mit diesem Symbol sind in unserem bewährten COLOR CODE Griff  
Instruments with this symbol are in our proven COLOR CODE handle

## 6. Konservierung · Restorative

ERGO / COLOR CODE ULTRA Komposite Instrumente · ULTRA composite instruments



SCHWERT  
SWORD · ESPADA  
EPEE · SPADA

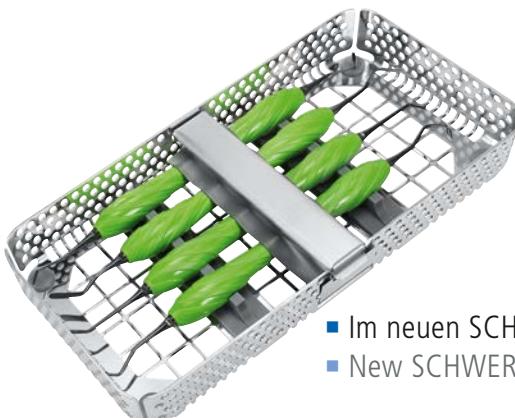
203

**4085-00Ti-06E**

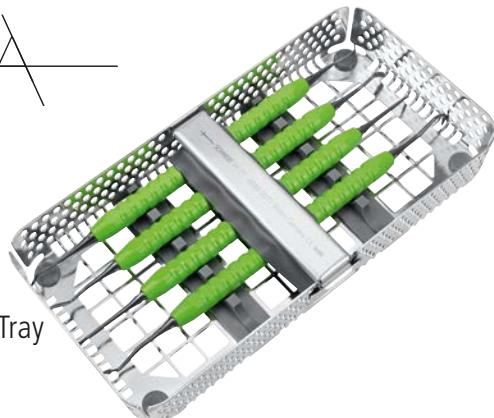
**ERGO ULTRA Komposite Set**, beinhaltet ·  
**ERGO ULTRA Composite set**, consisting of:  
4085-01Ti-06E, 4085-02Ti-06E, 4085-03Ti-06E,  
4085-04Ti-06E, SCHWERT Protector-Tray 2597-05

**4085-00Ti**

**COLOR CODE ULTRA Komposite Set**, beinhaltet ·  
**COLOR CODE ULTRA Composite set**, consisting of:  
4085-01Ti, 4085-02Ti, 4085-03Ti, 4085-04Ti,  
SCHWERT Protector-Tray 2597-05



ULTRA



- Im neuen SCHWERT Protector-Tray
- New SCHWERT Protector-Tray

4084-107Ti



4084-117Ti

**4085-07Ti-06E**

Komposite Planstopfer, Ø 1,6 / 2,5 mm, auswechselbar  
Composite plugger, Ø 1.6 / 2.5 mm, exchangeable

**4085-07Ti**

4084-108Ti



4084-118Ti

**4085-08Ti-06E**

Komposite Spatel, 1,7 / 1,7 mm, auswechselbar, für interproximal mesial / distal  
Composite spatula, 1.7 / 1.7 mm, exchangeable, especially interproximal mesial / distal

**4085-08Ti**

4084-119Ti



4084-109Ti

**4085-09Ti-06E**

Komposite Spatel, 1,0 mm, sehr fein, flexibel  
Composite spatula, 1.0 mm, very fine, flexible

**4085-09Ti**

4084-120Ti



4084-110Ti

**4085-10Ti-06E**

Komposite Spatel, 1,6 mm, sehr fein, flexibel  
Composite spatula, 1.6 mm, very fine, flexible

**4085-10Ti**

4084-103Ti



4084-101Ti

**4085-11Ti-06E**

Komposite, feiner Spatel FIG. 1, 1,5mm / Birnenstopfer 1,5mm, Universalkombination  
Composite, fine spatula FIG. 1, 1.5mm / pear shape plugger 1.5mm, universal combination

**4085-11Ti**

4084-131Ti



**4085-12Ti-06E**

Komposite Fissurenzieher, Ø 1,8 / 2,2 mm  
Composite cone burnisher, Ø 1.8 / 2.2 mm

**4085-12Ti**

Konservierung  
Restorative



## 6. Konservierung · Restorative

TiN Komposite Instrumente · TiN composite instruments

i

### TiN Komposite · TiN composite

- Hochglanzpolierte Arbeitsenden mit TiN-Beschichtung
- Sehr hart und kratzfest
- Reduziert Kleben des Kompositen am Instrument
- Kein Verfärbten der Füllungen
- Working ends with high mirror polish and TiN-coating
- Hard and scratch resistant
- Reduces sticking of composite on instrument
- No discoloration of the composite materials

204



**4086-10** Komposite Spatel, 1,6 / 1,6 mm, starr, 16,5 cm  
Composite spatula, fine, 1.6 / 1.6 mm, rigid, 16.5 cm



**4086-110** Komposite Spatel, 2,0 / 2,0 mm, starr, 17,0 cm  
Composite spatula, 2.0 / 2.0 mm, rigid, 17.0 cm



**4086-1** HEIDEMANN FIG. 0 Komposite Spatel, 2,0 / 2,0 mm, flexibel, 17,5 cm  
HEIDEMANN FIG. 0 composite spatula, 2.0 / 2.0 mm, flexible, 17.5 cm



**4086-2** HEIDEMANN FIG. 1 Komposite Spatel, 2,5 / 2,5 mm, flexibel, 17,5 cm  
HEIDEMANN FIG. 1 composite spatula, 2.5 / 2.5 mm, flexible, 17.5 cm



**4086-3** HEIDEMANN FIG. 2 Komposite Spatel, 3,0 / 3,0 mm, flexibel, 17,5 cm  
HEIDEMANN FIG. 2 composite spatula, 3.0 / 3.0 mm, flexible, 17.5 cm

## 6. Konservierung · Restorative

TiN Komposite Instrumente · TiN composite instruments



**4086-101**

Komposite Kugelstopfer, Ø 1,2 / 1,6 mm, 17,5 cm  
Composite ball plugger, Ø 1.2 / 1.6 mm, 17.5 cm



**SCHWERT**  
SWORD · ESPADA  
EPEE · SPADA



**4086-102**

Komposite Kugelstopfer, Ø 2,0 / 2,5 mm, 17,5 cm  
Composite ball plugger, Ø 2.0 / 2.5 mm, 17.5 cm

**205**



**4086-125**

Komposite Kegelmodellierer, zur okklusalen Modellierung, 17,0 cm  
Composite cone burnisher, for occlusal modelling 17.0 cm



**4086-126**

WESTCOTT Komposite Modellierer, 2,0 / 3,0 mm, „Duckhead“ für Fissuren und Höcker im Molarenbereich, 17,0 cm  
WESTCOTT composite burnisher, 2.0 / 3.0 mm, "Duckhead" for posterior fissures and cusps, 17.0 cm

Konservierung  
Restorative



**4086-127**

WESTCOTT Komposite Modellierer, 2,5 / 3,5 mm, „Duckhead“ für Fissuren und Höcker im Molarenbereich, 17,0 cm  
WESTCOTT composite burnisher, 2.5 / 3.5 mm, "Duckhead" for posterior fissures and cusps, 17.0 cm



## 6. Konservierung · Restorative

Flexible Spatel / Starre Spatel · Flexible spatulas / Rigid spatulas



**4088-0** HEIDEMANN Spatel, 1,6 / 1,6 mm, flexibel, 17,0 cm  
HEIDEMANN spatula, 1.6 / 1.6 mm, flexible, 17.0 cm



**4088** HEIDEMANN FIG. 0 Spatel, 2,0 / 2,0 mm, flexibel, 17,0 cm  
HEIDEMANN FIG. 0 spatula, 2.0 / 2.0 mm, flexible, 17.0 cm



**4089** HEIDEMANN FIG. 1 Spatel, 2,5 / 2,5 mm, flexibel, 17,0 cm  
HEIDEMANN FIG. 1 Spatula, 2.5 / 2.5 mm, flexible, 17.0 cm



**4090** HEIDEMANN FIG. 2 Spatel, 3,0 / 3,0 mm, flexibel, 17,0 cm  
HEIDEMANN FIG. 2 Spatula, 3.0 / 3.0 mm, flexible, 17.0 cm

---



**4088-10** Spatel, fein, 1,6 / 1,6 mm, 17,0 cm  
Spatula, fine, 1.6 / 1.6 mm, 17.0 cm



**3902-16** Spatel, 2,0 / 2,0 mm, 16,5 cm  
Spatula, 2.0 / 2.0 mm, 16.5 cm



**3902-13** Spatel, 2,5 / 2,5 mm, 17,0 cm  
Spatula, 2.5 / 2.5 mm, 17.0 cm



**3902-14** WILLIAMS Spatel, 3,2 / 3,2 mm, 17,0 cm  
WILLIAMS spatula, 3.2 / 3.2 mm, 17.0 cm

## 6. Konservierung · Restorative

Stopfer · Pluggers



SCHWERT  
SWORD · ESPADA  
EPEE · SPADA



**3902-0** Kugelstopfer, Ø 1,0 / 0,8 mm, 17,0 cm  
Ball plugger, Ø 1.0 / 0.8 mm, 17.0 cm



**3902-1** Kugelstopfer, Ø 1,6 / 1,2 mm, 17,0 cm  
Ball plugger, Ø 1.6 / 1.2 mm, 17.0 cm



**3902-2** Kugelstopfer, Ø 2,5 / 2,0 mm, 17,0 cm  
Ball plugger, Ø 2.5 / 2.0 mm, 17.0 cm

207



**3902-3** Kugelstopfer, Ø 3,2 / 2,8 mm, 17,0 cm  
Ball plugger, Ø 3.2 / 2.8 mm, 17.0 cm



**3902-92** Kugelstopfer, Ø 2,5 / 1,6 mm, 17,0 cm  
Ball plugger, Ø 2.5 / 1.6 mm, 17.0 cm



**3902-5** Birnenstopfer, Ø 1,2 / 1,6 mm, 17,0 cm  
Pear plugger, Ø 1.2 / 1.6 mm, 17.0 cm



**3902-6** Birnenstopfer, Ø 2,0 / 2,5 mm, 17,0 cm  
Pear plugger, Ø 2.0 / 2.5 mm, 17.0 cm

Konservierung  
Restorative

## 6. Konservierung · Restorative

Stopfer · Pluggers



**3425**

PCH

Calcium Hydroxid Platzierer, auch für Unterfüllungen geeignet, 17,0 cm

Calcium hydroxide placer, also for base / liner placement, 17.0 cm

**SCHWERT**  
SWORD · ESPADA  
EPEE · SPADA

**208**



**3902-8**

Planstopfer, Ø 1,0 / 0,8 mm, kreuzgerieft, 17,0 cm

Plunger, Ø 1.0 / 0.8 mm, serrated, 17.0 cm

**3902-10**

Planstopfer, Ø 2,5 / 2,0 mm, kreuzgerieft, 17,0 cm

Plunger, Ø 2.5 / 2.0 mm, serrated, 17.0 cm

**3910-1**

BLACK Planstopfer FIG. 153, Ø 2,5 / 1,5 mm, kreuzgerieft, 17,0 cm

BLACK Plunger FIG. 153, Ø 2.5 / 1.5 mm, serrated, 17.0 cm

**3902-29**

Planstopfer, Ø 1,0 / 0,8 mm, 17,0 cm

Plunger, Ø 1.0 / 0.8 mm, 17.0 cm

**3902-30**

Planstopfer, Ø 1,6 / 1,2 mm, 17,0 cm

Plunger, Ø 1.6 / 1.2 mm, 17.0 cm

**3902-37**

Planstopfer, Ø 2,0 / 1,6 mm, 17,0 cm

Plunger, Ø 2.0 / 1.6 mm, 17.0 cm

## 6. Konservierung · Restorative

Spatel / Stopfer Kombinationen · Spatula / Plugger combinations



**SCHWERT**  
SWORD · ESPADA  
EPEE · SPADA



**3902-26** Spatel / Kugelstopfer, 2,0 / Ø 1,0 mm, 17,0 cm  
Spatula / Ball plugger, 2.0 / Ø 1.0 mm, 17.0 cm

**209**



**3902-27** Spatel / Kugelstopfer, 2,5 / Ø 1,6 mm, 17,0 cm  
Spatula / Ball plugger, 2.5 / Ø 1.6 mm, 17.0 cm



**3902-28** Spatel / Kugelstopfer, 3,2 / Ø 2,5 mm, 17,0 cm  
Spatula / Ball plugger, 3.2 / Ø 2.5 mm, 17.0 cm



**3902-46** Spatel / Birnenstopfer, 2,0 / Ø 1,0 mm, 17,0 cm  
Spatula / Pear plugger, 2.0 / Ø 1.0 mm, 17.0 cm

Konservierung  
Restorative



## 6. Konservierung · Restorative

Spatel / Stopfer · Spatula / Plugger



**3907-2** Kugelstopfer, Ø 2,5 / 2,0 mm, 17,0 cm  
Ball plugger, Ø 2.5 / 2.0 mm, 17.0 cm

**SCHWERT**  
SWORD · ESPADA  
EPEE · SPADA

**210**



**3907-3** Kugelstopfer FIG. 7A, Ø 3,1 / 2,8 mm, 17,0 cm  
Ball plugger FIG. 7A, Ø 3.1 / 2.8 mm, 17.0 cm



**3907-4** Birnenstopfer, Ø 0,8 / 1,0 mm, 17,0 cm  
Pear plugger, Ø 0.8 / 1.0 mm, 17.0 cm



**3907-6** Planstopfer, Ø 2,0 / 2,5 mm, 17,5 cm  
Plugger, Ø 2.0 / 2.5 mm, 17.5 cm



**3904-103** Spatel, 1,6 / 1,6 mm, 17,0 cm  
Spatula, 1.6 / 1.6 mm, 17.0 cm

## 6. Konservierung · Restorative

Spatel / Stopfer / Polierer · Spatula / Plugger / Burnisher



**3907-13**

Spatel, 2,5 / 2,5 mm, 16,5 cm  
Spatula, 2.5 / 2.5 mm, 16.5 cm



**3904-3**

Spatel, 1,8 / 2,0 mm, 16,5 cm  
Spatula, 1.8 / 2.0 mm, 16.5 cm

**SCHWERT**  
SWORD · ESPADA  
EPEE · SPADA

**211**



**3904-7**

Spatel, 1,8 / 1,8 mm, 16,5 cm  
Spatula, 1.8 / 1.8 mm, 16.5 cm

FIG. 179



**3915-155**

HOPSON Kugelstopfer, Ø 2,5 / 1,7 mm, 17,0 cm  
HOPSON ball plunger, Ø 2.5 / 1.7 mm, 17.0 cm



**4122**  
FIG. 21B

WESTCOTT Polierer, Ø 2,8 / 3,1 mm, 16,5 cm  
WESTCOTT burnisher, Ø 2.8 / 3.1 mm, 16.5 cm

Konservierung  
Restorative



## 6. Konservierung · Restorative

Schnitzinstrumente · Carving instruments



**4136**

WILAND Schnitzinstrument, occusal / approximal, 17,0 cm  
WILAND carving instrument, occusal / approximal, 17.0 cm



**4430**

FIG. 3 HOLLENBACK Schnitzinstrument, 16,5 cm  
HOLLENBACK carving instrument, 16.5 cm

**212**



**4430-15**

FIG. 3S HOLLENBACK Schnitzinstrument, 17,0 cm  
HOLLENBACK carving instrument, 17.0 cm



**4426-1**

N1 NYSTRÖM Schnitzinstrument 2,3 mm, 17,0 cm  
NYSTRÖM carving instrument 2.3 mm, 17.0 cm



**4426-2**

N2 NYSTRÖM Schnitzinstrument 2,1 mm, 16,5 cm  
NYSTRÖM carving instrument 2.1 mm, 16.5 cm



**4426-3**

N3 NYSTRÖM Schnitzinstrument 1,8 mm, 16,5 cm  
NYSTRÖM carving instrument 1.8 mm, 16.5 cm



**4454**

FRAHM Schnitzinstrument, 45° gewinkelt, 16,5 cm  
FRAHM carving instrument, 45° angled, 16.5 cm



SCHWERT  
SWORD · ESPADA  
EPEE · SPADA

i

### Anwendungsbereiche · Applications

**Schnitzinstrumente** zum Modellieren und Entfernen von überschüssigem Füllmaterial (Seite 212).

**Carving instruments** are used for modelling, shaping and removal of surplus materials (page 212).

**Gingivalrandschräger** zum Glätten (finieren) der Außenränder von Kavitäten.

**Gingival margin trimmers** are used to refine cavity preparations.

**Füllungsentferner** zum Entfernen von provisorischen Füllungen.

**Filling remover** For removal of temporary fillings.

213



**3453-28** Gingivalrandschräger, 10-95-7-14, 1,0 mm, distal, 17,0 cm  
Gingival margin trimmer, 10-95-7-14, 1.0 mm, distal, 17.0 cm



**3453-29** Gingivalrandschräger, 10-80-7-14, 1,0 mm, mesial, 17,0 cm  
Gingival margin trimmer, 10-80-7-14, 1.0 mm, mesial, 17.0 cm



**4112-10** Füllungsentferner, 16,5 cm  
Filling remover, 16.5 cm



**3452-77** BLACK Gingivalrandschräger, 15-95-8-12, 1,5 mm, distal, 16,5 cm  
BLACK Gingival margin trimmer, 15-95-8-12, 1.5 mm, distal, 16.5 cm  
FIG. 77/78

Konservierung  
Restorative



**3452-79** BLACK Gingivalrandschräger, 15-80-8-12, 1,5 mm, mesial, 17,0 cm  
BLACK Gingival margin trimmer, 15-80-8-12, 1.5 mm, mesial, 17.0 cm  
FIG. 79/80



## 6. Konservierung · Restorative

Exkavatoren · Excavators

i

### Anwendungsbereiche · Applications

**Exkavatoren** zum Entfernen von kariösem Dentin und zum Modellieren.

**Excavators** for removal of carious dentin and shaping.

**SCHWERT**  
SWORD · ESPADA  
EPEE · SPADA

**214**



**3476-17** Exkavator, Ø 1,3 mm, 17,5 cm

FIG. 17 Excavator, Ø 1.3 mm, 17.5 cm



**3476-18** Exkavator, Ø 1,5 mm, 17,5 cm

FIG. 18 Excavator, Ø 1.5 mm, 17.5 cm



**3476-19** Exkavator, Ø 2,0 mm, 17,5 cm

FIG. 19 Excavator, Ø 2.0 mm, 17.5 cm



**3476-20** Exkavator, Ø 2,5 mm, 17,0 cm

FIG. 20 Excavator, Ø 2.5 mm, 17.0 cm



**3462-39** Exkavator, Ø 1,1 mm, 17,0 cm

Excavator, Ø 1.1 mm, 17.0 cm



**3462-37** Exkavator, Ø 1,5 mm, 17,0 cm

Excavator, Ø 1.5 mm, 17.0 cm



**3462-35** Exkavator, Ø 1,8 mm, 17,0 cm

FIG. 139/140 Excavator, Ø 1.8 mm, 17.0 cm

## 6. Konservierung · Restorative

Exkavatoren · Excavators



SCHWERT  
SWORD · ESPADA  
EPEE · SPADA



**3462-33** Exkavator, Ø 2,0 mm, 17,0 cm  
Excavator, Ø 2.0 mm, 17.0 cm  
FIG. 127/128

215



**3462-31** Exkavator, Ø 2,5 mm, 17,0 cm  
Excavator, Ø 2.5 mm, 17.0 cm  
FIG. 125/126



**3462-55** Exkavator, Ø 1,7 mm, 17,0 cm  
Excavator, Ø 1.7 mm, 17.0 cm  
FIG. 129/130



**3462-57** Exkavator, Ø 1,4 mm, 17,0 cm  
Excavator, Ø 1.4 mm, 17.0 cm  
FIG. 131/132

Konservierung  
Restorative



## 6. Konservierung · Restorative

Universalzange / Artikulationspapierpinzetten · Universal pliers / Forceps for articulating paper

### EASY CONTACT POINT Instrumente · Instruments

**SCHWERT**  
SWORD · ESPADA  
EPEE · SPADA

**216**



**4083-01-08E**

3,1 mm breit,  
mit ERGO-Griff  
3.1 mm wide,  
in ERGO Handle

**4083-02-09E**

3,8 mm breit,  
mit ERGO-Griff  
3.8 mm wide,  
in ERGO Handle

i

### Universalzange · Universal pliers

Diese Universalzange sollte in keiner Behandlungseinheit fehlen. Sie wird zum sicheren Greifen von Kunststoffprovisorien, Brücken, Nervinstrumenten, festsitzenden Matrizen, Fixieren von Inlays, zum Setzen von Interdentalalkeilen, etc. eingesetzt. Anwendungsbereich sowohl im Unter- als auch im Oberkiefer. Durch die Hartmetalleinsätze wird ein sicheres Greifen ermöglicht.

No treatment unit should lack these universal pliers. They are used for securely grasping provisional plastic items, bridges, nerve instruments, impacted matrices, attaching inlays, setting interdental wedges, etc. Usable on both upper and lower teeth. Their jaws provide a secure grip.

**4890**

MILLER  
15,5 cm  
Artikulationspapierpinzette, gerade  
Forceps for articulating paper, straight



**3665**

**TC** 14,5 cm

i

EASY CONTACT POINT Handinstrument für Prämolaren, zum perfekten Formen der Kontaktpunkte bei der MO oder DO Restauration.

EASY CONTACT POINT Hand Instrument for premolars, for perfect forming of contact points in MO or DO restorations.

## 6. Konservierung · Restorative

Matrizenspanner / Matrizen · Matrix retainers / Matrices



**SCHWERT**  
SWORD · ESPADA  
EPEE · SPADA

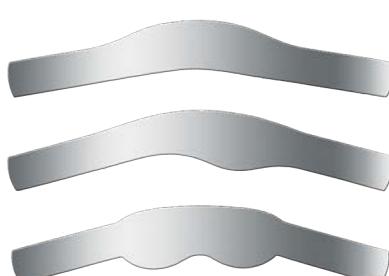
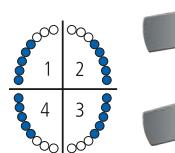
**217**



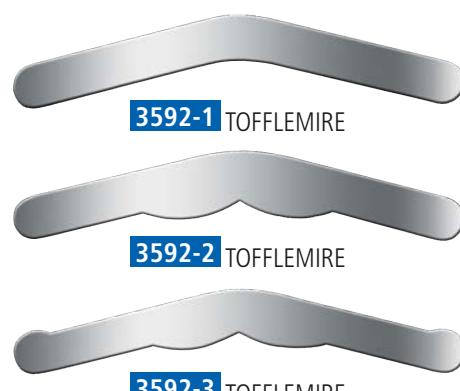
**3595**  
Matrizenband auf Rolle  
Matrix band on roll  
1 m x 5,0 mm für 3585 / 3588-XX  
1 m x 5.0 mm for 3585 / 3588-XX

**3596**  
Matrizenband auf Rolle  
Matrix band on roll  
1 m x 6,0 mm für 3587 / 3588-XX  
1 m x 6.0 mm for 3587 / 3588-XX

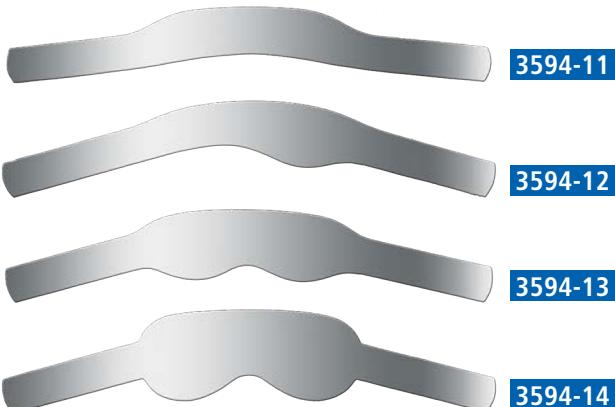
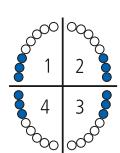
**3597**  
Matrizenband auf Rolle  
Matrix band on roll  
1 m x 7,0 mm für 3587  
1 m x 7.0 mm for 3587



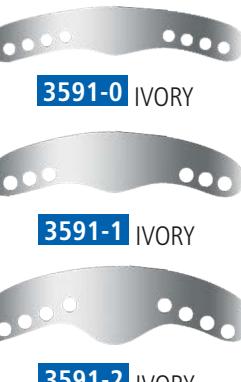
**3593-1**  
**3593-2**  
**3593-3**



**3592-1** TOFFLEMIRE  
**3592-2** TOFFLEMIRE  
**3592-3** TOFFLEMIRE



**3594-11**  
**3594-12**  
**3594-13**  
**3594-14**



**3591-0** IVORY  
**3591-1** IVORY  
**3591-2** IVORY

Konservierung  
Restorative

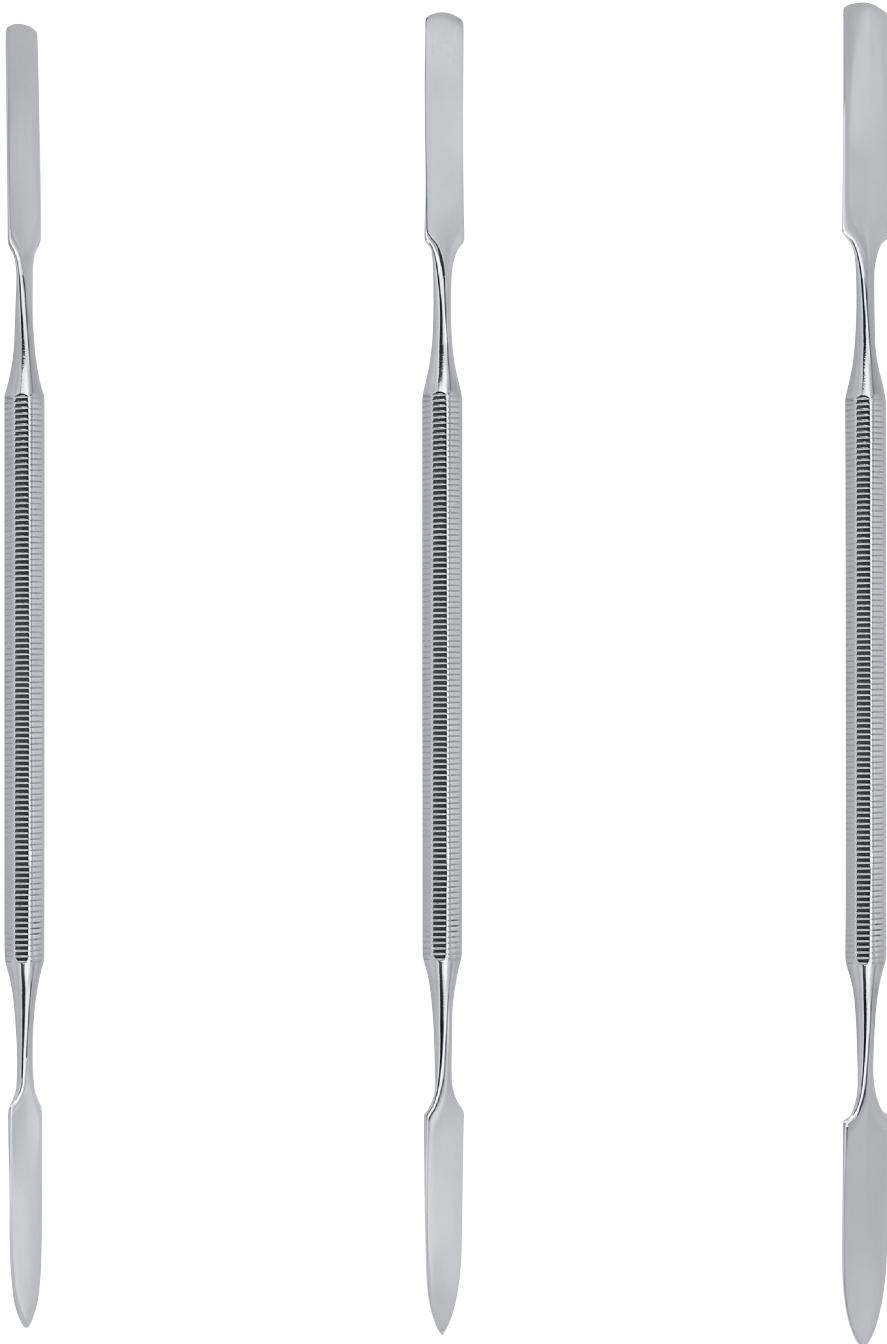


## 6. Konservierung · Restorative

Zementspatel · Cement spatulas

SCHWERT  
SWORD · ESPADA  
EPEE · SPADA

218



**4342-1**

5,5 / 5,5 mm  
18,0 cm

**4342-2**

6,5 / 6,5 mm  
18,0 cm

**4342-3**

8,0 / 8,0 mm  
18,0 cm

## 6. Konservierung · Restorative

Kofferdam / Lochzangen · Rubber dam / Punch forceps



**SCHWERT**  
SWORD · ESPADA  
EPEE · SPADA

**219**

**3561**

S  
7,5 x 7,5 cm  
Kofferdamm-Halter  
Rubber dam holder

**3562**

M  
10,0 x 10,0 cm  
Kofferdamm-Halter  
Rubber dam holder



**3550**

AINSWORTH  
17,0 cm  
Lochzange  
Punch forceps

**3552**

IVORY  
15,5 cm  
Lochzange  
Punch forceps



Konservierung  
Restorative



## 6. Konservierung · Restorative

Klammerzangen / Wurzelkanalinstrumente · Clamp forceps / Root canal instruments



220



i

### Endozängchen · Endoforceps

Ideales Instrument zur Entfernung von gebrochenen Wurzelkanalfeilen.  
Der Einsatz gelingt auch bei tief frakturierten Feilen, dank der sehr feinen und konkaven Ausfräzung des Arbeitsendes.

Ideal instrument for removing broken root canal files. The use succeeds even for deep fractured files, thanks to very fine and concave notch.

3661

12,5 cm  
Endozängchen  
Endoforceps

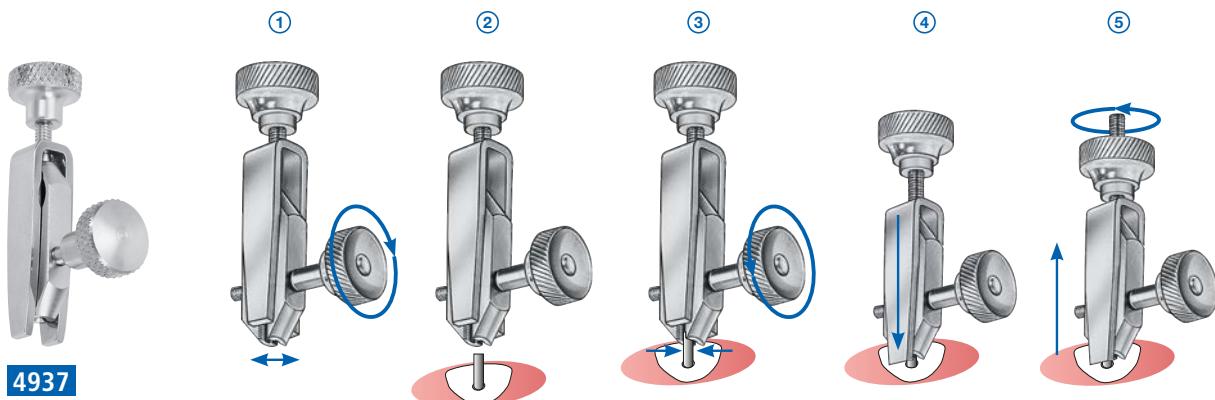


## 6. Konservierung · Restorative

Wurzelkanalinstrumente · Root canal instruments



SCHWERT  
SWORD · ESPADA  
EPEE · SPADA



IVORY  
Stiftzieher  
Post puller

221



2988 College Zahnpinzen mit Schloss und Rinne für Endo, 15,0 cm  
Tweezers with ratchet and groove for Endodontics, 15.0 cm



3078 Wurzelkanalsonde, 17,0 cm  
Explorer for root canal, 17.0 cm

Alle Figuren  
besonders flexibel  
All figures  
very flexible



3620-03 Wurzelkanalspreizer, Ø 0,3 mm, 16,0 cm  
Root canal spreader, Ø 0.3 mm, 16.0 cm



3620-04 Wurzelkanalspreizer, Ø 0,4 mm, 16,0 cm  
Root canal spreader, Ø 0.4 mm, 16.0 cm



3620-05 Wurzelkanalspreizer, Ø 0,5 mm, 16,0 cm  
Root canal spreader, Ø 0.5 mm, 16.0 cm

Konservierung  
Restorative



## 6. Konservierung · Restorative

Wurzelkanalinstrumente · Root canal instruments

Alle Figuren  
besonders flexibel  
All figures  
very flexible

**3625-03**

LUKS Wurzelkanal-Stopfer, Ø 0,3 mm, 16,0 cm  
LUKS root canal plugger, Ø 0.3 mm, 16.0 cm

**3625-04**

LUKS Wurzelkanal-Stopfer, Ø 0,4 mm, 16,0 cm  
LUKS root canal plugger, Ø 0.4 mm, 16.0 cm

**3625-06**

LUKS Wurzelkanal-Stopfer, Ø 0,6 mm, 16,0 cm  
LUKS root canal plugger, Ø 0.6 mm, 16.0 cm

**3625-09**

LUKS Wurzelkanal-Stopfer, Ø 0,9 mm, 16,0 cm  
LUKS root canal plugger, Ø 0.9 mm, 16.0 cm

**3627-03**

Wurzelkanal-Stopfer, Ø 0,3 mm, Graduierung 5/10/15/20, 16,0 cm  
Root canal plugger, Ø 0.3 mm, graduation 5/10/15/20, 16.0 cm

**3627-04**

Wurzelkanal-Stopfer, Ø 0,45 mm, Graduierung 5/10/15/20, 16,0 cm  
Root canal plugger, Ø 0.45 mm, graduation 5/10/15/20, 16.0 cm

**3627-06**

Wurzelkanal-Stopfer, Ø 0,6 mm, Graduierung 5/10/15/20, 16,0 cm  
Root canal plugger, Ø 0.6 mm, graduation 5/10/15/20, 16.0 cm

**3627-09**

Wurzelkanal-Stopfer, Ø 0,9 mm, Graduierung 5/10/15/20, 16,0 cm  
Root canal plugger, Ø 0.9 mm, graduation 5/10/15/20, 16.0 cm

## 6. Konservierung · Restorative

ERGO / COLOR CODE Wurzelkanalinstrumente · Root canal instruments

APICO



SCHWERT  
SWORD · ESPADA  
EPEE · SPADA



Mikrosonde, doppelendig, Arbeitsende 45° / 90°  
Micro probe, double ended, working tips 45° / 90°

3635-10R



Retro Instrument, Kugel Ø 1,5 mm, Spatel gerade  
Retro instrument, ball Ø 1.5 mm, straight spatula

3635-20R



Retro Instrument, Kugel Ø 1,5 mm, Spatel gebogen  
Retro instrument, ball Ø 1.5 mm, curved spatula

3635-30R



Retro Instrument mikro, Kugel Ø 0,8 / Stopfer Ø 0,5 mm, 130° gewinkelt  
Retro instrument micro, ball plugger Ø 0.8 / plugger Ø 0.5 mm, 130° angulated

3635-40R

Konservierung  
Restorative



Retro Instrument mikro, Kugel Ø 0,8 / Stopfer Ø 0,5 mm, 130° gewinkelt  
Retro instrument micro, ball plugger Ø 0.8 / plugger Ø 0.5 mm, 130° angulated

3635-50R

i



ERGO

Instrumente mit diesem Symbol sind in unserem  
neuen ERGO Griff  
Instruments with this symbol are in our new ERGO  
handle



COLOR CODE

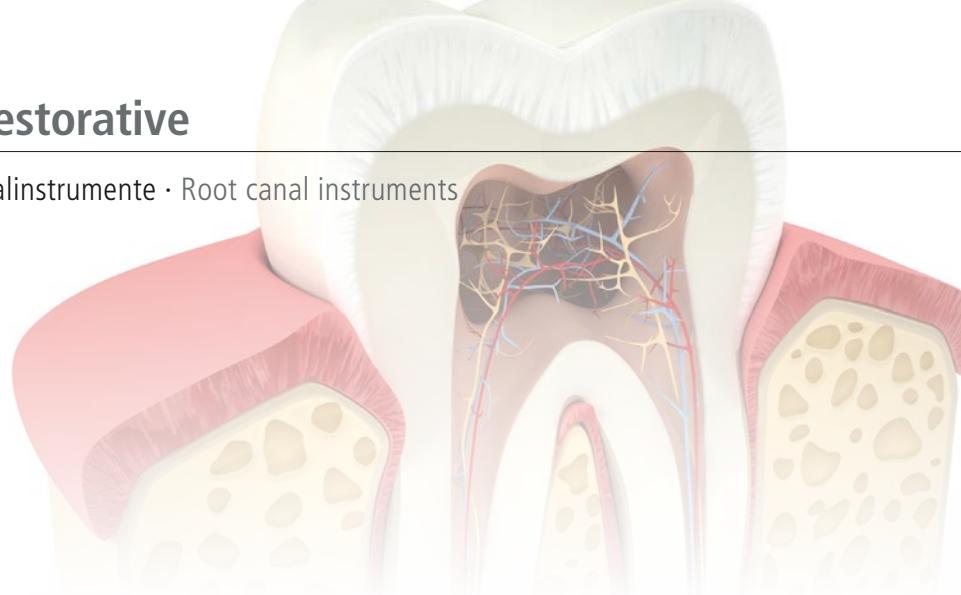
Instrumente mit diesem Symbol sind in unserem  
bewährten COLOR CODE Griff  
Instruments with this symbol are in our proven  
COLOR CODE handle



## 6. Konservierung · Restorative

**ERGO / COLOR** CODE Wurzelkanalinstrumente · Root canal instruments

APICO



SCHWERT  
SWORD · ESPADA  
ÉPÉE · SPADA

224



**3635-6-02E**

Retro Instrument mikro, Kugel Ø 0,8 / Stopfer Ø 0,5 mm, 65° gewinkelt  
Retro instrument micro, ball plugger Ø 0.8 / plugger Ø 0.5 mm, 65° angulated



**3305-45-03E**

Mini Scaler doppelendig, Arbeitsenden 45° / 90°  
Mini scaler double ended, working tips 45° / 90°



**3465-14-02E**

Exkavator chirurgisch, doppelendig, gewinkelt 1,4 mm, flach  
Surgical excavator, double ended, 1.4 mm, flat



**3465-12-02E**

Exkavator chirurgisch, doppelendig, gewinkelt 1,2 mm, rund  
Surgical excavator, double ended, 1.2 mm, round



ERGO

Instrumente mit diesem Symbol sind in unserem neuen ERGO Griff  
Instruments with this symbol are in our new ERGO handle



COLOR CODE

Instrumente mit diesem Symbol sind in unserem bewährten COLOR CODE Griff



# Prothetik Prosthodontic

SCHWERT  
SWORD · ESPADA  
EPEE · SPADA

225



Prothetik  
Prosthodontic



## 7. Prothetik · Prosthodontic

**ERGO / COLOR CODE** Retraktionsfadenstopfer · Retraction cord packers

i

### Retraktionsfadenstopfer

Um Retraktionsfäden optimal platzieren zu können.

- Je ein Instrument speziell für bukkal / lingual bzw. mesial / distal
- Speziell gebogene und flexible Arbeitsenden, konkav ausgeformt für optimale Anpassung
- Durch mikroverzahnte Arbeitsenden wird ein Abrutschen des Fadens vermieden

226



### Retraction cord packers

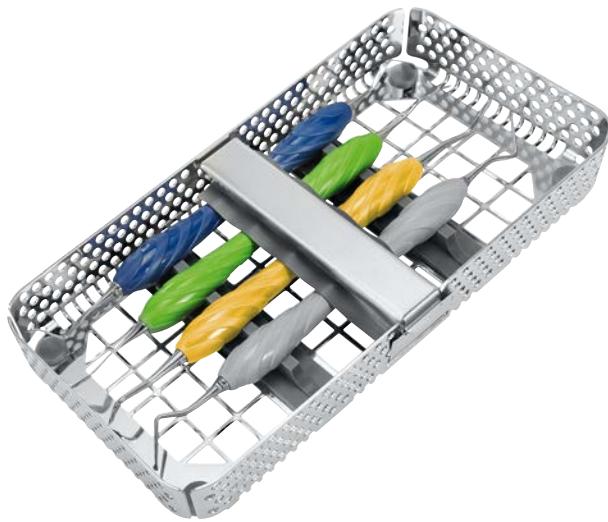
To place retraction cords fast and easy.

- One instrument for buccal / lingual and one for mesial / distal
- Special bended and flexible active parts, concave for perfect adaption
- Micro serrated tips for a perfect grip



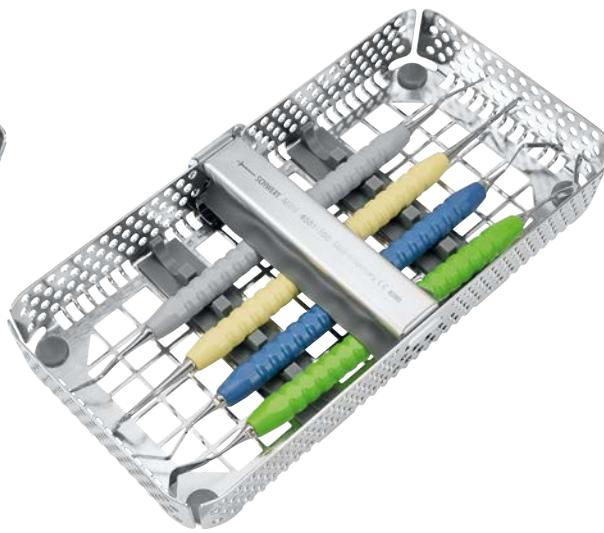
**4881-100-00E**

**ERGO Retraktionsfadeninstrumente-Set ·**  
**ERGO Instruments for retraction cords Kit**  
 beinhaltet · consisting of:  
 4881-1-06E, 4881-2-02E, 4881-3-05E, 4881-4-03E,  
 SCHWERT Protector-Tray 2597-05



**4881-100**

**COLOR CODE Retraktionsfadeninstrumente-Set ·**  
**COLOR CODE Instruments for retraction cords Kit**  
 beinhaltet · consisting of:  
 4881-1, 4881-2, 4881-3, 4881-4,  
 SCHWERT Protector-Tray 2597-05



i



**ERGO**

Instrumente mit diesem Symbol sind in unserem neuen ERGO Griff  
 Instruments with this symbol are in our new ERGO handle



**COLOR CODE**

Instrumente mit diesem Symbol sind in unserem bewährten COLOR CODE Griff  
 Instruments with this symbol are in our proven COLOR CODE handle

## 7. Prothetik · Prosthodontic

ERGO / COLOR CODE Retraktionsfadenstopfer · Retraction cord packers



SCHWERT  
SWORD · ESPADA  
EPEE · SPADA

227



4881-1-06E  
4881-1

Retraktionsfadenstopfer bukkal / lingual, grün, auswechselbar  
Retraction cord packer buccal / lingual, green, exchangeable



4881-2-02E  
4881-2

Retraktionsfadenstopfer distal / mesial, blau, auswechselbar  
Retraction cord packer distal / mesial, blue, exchangeable



4881-3-05E  
4881-3

Retraktionsfadenstopfer, universal, 45° angulated, serrated working tips, yellow, exchangeable  
Retraction cord packer, universal, 45° angulated, serrated working tips, yellow, exchangeable



4881-4-03E  
4881-4

Retraktionsfadenstopfer, rund, gezahnt, grau, auswechselbar  
Retraction cord packer, round, serrated, grey, exchangeable



4881-5-08E  
4881-5

Retraktionsfadenstopfer nach Dr. Semenza, 4 Flächen optimiert, hellrot-magenta, auswechselbar  
Retraction cord packer acc. to Dr. Semenza, 4 sided optimised, Lightred magenta, exchangeable

Prothetik  
Prosthodontic



## 7. Prothetik · Prosthodontic

Universal Kronenabnahmezangen · Universal crown removing pliers

i

### Universal Kronenabnahmezange Universal crown removal pliers

Zum Abheben von provisorischen Kronen und Brücken und Einpassen von prothetischen Arbeiten. Insbesondere für schwierige und besonders fest-sitzende Abnahmen geeignet.

Specially designed for easy removal and fitting of temporary crowns, cast crowns or metal cores. Especially recommended for tight and difficult removals.

**228**



**4930-14**

Haftpuder für Kronenabnahmemezange 4930, 1 Döschen mit Inhalt 10g  
Diatrac adhesive powder for universal crown removing pliers 4930, 1 little jar contains 10g

**4930**

Universal Kronenabnahmemezange mit auswechselbaren Kunststoffbacken im Set: Zange mit Feststellschraube und Rückholfeder, 20 Polymer Kunststoffbacken und 10g Diatrac Adhäsivpulver  
Universal crown removal pliers with exchangeable plastic tips. Set including: Pliers with adjustment screw and retaining spring, 20 plastic-polymer tips and 10g Diatrac adhesive powder

**4930-15**

Kunststoffbacken für 4930, Päckchen mit 40 St.  
Plastic inserts for 4930, package of 40 pcs.



**4930-13**

Nachbestell Set:  
10g Diatrac Adhäsivpulver,  
40 Polymer Kunststoffbacken  
Replacement set:  
10g Diatrac adhesive powder,  
40 plastic-polymer tips





i

### Provisorienabnehmer · Temporary crown remover

Kurze, sichelförmige Arbeitsenden ermöglichen eine direkte Übertragung der Zugkraft am Provisorium. Die Arbeitsenden können sicher am Kronenrand adaptiert werden, wodurch ein Abgleiten nahezu vermieden werden kann.

Short sickle shaped working tips allow direct power transmission on temporary crowns. Working tips can be placed safely on the crown's edges, which avoids slipping away professionally.



229



 **4931-06E**  
 **4931**

Provisorienabnehmer,  
grün, auswechselbar  
Temporary crown remover,  
green, exchangeable

Prothetik  
Prosthodontic

i



**ERGO**

Instrumente mit diesem Symbol sind in unserem neuen ERGO Griff  
Instruments with this symbol are in our new ERGO handle



**COLOR CODE**

Instrumente mit diesem Symbol sind in unserem bewährten COLOR CODE Griff  
Instruments with this symbol are in our proven COLOR CODE handle



## 7. Prothetik · Prosthodontic

Lift-EX Kronenabnehmer · Lift-EX Crown removers

SCHWERT  
SWORD · ESPADA  
EPEE · SPADA

230



**4924-10**

MORELL

mit Ansätzen **4924-1**, **4924-2**  
und **4924-3**  
with tips **4924-1**, **4924-2**  
and **4924-3**

**4924**

MORELL

mit Ansätzen **4924-1** und **4924-2**  
with tips **4924-1** and **4924-2**



**4925-10**

MORELL

mit Ansätzen **4924-1**, **4924-2**  
und **4924-3**  
with tips **4924-1**, **4924-2**  
and **4924-3**

**4925**

MORELL

mit Ansätzen **4924-1** und **4924-2**  
with tips **4924-1** and **4924-2**



**4924-1**

0,8 cm

**4924-2**

0,8 cm

**4924-3**

0,8 cm

## 7. Prothetik · Prosthodontic

Kronenabnehmer / -spreizer · Crown removers / spreaders



SCHWERT  
SWORD · ESPADA  
EPEE · SPADA

231



**4927**

UNIVERSAL  
15,0 cm

Die unterschiedlichen Flächen im Arbeitsende erlauben einen universellen Zugang zu den verschiedenen Zahnoberflächen.  
The different prepared surfaces in the working tip allow a very universal approach to the different teeth areas.



**4928**

Kronenlockerer  
Crown removing instrument



**4929**

Kronenlockerer, 15,0 cm  
Crown removing instrument,  
15.0 cm



**4943**

**TC**  
16,0 cm

Prothetik  
Prosthodontic



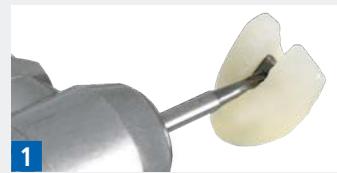
## 7. Prothetik · Prosthodontic

Kronenspreizzange · Crown spreader

i

### Kronenspreizzange · Crown spreader

Mit der SCHWERT Kronenspreizzange werden Rotationskräfte beim Spreizen der Krone zuverlässig verhindert, zum Schutz der darunter liegenden Wurzel und des Nervs.  
With the SCHWERT crown spreader it is possible to spread off crowns without rotation on the root underneath, in order to protect the nerve.



1. Mit dem Kronentrenner wird die zu entfernende Krone geschlitzt.  
The crown is getting slotted with a burr.
2. Die Zange wird je nach Anbringung des Schlitzes von okklusal, bukkal oder lingual eingesetzt. Durch Zusammendrücken der Zange, wird die Krone aufgespreizt.  
Insert the plier into the slit, according to its position from occlusal, buccal or lingual.
3. Die Spreizfunktion der Zange garantiert eine sichere und anatomisch korrekte Anwendung. Vorteil dieses Instruments: Keine Rotation an der Wurzel oder unerwünschten Druck an Nachbarzähnen.  
The crown is getting spreaded securely and anatomically correct by compressing the plier. The advantages of the instrument are: there is no rotation on the root or pressure on neighbor teeth.

232



**4926**

15,0 cm



## 7. Prothetik · Prosthodontic

Kronenabnahmzangen · Crown trial forceps



**4940-170**

16,5 cm



**4940-220**

15,0 cm



**4940-101**

1 Paar Kunststoffbacken  
passend für **4940-170,**  
**4940-220** und **4940-223**

1 pair of inserts  
suitable for **4940-170,**  
**4940-220** and **4940-223**

**SCHWERT**  
SWORD · ESPADA  
EPEE · SPADA

**233**



**4940-223**

17,0 cm



**4940-100**

1 Paar Kunststoffbacken  
passend für **alte Modelle (ohne Abbildung)**  
**4940-17, 4940-22** und **4940-217**

1 pair of inserts  
suitable for **old models (without illustration)**  
**4940-17, 4940-22** and **4940-217**

**Prothetik**  
**Prosthodontic**



## 7. Prothetik · Prosthodontic

Teleskopkronenzangen · Pliers for telescope crowns

**SCHWERT**  
SWORD · ESPADA  
EPEE · SPADA

**234**



**◆ 4947-4**

Ø 2,35 mm  
12,5 cm  
Diamantierte Spitzen  
Diamond tips

**◆ 4947-40**

(ohne Abbildung ·  
without illustration)  
1 Paar Ersatzspitzen  
1 pair replacement tips



**◆ 4947-51**

Ø 1,6 mm  
12,5 cm  
Diamantierte Spitzen  
Diamond tips

**◆ 4947-51S**

(ohne Abbildung ·  
without illustration)  
1 Paar Ersatzspitzen  
1 pair replacement tips

**◆ 4947-6**

(ohne Abbildung ·  
without illustration)  
1 Paar Ersatzspitzen für altes Modell 4947-5  
1 pair replacement tips for old model 4947-5



**4947-8**

1 Paar Ersatzschrauben für Diamantspitzen 4947-6  
1 pair replacement screws for diamond tips 4947-6

## 7. Prothetik · Prosthodontic

Abformlöffel Anatomic Ehrcke Oberkiefer · Impression trays anatomic Ehrcke maxilla



SCHWERT  
SWORD · ESPADA  
EPEE · SPADA

235

Bezahnte Oberkiefer (BO) · Regulars maxilla

**4972-110**

SUP BO

**4972-111**

SUP B1

**4972-112**

SUP B2

**4972-113**

SUP B3

**4972-114**

SUP B4



i

- höchste Qualität
- anatomisch korrekte Form
- leicht zu reinigen
- rostfreier Edelstahl
- ergonomischer Griff, für präzise Abdrücke
  
- superior quality
- anatomical correct shapes
- easy to clean
- Stainless Steel
- ergonomic handle, for precise impressions

Bezahnte Unterkiefer (BU) · Regulars mandible

**4972-210**

INF BO

**4972-211**

INF B1

**4972-212**

INF B2

**4972-213**

INF B3

**4972-214**

INF B4



Prothetik  
Prosthodontic



## 7. Prothetik · Prosthodontic

Prothetik Schraubendreher Kit · Prosthetics screwdriver kit

i

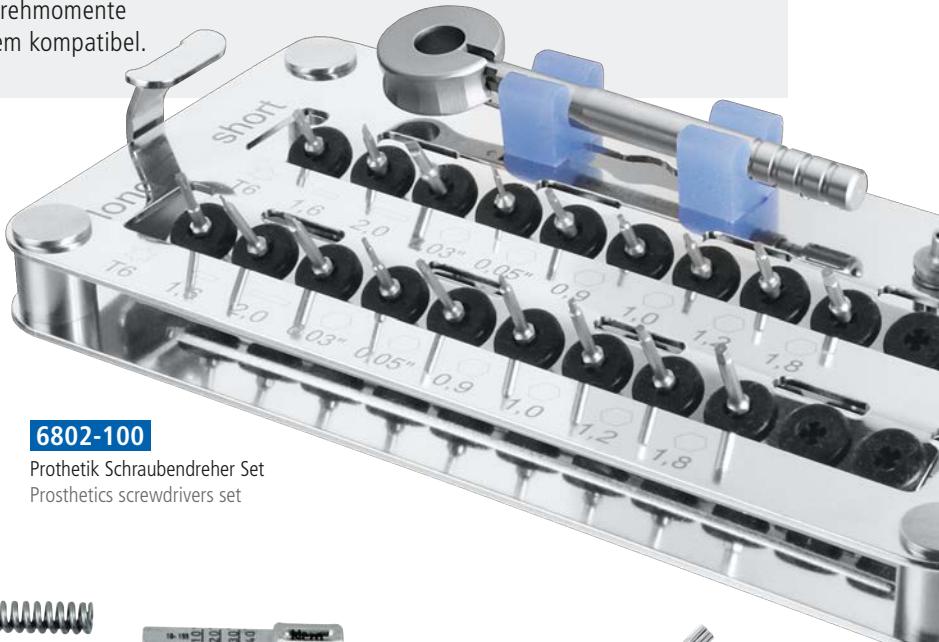
### Prothetik Schraubendreher Kit · Prosthetics screwdrivers kit

Die Anzahl verschiedener Implantatsysteme nimmt ständig zu und in Praxis und Labor müssen laufend Implantat-Abutments aller Art gelöst werden. Mit dem SCHWERT Prothetik Schraubendreher Set können über 90% der am Markt etablierten Verschraubungen gelöst werden.

- Die einzelnen Instrumente sind im Tray zur schnellen Identifizierung gekennzeichnet.
- Es ist jeweils eine kurze und lange Version enthalten.
- Die einzelnen Schraubendreher können über das Winkelstück betrieben, oder per Adapter und Finger- / kalibrierter Drehmomentsche eingedreht werden.
- Die Schraubendreher sind für Drehmomente > 30 Ncm Hexagon-Spannsystem kompatibel.

The number of different Implantsystems is increasing constantly and in dental practice and dental lab it is necessary to loosen implant abutments of all kinds. By using the SCHWERT Prosthetics screwdriver set it is possible to loosen more than 90% of the established screwings.

- Each instrument is marked in the tray for fast identification. The kit contains always a short and a long version.
- The screwdrivers fit in the hand piece or can be used by adapter and a finger / torque ratchet.
- The hexagonal receptacle system allows torques > 30 Ncm to be transferred.



**6802-51**

Einbringhilfe zur manuellen Verschraubung ohne Ratsche  
Inserting assistant for manual screwing without wrench

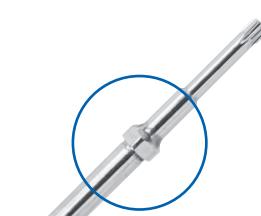
**6802-100**

Prothetik Schraubendreher Set  
Prosthetics screwdrivers set



**6802-72**

Drehmomentsche: RKI-konform komplett zerlegbar zur Aufbereitung  
Torque wrench: Completely dismountable for reprocessing



Hexagon Spannsystem kompatibel  
für Drehmomente >30 Ncm  
Hexagon chucking system  
compatible for torques >30 Ncm



Entnahmehilfe im Rack integriert  
Detaching assistant included in the rack

## 7. Prothetik · Prosthodontic

Prothetik Schraubendreher Kit · Prosthetics screwdriver kit



**SCHWERT**  
SWORD · ESPADA  
EPEE · SPADA

**237**

Artikel-Nr. Item-No.	Artikelbezeichnung Description
<b>6802-100</b>	Schraubendreher Kit: 18 Schlüssel, 1 Ratsche, 1 Eindrehhilfe /Adapter, 1 Rack, 1 Box Screwdrivers kit: 18 keys, 1 ratchet, 1 inserting assistant / adapter, 1 rack , 1 box
<b>6803-100</b>	Schraubendreher Kit: 18 Schlüssel, <b>1 Drehmomentratsche</b> , 1 Eindrehhilfe /Adapter, 1 Rack, 1 Box Screwdrivers kit: 18 keys, <b>1 ratchet with torque</b> , 1 inserting assistant / adapter, 1 rack , 1 box
<b>6802-72</b>	Ratsche mit Drehmoment, 10 Ncm bis 40 Ncm, mit Fixierfunktion zum Deaktivieren des Drehmoments (im Kit 6803-100 enthalten) Ratchet with torque, 10 to 40 Ncm, with fixing function for deactivating the torque (included in kit 6803-100)
<b>6802-70</b>	Ratsche mit abnehmbarem Griff / manuelle Eindrehhilfe (im Kit 6802-100 enthalten) Ratchet with removable handle / manual inserting assistant (included in kit 6802-100)
<b>6801-01</b>	Rack für Schraubendreher Rack for screwdrivers
<b>2608-32</b>	Edelstahl Box gelocht 18 x 9 x 3 cm (ohne Abbildung) Stainless steel box perforated 18 x 9 x 3 cm (without illustration)
<b>6802-51</b>	Eindrehhilfe /Adapter, für alle Schlüssel Inserting assistant/adapter for screwdrivers, for all keys
<b>Schraubendreher, kurz, 21 mm · Screwdrivers, short, 21 mm</b>	
<b>6802-01</b>	Torx T6 x 21 mm, Torx 6 Straumann®, Aesthura® Torx T6 x 21 mm, Straumann®, Aesthura®
<b>6802-02</b>	Schlitz 1,6 x 21 mm, Universal Schlitz schmal flat 1.6 x 21 mm, universal flat narrow
<b>6802-03</b>	Schlitz 2,0 x 21 mm, Universal Schlitz breit flat 2.0 x 21 mm, universal flat wide
<b>6802-04</b>	Sechskant SW 0,03 Zoll x 21 mm, CAMLOG® Allen key SW 0.03" x 21 mm, CAMLOG®
<b>6802-05</b>	Sechskant SW 0,05 Zoll x 21 mm, CAMLOG®, Sulzer® (Zimmer®), Semados®, Biomet 3I® Allen key SW 0.05" x 21 mm, CAMLOG®, Sulzer® (Zimmer®), Semados®, Biomet 3I®
<b>6802-06</b>	Sechskant SW 0,9 x 21 mm, IMPLA®, Tiolox®, Bredent®, XIVE® Allen key SW 0.9 x 21 mm, IMPLA®, Tiolox®, Bredent®, XIVE®
<b>6802-07</b>	Sechskant SW 1,0 x 21 mm, Ankylos® Allen key SW 1.0 x 21 mm, Ankylos®
<b>6802-08</b>	Sechskant SW 1,2 x 21 mm, IMPLA®, Nobel Biocare®, Frialit®, IMZ®, XIVE®, Biomet 3I® Allen key SW 1.2 x 21 mm, IMPLA®, Nobel Biocare®, Frialit®, IMZ®, Biomet 3I®
<b>6802-09</b>	Sechskant SW 1,8 x 21 mm, Ankylos® Allen key SW 1.8 x 21 mm, Ankylos®

ALLE HANDELSMARKEN SIND DAS EIGENTUM DER JEWELIGEN FIRMEN. Für Abweichungen aufgrund implantatbezogener Toleranzen können wir keine Gewährleistung übernehmen!  
ALL TRADEMARKS ARE PROPERTY OF THE RESPECTIVE COMPANIES. For deviations due to implant's tolerances we can't take any guarantee.



## 7. Prothetik · Prosthodontic

Prothetik Schraubendreher Kit · Prosthetics screwdriver kit

	Artikel-Nr. Item-No.	Artikelbezeichnung Description
<b>Schraubendreher, lang, 26 mm · Screwdrivers, long, 26 mm</b>		
	<b>6803-01</b>	Torx T6 x 26 mm, Torx 6 Straumann®, Aesthura® Torx T6 x 26 mm, Straumann®, Aesthura®
	<b>6803-02</b>	Schlitz 1,6 x 26 mm, Universal Schlitz schmal flat 1.6 x 26 mm, universal flat narrow
	<b>6803-03</b>	Schlitz 2,0 x 26 mm, Universal Schlitz breit flat 2.0 x 26 mm, universal flat wide
	<b>6803-04</b>	Sechskant SW 0,03 Zoll x 26 mm, CAMLOG® Allen key SW 0.03" x 26 mm, CAMLOG®
	<b>6803-05</b>	Sechskant SW 0,05 Zoll x 26 mm, CAMLOG®, Sulzer® (Zimmer®), Semados®, Biomet 3I® Allen key SW 0.05" x 26 mm, CAMLOG®, Sulzer® (Zimmer®), Semados®, Biomet 3I®
	<b>6803-06</b>	Sechskant SW 0,9 x 26 mm, IMPLA®, Tiolox®, Bredent®, XIVE® Allen key SW 0.9 x 26 mm, IMPLA®, Tiolox®, Bredent®, XIVE®
	<b>6803-07</b>	Sechskant SW 1,0 x 26 mm, Ankylos® Allen key SW 1.0 x 26 mm, Ankylos®
	<b>6803-08</b>	Sechskant SW 1,2 x 26 mm, IMPLA®, Nobel Biocare®, Frialit®, IMZ®, XIVE®, Biomet 3I® Allen key SW 1.2 x 26 mm, IMPLA®, Nobel Biocare®, Frialit®, IMZ®, XIVE®, Biomet 3I®
	<b>6803-09</b>	Sechskant SW 1,8 x 26 mm, Ankylos® Allen key SW 1.8 x 26 mm, Ankylos®

ALLE HANDELSMARKEN SIND DAS EIGENTUM DER JEWELLEGEN FIRMEN. Für Abweichungen aufgrund implantaatseitiger Toleranzen können wir keine Gewährleistung übernehmen!  
ALL TRADEMARKS ARE PROPERTY OF THE RESPECTIVE COMPANIES. For deviations due to implant's tolerances we can't take any guarantee.



i

## Kronen- und Blechscheren · Crown / sheet metal scissors

- hochwertiger Stahl
- präzise Schneidekante
- leichter Gang
- speziell gehärtet
- geringe Abnutzung

- high quality steel
- precise cutting
- easy going
- special hardened
- less friction and wear out

**239**



Prothetik  
Prosthodontic



## 7. Prothetik · Prosthodontic

Modellierinstrumente · Carving instruments



**4422** HYLIN, 14,0 cm

**SCHWERT**  
SWORD · ESPADA  
EPEE · SPADA

**240**



**4446** HYLIN - LE CRON, 13,0 cm



**4447** 17,0 cm



**3254** MITCHELL, 17,0 cm



**4470** Silikonmesser mit schneidender Öse, 17,0 cm  
Silicone knife with cutting ring, 17.0 cm



**4516** 12,0 cm



**4517** 17,0 cm

## 7. Prothetik · Prosthodontic

Modellierinstrumente · Carving instruments



SCHWERT  
SWORD · ESPADA  
EPEE · SPADA

241



**4479-1** PK-THOMAS, Aluminiumgriff, 18,0 cm  
PKT1 PK-THOMAS, Aluminium handle, 18.0 cm



**4479-2** PK-THOMAS, Aluminiumgriff, 18,0 cm  
PKT2 PK-THOMAS, Aluminium handle, 18.0 cm



**4479-3** PK-THOMAS, Aluminiumgriff, 18,0 cm  
PKT3 PK-THOMAS, Aluminium handle, 18.0 cm



**4479-4** PK-THOMAS, Aluminiumgriff, 18,0 cm  
PKT4 PK-THOMAS, Aluminium handle, 18.0 cm



**4479-5** PK-THOMAS, Aluminiumgriff, 18,0 cm  
PKT5 PK-THOMAS, Aluminium handle, 18.0 cm

Prothetik  
Prosthodontic



## 7. Prothetik · Prosthodontic

**SCHWERT**  
SWORD · ESPADA  
EPEE · SPADA

**242**



# M.O.Re

Pflege · Organisation · Aufbereitung  
Maintenance · Organisation · Reprocessing

SCHWERT  
SWORD · ESPADA  
EPEE · SPADA

243



M.O.Re  
M.O.Re



## 8. M.O.Re · M.O.Re

Pflege · Organisation · Aufbereitung  
Maintenance · Organisation · Reprocessing

SCHWERT Protector-Trays · SCHWERT Protector-Trays

i

### SCHWERT Protector-Trays

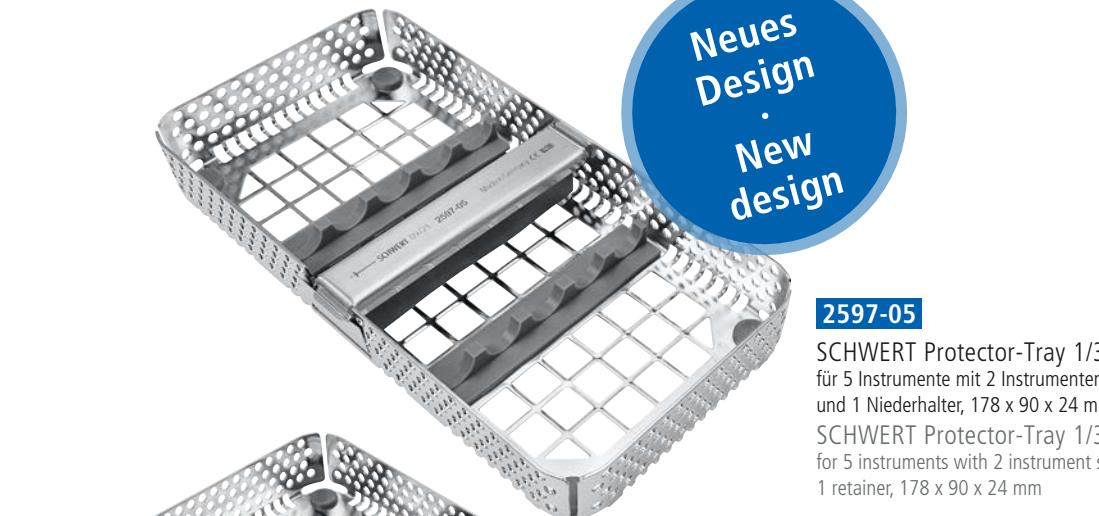
- preiswerter Schutz von Instrumenten
- geeignet für alle üblichen Hygieneverfahren
- passen exakt in Normtrays

- economical protection of instruments
- suitable for all common hygienical processes
- fits exactly into standard trays

Neues  
Design  
·  
New  
design

SCHWERT  
SWORD · ESPADA  
EPEE · SPADA

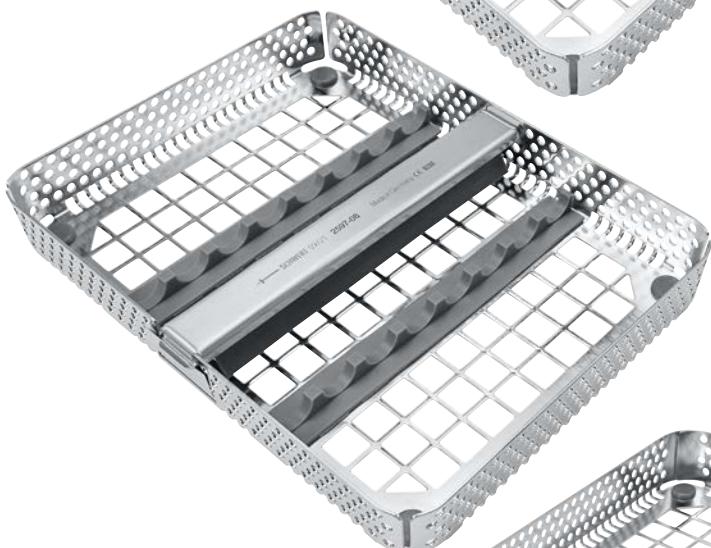
244



2597-05

SCHWERT Protector-Tray 1/3  
für 5 Instrumente mit 2 Instrumentenauflagen  
und 1 Niederhalter, 178 x 90 x 24 mm

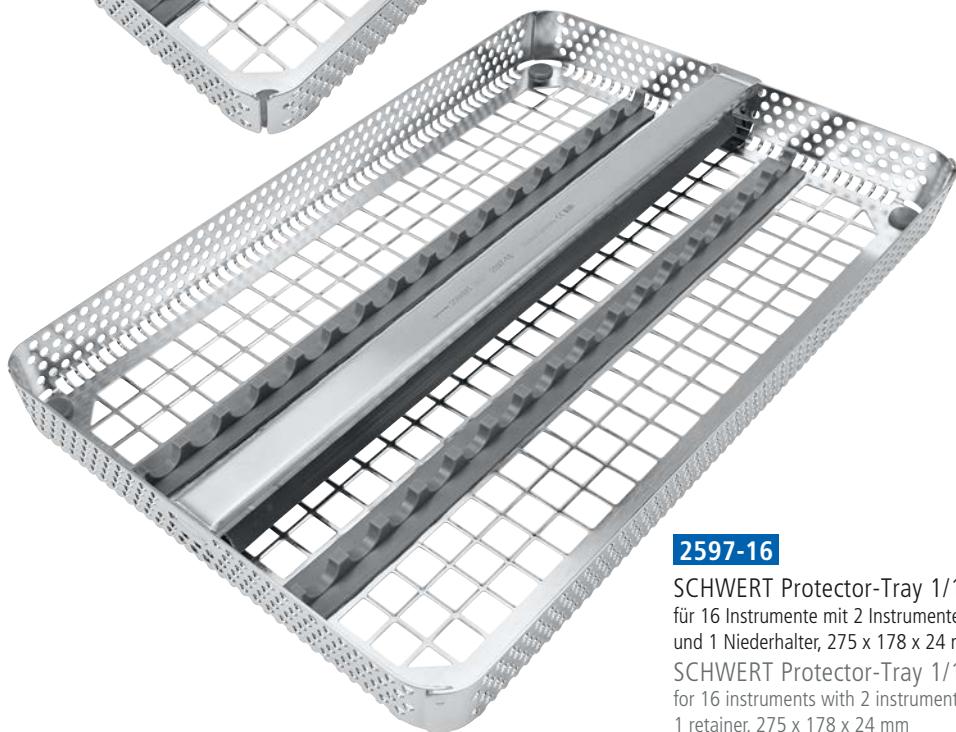
SCHWERT Protector-Tray 1/3  
for 5 instruments with 2 instrument support and  
1 retainer, 178 x 90 x 24 mm



2597-08

SCHWERT Protector-Tray 1/2  
für 8 Instrumente mit 2 Instrumentenauflagen  
und 1 Niederhalter, 178 x 140 x 24 mm

SCHWERT Protector-Tray 1/2  
for 8 instruments with 2 instrument support and  
1 retainer, 178 x 140 x 24 mm



2597-16

SCHWERT Protector-Tray 1/1  
für 16 Instrumente mit 2 Instrumentenauflagen  
und 1 Niederhalter, 275 x 178 x 24 mm

SCHWERT Protector-Tray 1/1  
for 16 instruments with 2 instrument support and  
1 retainer, 275 x 178 x 24 mm



SCHWERT  
SWORD · ESPADA  
EPEE · SPADA

245

i

## SCHWERT Protector-Korb · SCHWERT Protector-Basket

Fragestellung: Wie kann der Instrumentenkreislauf innerhalb der Zahnarztpraxis und unter Berücksichtigung der differenzierenden Aufbereitungsvorschriften optimiert werden.

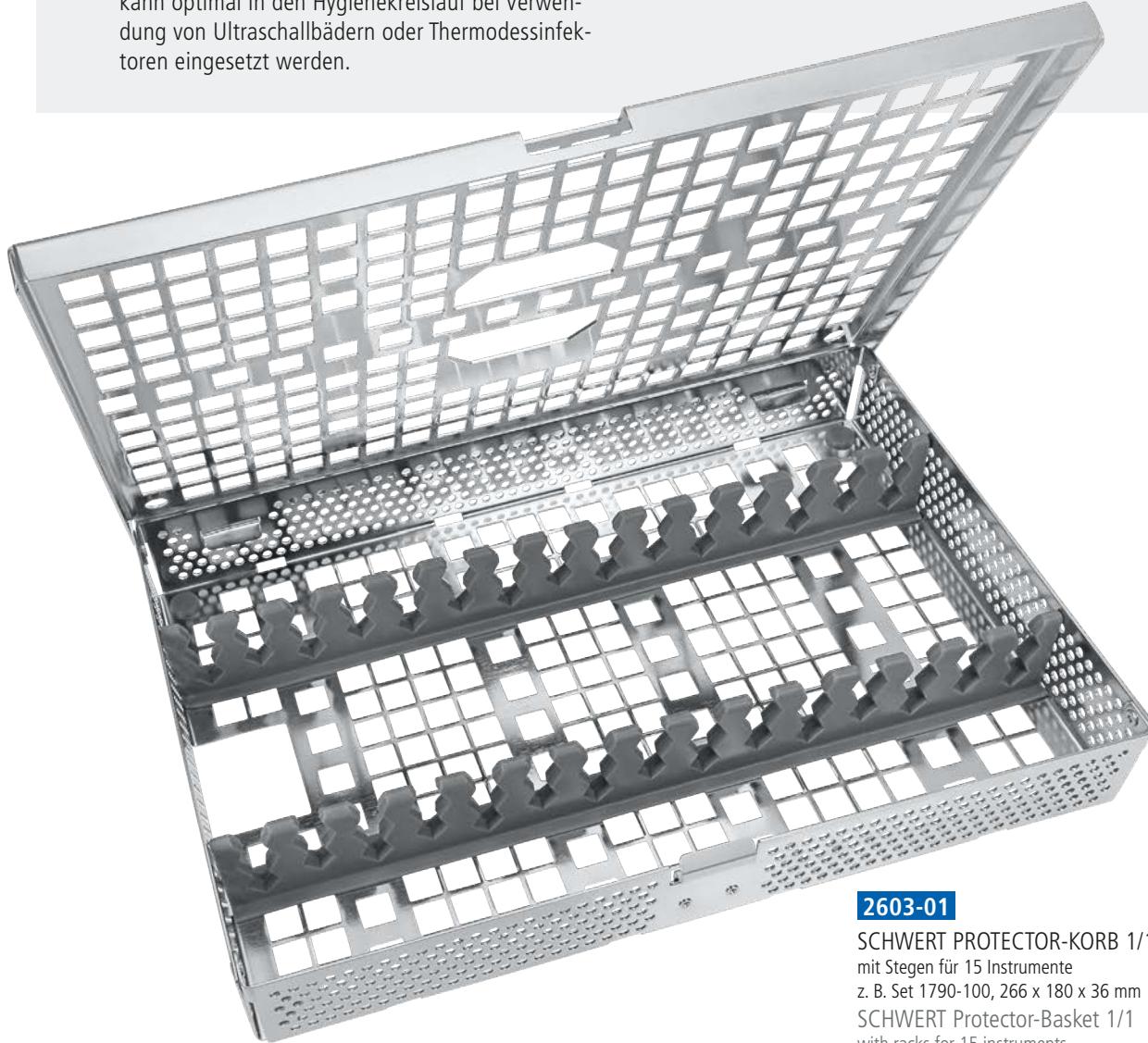
Zielvorstellung: Zeiter sparnis in der Aufbereitung, entspanntes Arbeiten durch klar überschaubare und organisierte Abläufe, kürzere Einweisungszeiten für z. B. AZUBIS oder neue Mitarbeiterinnen, Wertehaltung des teuren Instrumentariums.

Mit dem SCHWERT Protector-Korb können diese Ziele erreicht werden. Diese Waschrahmen sind in Ihrer Größe dem Dental-Normtray angeglichen und passen somit in Standardsterilgutcontainer. Durch die großen Maschen werden Spül schatten auf ein Minimum reduziert. Der SCHWERT Protector-Korb kann optimal in den Hygienekreislauf bei Verwendung von Ultraschallbädern oder Thermodesinfektoren eingesetzt werden.

Question: How can the hygienic chain be optimized within the dental practice?

Objective: Time saving during the preparation, laid-back working by clear manageable and organized sequences, shorter time of orientation for example for trainees or new employees, conservation of value of the expensive instruments.

With the SCHWERT Protector-Basket these aims can be achieved. These wash trays are adapted to the standard trays with their size and fit in standard dental containers. Flushing shadows are minimized by big windows within the basket. The SCHWERT Protector-Basket can be used with ultra-sonic baths and washing machines.



2603-01

SCHWERT PROTECTOR-KORB 1/1  
mit Stegen für 15 Instrumente  
z. B. Set 1790-100, 266 x 180 x 36 mm  
SCHWERT Protector-Basket 1/1  
with racks for 15 instruments  
e.g. set 1790-100, 266 x 180 x 36 mm

M.O.Re  
M.O.Re



## 8. M.O.Re · M.O.Re

Pflege · Organisation · Aufbereitung  
Maintenance · Organisation · Reprocessing

SCHWERT Protector-Körbe · SCHWERT Protector-Baskets

Neues  
Design  
·  
New  
design

**SCHWERT**  
SWORD · ESPADA  
EPEE · SPADA

**246**

**2603-02**

SCHWERT Protector-Korb

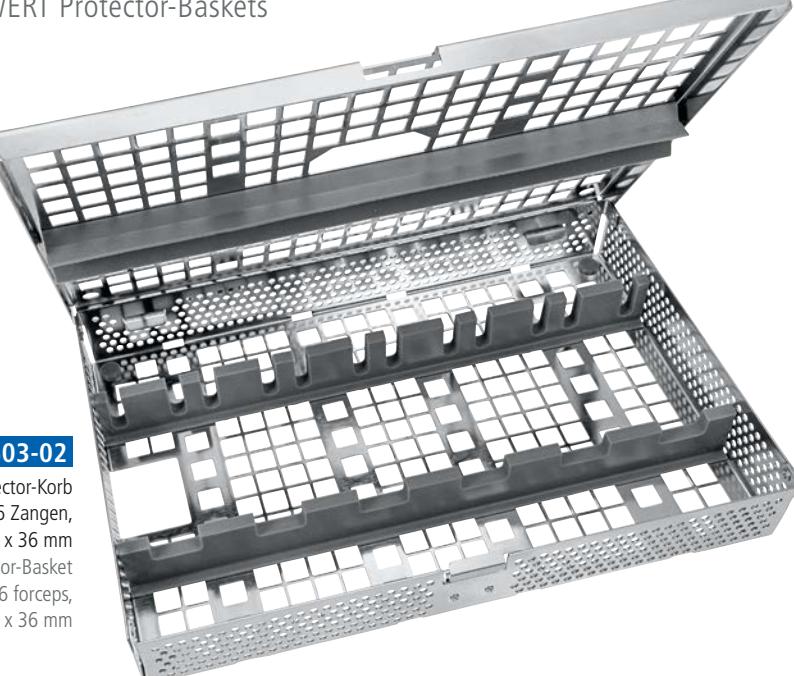
für Zahnzangen, passend für 6 Zangen,

266 x 180 x 36 mm

SCHWERT Protector-Basket

for extraction forceps, suitable for 6 forceps,

266 x 180 x 36 mm



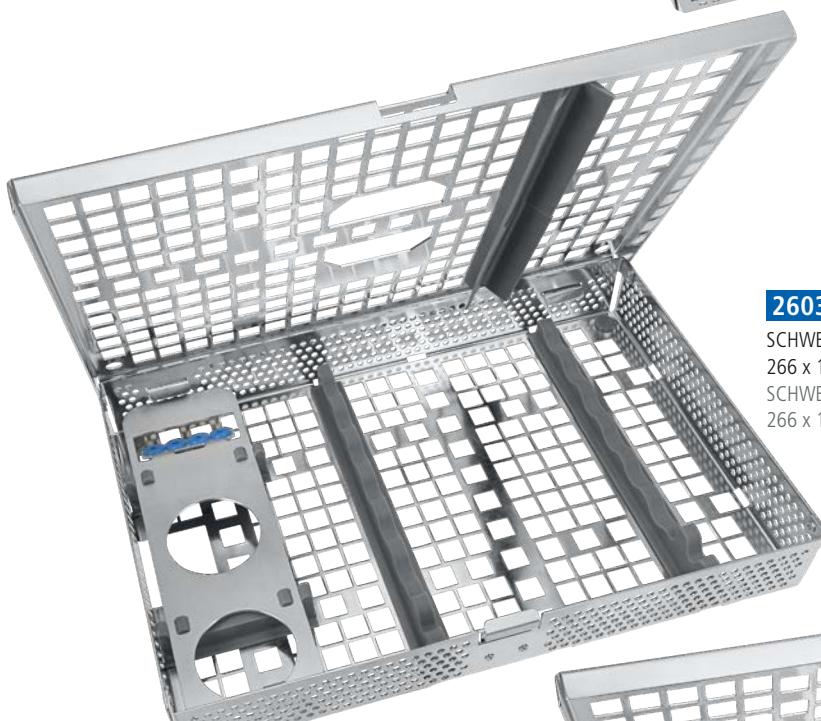
**2603-03**

SCHWERT Protector-Korb, 1/1 für IDR-KIT

266 x 180 x 36 mm

SCHWERT Protector-Basket 1/1 for IDR-Kit

266 x 180 x 36 mm



**2603-04**

SCHWERT Protector-Korb, 1/1 mit Stegen  
und Instrumentenhalter im Deckel,  
passend für 15 Instrumente plus eins im Deckel,

266 x 180 x 36 mm

SCHWERT Protector-Basket 1/1 with racks  
and instrument holder in the lid,  
suitable for 15 instruments plus one in the lid,

266 x 180 x 36 mm

SCHWERT Protector-Körbe · SCHWERT Protector-Baskets



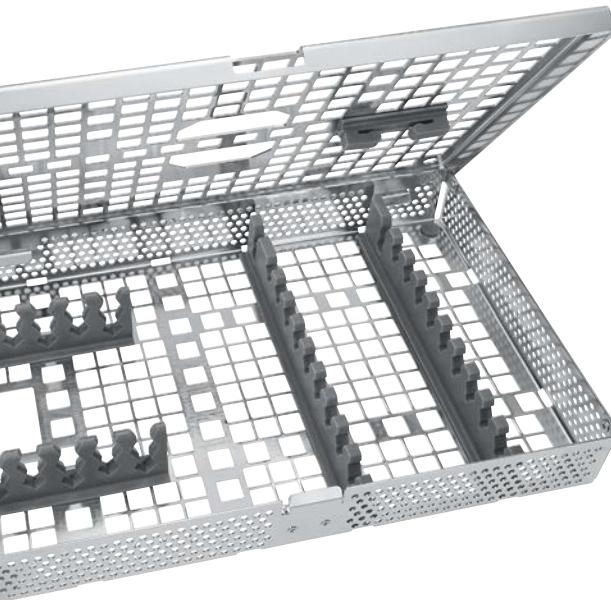
SCHWERT  
SWORD · ESPADA  
EPEE · SPADA

247



**2603-06**

SCHWERT Protector-Korb quer für 11 Instrumente  
mit Einlegeblech für Becher  
266 x 180 x 36 mm  
SCHWERT Protector-Basket for 11 instruments  
with part for cubs  
266 x 180 x 36 mm

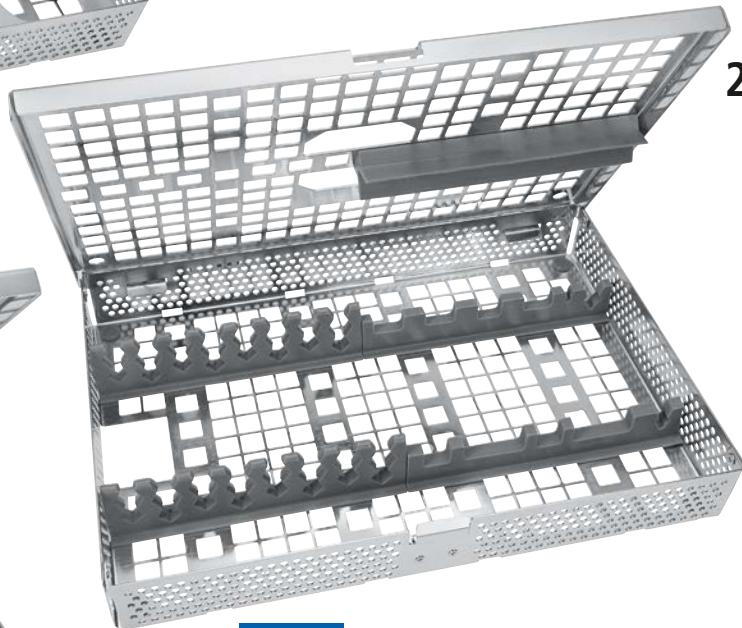


**2603-08**

SCHWERT Protector-Korb passend für 15 Instrumente  
plus eins im Deckel, z. B. Set 1790-250-02E.  
Flache Universal Auflage, zwei Querauflagen,  
inkl. Scherenhalter im Deckel, 266 x 180 x 36 mm  
SCHWERT Protector basket suitable for 15 instruments  
plus one in the lid. e.g. set 1790-250-02E.  
Flat universal silicones, two silicones across,  
incl. scissors holder in the lid, 266 x 180 x 36 mm

**2603-05**

SCHWERT Protector-Korb für 10 Instrumente  
z. B. Sinus-Lift oder andere sehr lange Instrumente  
266 x 180 x 36 mm  
SCHWERT Protector-Basket for 10 instruments  
e.g. Sinus or other long instruments  
266 x 180 x 36 mm



**2603-07**

SCHWERT Protector für 8 Handinstrumente  
und 4 Mikro-Instrumente,  
266 x 180 x 36 mm  
SCHWERT Protect basket for 8 instruments  
and 4 micro instruments,  
266 x 180 x 36 mm

M.O.Re  
M.O.Re



## 8. M.O.Re · M.O.Re

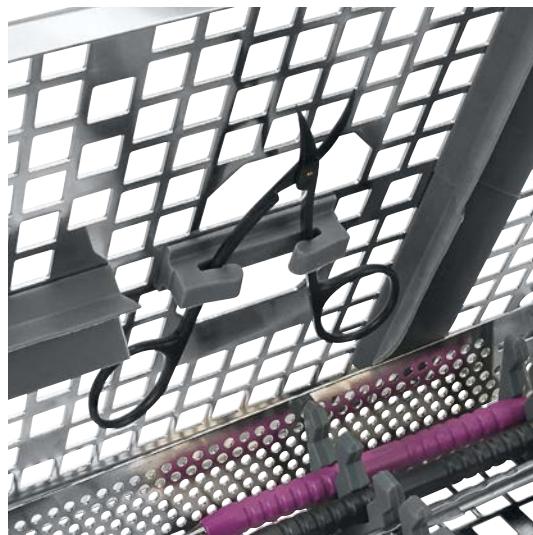
Pflege · Organisation · Aufbereitung  
Maintenance · Organisation · Reprocessing

Silikonauflagen für SCHWERT Protector-Körbe · Silicone supports for SCHWERT Protector-Baskets



### 2600-50

Deckelinstrumentenhalter zur Fixierung von Scheren / Nadelhaltern  
Lid Instrument Fixation to fix scissors / needle holders in the washbasket



**248**



leicht zuschneidbar ·  
easy to cut



### 2600-11

Instrumentenauflage hoch,  
260 mm, universal, Silikon  
Instrument holder for tray,  
260 mm, universal, silicone



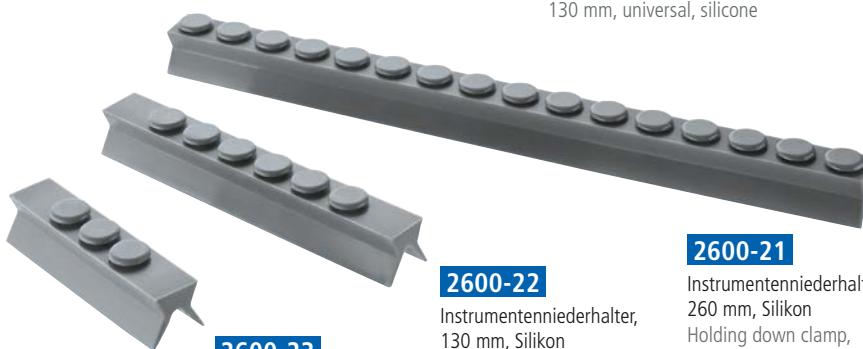
### 2600-12

Instrumentenauflage hoch,  
130 mm, universal, Silikon  
Instrument holder for tray,  
130 mm, universal, silicone



### 2600-13

Instrumentenauflage hoch,  
81 mm, universal, Silikon  
Instrument holder for tray,  
81 mm, universal, silicone



### 2600-22

Instrumentenniederhalter,  
130 mm, Silikon  
Holding down clamp,  
130 mm, silicone

### 2600-21

Instrumentenniederhalter,  
260 mm, Silikon  
Holding down clamp,  
260 mm, silicone

### 2600-23

Instrumentenniederhalter,  
81 mm, Silikon  
Holding down clamp,  
81 mm, silicone

Silikonauflagen für SCHWERT Protector-Körbe · Silicone supports for SCHWERT Protector-Baskets

i

## Silikonauflagen · Silicone supports

Zur schnelleren Identifikation listen wir Ihnen hier nachstehend nochmals auf, welche Auflagen in welchem unserer Körbe standardmäßig verbaut sind. Sie finden jeweils die Artikelnummer des Korbes, sowie die Anzahl, wie oft welche Auflage in diesem Korb ist.

For quicker identification, we list here below once again which supports are installed in which of our baskets as standard. You will find the article number of the basket, as well as the number, how often which support is in this basket.

Abbildung Illustration	Profil-Nr. Profile-No.	Inbegriffen in Protector-Korb Included in Protector-basket
A row of 26 silicone supports with a wavy profile, each with two small notches at the ends.	2600-11 260 mm	2603-01 (2x)
A row of 26 silicone supports with a wavy profile, each with two small notches at the ends.	2600-12 130 mm	2603-07 (2x)
A row of 26 silicone supports with a wavy profile, each with two small notches at the ends.	2600-13 81 mm	2603-04 (2x), 2603-08 (2x)
A row of 26 silicone supports with a flat top and rounded bottom.	2600-21 260 mm	2603-02 (1x)
A row of 26 silicone supports with a flat top and rounded bottom.	2600-22 130 mm	2603-07 (1x)
A row of 26 silicone supports with a flat top and rounded bottom.	2600-23 81 mm	2603-03 (2x), 2603-05 (2x)
A row of 26 silicone supports with a flat top and rounded bottom.	2600-24 160 mm	2603-06 (1x)
A single row of 26 silicone supports with a flat top and rounded bottom, featuring a central rectangular cutout.	2600-50 48 mm	2603-04 (1x), 2603-08 (1x)
A row of 26 silicone supports with a wavy profile, each with two small notches at the ends.	2602-11 170 mm	2603-03 (1x)
A row of 26 silicone supports with a wavy profile, each with two small notches at the ends.	2602-12 170 mm	2603-03 (1x)
A row of 26 silicone supports with a wavy profile, each with two small notches at the ends.	2602-13 65 mm	2603-03 (2x), 2603-05 (2x)
A row of 26 silicone supports with a flat top and rounded bottom, featuring a stepped or jagged edge.	2602-14 260 mm	2603-02 (1x)
A row of 26 silicone supports with a flat top and rounded bottom, featuring a stepped or jagged edge.	2602-15 260 mm	2603-02 (1x)
A row of 26 silicone supports with a flat top and rounded bottom, featuring a stepped or jagged edge.	2602-16 130 mm	2603-07 (1x)
A row of 26 silicone supports with a flat top and rounded bottom, featuring a stepped or jagged edge.	2602-17 130 mm	2603-07 (1x)
A row of 26 silicone supports with a flat top and rounded bottom, featuring a stepped or jagged edge.	2602-18 200 mm	2603-06 (2x)
A row of 26 silicone supports with a flat top and rounded bottom, featuring a stepped or jagged edge.	2602-19 170 mm	2603-05 (1x), 2603-08 (1x)
A row of 26 silicone supports with a flat top and rounded bottom, featuring a stepped or jagged edge.	2602-20 170 mm	2603-05 (1x), 2603-08 (1x)

**SCHWERT**  
SWORD · ESPADA  
EPEE · SPADA

**249**

M.O.Re  
M.O.Re



i

## DIN Sterilisations Container DIN Sterilization container

Durch integrierte Filter in Deckel und Boden eignen sich die Sterilisations Container für alle Dampfsterilisationsverfahren:

- fraktioniertes Vakuumverfahren
- fraktioniertes Strömungsverfahren
- Gravitationsverfahren
- Vorvakuumverfahren

Through the integrated filter in the lid and the base the Sterilization containers are suitable for all steam Sterilization methods.

- Fractionised vacuum method
- Fractionised steam method
- Gravitation method
- Pre vacuum method

Verschiedene Abmessungen und Stapelbarkeit ermöglichen ein einfaches Handling und eine optimale Organisation. Die Container können sowohl zur Sterilgutversorgung als auch zur Aufbewahrung kontaminiertener Instrumente eingesetzt werden.

Different dimensions and stack ability allow easy handling and optimal organisation. The containers can be used for storing sterile goods and also for disposing contaminated instruments.



Das Verschlussystem verhindert ein unbeabsichtigtes Öffnen und gewährleistet ein vereinfachtes Handling bei der Sterilisationsvorbereitung.

The latch system prevents accidental opening of the container. And assures a simplified handling for the sterilization preparation.



Das optimierte Dichtungssystem gewährleistet einen sicheren Halt der Filter.  
The optimized sealing system assures a safe fixing of the filter.



**2607-040**

310 x 190 x 40 mm  
Boden und Deckel gelocht,  
inkl. 2 Papier-Einwegfilter  
Base and lid perforated,  
incl. 2 single use paper filters



**2607-065**

310 x 190 x 65 mm  
Boden und Deckel gelocht,  
inkl. 2 Papier-Einwegfilter  
Base and lid perforated,  
incl. 2 single use paper filters



SCHWERT  
SWORD · ESPADA  
EPEE · SPADA

251



**2607-100**

310 x 190 x 100 mm  
Boden und Deckel gelocht,  
inkl. 2 Papier-Einwegfilter  
Base and lid perforated,  
incl. 2 single use paper filters



YOUR TEXT



Markierungsschilder für  
sterilisations Container  
Marking labels for  
sterilization containers

**2606-100**

rot  
red

**2606-101**

blau  
blue

**2606-102**

grün  
green

**2606-103**

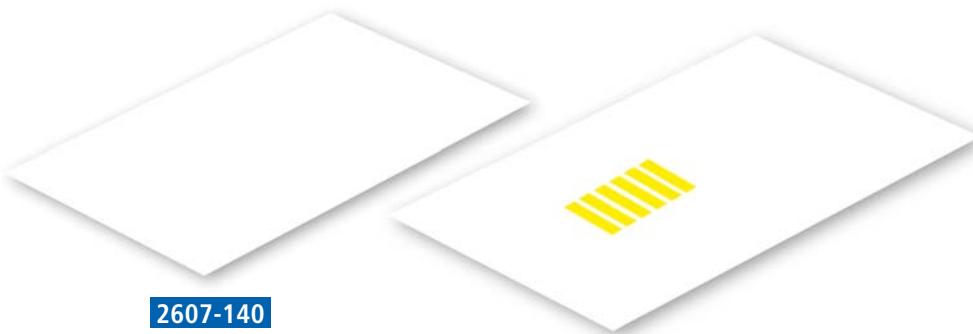
schwarz  
black

**2606-104**

gelb  
yellow

**2606-105**

silber  
silver



**2607-140**

215 x 95 mm  
Teflon® Dauerfilter bis zu 1.200  
Sterilisationen (2 Stück)  
Teflon® permanent filter for up to 1,200  
sterilisations (2 pieces)

**2607-145**

235 x 118 mm  
Papierfilter mit Indikator (100 Stück)  
Paper filter with indicator (100 pieces)

M.O.Re  
M.O.Re



i

## Farbringe · Color rings

Silikon Farbringe zur Kodierung der Instrumente. Verfügbar in 9 Farben. Sterilisierbar bis zu 170°C (338°F), Ø 4 mm dehnbar bis Ø 8 mm

Silicone rubber color rings for color-coding of the instruments.  
Available in 9 colors. Sterilizable up to 170°C (338°F), Ø 4 mm suitable for instruments up to Ø 8 mm



**3360-1** 50 Stück, grau  
50 pieces, grey



**3360-3** 50 Stück, schwarz  
50 pieces, black



**3360-5** 50 Stück, gelb  
50 pieces, yellow



**3360-7** 50 Stück, grün  
50 pieces, green



**3360-9** 50 Stück, rot  
50 pieces, red



**3360-11** 50 Stück, orange  
50 pieces, orange



**3360-13** 50 Stück, blau  
50 pieces, blue



**3360-15** 50 Stück, braun  
50 pieces, brown



**3360-17** 50 Stück, weiß  
50 pieces, white

252

i

## Bürsten mit Nylonborsten · Brushes with nylon bristles

PROBLEM: Metallbürsten zerstören die Passivschicht der Instrumentenoberfläche!  
LÖSUNG: Bürsten mit Nylonborsten.

PROBLEM: Metal brushes destroy the passive layer of the instrument surface!  
SOLUTION: Brushes with nylon bristles



**2600-60** 18,0 cm  
doppelseitig, sterilisierbar, VPE: 3 Stück  
double-ended, sterilizable, packing unit: 3 pieces



**2600-61** 25,0 cm  
für Absauger Ø 1,5 mm  
for aspirator Ø 1.5 mm



**2600-62** 25,5 cm  
für Absauger Ø 3 mm und Ø 5 mm  
for aspirator Ø 3 mm and Ø 5 mm



**3297**

50 ml  
Paraffinum Perliquidum  
(Paraffin Öl / Medizinisches Weißöl)  
(Paraffin oil / Medical white oil)

i

## Medizinisches Weißöl · Medical Whiteoil

Zur Pflege der Instrumente mit Gelenk und zur Benutzung als Schleiföl. Physiologisch unbedenklich nach DAB 10.

for maintenance of instrument hinges and for use as sharpening oil. Physically harmless acc. to DAB 10.

# Index

# Index

**CE** Alle hier aufgeführten Medizinprodukte sind mit dem CE-Zeichen versehen. Bei Produkten höher Klasse I wird die Kennnummer der Benannten Stelle zusätzlich ausgewiesen.

**CE** All medical devices indicated here bear the CE mark.  
For products higher than Class I, the identification number of the notified body is also shown.



**SCHWERT**  
SWORD · ESPADA  
EPEE · SPADA

**254**

## 9. Index · Index

Alphabetischer Index (DE) · Alphabetical index (DE)

### A

Abformlöffel	235
Abhalter	83-90
Abhalter, Gingiva-	117
Abnehmer für Kronen/Brücken	228-233
Absauger	91-92
Abziehsteine	198
Acryl-Teststäbchen	198
Adapter für Griffe von M4x0,5 auf M2,5	178
<b>Adson</b> , anatomische Pinzetten	69
<b>Adson</b> , chirurgische Pinzetten	71
<b>Ainsworth</b> , Kofferdam-Lochzange	219
Ampullenspritzen	99
<b>Anatomic</b> , Abdrucklöffel	235
Anatomische Pinzetten	69-70
Anmischbecher	98, 143
<b>Apical</b> , Wurzelheber	43
<b>Apix-Tac-Traction</b>	25
Wurzelzangen	
Approximal Desmotom	34
Approximal Sets für Wurzelreste	34
<b>Arkansas</b> , Schleifsteine	198
Arterienklemmen	73
Artikulationspapierpinzette	216
Atraumatische Pinzetten	69, 113-114
Aufbewahrungsbox (ohne Pins)	155
Augmentation Knochen Set	145
Augmentation Knochen, Instrumente	144
<b>Ax-Lux</b> Wurzelheber	42

### B

<b>Backhaus</b> , Tuchklemmen	74
Basis Set Chirurgie	100-101
Basis Set Mikrochirurgie	128-129
<b>Baumgartner</b> , Nadelhalter	96
Becher, -anmischen	98, 143
<b>Beck</b> , Wurzelheber	45
<b>Beebee</b> , Kronenscheren	239
<b>Bein</b> , Wurzelheber	43
<b>Bernard</b> , Wurzelheber	50
<b>Beyer</b> , Hohlmeißelzange	68
<b>Black</b> , Gingivalrandschräger	213
<b>Black</b> , Planstopfer	208
<b>Blake</b> , Klingenhalter	56
Blechscheren	239
<b>Blumenthal</b> , Hohlmeißelzange	68
Bohrhilfe, Parallel-	155
<b>Bowdler-Henry's</b> , Wundhaken	83
<b>Brünings</b> , Zungendrücker	89
Bürste mit Nylonborsten	252
<b>Buser</b> , Knochenschaber	143
<b>Buser</b> , Raspatorien	115, 136

### C

<b>Calcium Hydroxid Placer</b>	208
<b>Calvo</b> , Messlehre	153
<b>Castroviejo</b> , Nadelhalter	121
<b>Cawood-Minnesota</b> , Abhalter	89
Chirurgie Basis Set	100-101
Chirurgisches Begleitkit nach	158-159
<b>Dr. Rosa</b>	
Chirurgie Universal Set	104-107
Chirurgische Pinzetten	71-72
Chirurgische Sauger	91-92
Chirurgische Scheren	60-66

Chirurgie **SCHWERT** Design 102-103  
Set

<b>Chompret</b> , Syndesmotome	50
<b>Cleveland</b> , Knochensplitterzange	68
<b>College</b> , Pinzetten	162-163, 221
<b>Color Code</b> Universalgriffe	173-175
<b>Columbia</b> , Universalkürettchen	189
Container	250-251
<b>Cooley</b> , atrauma Pinzetten	113
<b>Crane-Kaplan</b> , Zahnreiniger	196
<b>Crile-Ryder</b> , Nadelhalter	96
<b>Crile-Wood</b> , Nadelhalter	96
<b>Crown Tractor</b>	228
<b>Cryer</b> , Wurzelheber	51
<b>Cryer</b> , Zahnzangen	29, 31
<b>Cumine</b> , Zahnreiniger	196
<b>Cushing</b> , Pinzetten	70, 72

### D

<b>Dean</b> , Zahnfleischschere	64
<b>DeBakey</b> , atraumatische Pinzetten	69
<b>DeBakey</b> , Nadelhalter	97
<b>Deep Scaling</b> , Kürettchen	184-185, 187-188
<b>Denhart</b> , Mundsperrer	89
Desmotome	34, 39
Diamantspitzen, für Teleskopkronenzangen	234
Dissektionsinstrument	117
Drahtspannzange	98
Drehmeißel, <b>Wiener Modell</b>	52
Drehmomentratsche	236

## 9. Index · Index

Alphabetischer Index (DE) · Alphabetical index (DE)



**SCHWERT**  
SWORD · ESPADA  
EPEE · SPADA

255

### E

Easy contact point Instruments	216
<b>Ehrcke</b> , Anatomic Abdrucklöffel	235
Einsetzinstrument, Pin	155
Elevatoren	36-38
Endkappe für doppelendige Griffen	177-178
Endo Mundspiegel	171
Endo Pinzette / Zängchen	220
Endodontie-Instrumente	220-224
<b>Epker</b> , Osteotome	82
Ergo Design Universalgriffe	176-177
Exkavatoren	214-215
Extraktionszangen	8-32
Extraktionszangen, diamantiert	13-31

### F

Fadenscheren	60-66
Fadenstopfer, Retraktions-	226-227
<b>Farabeuf</b> , Wundhaken	83
Farbringe für Handinstrumente	252
<b>Fedi</b> , Parodontalmeißel	80
Feilen, Parodontal-	197
Filter für Container	251
Flachmeißel	82
<b>Flagg</b> , Zahnpinzetten	163
<b>Flohr</b> , Wurzelheber	48
Foto- und Wangenhalter	86
<b>Fox</b> , Raspatorien	78
<b>Frahm</b> , Modellierinstrument	212
Fraktur-/Splintschiene	98
<b>Frazier</b> , Saugkanülen	92
<b>Freer</b> , Raspatorien	77
<b>Friedman</b> , Hohlmeißelzangen	67-68
Füllungsentferner	213

Füllungsinstrumente	202-211
Füllungsinstrumente für Komposite	202-205
Füllungsinstrumente für Wurzelkanal	221-224
Furkationssonden	166

### G

Gefäßklemmen	73
Gewebezängchen	197
<b>Gilles</b> , chirurgische Pinzette	71
Gingiva Abhalter	117
Gingivalrandschräger	213
Gingivektomie-Scheren	60-66
<b>Glickmann</b> , Raspatorium	116
<b>Goldmann-Fox</b> , Paro-Instrumente	197
<b>Goldmann-Fox</b> , Zahnfleischscheren	63
<b>Gracey</b> , Kuretten	182-188
<b>Gracey</b> , Mini Kuretten	184-185, 187-188
Graft and Sinus Packer	144
<b>Grassi</b> , Sets	134-137
Griffe für Skalpellklingen	55-56
Griffe Instrumente	110-111, 172-178
Griffe, Mundspiegel-	172-178
<b>Gross</b> , Kornzangen	74

### H

<b>Halsted-Mosquito</b> , Arterienklemmen	73
<b>Halsted-Mikro</b> , Arterienklemmen	73
Halter für Mikroklingen	111
Hämmer	81
Heber Pin	154
<b>Heidbrink</b> , Wurzelheber	49

<b>Heidemann</b> , Spatel	204, 206
---------------------------	----------

<b>Hemingway</b> , Scharfe Löffel	75
-----------------------------------	----

<b>Hilger</b> , Abhalter	87
--------------------------	----

Hohlmeißelzangen	67-68
------------------	-------

<b>Hollenback</b> , Modellierinstrumente	212
--	-----

<b>Hopson</b> , Füllungsinstrumente	211
-------------------------------------	-----

<b>Hygienist</b> , Zahnreiniger	105-107, 194-196
---------------------------------	------------------

<b>Hylin</b> , Modellierinstrument	240
------------------------------------	-----

### I

IDR Set, <b>Dr. Rosa</b>	156-157
--------------------------	---------

Implantat Kuretten, Titan	188-189
---------------------------	---------

Implantatbohrhilfe	155
--------------------	-----

Implantatmesslehre	153
--------------------	-----

<b>India</b> , Schleifsteine	198
------------------------------	-----

Inhibition Periosteal Set	134-137
---------------------------	---------

Injektionsspritzen	99
--------------------	----

<b>Ivory</b> , Kofferdam-Lochzange	219
------------------------------------	-----

<b>Ivory</b> , Matrizen	217
-------------------------	-----

<b>Ivory</b> , Stiftzieher	221
----------------------------	-----

### J

<b>Jacquette</b> , Zahnreiniger	196
---------------------------------	-----

<b>Jones</b> , Tuchklemme	74
---------------------------	----

<b>Joseph</b> , Zahnfleischscheren	62
------------------------------------	----

### K

Kanülen, Saug-	91-92
----------------	-------

<b>Kaplan</b> , Scaler	194
------------------------	-----

<b>Kelly</b> , Arterienklemmen	73
--------------------------------	----

<b>Kelly</b> , Zahnfleischscheren	64
-----------------------------------	----

Kieferhöhlensonden	82
--------------------	----

<b>Kim</b> Retraktor	87
----------------------	----

Kinder-Zahnzangen	26-27
-------------------	-------



## 9. Index · Index

Alphabetischer Index (DE) · Alphabetical index (DE)

<b>Kirkland</b> , Parodontalmesser	197
Klammerzange, Kofferdam-	220
<b>Klein</b> , Zahnzangen für Kinder	26-27
Klemmen	74
Klingen für Skalpelle	55, 111
Klingenentferner	57
Klingenhalter	54-56, 110-111
Knochen Augmentation Instrumente	144
Knochen Augmentation Set	145
Knochenersatzmaterial Löffel	136-137, 144-145
Knochenersatzmaterial Stopfer	136-137, 144-145
Knochenfeilen	79
Knochenmahlzange	141
Knochenmateriallöffel	142
Knochenmühle	140
Knochenquetsche	141
Knochenschaber	142-143
Knochenschneidezangen	67-68
Knochenstopfer	144
<b>Kocher</b> , Wundhaken	84
Kofferdam-Instrumente	219-220
Komposite Instrumente	202-205
Kontakt Punkt Instrument	216
Kornzangen	74
<b>Krekeler</b> , Messschieber	152
Kronenabnahmezange	228-233
Kronenabnehmer	228-233
Kronenscheren	239
Kronenspreizer	231-232
Kuhhorn-Sonde	166
Küretten, chirurgische	135, 137
Küretten, Gracey-	182-188
Küretten, Miniatur-	184-185, 187-188
Küretten, Sinuslift	147-151
Küretten, Universal-	191-192

## L

<b>La Grange</b> , Zahnfleischschere	61
<b>Langenbeck</b> , Wundhaken	84
<b>Langer</b> , Universalkürettchen	189-190
<b>Laster</b> Wundhaken	87
<b>Le Cron</b> , Modellierinstrumente	240
<b>Levy</b> Elevator	47
<b>Lexer-Mini</b> , Osteotom	156-157
<b>Lichtenberg-Ryder</b> , Nadelhalter	93
Ligaturscheren	65
<b>Lindo-Levien</b> , Wurzelheber	44
Lineal	108
Lochzange, Kofferdam-	219
<b>Locklin</b> , Zahnfleischschere	64
Löffel, Scharfe	75-76
Löffelinstrument	142, 148
<b>Lucas</b> , Scharfe Löffel	75-76
<b>Luer</b> , Hohlmeißelzangen	67-68
<b>Luer-Friedmann</b> , Hohlmeißelzange	67
<b>Luks</b> , Wurzelkanal Stopfer	222
<b>Luniatschek</b> , Tamponstopfer	82
<b>Luxial</b> , Wurzelheber	40-41

## M

Magnetstäbchen	199
Markierungsringe für Handinstrumente	252
Markierungsschilder für Container	251
<b>Mathieu</b> , Nadelhalter	93-94
Matrizenspanner und Matrizen	217
<b>Maty</b> , chirurgische Sauger	92
<b>Maty</b> , Vestibulum-Abhalter	85
<b>Mayo-Hegar</b> , Nadelhalter	95

<b>McCall</b> , Zahnreiniger	193, 196
<b>Mead</b> , chirurgischer Hammer	81
Medizinbecher	98, 143
Medizinschale	143
Meißel, Parodontologie	79-80
Membranpinzette	154
<b>Meriam</b> , Zahnpinzetten	163
Messer, Parodontal-	197
Messer, Wachs-	240
Messinstrumente	108, 152, 160
Messlehre	108, 152
Messschieber	108, 152, 160
Messzirkel	160
<b>Metzenbaum</b> , Präparierscheren	66
<b>Middeldorf</b> , Wangenhalter	88
<b>Mikro Friedmann</b> , Hohlmeißelzangen	67
<b>Mikro Halsted</b> , Arterienklemme	73
<b>Mikro Nahtpinzette</b>	114
<b>Mikro</b> , Klingen	111
<b>Mikro</b> , Mundspiegel	171
<b>Mikro</b> , Nadelhalter	118-121
<b>Mikro</b> , Pinzetten	69, 71-72, 113-114
<b>Mikro</b> , Resektionsspiegel	171
<b>Mikro</b> , Zahnfleischscheren	111-112
<b>Mikro-Adson</b> , Pinzetten	69, 71
Mikrochirurgie Basis Set	128-129
Mikrochirurgie Erweitertes Set <b>SCHWERT</b> Design	132-133
Mikrochirurgie Set <b>SCHWERT</b> Design	130-131
Mikro-chirurgische Kürette	135, 137
<b>Mikro-Cushing</b> Pinzette	72
Mikroretraktor	87
Mikro-Tunnelier Set <b>SCHWERT</b> Design	126-127

# 9. Index · Index

Alphabetischer Index (DE) · Alphabetical index (DE)



**SCHWERT**  
SWORD · ESPADA  
EPEE · SPADA

257

Milchzahn, -Zangen	26-27
<b>Miller,</b>	216
Artikulationspapierpinzette	
<b>Miller-Colburn,</b>	79
Knochenfeilen	
<b>Mini-Friedman,</b>	68
Hohlmeißelzangen	
<b>Minnesota,</b> Abhalter	89
<b>Mitchell,</b> Osteotrimmer,	196
Modellierinstrument	
Modellierinstrumente für Füllungen	202-211
Modellierinstrumente für Prothetik	240-241
<b>Molt,</b> Kürette	78
<b>Molt,</b> Mundsperrer	90
<b>Molt,</b> Raspatorien	78, 115-116
<b>Morell,</b> Kronenabnehmer	230
<b>Mosquito,</b> Klemmen	73
Mukoperiostal-Elevator	77, 122
Mundsperrer	88-90
Mundspiegel	171
Mundspiegelgriffe	172-178
Mundwinkelhalter	88-90

## N

<b>Nabers,</b> Parodontalsonde	166
Nadelhalter	93-97
Nahtpinzette	72, 114
<b>Nevius,</b> Zahnzangen	30
Nierenschale	98
<b>North Carolina,</b>	168-169
Parodontalsonde	
<b>Nyström,</b> Matrzenspanner	217
<b>Nyström,</b>	212
Modellierinstrumente	

## O

<b>Obwegeser,</b> Raspatorien	77
<b>Ochsenbein,</b> Parodontal-Meißel	79-80
Öl für Schleifsteine, Instrumente	199, 252
<b>Optiflex</b> Kunststoff PA-Sonden Einsätze	170
<b>Orban-</b> Messer mod. für Tunneliertechnik	125
<b>Orban,</b> Parodontalmesser	197
Osteotome	82, 146
Osteotrimmer	196

<b>PK-Thomas,</b>	241
Modellierinstrumente	
<b>P-LUX,</b> Luxationsinstrumente	36-39
<b>P-LUX,</b> Periotome	35, 136
Präparierscheren	66
<b>Prichard,</b> Raspatorien	117
<b>Protector,</b> Sterilisierrahmen	244-249
Prothetik Schraubendreher Set	236-238
Provisorienabnehmer	229
Pulpakanal-Excavatoren	224

## R

Rahmen, Kofferdam-	219
<b>Ralk,</b> Zange für Wurzelfragmente	28
Rasierklingenhalter	57
Raspatorien	77-78, 115-117
Raspatorium, Perforation	154
Retraktionsfadeninstrumente Set	226
Retraktionsfadenstopfer	226-227
Revolution Socket Set	134-137
<b>Rhodes Back Action,</b>	80
Parodontal Meißel	
<b>Rhodium,</b> Mundspiegel	171
<b>Rosa,</b> IDR Kit nach Dr. Rosa	158-159
<b>Rosa,</b> Chirurgisches Begleitkit nach Dr. Rosa	156-157
<b>Roux,</b> Wangenhalter	88

## S

<b>SAFE-EX 2®,</b>	54, 110
Sicherheitsklingenhalter	
Saugkanülen	91-92
Scaler	194-196
<b>Schäfer,</b> Wundhaken und Wangenhalter	83
Scharfe Löffel	75-76



## 9. Index · Index

Alphabetischer Index (DE) · Alphabetical index (DE)

Scheren, chirurgisch, etc.	60-66
Scheren, Kronen- und Blech-	239
Schleiföl	199, 252
Schleifsteine	198
<b>Schluger</b> , Parodontalfeile	197
Schraubendreher Set, Prothetik	236-238
Schraubstock	199
<b>Schwedisches Modell</b> , Nadelhalter	97
<b>SCHWERT</b> Design Chirurgie Set	102-103
<b>SCHWERT</b> Design Erweitertes Mikrochirurgie Set	132-133
<b>SCHWERT</b> Design Mikrochirurgie Set	130-131
<b>SCHWERT</b> Design Mikro-Tunnelier Set	126-127
<b>Seldin</b> , Raspatorium	78
<b>Semken</b> , Pinzetten	70-71
Serviettenhalter	172
Set, Approximal für Wurzelreste	34
Set, Chirurgie Basis	100-101
Set, Chirurgie Erweitert, <b>SCHWERT</b> Design	102-103
Set, Chirurgie Universal	104-107
Set, Chirurgisches Begleitkit nach <b>Dr. Rosa</b>	158-159
Set, IDR Kit nach <b>Dr. Rosa</b>	156
Set, Knochen Augmentation	145
Set, Komposite	203
Set, Küretten Flexible Sinuslift	147
Set, Küretten Prophylaxe Universal	191
Set, Küretten, <b>Gracey</b> Küretten	182
Set, Küretten, <b>Gracey</b> Mini Küretten	185
Set, Küretten, <b>Gracey</b> Mini mit Titanspitzen	188
Set, Mikrochirurgie Basis	128-129

Set, Mikrochirurgie Basis, <b>SCHWERT</b> Design	130-131
Set, Mikrochirurgie Erweitertes Set, <b>SCHWERT</b> Design	132-133
<b>Set, Optiflex</b> Sonden Einsätze	170
Set, Periosteal Inhibition	134-137
<b>Set, P-LUX</b>	36, 159
Set, <b>P-LUX</b> mit gezahnter Lucas Kürette	36
Set, Prothetik Schraubendreher mit Drehmomentratsche	236-238
Set, Prothetik Schraubendreher mit Ratsche	236-238
Set, Retraktionsfaden-Instrumente	226
Set, Socket Revolution	134-137
Set, Tunnelier Instrumente	123
Set, Tunnelier-Erweitert-Mikro, <b>SCHWERT</b> Design	126-127
Set, Zahnzangen <b>SCHWERT</b>	14-15
Sicherheitsklingenhalter	54, 110
Silikonmesser	240
Sinuslift Elevatoren	146
Sinuslift Küretten	147-151
Skalpelle, Griffe und Klingen	54-56, 110-111
Skalpellklingenentferner	57
Socket Revolution Set, <b>Dr. Grassi</b>	134-137
<b>Soft-Arkansas</b> , Schleifsteine	198
Sonde, Wurzelkanal-	221
Sonden, Furkation-	166
Sonden, Parodontal-	167-170
Sonden, Zahn-	164-166
<b>Spencer</b> , Ligaturscheren	65
Spiegel und -Griffe	171-178
Splintschiene	98
Splitterzangen	28
Spreizer, Wurzelkanal-	221
Spritzen	99
Sterilisiercontainer	250-251
Sterilisierrahmen	244
<b>Sternberg</b> , Wangenhalter	88
<b>Stieglitz</b> , Zange für Wurzelfragmente	28
Stiftzieher	221
<b>Stoke</b> , Kofferdam-Klammerzange	220
Stopfer	207-211
<b>Sugarmen</b> , Parodontalfeilen	197
<b>SuperCut</b> , Scheren	60-66
Syndesmotome	39, 50

## T

<b>Tac-Traction</b>	21-25
<b>tiefgreifende</b> Zahnzangen	
<b>Tac-Traction</b> Wurzelzange	18, 20, 25
<b>Tac-Traction</b> Zahnzangen	16-25
Tamponstopfer	82
<b>Taylor</b> , Pinzetten	70, 72
<b>Taylor</b> , Scaler	195-196
Teleskopkronenzangen	234
Teststäbchen für PA-Instrumente	198
Tiefgreifende Zahnzangen	21-25
<b>Titan</b> , Absauger	92
<b>Titan</b> , Knochenstopfer	144
<b>Titan</b> , Küretten	188-189
<b>Titan</b> , Mikro Klingenthaler	111
<b>Tofflemire</b> , Matrizen	217
<b>Tofflemire</b> , Matrizenspanner	217
<b>Tomes</b> , Zahnzange	32
<b>Tönnis</b> , Nadelhalter	93
Trays	244
Tunnelierinstrumente	122-125
Turmspitz Scheren	61
<b>twist</b> Nadelhalter	118-120



**SCHWERT**  
SWORD · ESPADA  
EPEE · SPADA

**259**

## U

Universal Chirurgie Set	104-107
Universal-Kronenabnehmer / -spreizer	231
Universalküretten	191-193
Universalzange	216

Wurzelheber <b>Levy</b>	47
Wurzelkanalinstrumente	220-224
Wurzel spitzenheber	49
Wurzelstiftzange	220
Wurzelzangen	13, 25, 27, 28
Wurzelzangen <b>Apix-Tac-Traction</b>	25

## V

Vestibulumabhalter	85
--------------------	----

## W

Wachsmesser	240
<b>Wagner</b> , Zahnfleischschere	62
Wangenhalter	83-90
<b>Warwick-James</b> ,	51
Wurzelheber	
Waschrahmen / -Körbe	244-249
Wasserspritze	99
Wechsel-Schlüssel für Arbeitsenden	183
<b>Wedelstädt</b> , Meiβel	80
Weiβöl	199, 252
<b>Westcott</b> , Polierer	205, 211
<b>Weston</b> , Zahnsonde	164
<b>WHO</b> , Parodontal-Sonden	167
<b>Wieder</b> , Zungendrücker	90
<b>Wiener</b> Drehmeißel	52
<b>Wiland</b> , Modellierinstrument	212
<b>Williams</b> , Parodontal-Sonde	169
<b>Williams</b> , Spatel	206
<b>Williger</b> , Raspatorien	77
<b>Winter</b> , Wurzelheber	51
<b>Witzel</b> , Wurzelzange	13, 28
<b>Woodson</b> , Raspatorium	77
Wundhaken	83
Wurzelheber	36-51
Wurzelheber <b>AX-LUX</b>	42

## Z

Zahnfleisch-Scheren	60-66
Zahnpinzetten	162-163
Zahnreiniger	194-196
Zahnsonden	164-166
Zahnzangen, amerikanische Form	29-32
Zahnzangen, englische Form	10-15
Zahnzangen, Kinder-	26-27
Zahnzangen, <b>Tac-Traction</b>	16-25
Zahnzangen, tiefgreifend	21-25
Zementspatel	218
Zirkel	160
Zungendrücker / -Spatel	89-90
<b>Zürcher Modell</b> , Messschieber	108
Zylinder-Ampullen-Spritzen	99



**SCHWERT**  
SWORD · ESPADA  
EPEE · SPADA

**260**

## 9. Index · Index

Alphabetischer Index (EN) · Alphabetical index (EN)

### A

Acrylic test stick	198
Adapter for handles from M4x0.5 to M2.5	178
<b>Adson</b> , forceps	69
<b>Ainsworth</b> punch forceps	219
Alveolar ridge spreading	156-157
<b>Anatomic</b> , impression trays	235
Antrum probes	82
<b>Apical</b> elevators	43
<b>Apix-Tac-Traction</b> root extraction forceps	23
Applicator pin	155
Approximal Desmotome	34
Approximal Kits for root residues	34
<b>Arkansas</b> , sharpening stones	198
Articulation foil forceps	216
Aspirations, surgical	91-92
Atraumatic forceps	69-70
Augmentation bone, instruments	144
Augmentation bone, Kit	145
<b>Ax-Lux</b> elevators	42

### B

<b>Backhaus</b> , towel clip	74
Basic surgical kit	100-101
<b>Baumgartner</b> , needle holders	96
<b>Beck</b> , elevator	45
<b>Beebee</b> , crown scissors	239
<b>Bein</b> , elevator	43
<b>Bernard</b> , elevators	50
<b>Beyer</b> , rongeur	68
<b>Black</b> , gingival margin trimmers	213
<b>Black</b> , plugger	208
Blade remover	57

Blades	55
Blades and blade holders	54-56, 110-111
<b>Blake</b> , blade holder	56
<b>Blumenthal</b> , rongeur	68
Bone augmentation instruments	144
Bone augmentation Kit	145
Bone condenser/plugger	144
Bone crusher	141
Bone curettes	75-76
Bone cutting forceps	67-68
Bone files	79
Bone mills	140
Bone scraper	142-143
Bone spoon instruments	142, 148
<b>Bowdler Henrys</b> , retractor	83
Bowl, medicine bowl	143
Brushes with nylon bristles	252
<b>Bruenings</b> , tongue retractor	89
<b>Buser</b> , bone scraper	143
<b>Buser</b> , periosteals	115, 136

### C

Calcium hydroxide placer	208
Calipers	108, 152, 160
<b>Calvo</b> , caliper	153
Cannulas for aspiration	91-92
Cartridge syringes	99
<b>Castroviejo</b> , needle holders	121
<b>Cawood-Minnesota</b> , retractor	89
Cementspatula	218
Cheek retractors	83, 86
Chisels, extraction	52
Chisels, periodontal	79-80
<b>Chompret</b> , syndesmotome	50
Clamps	74

<b>Cleveland</b> , bone cutter	68
College pliers	162-163, 221
Color Code universal handles	173-175
Color rings for instruments	252
Columbia, universal curettes	189
Composite / Plastic filling instruments	202-205
Container	250-251
<b>Cooley</b> , atraumatic forceps	113
Cord packers	226-227
<b>Crane-Kaplan</b> , scaler	196
<b>Crile-Ryder</b> , needle holder	96
<b>Crile-Wood</b> , needle holder	95
Crown remover	228-233
Crown spreader	213-232
<b>Crown Tractor</b>	228
Crown, scissors	239
<b>Cryer</b> , extraction forceps	29, 31
<b>Cryer</b> , root elevator	51
<b>Cumine</b> , scaler	196
Cup, storage box	155
Curettes, surgical	135, 137
Curettes, bone	75-76
Curettes, Gracey	182-188
Curettes, mini	184-185, 187-188
Curettes, sinuslift	147-151
Curettes, titan	188-189
Curettes, universal	191-192
<b>Cushing</b> , forceps	70

### D

<b>Dean</b> , scissors	62
<b>DeBakey</b> , needle holders	97
Deep gripping forceps	21-25
<b>Deep Scaling</b> , curettes	184-185, 187-188
<b>Denhart</b> , mouth gags	89

# 9. Index · Index

Alphabetischer Index (EN) · Alphabetical index (EN)



**SCHWERT**  
SWORD · ESPADA  
EPEE · SPADA

**261**

Desmotomes	34, 39
Dissecting forceps	71-72
Dissecting scissors	60-66
Dissection periosteal	117
Dressing forceps	74

## E

Easy contact point	216
Instruments	
<b>Ehrcke</b> , anatomic impression trays	235
Elevator Levy	47
Elevators	36-51
Elevators <b>Ax-Lux</b>	42
End cap for double-ended handles	177-178
Endo forceps	220
Endo instruments	220-224
Endo mirrors	171
<b>Epker</b> , Osteotome	82
Ergo Design universal handles	176-177
Excavators	214-215
Exchange key for working tips	183
Extraction forceps	8-32
Extraction forceps roots, <b>Apix-Tac-Traction</b>	25
Extraction forceps, american pattern	29-32
Extraction forceps, deep gripping	21, 25
Extraction forceps, diamond coated	13-31
Extraction forceps, english pattern	10-15
Extraction forceps, pedodontic	26-27
Extraction forceps, <b>Tac-Traction</b>	16-25

## F

<b>Farabeuf</b> , retractor	83
<b>Fedi</b> , chisels	80
Files, periodontal	197
Filling instruments	202-211
Filling removers	213
Filter for container	251
<b>Flagg</b> , forceps	163
Flat chisels	82
<b>Flohr</b> , apex elevators	48
Forceps	69-70, 113-114
Forceps membran	154
<b>Fox</b> , periosteals	78
Fracture banding split	98
<b>Frahm</b> , carver	212
Frame, rubber dam	219
<b>Frazier</b> , aspiration	92
<b>Freer</b> , periosteal	77
<b>Friedmann</b> , rongeurs	67-68
Furcation probes	166

## H

Haemostats	73
<b>Halsted-Micro</b> , haemostats	73
<b>Halsted-Mosquito</b> , haemostats	73
Handles for blades	54-56, 110-111
Handles for mirros and probes	172-178
<b>Heidbrink</b> , root apex elevators	49
<b>Heidemann</b> , spatula	204, 206
<b>Hemingway</b> , bone curettes	75
Hemostatic forceps	73
<b>Hilger</b> , retractor	87
Holder for micro blades	111
<b>Hollenback</b> , carver	212
<b>Hopson</b> , filling instrument	211
<b>Hygienist</b> , scalers	105-107, 194-196
<b>Hylin</b> , carver	240

## G

<b>Gilles</b> , forceps	71
Gingiva retractor	117
Gingival margin trimmers	213
Gingivectomy knives	197
<b>Glickmann</b> , periosteal	116
<b>Goldmann-Fox</b> , perio instruments	197
<b>Goldmann-Fox</b> , scissors	63
<b>Gracey</b> , curettes	182-188
<b>Gracey</b> , mini curettes	184-185, 187-188
Graft and Sinus Packer	144
Graft material carrier, Graft material plugger	136-137, 144-145
<b>Grassi</b> , Kits	134-137
<b>Gross</b> , dressing forceps	74

## I

IDR Set, <b>Dr. Rosa</b>	156-157
Implant caliper	153
Implant curettes titanium	188-189
Implantology, parallel drilling guide	155
Impression trays	235
<b>India</b> , sharpening stones	198
Inhibition Periosteal Kit	134-137
Injection syringes	99
Instrument trays	244
<b>Ivory</b> , matrixes	217
<b>Ivory</b> , rubber dam punch	219
<b>Ivory</b> , silver point remover	221



## 9. Index · Index

Alphabetischer Index (EN) · Alphabetical index (EN)

### J

<b>Jacquette</b> , scalers	196
<b>Jones</b> , towel clip	74
<b>Joseph</b> , scissors	62

### K

<b>Kaplan</b> , scaler	194
<b>Kelly</b> , haemostats	73
<b>Kelly</b> , scissors	64
Kidney bowl	98
<b>Kim</b> retractor	87
<b>Kirkland</b> , periodontal knife	197
Kit, Approximal for root residues	34
Kit, Bone augmentation	145
Kit, Composite	203
Kit, Curettes <b>Gracey</b>	182
Kit, Curettes <b>Gracey</b> Mini	185
Kit, Curettes <b>Gracey</b> Mini titanium-tips	188
Kit, Curettes Prophylaxe universal	191
Kit, Curettes, flexible sinus lift	147
Kit, Extraction forceps	14-15
Kit, IDR acc. to <b>Dr. Rosa</b>	156
Kit, Micro surgical Basic	128-129
Kit, Micro surgical Basic	130-131
<b>SCHWERT</b> Design	
Kit, Micro surgical extended	132-133
<b>SCHWERT</b> Design	
Kit, <b>P-LUX</b>	34, 36, 159
Kit, <b>P-LUX</b> with serrated Lucas curette	36
Kit, Probes inserts Optiflex	170
Kit, Prosthetics screwdriver with ratchet	236-238
Kit, Prosthetics screwdriver with ratchet with torque	236-238

Kit, Retraction cord instruments	226
----------------------------------	-----

Kit, Socket Revolution	134-137
------------------------	---------

Kit, Surgical acc. to <b>Dr. Rosa</b>	158-159
---------------------------------------	---------

Kit, Surgical Basic	100-101
---------------------	---------

Kit, Surgical high end	102-103
------------------------	---------

<b>SCHWERT</b> Design	
-----------------------	--

Kit, Surgical universal	104-107
-------------------------	---------

Kit, Tunneling instruments	123
----------------------------	-----

Kit, Tunneling instruments high end <b>SCHWERT</b> Design	126-127
---	---------

<b>Klein</b> , children extraction forceps	26-27
--	-------

Knives, periodontal	124-125, 197
---------------------	--------------

Knives, wax	240
-------------	-----

<b>Kocher</b> , retractors	84
----------------------------	----

<b>Krekeler</b> , caliper	152
---------------------------	-----

### M

Magnetic test stick	199
---------------------	-----

Mallets	81
---------	----

Marking labels for containers	251
-------------------------------	-----

Marking rings/tape for hand instruments	252
---	-----

<b>Mathieu</b> , needle holders	93-94
---------------------------------	-------

Matrix retainers	217
------------------	-----

<b>Maty</b> , surgical aspiration cannulas	92
--	----

<b>Maty</b> , vestibulum retractors	85
-------------------------------------	----

<b>Mayo-Hegar</b> , needle holders	95
------------------------------------	----

<b>McCall</b> , scalers	193, 196
-------------------------	----------

<b>Mead</b> , mallet	81
----------------------	----

Measuring instruments	108, 152, 160
-----------------------	---------------

Medical white oil	199, 252
-------------------	----------

Medicine bowl	143
---------------	-----

Medicine cup	98, 143
--------------	---------

Membran forceps	154
-----------------	-----

Membran probe, pin	154
--------------------	-----

<b>Meriam</b> , tweezers	163
--------------------------	-----

<b>Metzenbaum</b> , scissors	66
------------------------------	----

<b>Micro Friedmann</b> , rongeurs	67
-----------------------------------	----

<b>Micro Halstead</b> , haemostats	73
------------------------------------	----

Micro retractor	87
-----------------	----

Micro surgical basic kit	118-119
--------------------------	---------

Micro- surgical curette	135, 137
-------------------------	----------

Micro surgical extended kit	132-133
-----------------------------	---------

<b>SCHWERT</b> Design	
-----------------------	--

Micro surgical kit	130-131
--------------------	---------

<b>SCHWERT</b> Design	
-----------------------	--

Micro tunneling kit	126-127
---------------------	---------

<b>SCHWERT</b> Design	
-----------------------	--

Micro, blades	111
---------------	-----

Micro, endo mirrors	171
---------------------	-----

Micro, forceps	69,
----------------	-----

113-114
---------

### L

<b>La Grange</b> , scissors	61
-----------------------------	----

<b>Langenbeck</b> , retractors	84
--------------------------------	----

<b>Langer</b> , universal curettes	189-190
------------------------------------	---------

<b>Laster</b> retractor	87
-------------------------	----

<b>Le Cron</b> , carver	240
-------------------------	-----

Lever, pin	154
------------	-----

<b>Levy</b> Elevator	47
----------------------	----

<b>Lexer</b> , osteotomes	156-157
---------------------------	---------

<b>Lichtenberg-Ryder</b> , needle holders	93
---	----

Ligature scissors	65
-------------------	----

<b>Lindo-Levien</b> , elevators	44
---------------------------------	----

<b>Locklin</b> , scissors	64
---------------------------	----

<b>Lucas</b> , curettes	75-76
-------------------------	-------

<b>Luer</b> , rongeurs	67-68
------------------------	-------

<b>Luer-Friedmann</b> , rongeurs	67
----------------------------------	----

<b>LUKS</b> , root canal instruments	222
--------------------------------------	-----

<b>Luniatscheck</b> , tampon placers	82
--------------------------------------	----

<b>Luxial</b> , elevators	40-41
---------------------------	-------

# 9. Index · Index

Alphabetischer Index (EN) · Alphabetical index (EN)



SCHWERT

SWORD · ESPADA  
EPEE · SPADA

263

Micro, mirrors	171
Micro, needle holders	118-121
Micro, scissors	111-112
<b>Micro-Adson</b> , forceps	69, 71
<b>Middeldorf</b> , retractor	88
<b>Miller</b> , articulation paper forceps	216
<b>Miller-Colburn</b> , bone file	79
<b>Mini-Friedmann</b> , rongeur	68
<b>Minnesota</b> , retractor	89
Mirrors and handles	171-178
<b>Mitchell</b> , Osteotrimmer	196, 240
<b>Molt</b> , curettes	78
<b>Molt</b> , mouth gags	90
<b>Molt</b> , periosteals	78, 115-116
<b>Morell</b> , Crown removers	230
<b>Mosquito</b> , clamps	73
Mouth gags	88-90
Mouth mirrors	171
Mucoperiosteal elevator	77, 122

## N

<b>Nabers</b> , furcation probe	166
Napkin holder	172
Needle holders	93-97
<b>Nevius</b> , extraction forceps	30
<b>North Carolina</b> , periodontal probe	168-169
<b>Nystroem</b> , matrix retainers	217
<b>Nystroem</b> , modelling instruments	212

## O

<b>Obwegeser</b> , periosteal	77
<b>Ochsenbein</b> , periodontal chisels	79-80
Oil, sharpening	199, 252

<b>Optiflex</b> plastic PA-Probe inserts	170
<b>Orban</b> , periodontal knife	125, 197
Osteotomes	82, 146
Osteotrimmer	196

Probes, periodontal	167-170
Probes, root canals	221
Probes, teeth	164-166
Prosthetics screwdrivers kit	236-238
<b>Protector</b> , instrument trays	244-249

## P

Papilla elevator	122, 124
Paraffinum Perliquidum	199
Parallel blade holder	56
Parallel drilling guide, implantology	155
Pedodontic extraction forceps	26-27
<b>Peet</b> , sequester/root splinter forceps	28
Perforation raspatory	154
Periodontal chisels	79-80
Periodontal files	197
Periodontal knives	124-125, 197
Periodontal probes	167-170
Periosteal Inhibition Kit, <b>Dr. Grassi</b>	134-137
Periosteals	77-78, 115-117
Periotomes	33-35
Pin applicator	155
Pin lever	154
Pin membran probe	154
<b>PK-Thomas</b> , carving instruments	241
Plastic filling instruments	202-205
Pluggers	207-211
<b>P-LUX</b> , elevators	36-39
<b>P-LUX</b> , periotomes	35, 136
<b>Prichard</b> , periosteal / retractor	78, 117
Probe, pin membran	154
Probes	164-170
Probes, furcations	166

## R

<b>Ralk</b> , root splinter forceps	28
Raspatory, perforation	154
Razor blade holder	57
Retraction cord instruments, Kit	226
Retraction cord packers	226-227
Retractors	83-90, 117
Revolution Socket Kit	134-137
<b>Rhodes Back Action</b> , chisel	80
<b>Rhodium</b> , Mirrors	171
Rongeurs	67-68
Root apex elevators	49
Root canal excavators	224
Root canal instruments	221-224
Root elevators	36-51
Root extraction forceps	13, 25, 27-28
<b>Rosa</b> , IDR Kit acc. to Dr. Rosa	156-157
<b>Rosa</b> , surgical kit acc. to Dr. Rosa	158-159
<b>Roux</b> , retractor	88
Rubber dam instruments	219-220
Ruler	108

## S

<b>SAFE-EX 2®</b> , blade holder	54, 110
Scalers	194-196
Scalers and curettes	182-196
Scalpel blades	55



**SCHWERT**  
SWORD · ESPADA  
EPEE · SPADA

**264**

## 9. Index · Index

Alphabetischer Index (EN) · Alphabetical index (EN)

Scalpel handels	54-56, 110-111
<b>Schaefer</b> , combined retractor	83
<b>Schluger</b> , periodontal files	197
<b>SCHWERT</b> Design extended micro surgical kit	132-133
<b>SCHWERT</b> Design micro surgical kit	130-131
<b>SCHWERT</b> Design micro tunneling kit	126-127
<b>SCHWERT</b> Design surgical kit	102-103
Scissors, crown and sheet metal	239
Scissors, surgical	60-66
Screwdriver kit, prosthetic	236-238
<b>Seldin</b> , periosteal	78
<b>Semken</b> , forceps	70-71
Sequester forceps	28
Sharpening oil	199, 252
Sharpening stones	198
Sheet metal, scissors	239
Silicone knife	240
Silver point remover	221
Sinuslift curettes	147-151
Sinuslift elevators	146
Socket Revolution Kit, <b>Dr. Grassi</b>	134-137
<b>Soft-Arkansas</b> , sharpening stones	198
<b>Spencer</b> , ligature scissors	65
Spoon instruments for bone graft	142, 148
Spreader, root canal	221
Sterilization containers	250-251
<b>Sternberg</b> , retractor	88
<b>Stieglitz</b> , root splinter forceps	28
<b>Stoke</b> , rubber dam forceps	220
<b>Sugarman</b> , periodontal files	197
<b>SuperCut</b> , scissors	60-66
Surgical aspirations	91-92

Surgical basic kit	100-101
Surgical forceps	71-72
Surgical kit acc. to <b>Dr. Rosa</b>	158-159
Surgical <b>SCHWERT</b> design kit	102-103
Surgical scissors	60-66
Surgical universal kit	104-107
Suture forceps	72, 114
Suture scissors	60-66
<b>Swedish type</b> , micro needle holder	97
Syndesmotomes	39, 50
Syringes	99

Tunneling knife	122, 124-125
-----------------	-----------------

Tweezers	162-163
----------	---------

Tweezers, diagnostic	162-163
----------------------	---------

<b>TWIST</b> needle holders	118-120
-----------------------------	---------

## U

Universal curettes	191-193
--------------------	---------

Universal pliers	216
------------------	-----

## V

Vessel clamps	73
---------------	----

Vestibulum retractor	85
----------------------	----

Vice	199
------	-----

<b>Vienna</b> type chisels	52
----------------------------	----

## W

<b>Wagner</b> , scissors	62
--------------------------	----

<b>Warwick-James</b> , root elevator	51
--------------------------------------	----

Wash baskets and trays	244-249
------------------------	---------

Water syringe	99
---------------	----

Wax knives	240
------------	-----

<b>Wedelstaedt</b> , chisel	80
-----------------------------	----

<b>Westcott</b> , burnisher	205
-----------------------------	-----

<b>Weston</b> , probe	164
-----------------------	-----

<b>WHO</b> , periodontal probe	167
--------------------------------	-----

<b>Wieder</b> , tongue depressor / retractor	90
--	----

<b>Wiland</b> , modelling instrument	212
--------------------------------------	-----

<b>Williams</b> , periodontal probe	169
-------------------------------------	-----

<b>Williams</b> , spatula	206
---------------------------	-----

<b>Williger</b> , periosteals	77
-------------------------------	----

<b>Winter</b> , root elevators	51
--------------------------------	----

Wire forceps	98
--------------	----

## 9. Index · Index

Alphabetischer Index (EN) · Alphabetical index (EN)



**SCHWERT**  
SWORD · ESPADA  
EPEE · SPADA

<b>Witzel</b> , root extraction forceps	13, 28
Woodson, periosteal	77

### Z

<b>Zuerich type</b> , caliper	108
-------------------------------	-----

**265**



## 9. Index · Index

Numerischer Index (Artikel-Nr. | Seite) · Numeric index (Item-No. | Page)

140-2	17	140-79N	22	212-151	27	614-13	41
140-2D	17	140-79N	24	212-151D	27	614-14	41
140-7	17	140-79ND	24	250-10AS	32	614-15	41
140-7D	17	140-87	19	250-10S	29	614-21	42
140-13	18	140-321	24	250-17	31	614-22	42
140-13D	18	140-321D	24	250-23	32	614-23	42
140-17	17	152-2	10	250-53L	30	614-24	42
140-17D	17	152-2	14	250-53R	30	614-30	46
140-18	17	152-7	10	250-65	32	614-31	46
140-18D	17	152-7	14	250-69	32	615-1	45
140-22	19	152-13	11	250-88L	30	615-2	45
140-22D	19	152-13	15	250-88R	30	615-3	45
140-33A	18	152-17	11	250-89	30	617-01	37
140-33AD	18	152-17	14	250-90	30	617-02	37
140-34	21	152-18	11	250-150	29	617-03	37
140-34	22	152-18	14	250-150AB	29	617-04	37
140-34A	23	152-22	12	250-150AS	29	617-05	38
140-34AD	23	152-22	15	250-150ASD	29	617-06	38
140-34D	21	152-33	12	250-150D	29	617-07	39
140-35	22	152-33	15	250-150S	29	617-08	38
140-35	23	152-51A	13	250-151	31	617-09	38
140-35A	23	152-51A	15	250-151AB	31	617-10	38
140-35AD	23	152-67A	11	250-151AS	31	617-11	38
140-35D	23	152-67A	14	250-151ASD	31	617-13	39
140-36	22	152-79	12	250-151D	31	617-14	39
140-36	24	152-79	15	250-151S	31	617-15	39
140-36A	22	152-86A	12	250-151SB	29	617-20	35
140-36A	24	152-100	14	250-217	31	617-20S	35
140-36AD	24	166	13	431-10	67	617-21	35
140-36D	24	166	28	431-20	67	617-100	36
140-45S	25	166-300	13	431-21	67	617-100S	36
140-45SD	25	166-300	28	432	67	617-110	34
140-51A	18	171	28	433	67	618-01	34
140-51AD	18	174	28	436-1	67	618-02	34
140-51SD	25	175	28	451	68	618-03	34
140-59	20	212-122	27	503	68	618-100	34
140-67A	16	212-122D	27	514	68	620-2	43
140-67AD	16	212-137	26	610-2	40	620-3	43
140-67LX	20	212-137D	26	610-3	40	620-4	43
140-67N	22	212-138	27	610-4	40	634-1	43
140-67N	23	212-138D	27	610-12	40	634-2	43
140-67ND	23	212-139	26	610-13	40	634-3	43
140-67RX	20	212-139D	26	614-2	41	634-4	43
140-73A	18	212-140	26	614-3	41	636-1	50
140-73AD	18	212-140D	26	614-4	41	636-2	50
140-79	19	212-143	27	614-5	41	638	43
140-79D	19	212-143D	27	614-12	41	648-1	44

## 9. Index · Index

Numerischer Index (Artikel-Nr. | Seite) · Numeric index (Item-No. | Page)

648-2	44	1050	57	1136-17	112	1213	70
648-3	44	1053-110	55	1137-17	112	1214-1	72
648-11	44	1053-111	55	1139-11	66	1218	71
648-12	44	1053-112	55	1139-14	66	1220-12	69
648-13	44	1053-112D	55	1139-18	66	1220-15	69
782-2	48	1053-115	55	1139-400B	66	1223-15	69
782-3	48	1053-115C	55	1142	64	1224-15	69
782-5	48	1063-10	55	1143	64	1225-15	69
782-12	48	1063-11	55	1143-400	64	1225-15TC	69
782-13	48	1063-12	55	1147-1	64	1248	73
790-1	43	1063-12D	55	1147-400	64	1249	73
790-5	43	1063-15	55	1147-51	64	1254	73
790-12	43	1063-15C	55	1152	64	1254-14	73
790-13	43	1070-00	111	1152-1	64	1255	73
804-2	51	1070-64	111	1162-13	65	1255-14	73
804-3	51	1070-67	111	1163-13	65	1256	73
810	49	1070-69	111	1168	65	1257	73
811	49	1071-13	111	1168-11	65	1260	73
814-3	49	1071-15	111	1168-200	65	1261	73
814-4	49	1110	60	1180	60	1280	74
814-1	49	1110-400	60	1181	60	1284-9	74
815-3	49	1110-400B	60	1185	63	1284-11	74
815-4	49	1111	60	1187	64	1290-20	74
835-1	51	1111-400	60	1197-13	70	1291-20	74
835-2	51	1111-400B	60	1197-15	70	1361-1	75
836-27	51	1113	60	1198-13	71	1361-2	75
836-28	51	1114-1	61	1198-15	71	1361-3	75
850-12	51	1115-1	61	1198-131	71	1371-1	75
850-13	51	1116	63	1201-14	70	1371-2	75
925-2	52	1116-200	63	1202-14	72	1372-0	76
925-3	52	1116-400	63	1205-13	70	1372-1	76
925-4	52	1117	63	1205-14	70	1372-01-02E	105
926-3	52	1117-1	63	1206-14	72	1372-01-03E	106
926-4	52	1117-400	63	1207	69	1372-01-09E	107
1033-1	56	1117-400B	63	1207-115	69	1372-2	76
1033-3	56	1120	62	1208	71	1372-10	76
1033-10	56	1124	62	1208-115	71	1372-11	76
1033-15	56	1125	62	1208-215	71	1372-12	76
1033-50	55	1125-400	62	1208-300	113	1139-214	66
1033-50	110	1125-400B	62	1208-305	113	1393	78
1033-51	55	1133	61	1208-320	114	1393-1	78
1033-51	110	1133-200	61	1208-330	114	1400	78
1033-61	54	1133-400	61	1208-340	113	1402	87
1033-61	110	1133-400B	61	1208-345	113	1402-10	117
1035	57	1135-15	111	1208-355	114	1405	78
1043	55	1135-17	112	1210	70	1406	78
1043-1	55	1136-15	111	1212	72	1407	78



SCHWERT  
SWORD · ESPADA  
EPEE · SPADA

267



## 9. Index · Index

Numerischer Index (Artikel-Nr. | Seite) · Numeric index (Item-No. | Page)

1407-24	78	1435-5	142	1695-1	146	1706-2	33
1408	77	1435-5	148	1697-0Ti	144	1706-3	33
1411-01	115	1435-7	148	1697-0Ti-06E	157	1706-10	34
1411-02	117	1435-8	148	1697-0Ti-06E	144	1720	140
1411-03	116	1435-11	154	1697-01	144	1722	141
1411-04	115	1435-12	154	1697-01-07E	144	1722-01	141
1411-05	115	1436-05-02E	105	1697-02	144	1722-02	141
1411-06	115	1436-05-03E	106	1697-02-08E	144	1722-03	141
1411-07	115	1436-05-09E	107	1697-03	144	1723-1	142
1411-08	117	1461	79	1697-03-09E	144	1723-6	142
1411-08-02E	105	1462	79	1697-04-08E	136	1723-11	142
1411-08-03E	106	1471	79	1697-04-08E	145	1723-16	142
1411-08-09E	107	1472	79	1697-04-09E	145	1724	141
1411-10	116	1490-1	50	1697-05-09E	145	1730-1	160
1411-11-02E	105	1490-2	50	1697-100	145	1730-4	160
1411-11-03E	106	1490-50	47	1697-100-00E	145	1730-6	160
1411-11-09E	107	1490-60	47	1703-127	146	1730-7	108
1411-12	116	1510	82	1703-132	146	1730-8	108
1411-24	116	1510-1	82	1703-137	146	1730-20	160
1411-13	116	1524-13	82	1703-150	146	1732-15	152
1413-1	77	1524-14	82	1705-2	122	1733	155
1413-2	77	1632	81	1705-3	122	1734-2	153
1413-3	77	1632-1	81	1705-3-04E	122	1734-15	108
1413-4	77	1637	81	1705-4	77	1790-86	147
1415	77	1637-1	81	1705-4	122	1790-90	156
1416	77	1637-100	81	1705-06-03E	106	1790-95	158
1418-3	143	1650-1	79	1705-06-02E	105	1790-100	130
1422	77	1650-2	79	1705-06-09E	107	1790-220	100
1432-1	150	1650-15	80	1705-6-09E	122	1790-225	102
1432-2	150	1650-30	80	1705-2-01E	122	1790-230	128
1432-3	150	1650-365	80	1705-15	124	1790-235	132
1432-4	150	1650-40	80	1705-16	122	1790-240	126
1432-5	150	1651-1	80	1705-25	124	1790-250-02E	105
1432-6	151	1651-2	80	1705-35	124	1790-250-03E	106
1432-7	151	1675-06	157	1705-55	125	1790-250-09E	107
1432-11	151	1676-06	157	1705-65	125	1835	83
1432-12	151	1675-08	157	1705-75	125	1933-1	87
1432-13	151	1675-10	157	1705-90-07E	135	1933-50	87
1433-1	149	1676-08	157	1705-91-01E	135	1934-1	84
1433-2	149	1676-10	157	1705-93-03E	135	1934-2	84
1433-3	149	1682-4	82	1705-92-06E	135	1934-4	84
1433-4	149	1682-6	82	1705-100	123	1934-5	84
1433-5	149	1682-8	82	1705-100-00E	123	1934-20	84
1435-1	148	1682-16	82	1705-180-00E	136	1935	83
1435-2	148	1682-18	82	1705-185-00E	135	1940-1	84
1435-3	148	1682-26	82	1705-16-07E	122	1940-2	84
1435-4	148	1682-28	82	1706-1	33	1940-50	84

## 9. Index · Index

Numerischer Index (Artikel-Nr. | Seite) · Numeric index (Item-No. | Page)

1947	83	2238	90	2602-19	249	2781-12	173
2000-10F	119	2238-1	90	2602-20	249	2781-15	173
2000-16F	119	2338-1	90	2603-01	245	2781-16	173
2000-21	121	2338-2	90	2603-02	246	2781-2	173
2000-26	121	2355	89	2603-03	246	2781-3	173
2000-61	120	2450	87	2603-04	246	2781-4	87
2000-67	120	2460	89	2603-05	247	2781-4	173
2000-70	118	2462	88	2603-06	247	2782	172
2000-10	118	2470	88	2603-07	247	2784	172
2000-16	118	2502-1	88	2603-08	247	2785	178
2000-60	120	2502-2	88	2607-140	251	2786-1	172
2000-66	120	2510	85	2607-065	250	2787	172
2001-1	121	2513	85	2606-100	251	2800-312	171
2001-6	121	2514	85	2607-100	251	2800-412	171
2002-1	121	2515-01	86	2607-130	251	2800-512	171
2002-6	121	2515-02	86	2606-101	251	2801-412	171
2011	96	2515-03	86	2606-102	251	2801-512	171
2012	95	2559-1	92	2606-103	251	2804-412	171
2014	95	2559-2	92	2606-104	251	2804-512	171
2016-16	95	2562-1	92	2606-105	251	2806-412	171
2016-18	95	2562-2	92	2607-040	250	2806-512	171
2018-16	95	2564-15	91	2607-145	251	2807-406	171
2018-18	95	2564-30	91	2608-32	237	2807-506	171
2020-16	97	2564-50	91	2616-25	98	2808-3	171
2020-18	97	2597-05	244	2616-25	143	2808-5	171
2022-13	96	2597-08	36	2616-31	143	2808-36	171
2022-15	96	2597-08	244	2616-140	98	2860-1	154
2022-18	96	2597-16	244	2616-140	143	2885	162
2023-15	97	2600-11	249	2616-350	98	2887	163
2024	98	2600-12	249	2619-2	98	2888	162
2035	94	2602-12	249	2619-10	157	2921	163
2040	98	2600-13	249	2669-18	99	2943	163
2052	94	2600-21	249	2680-18	99	2988	221
2053	94	2600-22	249	2680-18US	99	3007-6	164
2054	93	2600-23	249	2690-18	99	3007-8	164
2056	93	2600-24	249	2690-18US	99	3007-9	164
2057	94	2600-50	249	2692-18	99	3007-16	164
2058	93	2600-60	252	2692-18US	99	3007-17	164
2059	93	2600-61	252	2694-18	99	3011-30	154
2059-1	93	2600-62	252	2694-18US	99	3015-3A	165
2059-17	93	2602-11	249	2702-09	99	3015-6	165
2110	72	2602-13	249	2716	99	3015-8	165
2150-10	155	2602-14	249	2770	172	3015-9	165
2150-11	155	2602-15	249	2780	172	3015-17	165
2206	89	2602-16	249	2781-1	169	3015-23	165
2237	90	2602-17	249	2781-1	173	3018-8	169
2237-1	90	2602-18	249	2781-11	173	3018-9	169



SCHWERT  
SWORD · ESPADA  
EPEE · SPADA

269



## 9. Index · Index

Numerischer Index (Artikel-Nr. | Seite) · Numeric index (Item-No. | Page)

3018-17	169	3290-91	198	3301-13	182	3303-01-04E	191
3018-23	169	3291-1	198	3301-13-02E	182	3303-01LF	192
3054-4	166	3292	198	3301-15	183	3303-01LF-04E	192
3054-5	166	3295	198	3301-15-01E	183	3303-01M5	190
3054-8	166	3296	198	3301-17	183	3303-01M5-04E	190
3058	164	3297	199	3301-17-02E	183	3303-03	191
3077-30	166	3297	252	3301-01M5	184	3303-03-06E	191
3074-6	166	3299	199	3301-01M5-05E	184	3303-03LF	192
3075-5	165	3299-10	199	3301-01M5Ti	188	3303-03LF-06E	192
3076	167	3300-00	183	3301-01M5Ti-05E	188	3303-03M5	190
3078	221	3300-01	175	3301-05M5	184	3303-03M5-06E	190
3079-315-02E	105	3300-02	175	3301-05M5-05E	184	3303-05	191
3079-315-03E	106	3300-03	175	3301-07M5	184	3303-05-05E	191
3079-315-09E	107	3300-04	175	3301-07M5Ti	188	3303-05LF	192
3200-01	176	3300-05	175	3301-07M5Ti-03E	188	3303-05LF-05E	192
3200-02	176	3300-06	175	3301-100	182	3303-05M5	190
3200-03	176	3300-07	175	3301-100-00E	182	3303-05M5-05E	190
3200-04	176	3300-08	175	3301-100M5	185	3303-17	190
3200-05	176	3300-09	175	3301-100M5-00E	185	3303-17-02E	190
3200-06	177	3300-11	174	3301-100M5Ti	188	3303-01Ti	189
3200-07	177	3300-12	174	3301-100M5Ti-00E	188	3303-01Ti-04E	189
3200-08	177	3300-13	174	3301-11M5	185	3303-03Ti	189
3200-09	177	3300-14	174	3301-11M5-01E	185	3303-03Ti-06E	189
3200-11	176	3300-15	174	3301-11M5Ti	188	3303-05Ti	189
3200-12	176	3300-16	174	3301-11M5Ti-01E	188	3303-05Ti-05E	189
3200-13	176	3300-17	174	3301-13M5	185	3303-100	191
3200-14	176	3300-18	174	3301-13M5-02E	185	3303-100-00E	191
3200-15	176	3300-19	174	3301-13M5Ti	188	3305-02	194
3200-16	177	3300-20	175	3301-13M5Ti-02E	188	3305-02-06E	194
3200-17	177	3300-20	178	3302-02	193	3305-06	194
3200-18	177	3300-21	175	3302-02-02E	193	3305-06-06E	194
3200-19	177	3300-21	177	3302-04	193	3305-06HF-02E	105
3233-6	197	3300-21	178	3302-04-02E	193	3305-06HF-03E	106
3233-7	197	3300-30	178	3302-13	193	3305-06HF-09E	107
3233-9	197	3300-31	178	3302-13-02E	193	3305-06Ti	195
3253	196	3301-01	183	3302-13CU	193	3305-23	194
3254	196	3301-01-05E	183	3302-13CU-02E	193	3305-23-06E	194
3254	240	3301-03	183	3302-17	193	3305-35	195
3274-6	196	3301-03-05E	183	3302-17-02E	193	3305-35-06E	195
3274-204	196	3301-05	182	3302-23A-03E	106	3305-45	224
3274-533	196	3301-05-05E	182	3302-23A-09E	107	3305-45-03E	224
3275-23	196	3301-07	182	3302-04Ti	189	3305-04S	182
3276	196	3301-07-03E	182	3302-04Ti-02E	189	3305-04S	185
3289	198	3301-09	183	3302-23A	191	3305-04S	191
3290	198	3301-09-03E	183	3302-23A-02E	105	3305-04S	194
3290-1	198	3301-11	182	3302-23A-02E	191	3305-04S-06E	182
3290-90	198	3301-11-01E	182	3303-01	191	3305-04S-06E	185

## 9. Index · Index

Numerischer Index (Artikel-Nr. | Seite) · Numeric index (Item-No. | Page)

3305-04S-06E	191	3409-100S	170	3591-2	217	3902-13	206
3305-04S-06E	194	3409-1012	170	3592-1	217	3902-14	206
3305-04SD	194	3409-1112	170	3592-2	217	3902-16	206
3305-04SD-06E	194	3409-1212	170	3592-3	217	3902-26	209
3305-04STi	195	3409-1312	170	3593-1	217	3902-27	209
3305-04STi-06E	195	3409-1512	170	3593-2	217	3902-28	209
3305-06Ti-06E	195	3410-1	167	3593-3	217	3902-29	208
3305-GX	195	3418	167	3594-11	217	3902-30	208
3305-GX-03E	195	3418-15	168	3594-12	217	3902-37	208
3305-533	194	3419	167	3594-13	217	3902-46	209
3305-533-06E	194	3419-3-3	168	3594-14	217	3902-92	207
3306-02	195	3419-3-6	168	3595	217	3904-3	211
3306-02-06E	195	3425	208	3596	217	3904-7	211
3360-1	252	3452-77	213	3597	217	3904-103	210
3360-3	252	3452-79	213	3620-03	221	3907-2	210
3360-5	252	3453-28	213	3620-04	221	3907-3	210
3360-7	252	3453-29	213	3620-05	221	3907-4	210
3360-9	252	3462-31	215	3625-03	222	3907-6	210
3360-11	252	3462-33	215	3625-04	222	3907-13	211
3360-13	252	3462-35	214	3625-06	222	3910-1	208
3360-15	252	3462-37	214	3625-09	222	3915-155	211
3360-17	252	3462-39	214	3627-03	222	4083-01-08E	216
3377-1	186	3462-55	215	3627-04	222	4083-02-09E	216
3377-3	186	3462-57	215	3627-06	222	4085-00Ti	203
3377-5	186	3465-12	224	3627-09	222	4085-00Ti-06E	203
3377-7	186	3465-12-02E	224	3635-1	223	4085-10Ti	203
3377-9	186	3465-14	224	3635-1-03E	223	4085-10Ti-06E	203
3377-11	186	3465-14-02E	224	3635-2	223	4085-11Ti	203
3377-13	186	3476-17	214	3635-2-05E	223	4085-11Ti-06E	203
3377-15	186	3476-18	214	3635-3	223	4085-01Ti	202
3377-101	187	3476-19	214	3635-3-05E	223	4085-02Ti	202
3377-105	187	3476-20	214	3635-4	223	4085-01Ti-06E	202
3377-107	187	3550	219	3635-4-05E	223	4085-02Ti-06E	202
3377-111	187	3552	219	3635-5	223	4085-03Ti	202
3377-113	187	3554-4	220	3635-5-05E	223	4085-03Ti-06E	202
3380-131	196	3555	220	3635-6	224	4085-04Ti	202
3395	197	3561	219	3635-6-02E	224	4085-04Ti-06E	202
3397	197	3562	219	3661	220	4085-05Ti	202
3398	197	3585	217	3665	216	4085-05Ti-06E	202
3399	197	3587	217	3902-0	207	4085-06Ti	202
3405	56	3588-1	217	3902-1	207	4085-06Ti-06E	202
3409-1	169	3588-2	217	3902-2	207	4085-07Ti	203
3409-2	169	3590	217	3902-3	207	4085-07Ti-06E	203
3409-3	169	3590-1	217	3902-5	207	4085-08Ti	203
3409-4	169	3590-2	217	3902-6	207	4085-08Ti-06E	203
3409-5	169	3591-0	217	3902-8	208	4085-09Ti	203
3409-6	169	3591-1	217	3902-10	208	4085-09Ti-06E	203



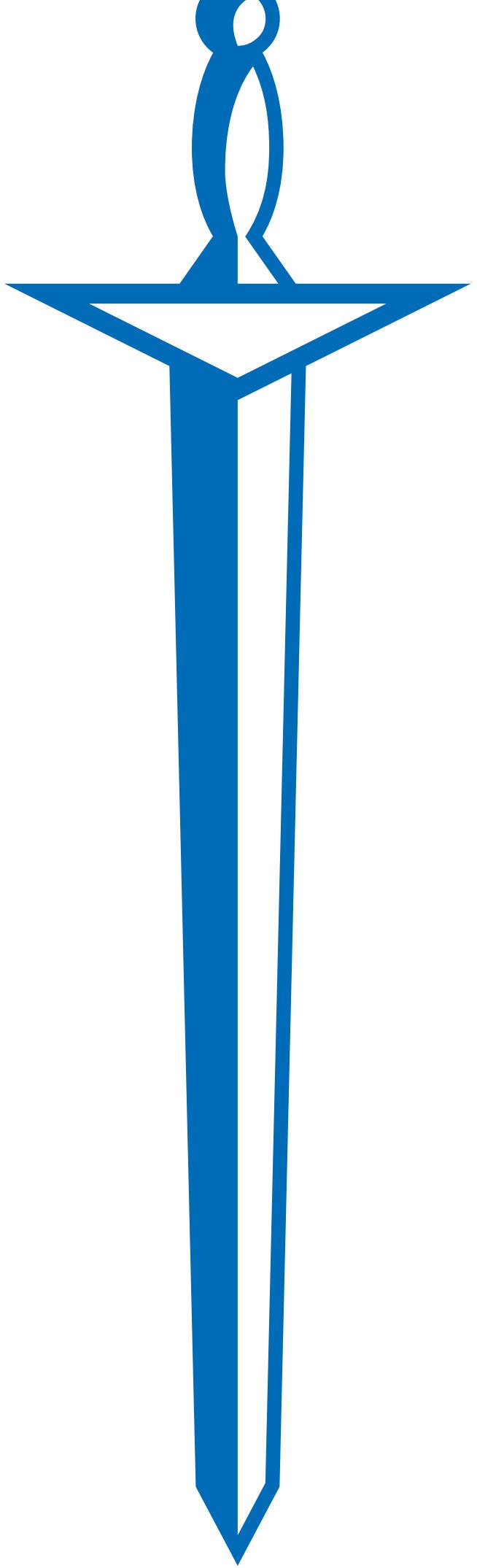
271



## 9. Index · Index

Numerischer Index (Artikel-Nr. | Seite) · Numeric index (Item-No. | Page)

4085-12Ti	203	4863	239	4972-111	235
4085-12Ti-06E	203	4881-1	227	4972-112	235
4086-1	204	4881-1-06E	227	4972-113	235
4086-2	204	4881-2	227	4972-114	235
4086-3	204	4881-2-02E	227	4972-210	235
4086-10	204	4881-3	227	4972-211	235
4086-101	205	4881-3-05E	227	4972-212	235
4086-102	205	4881-4	227	4972-213	235
4086-110	204	4881-4-03E	227	4972-214	235
4086-125	205	4881-5	227	6801-01	237
4086-126	205	4881-5-08E	227	6802-01	237
4086-127	205	4881-100	226	6802-02	237
4088	206	4881-100-00E	226	6802-03	237
4088-0	206	4890	216	6802-04	237
4088-10	206	4924	230	6802-05	237
4089	206	4924-1	230	6802-06	237
4090	206	4924-2	230	6802-07	237
4112-10	213	4924-3	230	6802-08	237
4122	211	4924-10	230	6802-09	237
4136	212	4925	230	6802-51	237
434-0	68	4925-10	230	6802-70	237
434-1	68	4926	232	6802-72	237
434-2	68	4927	231	6802-100	237
4342-1	218	4928	231	6803-01	238
4342-2	218	4929	231	6803-02	238
4342-3	218	4930	228	6803-03	238
4422	240	4930-13	228	6803-04	238
4426-1	212	4930-14	228	6803-05	238
4426-2	212	4930-15	228	6803-06	238
4426-3	212	4931	229	6803-07	238
4430	212	4931-06E	229	6803-08	238
4430-15	212	4937	221	6803-09	238
4446	240	4940-100	233	6803-100	237
4447	240	4940-101	89	6925-01	155
4454	212	4940-101	233		
4470	240	4940-170	233		
4479-1	241	4940-220	233		
4479-2	241	4940-223	233		
4479-5	241	4943	231		
4479-4	241	4947-4	234		
4479-3	241	4947-40	234		
4516	240	4947-6	234		
4517	240	4947-8	234		
4821	239	4947-48	234		
4825	239	4947-51	234		
4845	239	4947-51S	234		
4862	239	4972-110	235		



**1896 SCHWERT**  
**SWORD** SYNONYM FÜR QUALITÄT & VERTRAUEN  
SYNONYM FOR QUALITY & TRUST

GENGIER DESIGN



[schwert.com](http://schwert.com)

 **VDDI**  
Dental Solutions.  
German Manufacturers.

99800-225D 03.2025